



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

VOL. CIII.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 17 JANUARIE 1936
17 JANUARY

PRICE 6d.

[No. 2324.]

*Alle Proklamasies, Goewermments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 9, 1936.]

Nademaal ingevolge artikel *vyf-en-twintig* van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934, besluite behoorlik aange-
neem is waarby aanbeveel word dat die gebiede genoem in die skedule van hierdie Proklamasie tot beesteverbeterings-gebiede geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-twintig* van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934 (Wet No. 48 van 1934) hierby prokla-
meer, verklaar en bekendmaak dat die gebiede genoem in die skedule hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant*, beesteverbeteringsgebiede sal wees waarin dit van en na die eerste dag van Junie 1937 onwettig sal wees om 'n bul van twaalf maande of ouer aan te hou of in te voer, tensy sodanige bul vooraf, ingevolge artikel *ses-en-twintig* van genoemde Wet, geïnspekteer en vir voeteeltdoeleindes goedgekeur is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-dertig.

J. W. WESSELS,

Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

D. REITZ.

SKEDULE.

1. Die magistraatsdistrik Carolina, Provinsie Transvaal.
2. Die magistraatsdistrik Marico, behalwe—
 - (1) die Moiloa-reserwe insluitende die plase Matjiesvalle No. 205, Dam van Mesugo No. 54, en Brakpan No. 200;
 - (2) die volgende geproklameerde Naturelle-lokasies:—

Gedeelte van Witkleigat No. 273,
Braklaagte No. 168,
Gedeelte van Leeuwfontein No. 126,
Hartebeestfontein No. 195,
Vinkrivier No. 132,
Melorane No. 175,
Koppieskraal No. 272,

Provinsie Transvaal.

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 9, 1936.]

Whereas resolutions have been duly passed in terms of section *twenty-five* of the Live Stock and Meat Industries Act, 1934, recommending that the areas mentioned in the Schedule to this Proclamation be proclaimed as cattle improvement areas;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-four* of the Live Stock and Meat Industries Act, 1934 (Act No. 48 of 1934), I do hereby pro-
claim, declare and make known that as from the date of publication of this Proclamation in the *Gazette* the areas enumerated in the Schedule hereto shall be cattle improve-
ment areas in or into which it shall be unlawful from and after the first day of June, 1937, to keep or introduce any bull over twelve months of age, unless such bull has been previously inspected and approved for purposes of the breed-
ing of cattle in terms of section *twenty-six* of the said Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of December One thousand Nine hundred and Thirty-five.

J. W. WESSELS,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

D. REITZ.

SCHEDULE.

1. The Magisterial District of Carolina, Province of the Transvaal.
2. The Magisterial District of Marico, excluding—
 - (1) the Moiloa Reserve including the farms Matjiesvalle No. 205, Dam van Mesugo No. 54, and Brakpan No. 200;
 - (2) the following proclaimed native locations:—

Portion of Witkleigat No. 273,
Braklaagte No. 168,
Portion of Leeuwfontein No. 126,
Hartebeestfontein No. 195,
Vinkrivier No. 132,
Melorane No. 175,
Koppieskraal No. 272,

Province of the Transvaal.

3. Die magistraatsdistrik Zoutpansberg, behalwe die geproklameerde Naturellegebiede genoem in die skedule van die „Naturellen Grond Wet” van 1913, soos gewysig, Provinsie Transvaal.

4. Die magistraatsdistrik Ficksburg, Provinsie Oranje-Vrystaat.

5. Die magistraatsdistrik Adelaide, Provinsie die Kaap de Goede Hoop.

6. Die magistraatsdistrik Herbert, behalwe die Naturelle-reserwe lokasies Nos. 1 tot 6, Provinsie die Kaap de Goede Hoop.

7. Die magistraatsdistrik Mafeking, behalwe die Naturelle-reserwes en -lokasies, Provinsie die Kaap de Goede Hoop.

* No. 10, 1936.]

STADSGBIED IXOPO, NATAL.—AANDKLOK-BEPERKINGS.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *negentien* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923”, Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van Februarie 1936, geen naturel, hetsy mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, tussen die ure 10 n.m. en 4.30 v.m. op 'n publieke plek binne die gebied onder beheer van die Gesondheidskomitee, Ixopo, Natal, mag wees nie, tensy so'n naturel in besit is van 'n permit onderteken deur sy werkgever of deur iemand wat deur so'n werkgever gemagtig is om aan so'n naturel so'n permit uit te reik of deur iemand wat deur die Gesondheidskomitee, Ixopo, Natal, gemagtig is om sulke permitte uit te reik, of deur die verantwoordelike beampte van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade.

P. GROBLER.

* No. 11, 1936.]

Nademaal dit raadsaam is om sekere twee gedeeltes van die plaas Kranskloof No. 143, Distrik Lydenburg, myndistrik Pelgrimsrust, Provinsie Transvaal, tesame groot 1497.4121 morge volgens kaarte deur Landmeter C. D. J. Theron in Maart 1934 vervaardig, en deur die Landmeter-generaal op 14 Junie 1934 onder S.G. Nos. A.726/34 en A.727/34, goedgekeur, as 'n publieke delwery vir edele metale ingevolge Hoofstuk IV van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), te proklameer;

En nademaal gemelde twee gedeeltes bestaan uit:—

- (a) Gedeelte van gedeelte van gemelde plaas groot 905.6088 morge, geregistreer op naam van Pieter Arnoldus Burger, volgens kaart S.G. No. A.726/34; en
- (b) gedeelte van gedeelte van gemelde plaas groot 591.8033 morge, geregistreer op naam van „Golden Hill Mines, Limited”, volgens kaart S.G. No. A.727/34;

En nademaal 'n kennisgewing van voorneme om gemelde twee gedeeltes van gemelde plaas as 'n publieke delwery vir edele metale soos gemeld ingevolge subartikel (3) van artikel *ses-en-twintig* van gemelde Wet te proklameer, gepubliseer is;

So is dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat gemelde twee gedeeltes van gemelde plaas Kranskloof No. 143, distrik Lydenburg, myndistrik Pelgrimsrust, Provinsie Transvaal, tesame groot 1497.4121 morge, soos hierin en volgens voormelde kaarte beskryf, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pelgrimsrust, onderskeidelik onder R.M.T. Nos. 458 en 459, berus, 'n publieke delwery vir edele metale sal wees op en na die agtiende dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

En ek verklaar, proklameer en maak hierby verder bekend dat geen gedeelte van gemelde twee gedeeltes van gemelde plaas Kranskloof No. 143, aldus geproklameer, vir die publiek vir die afpenning van kleinis, ingevolge die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet, oop sal wees nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

3. The Magisterial District of Zoutpansberg, excluding the native areas scheduled under the Native Lands Act of 1913 as amended, Province of the Transvaal.

4. The Magisterial District of Ficksburg, Province of the Orange Free State.

5. The Magisterial District of Adelaide, Province of the Cape of Good Hope.

6. The Magisterial District of Herbert, excluding the Native Reserve Locations Nos. 1 to 6, Province of the Cape of Good Hope.

7. The Magisterial District of Mafeking, excluding Native Reserves and Locations, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 10, 1936.]

URBAN AREA OF IXOPO, NATAL.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of February, 1936, no native, male or female, not being exempted under paragraph (b) of sub-section (4) of the said section, shall, between the hours of 10 p.m. and 4.30 a.m., be in any public place within the area controlled by the Health Committee of Ixopo, Natal, unless such native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorized by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorized by the Health Committee of Ixopo, Natal, to issue such permits or by the officer in charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Sixth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 11, 1936.]

Whereas it is expedient to proclaim as a public digging for precious metals under Chapter IV of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), certain two portion of the farm Kranskloof No. 143, District Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, together in extent 1497.4121 morgen, in accordance with diagrams framed by Land Surveyor C. D. J. Theron in March, 1934, and approved by the Surveyor-General on the 14th June, 1934, under S.G. Nos. A.726/34 and A.727/34;

And whereas the said two portions comprise:—

- (a) Portion of portion of the said farm, measuring 905.6088 morgen, registered in the name of Pieter Arnoldus Burger, as defined by Diagram S.G. No. A.726/34; and
- (b) portion of portion of the said farm, measuring 591.8033 morgen, registered in the name of Golden Hill Mines, Limited, as defined by Diagram S.G. No. A.727/34;

And Whereas notice of intention to proclaim the said two portions of the said farm as a public digging for precious metals as aforesaid has been published in accordance with sub-section (3) of section *twenty-six* of the said Act;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare, proclaim and make known that the said two portions of the said farm Kranskloof No. 143, District Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, together in extent 1497.4121 morgen, as defined herein and by the diagrams aforesaid, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest, under R.M.T. Nos. 458 and 459, respectively, shall be a public digging for precious metals on and after the eighteenth day of February, One thousand Nine hundred and Thirty-six;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that no portion of the said two portions of the farm Kranskloof No. 143 thus proclaimed shall be open to the public for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering
the Government-in-Council.

M.M. 35/74.

PATRICK DUNCAN.

* No. 12, 1936.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel een van sub-artikel (3) van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, in oorleg met die Administrateur van die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, die Dorp Graaff Reinet, op aansoek van sy Stadsraad, toegevoeg is aan die Eerste Bylae van die genoemde Wet met ingang vanaf die datum hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand and die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, hierdie Sewende dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 13, 1936.]

PERIODIEKE HOF, KEI ROAD: HERBEPALING VAN PLAASLIKE GRENSE.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (f) en (h) van artikel twee van die „Magistraatshoven Wet, 1917” (Wet No. 32 van 1917), bepaal ek hierby dat vanaf die datum van publikasie hiervan die Periodieke Hof te Kei Road in die distrik Kingwilliamstown, Provinsie Kaap de Goede Hoop, binne die plaaslike grense soos omskryf in die skedule van hierdie Proklamasie, regsmag kan uitoefen.

Proklamasies No. 137 van 1929 en No. 142 van 1934 word hierby herroep, en Proklamasie No. 144 van 1928 ooreenkomstig gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. C. SMUTS.

SKEDULE.

PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE DIE PERIODIEKE HOF OP KEI ROAD REGSMAG UITOEFEN.

Vanaf die mees westelike baken van Lockharts Bush Uitspanning (Plan 684HK) gemeen aan hierdie uitspanning en Frankfort-dorpsgronde, langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in hierdie gebied in te sluit, nl.: genoemde Lockharts Bush Uitspanning, Plaas No. 294 (K.W.T. Qts. 1-47) tot die punt waar sy noordostelike grens deur die spoorlyn gekruis word; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die oostelike grens van die Spoorwegeiendom (B.K. Trpt. No. 145 van 1906) vir 'n afstand van ongeveer 1,000 jaarts tot die spoorweghekke; vandaar in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn tot die noordwestelike baken van Plaas No. 295 (K.W.T. Qts. 2-52); vandaar langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in hierdie gebied in te sluit, nl.: genoemde Plaas No. 295, Plaas No. 303 (K.W.T. Qts. 2-43), Plaas No. 300 (K.W.T. Qts. 2-20), Plaas No. 299 (K.W.T. Qts. 2-64), Perseel No. 14 (Stutt. Qts. 13-26), Perseel No. 11 (Stutt. Qts. 13-43), Perseel No. 9 (Stutt. Qts. 13-41), Perseel No. 1 (Stutt. Qts. 13-33), Plaas No. 36 Peninsula (Stutt. Qts. 45-4), Plaas No. 35 Post Wellington (K.W.T. Qts. 43-40), Plaas No. 330 (K.W.T. Qts. 22-26), Plaas No. 199 (K.W.T. Qts. 1-32), Plaas No. 201 (K.W.T. Qts. 1-31), tot die punt waar die verlenging van die suidoostelike grens van die laasgenoemde eiendom die middel van die Gonubierivier bereik; vandaar af in die middel van genoemde rivier tot die samevloeiing daarvan met die Genekarivier; vandaar op in die middel van laasgenoemde rivier tot die punt waar dit deur die suidoostelike grens van Plaas No. 160 (K.W.T. Qts. 1-9) gesny word; vandaar langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in die gebied in te sluit, nl.: genoemde Plaas No. 160, Plaas No. 159 (uitgereik aan C. Richardson 19/8/1862), Plaas No. 145 (K.W.T. Qts. 1-8), Plaas No. 144 (K.W.T. Qts. 1-35), Plaas No. 143 (K.W.T. Qts. 2-49); dan langs die stroom wat die suidoostelike grens vorm van Plaas No. 139 (K.W.T. Qts. 1-2) tot die samevloeiing daarvan met die Nahoonrivier; vandaar op in die middel van die Nahoonrivier tot die punt waar dit deur die verlenging van die suidoostelike grens van Peeltondorpsgronde gesny word; vandaar langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in hierdie gebied in te sluit, nl.: genoemde Peeltondorpsgronde, genoemde Frankfortdorpsgronde tot die eersgenoemde baken.

* No. 12, 1936.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section one, sub-section (3), of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I do hereby declare, proclaim and make known that, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, the town of Graaff Reinet, on the application of its Municipal Council, has been added to the First Schedule of the said Act with effect from the date hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 13, 1936.]

KEI ROAD PERIODICAL COURT: REDEFINITION OF LOCAL LIMITS.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (f) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby prescribe that from and after the date of publication hereof, the local limits within which the Periodical Court at Kei Road in the District of Kingwilliamstown, Province of the Cape of Good Hope, shall have jurisdiction, shall be as set out in the Schedule to this Proclamation.

Proclamations No. 137 of 1929 and No. 142 of 1934 are hereby annulled and Proclamation No. 144 of 1928 varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT AT KEI ROAD SHALL HAVE JURISDICTION.

From the most westerly beacon of Lockharts Bush Outspan (Plan 684HK) common to this outspan and Frankfort Commonage, along the boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz.: the said Lockharts Bush Outspan, Farm No. 294 (K.W.T. Qts. 1-47) to the point where its north-eastern boundary is intersected by the railway line; thence in a north-westerly direction along the eastern boundary of the railway property (B.K. Transfer No. 145 of 1906) for a distance of approximately 1,000 yards to the railway gates; thence in a straight line in a northerly direction to the north-western beacon of Farm No. 295 (K.W.T. Qts. 2-52); thence along the boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz.: the said Farm No. 295, Farm No. 303 (K.W.T. Qts. 2-43), Farm No. 300 (K.W.T. Qts. 2-20), Farm No. 299 (K.W.T. Qts. 2-64), Lot No. 14 (Stutt. Qts. 13-26), Lot No. 11 (Stutt. Qts. 13-43), Lot No. 9 (Stutt. Qts. 13-41), Lot No. 1 (Stutt. Qts. 13-33), Farm No. 36 Peninsula (Stutt. Qts. 45-4), Farm No. 35 Post Wellington (K.W.T. Qts. 43-40), Farm No. 330 (K.W.T. Qts. 22-26), Farm No. 199 (K.W.T. Qts. 1-32), Farm No. 201 (K.W.T. Qts. 1-31) to the point where the prolongation of the south-eastern boundary of the last-named property meets the middle of the Gonubie River; thence down the middle of the said river to its confluence with the Geneka River; thence up the middle of the last-named river to the point where it is intersected by the south-eastern boundary of Farm No. 160 (K.W.T. Qts. 1-9); thence along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz.: the said Farm No. 160, Farm No. 159 (granted to C. Richardson 19/8/1862), Farm No. 145 (K.W.T. Qts. 1-8), Farm No. 144 (K.W.T. Qts. 1-35), Farm No. 143 (K.W.T. Qts. 2-49); thence along the stream forming the south-eastern boundary of Farm No. 139 (K.W.T. Qts. 1-2) to its confluence with the Nahoon River; thence up the middle of the Nahoon River to the point where it meets the prolongation of the south-eastern boundary of the Peelton Commonage; thence along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz.: the said Peelton Commonage, the said Frankfort Commonage to the beacon first named.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 54.] [17 Januarie 1936.

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANE-PAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermentskennisgewing No. 1507 van 18 Oktober 1935, vergunning verleen is aan die firma S.A. Bias Binding Manufacturers, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë te 11 Rockeystraat, Doornfontein, Johannesburg, bevattende een vloer met 'n oppervlakte van 46 vt. by 21 vt. 6 dm., vir die opberging en bewaring van algemene koopware onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die vermindering van die opslagruimte tot 21 vt. 4 dm. by 11 vt. 9 dm. vir pakhuisdoeleindes, goedgekeur het.

* No. 55.] [17 Januarie 1936.

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANE-PAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermentskennisgewing No. 675 van 25 Mei 1934, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1794 van 13 Desember 1935, vergunning verleen is aan die firma „Anglo-Persian Oil Company (South Africa), Limited”, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë te Quarrybouterrein, Dorkwyk, Kaapstad, bevattende drie staal-opslagtenks en 'n staal-reklamasietenk, onderskeidelik bekend as Nos. 12, 13, 15 en 14, en sekere pylyne, die totale inhoud van die vier tenks en pylyne synde 24,980.18 tonne, vir die opberging en bewaring van brandstof-olie onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die aanwysing van die genoemde Doeanepakhuis op naam van die firma „Anglo-Iranian Oil Company (South Africa), Limited”, goedgekeur het, en die aanwysing op naam van die firma „Anglo-Persian Oil Company (South Africa), Limited”, word gevolglik hierby herroep.

* No. 56.] [17 Januarie 1936.

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANE-PAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermentskennisgewing No. 243 van 26 Februarie 1932 vergunning verleen is aan die firma „J. E. Palmer & Company, Limited”, Durban, in die Provinsie Natal, vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë te 222 Pointweg, Durban, bevattende een vloer met 'n oppervlakte van 3,773 vierkante voet vir die opberging en bewaring van algemene koopware onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die vermindering van die opslagruimte tot 2,203 vierkante voet vir pakhuisdoeleindes, goedgekeur het. Die perseel is nou die eiendom van F. T. G. Davis.

* No. 57.] [17 Januarie 1936.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te Johnstonweg, Maydonkade, Durban, in die Provinsie Natal, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1109 van 21 Junie 1929, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma „Bassa, Limited”.

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* No. 66.] [17 Januarie 1936.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n Posorder No. 151198 vir die som van £1 (een pond) uitgereik in Kimberley en ingeslote in 'n koevert tussen twee velle skryfpapier wat gemerk is „Gewetensgeld”.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 54.] [17 January 1936.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1507 of 18th October, 1935, permission was granted to Messrs. S. A. Bias Binding Manufacturers, Johannesburg, in the Province of Transvaal, for use of certain premises situate at 11 Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg, comprising one floor, measuring 46 feet by 21 feet 6 inches, for the securing and warehousing under bond of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9) 1913, the Commissioner of Customs has approved of the reduction of the bond area to 21 feet 4 inches by 11 feet 9 inches for use as a bonded warehouse.

* No. 55.] [17 January 1936.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 675 of 25th May, 1934, as amended by Government Notice No. 1794 of 13th December, 1935, permission was granted to Messrs. Anglo-Persian Oil Company (South Africa), Limited (incorporated in England), Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, for use of certain premises situate Quarry Site, Dock Area, Capetown, comprising three steel storage tanks and a steel reclamation tank, known as Nos. 12, 13, 15 and 14, respectively, and certain pipe lines, the total capacity of four tanks and pipe lines being 24,980.18 tons, for the securing and warehousing under bond of fuel oil imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has approved of the appointment of the said bonded warehouse in the name of Messrs. Anglo-Iranian Oil Company (South Africa), Limited, and the appointment in the name of Messrs. Anglo-Persian Oil Company (South Africa), Limited, is hereby accordingly revoked.

* No. 56.] [17 January 1936.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 243 of 26th February, 1932, permission was granted to Messrs. J. E. Palmer & Company, Limited, Durban, in the Province of Natal, for use of certain premises situate at 222 Point Road, Durban, comprising one floor, measuring 3,773 square feet, for the securing and warehousing under bond of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has approved of the reduction of the bond area to 2,203 square feet for use as a bonded warehouse, which premises are now the property of F. T. G. Davis.

* No. 57.] [17 January 1936.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Johnston Road, Maydon Wharf, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 1109 of 21st June, 1929, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of Messrs. Bassa, Limited.

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 66.] [17 January 1936.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt is hereby acknowledged of a Postal Order No. 151198 for the sum of £1 (one pound), issued at Kimberley enclosed in an envelope between two sheets of notepaper marked “Conscience Money”.

* No. 75.]

[17 Januarie 1936.]

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEEVELHEID EN
WAARDE VAN STAATGOLD EN GOUDMUNT UIT
DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE
LANDE GEDURENDE DIE WEEK, GEEINDIG
11 JANUARIE 1936, UITGEVOER.

Land van Bestemming.	Staafgoud.*	Goudmunt (Nominale Waarde).
Verenigde Koninkryk....	Fyn onse. 203,530	£ 864,540
Holland.....	—	— 52†

* (1) Waarde bereken teen een standaard koers van £4-24773 per ons fyn goud.

(2) Sluit in die Rhodesië-goud in deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

† Uitgevoer gedurende Desember 1935.

* No. 75.]

[17 January 1936.]

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND
VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE
EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA
TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK
ENDED 11TH JANUARY, 1936.

Country of Destination.	Gold Bullion.*	Specie (Face value).
United Kingdom.....	Fine oz. 203,530	£ 864,540
Holland.....	—	— 52†

* (1) Calculated at the standard rate of £4-24773 per fine oz.

(2) Includes Rhodesia gold in transit oversea via the Union of South Africa.

† Exported during December, 1935.

* No. 78.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[17 Januarie 1936.]

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 10de dag van Januarie 1936.

LASTE (PASSIVA).

	£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0
Reserwe.....	1,000,000	0	0
Banknote in omloop.....	13,568,631	0	0
Deposito's van:—			
(a) Regering.....	2,493,533	11	2
(b) Bankiers.....	27,765,554	19	10
(c) Ander.....	3,139,489	8	5
Te Betale Wissels.....	—		
Ander Verpligtings.....	1,050,863	5	6
	£50,018,072	4	11

BATE (ACTIVA).

	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £5,258,402 5s. 11d. buite die Unie gehou).....	25,932,536	14	16
Pasmunt.....	81,318	11	0
Verdiskonteerde Wissels:—			
(a) Binnelandse.....	275,822	5	9
(b) Buitelandse.....	8,430,267	9	3
(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—		
Ander Lenings en Voorskotte.....	—		
Beleggings.....	1,725,681	8	1
Ander Bate.....	13,572,445	16	0
	£50,018,072	4	11

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 55·1 persent.
Geteken die 15de dag van Januarie 1936.

E. W. CATTELL, Hoofkassier

* No. 78.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[17 January 1936]

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 10th day of January, 1936.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital.....	1,000,000	0	0
Reserve.....	1,000,000	0	0
Notes in Circulation.....	13,568,631	0	0
Deposits:—			
(a) Government.....	2,493,533	11	2
(b) Bankers.....	27,765,554	19	10
(c) Other.....	3,139,489	8	5
Bills Payable.....	—		
Other Liabilities.....	1,050,863	5	6
	£50,018,072	4	11

ASSETS.

	£	s.
Gold Coin and Bullion (of which £5,258,402. 5s. 11d. held outside the Union).....	25,932,536	14 0
Subsidiary Coin.....	81,318	11 0
Bills discounted:—		
(a) Domestic.....	275,822	5 9
(b) Foreign.....	8,430,267	9 3
(c) Union Government Treasury Bills.....	—	
Loans and Advances to the Government.....	—	
Other Loans and Advances.....	—	
Investments.....	1,725,681	8 1
Other Assets.....	13,572,445	16 0
	£50,018,072	4 11

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 55·1 per cent.
Dated this 15th day of January, 1936.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene
informatie gepubliseer:—

No. 1864.]

[27 Desember 1935.]

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN 'N SEKERE GE-
DEELTE VAN DIE PLAAS WELGEDACHT No. 2,
DISTRIK SPRINGS.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid
hom verleen by artikel ses-en-twintig van die „Precious and
Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal),
Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van
die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika voor-
nemens is om 'n sekere gedeelte van die plaas Welgedacht
No. 2, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, Provinsie

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general
information:—

No. 1864.]

[27 December 1935.]

PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTION
OF THE FARM WELGEDACHT No. 2, DISTRICT
SPRINGS.

It is hereby notified that, under the powers vested in him
by section twenty-six of the Precious and Base Metals Act,
1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention
of His Excellency the Officer Administering the Government
of the Union of South Africa to proclaim as a public digging
for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act

Transvaal, groot 48,472 vierkante voet, en geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, volgens 'n kaart vervaardig deur Landmeter H. Nielsen in Mei 1935, en deur die Landmeter-generaal op 26 Oktober 1935, onder S.G. No. A.2546/35, goedgekeur, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 422, berus, as 'n publieke delwery vir edele metale kragtens Hoofstuk IV van gemelde Wet, te proklameer.

27-3-10-17

No. 1872.]

[27 Desember 1935.]

**VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN DIE PLAAS
GRANITE RIDGE No. 189, DISTRIK NELSPRUIT.**

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag voornemens is om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die plaas Granite Ridge No. 189, distrik Nelspruit, myndistrik Pelgrimsrust, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, volgens 'n goedgekeurde kaart L.G. No. A.1567/35, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pelgrimsrust, onder R.M.T. No. 430 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

27-3-10-17

No. 1873.]

[27 Desember 1935.]

**VOORGENOME PROKLAMASIE VAN SEKERE GE-
DEELTES VAN DIE PLAAS WITHOK No. 7, MYN-
DISTRIK HEIDELBERG.**

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel ses-en-twintig van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika voornemens is om sekere twee stukke grond geleë op die plaas Withok No. 7, distrik Brakpan, myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, bevattende gedeelte „A” van gemelde plaas en sekere hoewes en gedeeltes van hoewes, soos vollediger omskryf in die Skedule hieraan geheg en geregistreer op name van „The Withok Proprietary Company, Limited” en andere, die gemelde twee stukke grond synde soos aange-
toon op 'n goedgekeurde kaart, L.G. No. A.280/35, waarvan kopieë in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, en R.M.T. No. 498 berus, as 'n publieke delwery vir edele metale kragtens Hoofstuk IV van gemelde Wet, te proklameer.

SKEDULE.

Gedeelte bekend as:			Groot:		
Hoewe	No.				
	1	...	3	morge	166 vierkant roede.
	2	...	2	”	154 ”
	3	...	2	”	154 ”
	4	...	2	”	154 ”
	5	...	2	”	154 ”
	6	...	2	”	154 ”
	7	...	2	”	154 ”
	8	...	2	”	154 ”
	9	...	2	”	154 ”
	10	...	2	”	154 ”
	11	...	2	”	154 ”
	12	...	2	”	154 ”
	13	...	2	”	154 ”
	14	...	2	”	154 ”
	15	...	1	”	584 ”
	16	...	3	”	360 ”
	17	...	2	”	568 ”
	18	...	2	”	217 ”
	19	...	2	”	217 ”
	20	...	2	”	217 ”
	88	...	4	”	433 ”
	89	...	4	”	433 ”
	90	...	4	”	433 ”
	91	...	4	”	433 ”
	92	...	5	”	333 ”
	116	...	4	”	433 ”
	117	...	2	”	459 ”

Gedeelte „A” ... 14.2561 morge.
Gedeelte S1 van—

Hoewe	No.		
	21	...	2.3561 ”
	22	...	2.2321 ”
	23	...	2.0576 ”
	24	...	1.8830 ”
	25	...	1.7086 ”
	26	...	1.5341 ”
	27	...	1.3595 ”
	28	...	1.4778 ”

a certain portion of the farm Welgedacht No. 2, District Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 48,472 square feet, and registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by the diagram framed by Land Surveyor H. Nielsen in May, 1935, and approved by the Surveyor-General on the 26th October, 1935, under S.G. No. A.2546/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 422.

M.M. 35/109.

No. 1872.]

[27 December 1935.]

**PROPOSED DEPROCLAMATION OF THE FARM
GRANITE RIDGE No. 189, DISTRICT NELSPRUIT.**

It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging the farm Granite Ridge No. 189, District Nelspruit, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, according to approved diagram S.G. No. A.1567/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest, under R.M.T. No. 430.

M.M. 11/114/106.

No. 1873.]

[27 December 1935.]

**PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTIONS
OF THE FARM WITHOK No. 7, MINING DISTRICT
OF HEIDELBERG.**

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act, certain two areas situate upon the farm Withok No. 7, District Brakpan, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, comprising portion “A” of the said farm and certain holdings and portions of holdings as more fully described in the Schedule annexed hereto, and registered in the names of the Withok Proprietary Company, Limited, and others, the said two areas being defined by the approved diagram S.G. No. A.280/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. No. 498.

M.M. 35/118.

SCHEDULE.

Portion known as:			Extent:		
Holding	No.				
	1	...	3	morgen	166 square roods.
	2	...	2	”	154 ”
	3	...	2	”	154 ”
	4	...	2	”	154 ”
	5	...	2	”	154 ”
	6	...	2	”	154 ”
	7	...	2	”	154 ”
	8	...	2	”	154 ”
	9	...	2	”	154 ”
	10	...	2	”	154 ”
	11	...	2	”	154 ”
	12	...	2	”	154 ”
	13	...	2	”	154 ”
	14	...	2	”	154 ”
	15	...	1	”	584 ”
	16	...	3	”	360 ”
	17	...	2	”	568 ”
	18	...	2	”	217 ”
	19	...	2	”	217 ”
	20	...	2	”	217 ”
	88	...	4	”	433 ”
	89	...	4	”	433 ”
	90	...	4	”	433 ”
	91	...	4	”	433 ”
	92	...	5	”	333 ”
	116	...	4	”	433 ”
	117	...	2	”	459 ”

Portion “A” ... 14.2561 morgen.
Portion S1 of—

Holding	No.		
	21	...	2.3561 ”
	22	...	2.2321 ”
	23	...	2.0567 ”
	24	...	1.8830 ”
	25	...	1.7086 ”
	26	...	1.5341 ”
	27	...	1.3595 ”
	28	...	1.4778 ”

Gedeelte bekend as:		Groot:	
Hoewe	No.		
	No. 29	79,395	vierkant voet.
	No. 30	64,317	"
	No. 31	46,160	"
	No. 32	1,451	"
	No. 33	46,135	"
	No. 34	4,420	"
	No. 84	38,507	"
	No. 85	1,7389	morge.
	No. 86	3,0525	"
	No. 87	4,3317	"
	No. 111	2,974	vierkant voet.
	No. 112	82,732	"
	No. 113	2,2712	morge.
	No. 114	3,5848	"
	No. 115	4,6343	"
	No. 141	11,897	vierkant voet.
	No. 142	1,2583	morge.
	No. 143	2,4312	"
	No. 144	1,2129	"
	No. 145	1,3401	"
	No. 146	1,8292	"
	No. 147	2,3182	"
	No. 148	2,8073	"
	No. 149	5,5782	"
	No. 377	56,5509	"

27-3-10-17

* No. 58.]

[17 Januarie 1936.

EKSAMEN VIR MYNOMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid vir Mynometers 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 11, 12 en 13 Maart 1936, om 9-uur v.m., in die „Jewish Guild War Memorial“-saal, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd op Dundee en Bloemfontein as daar 'n voldoende aantal kandidaat is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is op aanvraag kosteloos verkrygbaar van die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem moet hulle aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris voor of op 10 Februarie 1936, kan bereik.

Die onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate moet in onderstaande vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdrie-hoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidaat moet, op die eerste eksamendag, 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word dat dit hul eie werk is, inlewer.

Voormelde eksamen kan deur 'n proefmeting gevolg word.

* No. 70.]

[17 Januarie 1936.

KLEIMS OOP VERKLAAR VIR AFPENNING.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims geleë in die myndistrik Barberton, in die Provinsie Transvaal, en in onderstaande Skedule uiteengesit, kragtens artikel honderd van die „Precious and Base Metals Act“, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Kroon verval het, dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels dertig en honderd van genoemde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan sodanige regte bestaan het op en na 9-uur v.m., op die 18de dag van Januarie 1936, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet, vir die afpenning van kleims, oop sal wees.

Portion known as:		Extent:	
Holding	No.		
	No. 29	79,395	square feet.
	No. 30	64,317	"
	No. 31	46,160	"
	No. 32	1,451	"
	No. 33	46,135	"
	No. 34	4,420	"
	No. 84	38,507	"
	No. 85	1,7389	morgen.
	No. 86	3,0525	"
	No. 87	4,3317	"
	No. 111	2,974	square feet.
	No. 112	82,732	"
	No. 113	2,2712	morgen.
	No. 114	3,5848	"
	No. 115	4,6343	"
	No. 141	11,897	square feet.
	No. 142	1,2583	morgen.
	No. 143	2,4312	"
	No. 144	1,2129	"
	No. 145	1,3401	"
	No. 146	1,8292	"
	No. 147	2,3182	"
	No. 148	2,8073	"
	No. 149	5,5782	"
	No. 377	56,5509	"

* No. 58.]

[17 January 1936.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 11th, 12th and 13th March, 1936, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 10th February, 1936.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

17-24-31

* No. 70.]

[17 January 1936.

CLAIMS DECLARED OPEN TO PEGGING.

Notice is hereby given that certain claims situate in the Mining District of Barberton, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown in terms of section one hundred of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, under the powers vested in him by sections thirty and one hundred of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m., on the 18th day of January, 1936.

M.M. 144/30.

SKEDULE.—SCHEDULE.

Lisensie No. Licence	Aantal Kleims. No. of Claims.	Sketskaart. Sketch Plan.	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. Name of last Registered Owner, Farm and Number.	Plaaseienaar. Farm Owner.
842	6	R.M.T. 423	J. H. Fothergill, Steynsburg No. 91.....	Die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika—Government of the Union of South Africa.

★ No. 72.] [17 Januarie 1936.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van Uitvoerende Gesag voornemens is om gedeelte „FF” van gedeelte van die plaas Luipaardsvlei No. 8, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 12,947 vierkantevoet, geregistreerd op naam van „Luries and Altman (Proprietary), Limited”, volgens 'n kaart deur Landmeter H. P. van Hees in April 1935 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 22 Julie 1935, onder S.G. No. A. 1734/35, goedgekeur, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 427, berus, as 'n publieke delwery te deproklatmeer.

★ No. 82.] [17 Januarie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat George Gordon Southgate, Hoofklerk, aangestel is as Waarnemende Mynkommissaris vir die myndistrik Pretoria, gedurende die afwesigheid op diens van Andrew Arnold Eales, Mynkommissaris, met ingang van 13 Januarie 1936.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 59.] [17 Januarie 1936.

SKADELIK ONKRUID.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens artikel tien van die regulasies gepubliseer in Proklamasie No. 265 van 1924, die ondergenoemde onkruid ten opsigte van die aangeduide distrik tot die lys van onkruide of plante omskryf in Bylae „B” van daardie Proklamasie (soos gewysig by Proklamasie No. 277 van 1929), gevóóg het.

Onkruid of plant.	Wetenskaplike naam.	Streek waar die 'n skadelike onkruid is.
Harpuisbos.....	Euryops Multifidus.....	Distrik Xalanga.

★ No. 60.] [17 Januarie 1936.

ADDISIONELE REGULASIE: BESTUURSRAAD VAN ZOAR, DISTRIK LADISMITH (KAAP).

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, ooreenkomstig artikel sestien van die „Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909 (Cape)”, sy goedkeuring te heg aan onderstaande addisionele regulasie vir die Zoar-sendingstasie, in die distrik Ladismith, Kaap:—

24. Niemand mag sonder die voorafgaande skriftelike toestemming van die Bestuursraad enige groen of lewende boom of bos op die gemeenskaplike grond afkap of verwyder of toelaat dat dit afgekap of verwyder word nie.

★ No. 61.] [17 Januarie 1936.

AANSTELLINGS IN DIE DEPARTEMENT NATURELLESAKE.

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om die aanstellings in die bygaande Skedule genoem, goed te keur.

TOT NATURELLE-KOMMISSARIS KRAGTENS ARTIKEL twee (2) VAN WET No. 38 VAN 1927.

- R. Meaker, distrik Klerksdorp vanaf 2 Januarie 1936, in die plek van mnr. E. F. Oettle, oorgeplaas.
- B. H. Wooler, distrik Thaba 'Nchu, vanaf 2 Januarie 1936, in die plek van mnr. R. Meaker, oorgeplaas.
- D. Herschel, distrik Pietersburg, vanaf 2 Januarie 1936, in die plek van mnr. T. Edwards, oorgeplaas.
- D. M. Grobbelaar, distrik Carolina, vanaf 2 Januarie 1936, in die plek van mnr. C. A. Backeberg, oorgeplaas.

★ No. 72] [17 January 1936.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim as a public digging Portion “FF” of portion of the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 12,947 square feet, registered in the name of “Luries and Altman (Proprietary), Limited”, as defined by the diagram framed by Land Surveyor H. P. van Hees in April, 1935, and approved by the Surveyor-General on the 22nd July, 1935, under S.G. No. A. 1734/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 427.

M.M. 27/1/64.

★ No. 82.] [17 January 1936.

It is notified for general information that George Gordon Southgate, Chief Clerk, has been appointed as Acting Mining Commissioner for the Mining District of Pretoria, during the absence on duty of Andrew Arnold Eales, Mining Commissioner, with effect from the 13th January, 1936.

M.M. Staff/S/19.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 59.] [17 January 1936.

NOXIOUS WEEDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has, in terms of section ten of the regulations published under Proclamation No. 265 of 1924, added to the list of weeds or plants described in Schedule “B” to that Proclamation (as amended by Proclamation No. 277 of 1929) the undermentioned weed in respect of the district indicated.

Weed or Plant.	Botanical Name.	Area in respect of which a Noxious Weed.
Harpuis Bos.....	Euryops Multifidus.....	District of Xalanga.

★ No. 60.] [17 January 1936.

ADDITIONAL REGULATION: ZOAR BOARD OF MANAGEMENT, DISTRICT OF LADISMITH, CAPE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of section sixteen of the Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909, of the undermentioned additional regulation for the Zoar Mission Station, in the District of Ladismith, Cape:—

24. No person shall cut down or remove or cause or permit to be cut down or removed any green or living tree or bush on the Commonage without the prior written consent of the Board of Management.

★ No. 61.] [17 January 1936.

APPOINTMENTS IN THE NATIVE AFFAIRS DEPARTMENT.

It is notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve of the appointments mentioned in the accompanying schedule.

AS NATIVE COMMISSIONER IN TERMS OF SECTION two (2) OF ACT No. 38 OF 1927.

- R. Meaker, District of Klerksdorp with effect from the 2nd January, 1936, vice Mr. E. F. Oettle, transferred.
- B. H. Wooler, District of Thaba 'Nchu, with effect from the 2nd January, 1936, vice Mr. R. Meaker, transferred.
- D. Herschel, District of Pietersburg, with effect from the 2nd January, 1936, vice Mr. T. Edwards, transferred.
- D. M. Grobbelaar, District of Carolina, with effect from the 2nd January, 1936, vice Mr. C. A. Backeberg, transferred.

* No. 73.]

[17 Januarie 1936.]

VERGUNNING VAN KRIMINELE REGSMAG AAN
KAPTEINS EN HOOFMANNE IN NATAL.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om kragtens artikel twintig (1) van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (No. 38 van 1927), sy goedkeuring te heg aan die vergunning van kriminele regsmag aan die kapteins en waarnemende kapteins, hoofmanne en waarnemende hoofmanne in Natal, genoem in meegaande Bylaes A en B respektiewelik, oor lede van hulle eie stamme woonagtig in of teenwoordig in 'n stamgebied of in 'n naturellelokasie binne hul respektiewe gebiede ten opsigte van misdade strafbaar onder Naturelle Reg en Gewoonte met ingang van 1 Januarie 1936.

Alle kapteins en waarnemende kapteins, hoofmanne en waarnemende hoofmanne wat genoem word in die Bylae het alreeds vergunning om kragtens artikel twaalf (1) van dieselfde Wet siviele eise te verhoor en te besleg wat voortspuit uit Naturelle Reg en Gewoonte tussen Naturelle en Naturelle woonagtig binne hul respektiewe gebiede.

BYLAE A.—SCHEDULE A.

AANGESTELDE KAPTEINS EN WAARNEMENDE KAPTEINS MET KRIMINELE REGSMAG Kragtens ARTIKEL TWINTIG.
APPOINTED CHIEFS AND ACTING CHIEFS WITH CRIMINAL JURISDICTION UNDER SECTION TWENTY.

Naam. Name.	Stam of Lokasie ten aansien waarvan aangestel. Tribe or Location in respect of which appointed.
Harry Ogle.....	Bekani abakwa, in die distrik Ixopo— <i>Bekani abakwa, in the district of Ixopo.</i>
Bangizwe Mbele.....	Beleni abasema, in die distrikte Port Shepstone en Umzinto— <i>Beleni abasema, in the districts of Port Shepstone and Umzinto.</i>
Mdingi Mbele.....	Beleni, abasema, in die distrik Umzinto— <i>Beleni, abasema, in the district of Umzinto.</i>
Malahleka.....	Beleni, abasema, in die distrik Umzinto— <i>Beleni, abasema, in the district of Umzinto.</i>
Frederick Ngubane (Waarn.—Acting).....	Bomvwini, abasema, in die distrik Polela— <i>Bomvwini, abasema, in the district of Polela.</i>
Nonkenkeza Ngubane (Waarn.—Acting).....	Bomvwini, abasema, in die distrik Umvoti— <i>Bomvwini, abasema, in the district of Umvoti.</i>
Tyutyutyu.....	Bomvwini, abasema, in die distrikte Kranskop, Mapumulo en Umvoti— <i>Bomvwini, abasema, in the districts of Kranskop, Mapumulo and Umvoti.</i>
Mayizekanye Ngubane.....	Bomvwini, abasema, in die distrikte Kranskop en Msinga— <i>Bomvwini, abasema, in the districts of Kranskop and Msinga.</i>
Sobantu.....	Cele, abakwa, in die distrikte Kranskop, Mapumulo en Umvoti— <i>Cele, abakwa, in the districts of Kranskop, Mapumulo and Umvoti.</i>
Gobobo Cele (Waarn.—Acting).....	Cele, abakwa, in die distrikte Alfred en Port Shepstone— <i>Cele, abakwa, in the districts of Alfred and Port Shepstone.</i>
Mhlanganyelwa (Waarn.—Acting).....	Cele, abakwa, in die distrik Ixopo— <i>Cele, abakwa, in the district of Ixopo.</i>
Mgijimi.....	Cele, abakwa, in die distrik Pinetown— <i>Cele, abakwa, in the district of Pinetown.</i>
Silahlala (Waarn.—Acting).....	Cele, abakwa, in die distrik Port Shepstone— <i>Cele, abakwa, in the district of Port Shepstone.</i>
Shonkwini.....	Cele, abakwa, in die distrik Umzinto— <i>Cele, abakwa, in the district of Umzinto.</i>
Mziyonke Cibane.....	Cibane, abakwa, in die distrik Ndwedwe— <i>Cibane, abakwa, in the district of Ndwedwe.</i>
Bulawayo Mennu [Mvinjwa (Asst. to Bulawayo)].	Cunwini, abasema, in die distrikte Msinga, Umvoti en Weenen— <i>Cunwini, abasema, in the districts of Msinga, Umvoti, and Weenen.</i>
Mafohla.....	Dlamini, abakwa, in die distrikte Impendhle, Ixopo, Polela en Richmond— <i>Dlamini, abakwa, in the districts of Impendhle, Ixopo, Polela and Richmond.</i>
Ntabeni.....	Dlamini, abakwa, in die distrik Estcourt— <i>Dlamini, abakwa, in the district of Estcourt.</i>
Eliyase Sikunyana.....	Dumisa, abakwa, in die distrikte Alfred, Polela en Underberg— <i>Dumisa, abakwa, in the districts of Alfred, Polela and Underberg.</i>
Mvimbele.....	Dumisa, abakwa, in die distrik Underberg— <i>Dumisa, abakwa, in the district of Underberg.</i>
Mashikiyana.....	Gcumisa, abakwa, in die distrik New Hanover— <i>Gcumisa, abakwa, in the district of New Hanover.</i>
Pungqu Ndimande (Waarn.—Acting).....	Gcwensa, abakwa, in die distrik Mapumulo— <i>Gcwensa, abakwa, in the district of Mapumulo.</i>
Mtama.....	Hlongwa, abakwa, in die distrik Kranskop— <i>Hlongwa, abakwa, in the district of Kranskop.</i>
Dingezweni Hlongwa.....	Hlongwa, abakwa, in die distrik Umzinto— <i>Hlongwa, abakwa, in the district of Umzinto.</i>
Mbango Hlope.....	Hlope, abakwa, in die distrik Ndwedwe— <i>Hlope, abakwa, in the district of Ndwedwe.</i>
Tatazela.....	Hlutyini, abasema, in die distrik Estcourt— <i>Hlutyini, abasema, in the district of Estcourt.</i>
Mbuyisazwe.....	Hlutyini, abasema, in die distrik Kliprivier— <i>Hlutyini, abasema, in the district of Klip River.</i>
Afuleni (Alfred).....	Jali, abakwa, in die distrik Alfred— <i>Jali, abakwa, in the district of Alfred.</i>
Kutula.....	Kabeleni, abasema, in die distrikte Mapumulo en Umvoti— <i>Kabeleni, abasema, in the districts of Mapumulo and Umvoti.</i>
Zingelwayo Dhlomo.....	Kabeleni, abasema, in die distrik Kranskop— <i>Kabeleni, abasema, in the district of Kranskop.</i>
Msutu (Waarn.—Acting).....	Kumalo, abakwa, in die distrik Ndwedwe— <i>Kumalo, abakwa, in the district of Ndwedwe.</i>
Zulu Dlamini.....	Kuzeni, abasema, in die distrikte Ixopo, Polela, Richmond en Underberg— <i>Kuzeni, abasema, in the districts of Ixopo, Polela, Richmond and Underberg.</i>
Maqashana (Waarn.—Acting).....	Langeni, abasema, in die distrikte Ndwedwe en New Hanover— <i>Langeni, abasema, in the districts of Ndwedwe and New Hanover.</i>
Dingizwe Lushaba.....	Lushaba, abakwa, in die distrik Port Shepstone— <i>Lushaba, abakwa, in the district of Port Shepstone.</i>
Dingumuzi Lutuli.....	Lutuli, abakwa, in die distrik Mapumulo— <i>Lutuli, abakwa, in the district of Mapumulo.</i>
Mtukuteli Mabaso.....	Mabaso, abakwa, in die distrikte Estcourt en Weenen— <i>Mabaso, abakwa, in the districts of Estcourt and Weenen.</i>
Majwili.....	Mabaso, abakwa, in die distrik Mapumulo— <i>Mabaso, abakwa, in the district of Mapumulo.</i>
Mnjani (Waarn.—Acting).....	Mabaso, abakwa, in die distrik Msinga— <i>Mabaso, abakwa, in the district of Msinga.</i>
Jolwayo.....	Maci, abakwa, in die distrik Alfred— <i>Maci, abakwa, in the district of Alfred.</i>
Nyonyezwe Madlala (Waarn.—Acting).....	Madlala, abakwa, in die distrik Port Shepstone— <i>Madlala, abakwa, in the district of Port Shepstone.</i>
Nyongwana.....	Madsikane, abakwa, in die distrik Ixopo— <i>Madsikane, abakwa, in the district of Ixopo.</i>
Langalake.....	Mafuze, abakwa, in die distrikte Camperdown, Lions River, Impendhle, Ixopo, New Hanover, Pietermaritzburg, Richmond en Umvoti— <i>Mafuze, abakwa, in the districts of Camperdown, Lions River, Impendhle, Ixopo, New Hanover, Pietermaritzburg, Richmond and Umvoti.</i>
Mpambili (Waarn.—Acting).....	Makanya, abakwa, in die distrikte Camperdown en Pinetown— <i>Makanya, abakwa, in the districts of Camperdown and Pinetown.</i>
Ndlovu Mapumulo.....	Mapumulo, abakwa, in die distrik Pietermaritzburg— <i>Mapumulo, abakwa, in the district of Pietermaritzburg.</i>
Nene (Waarn.—Acting).....	Mapumulo, abakwa, in die distrik Pinetown— <i>Mapumulo, abakwa, in the district of Pinetown.</i>
Gamalake.....	Mavundla, abakwa, in die distrik Port Shepstone— <i>Mavundla, abakwa, in the district of Port Shepstone.</i>
Ndleleni Kuzwayo.....	Mbedwini, abasema, in die distrik Mapumulo— <i>Mbedwini, abasema, in the district of Mapumulo.</i>
Nxamalala (Waarn.—Acting).....	Mbo, abase, in die distrikte Camperdown, Ixopo, Richmond en Umzinto— <i>Mbo, abase, in the districts of Camperdown, Ixopo, Richmond and Umzinto.</i>

* No. 73.]

[17 January 1936.]

CONFERMENT OF CRIMINAL JURISDICTION ON
CHIEFS AND HEADMEN IN NATAL.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section twenty (1) of the Native Administration Act of 1927 (No. 38 of 1927), to grant to the Chiefs and Acting Chiefs, Headmen and Acting Headmen in Natal, named in the accompanying Schedules A and B respectively with effect from the 1st January, 1936, criminal jurisdiction over members of their own tribes resident or being upon tribal land or in a tribal location within their respective areas in respect of offences punishable under Native Law and Custom.

All the chiefs and acting chiefs, headmen and acting headmen named in the Schedules have already been authorized to hear and determine civil claims arising out of Native Law and Custom by Natives against Natives residing within their respective areas in terms of section twelve (1) of the same Act.

Naam.
Name.

Stam of Lokasie ten aansien waarvan aangestel.
Tribe or Location in respect of which appointed.

Mhumbelo.....	Mbo, abase, in die distrik Estcourt.— <i>Mbo, abase, in the district of Estcourt.</i>
Majulumba.....	Mbo, abase, in die distrikte Mapumulo en Umvoti.— <i>Mbo, abase, in the districts of Mapumulo and Umvoti.</i>
Bangizwe.....	Mbo, abase, in die distrikte Ixopo en Umzinto.— <i>Mbo, abase, in the districts of Ixopo and Umzinto.</i>
Thomas Mkize (Op proef— <i>On probation</i>).....	Mbo, abase, in die distrik Ixopo.— <i>Mbo, abase, in the district of Ixopo.</i>
Somhlola.....	Mbo, abase, in die distrik Ixopo.— <i>Mbo, abase, in the district of Ixopo.</i>
Nkase Mkize kaCilongo.....	Mbo, abase, in die distrikte Camperdown, Pinetown en Richmond.— <i>Mbo, abase, in the districts of Camperdown, Pinetown and Richmond.</i>
Timuni Mkize kaSikukuku.....	Mbo, abase, in die distrikte Camperdown, Pinetown en Richmond.— <i>Mbo, abase, in the districts of Camperdown, Pinetown and Richmond.</i>
Hlehla.....	Mbo, abase, in die distrik Pinetown.— <i>Mbo, abase, in the district of Pinetown.</i>
Bubula.....	Mbo, abase, in die distrik Richmond.— <i>Mbo, abase, in the district of Richmond.</i>
Siyepu.....	Mbotwe, abakwa, in die distrik Alfred.— <i>Mbotwe, abakwa, in the district of Alfred.</i>
Somquba.....	Mdluli, abakwa, in die distrikte Camperdown, New Hanover en Pietermaritzburg.— <i>Mdluli, abakwa, in the districts of Camperdown, New Hanover and Pietermaritzburg.</i>
Ntyibela.....	Memela, abakwa, in die distrikte Ixopo en Polela.— <i>Memela, abakwa, in the districts of Ixopo and Polela.</i>
Ndabayake.....	Mhlungweni, abase, in die distrik Estcourt.— <i>Mhlungweni, abase, in the district of Estcourt.</i>
Sigoga (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Mtiyane, abakwa, in die distrik Mapumulo.— <i>Mtiyane, abakwa, in the district of Mapumulo.</i>
Sicaba (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Ndelu, abakwa, in die distrik Umzinto.— <i>Ndelu, abakwa, in the district of Umzinto.</i>
Macaleni Ndlovu.....	Ndlovu, abakwa, in die distrikte Lions River, New Hanover en Umvoti.— <i>Ndlovu, abakwa, in the districts of Lions River, New Hanover and Umvoti.</i>
Nonkwenkwana.....	Ndlovu, abakwa, in die distrik Ixopo.— <i>Ndlovu, abakwa, in the district of Ixopo.</i>
Gibizwe.....	Ndlovu, abakwa, in die distrikte Inanda en Ndwedwe.— <i>Ndlovu, abakwa, in the districts of Inanda and Ndwedwe.</i>
Lokotwayo.....	Ngangeni, abasema, in die distrikte Camperdown, Ndwedwe en Pinetown.— <i>Ngangeni, abasema, in the districts of Camperdown, Ndwedwe and Pinetown.</i>
Ngqabuko Bengu kaNdlokolo (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Ngecolosi, abakwa, in die distrikte Camperdown, Ndwedwe en Pinetown.— <i>Ngecolosi, abakwa, in the districts of Camperdown, Ndwedwe and Pinetown.</i>
Mmemezi.....	Ngecolosi, abakwa, in die distrikte Kranskop en Mapumulo.— <i>Ngecolosi, abakwa, in the districts of Kranskop and Mapumulo.</i>
Dumezweni Ngcobo kaMbozane.....	Ngongoma, abakwa, in die distrikte Inanda en Ndwedwe.— <i>Ngongoma, abakwa, in the districts of Inanda and Ndwedwe.</i>
Madela Hlongwana (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Ngwaneni, abasema, in die distrikte Bergville, Estcourt en Kliprivier.— <i>Ngwaneni, abasema, in the districts of Bergville, Estcourt and Klip River.</i>
Vasha.....	Ngwaneni, abasema, in die distrik Polela.— <i>Ngwaneni, abasema, in the district of Polela.</i>
Mjwayeli.....	Ngweni, abasema, in die distrikte Bergville, Estcourt en Kliprivier.— <i>Ngweni, abasema, in the districts of Bergville, Estcourt and Klip River.</i>
Nkanyezi Zwana.....	Ngweni, abasema, in die distrikte Dundee, Helpmakaar, Klip River en Msinga.— <i>Ngweni, abasema, in the districts of Dundee, Helpmakaar, Klip River and Msinga.</i>
John Fynn.....	Nkumbini, abasezi, in die distrik Alfred.— <i>Nkumbini, abasezi, in the district of Alfred.</i>
Percy Fynn.....	Nsimbini, abasezi, in die distrik Port Shepstone.— <i>Nsimbini, abasezi, in the district of Port Shepstone.</i>
Jamengweni.....	Ntlangwini, abase, in die distrik Alfred.— <i>Ntlangwini, abase, in the district of Alfred.</i>
Mdibaniso.....	Ntlangwini, abase, in die distrikte Ixopo en Umzinto.— <i>Ntlangwini, abase, in the districts of Ixopo and Umzinto.</i>
Ngqokwana Dlamini.....	Ntlangwini, abase, in die distrik Ixopo.— <i>Ntlangwini, abase, in the district of Ixopo.</i>
Shovoti Dlamini (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Ntlangwini, abase, in die distrik Ixopo.— <i>Ntlangwini, abase, in the district of Ixopo.</i>
Jana Ntuli kaMcobela.....	Ntuli, abakwa, in die distrik Mapumulo.— <i>Ntuli, abakwa, in the district of Mapumulo.</i>
Maqilimane (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Ntuli, abakwa, in die distrik Mapumulo.— <i>Ntuli, abakwa, in the district of Mapumulo.</i>
Mconjwana.....	Nxamalala, abakwa, in die distrikte Impendhle, Lions River, New Hanover en Pietermaritzburg.— <i>Nxamalala, abakwa, in the districts of Impendhle, Lions River, New Hanover and Pietermaritzburg.</i>
Banoyi Ngcobo.....	Nyamwini, abase, in die distrik Umzinto.— <i>Nyamwini, abase, in the district of Umzinto.</i>
Mlamula.....	Nyuswa, abakwa, in die distrikte Mapumulo en Umvoti.— <i>Nyuswa, abakwa, in the districts of Mapumulo and Umvoti.</i>
Biza (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Nyuswa, abakwa, in die distrikte Alfred, Pinetown en Port Shepstone.— <i>Nyuswa, abakwa, in the districts of Alfred, Pinetown and Port Shepstone.</i>
Matapuna.....	Nyuswa, abakwa, in die distrikte Ixopo en Umzinto.— <i>Nyuswa, abakwa, in the districts of Ixopo and Umzinto.</i>
Fana Ngcobo.....	Nyuswa, abakwa, in die distrik Ndwedwe.— <i>Nyuswa, abakwa, in the district of Ndwedwe.</i>
Neitiwana.....	Nzimakwe, abakwa, in die distrik Port Shepstone.— <i>Nzimakwe, abakwa, in the district of Port Shepstone.</i>
Siqoza Gwala.....	Pepeteni, abasema, in die distrikte Camperdown en Polela.— <i>Pepeteni, abasema, in the districts of Camperdown and Polela.</i>
Dlivana Gwala.....	Pepeteni, abasema, in die distrikte Camperdown en Ndwedwe.— <i>Pepeteni, abasema, in the districts of Camperdown and Ndwedwe.</i>
Mandlakayise.....	Qadini, abasema, in die distrikte Camperdown, Impendhle, Inanda, Mapumulo, Ndwedwe en Pinetown.— <i>Qadini, abasema, in the districts of Camperdown, Impendhle, Inanda, Mapumulo, Ndwedwe and Pinetown.</i>
Mqati Majosi.....	Qanyeni, abasema, in die distrikte Helpmakaar en Msinga.— <i>Qanyeni, abasema, in the districts of Helpmakaar and Msinga.</i>
Mtyingwa Mavutwa (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Qwabe, abakwa, in die distrik Mapumulo.— <i>Qwabe, abakwa, in the district of Mapumulo.</i>
Luzulane.....	Qwabe, abakwa, in die distrikte Inanda en Ndwedwe.— <i>Qwabe, abakwa, in the districts of Inanda and Ndwedwe.</i>
Ndunge.....	Qwabe, abakwa, in die distrik Umzinto.— <i>Qwabe, abakwa, in the district of Umzinto.</i>
Dabulizwe (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Shangase, abakwa, in die distrik Ndwedwe.— <i>Shangase, abakwa, in the district of Ndwedwe.</i>
Ndabakujwayela.....	Shangase, abakwa, in die distrik New Hanover.— <i>Shangase, abakwa, in the district of New Hanover.</i>
Bande.....	Sitole, abakwa, in die distrikte Dundee, Helpmakaar, Klip River en Weenen.— <i>Sitole, abakwa, in the districts of Dundee, Helpmakaar, Klip River and Weenen.</i>
Maqinga.....	Sitole, abakwa, in die distrikte Kranskop en Umvoti.— <i>Sitole, abakwa, in the districts of Kranskop and Umvoti.</i>
Kafukwezwe.....	Tenjini, abaseba, in die distrikte Dundee, Estcourt, Helpmakaar, Klip River, Msinga en Weenen.— <i>Tenjini, abaseba, in the districts of Dundee, Estcourt, Helpmakaar, Klip River, Msinga and Weenen.</i>
Roma Ogle.....	Tolane (Toyane), abakwa, in die distrik Pinetown.— <i>Tolane (Toyane), abakwa, in the district of Pinetown.</i>
Ziba.....	Tulini, abasema, in die distrikte Mapumulo, New Hanover en Umvoti.— <i>Tulini, abasema, in the districts Mapumulo, New Hanover and Umvoti.</i>
Sidiya Mtuli.....	Tulini, abasema, in die distrikte Pinetown en Port Shepstone.— <i>Tulini, abasema, in the districts of Pinetown and Port Shepstone.</i>
Nkuku Mtuli.....	Tulini, abasema, in die distrik Umzinto.— <i>Tulini, abasema, in the district of Umzinto.</i>
Mantuyedwa Nzama (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Wosiyana, abakwa, in die distrik Ndwedwe.— <i>Wosiyana, abakwa, in the district of Ndwedwe.</i>
Bekamatye.....	Ximba, abakwa, in die distrikte Camperdown en Pietermaritzburg.— <i>Ximba, abakwa, in the districts of Camperdown and Pietermaritzburg.</i>
Mlomo (Waarn.— <i>Acting</i>).....	Xolo, abakwa, in die distrik Port Shepstone.— <i>Xolo, abakwa, in the district of Port Shepstone.</i>
Reggie Hlomela Ogle.....	Zembeni, abase, in die distrik Umzinto.— <i>Zembeni, abase, in the district of Umzinto.</i>
Mnyamana.....	Zizini, abasema, in die distrik Bergville.— <i>Zizini, abasema, in the district of Bergville.</i>

Naam. Name.	Stam of Lokasie ten aansien waarvan aangestel. Tribe or Location in respect of which appointed.
Vova (Waarn.—Acting).....	Zondi, abakwa, <i>Mpumuzu tak</i> , in die distrikte Estcourt, Lions River, Impendhle, New Hanover Pietermaritzburg en Umvoti.—Zondi, abakwa, Mpumuzu section, in the districts of Estcourt Lions River, Impendhle, New Hanover, Pietermaritzburg and Umvoti.
Dlokwake.....	Zondi, abakwa, <i>Nadi tak</i> , in die distrikte Impendhle, Lions River, New Hanover, Pietermaritzburg en Umvoti.—Zondi, abakwa, Nadi section, in the districts of Impendhle, Lions River New Hanover, Pietermaritzburg and Umvoti.
Mhadu Zubane.....	Zubane, abakwa, in die distrik Mapumulo.—Zubane, abakwa, in the district of Mapumulo.
Ntyumayelo Zulu (Waarn.—Acting).....	Zulu, distrik Mapumulo.—Zulu, district of Mapumulo.

BYLAE B.—SCHEDULE B.

AANGESTELDE WAARNEMENDE KAPTEINS, HOOFMANNE EN WAARNEMENDE HOOFMANNE MET KRIMINELE
REGSMAG KRAGTENS ARTIKEL TWINTIG.
APPOINTED ACTING CHIEFS, HEADMEN AND ACTING HEADMEN WITH CRIMINAL JURISDICTION UNDER
SECTION TWENTY.

Naam. Name.	Stam of Lokasie ten aansien waarvan aangestel. Tribe or Location in respect of which appointed.
Robert Joyce [Joyese of (or) Joyise].....	Belebeleni, abasema, in die distrik Umzinto—Belebeleni, abasema, in the district of Umzinto.
Gilbert.....	Beleni, abasema, in die distrikte Estcourt en Weenen—Beleni, abasema, in the districts of Estcourt and Weenen.
Ngodweni.....	Beseni, abasema, in die distrikte Dundee en Helpmakaar—Beseni, abasema, in the districts of Dundee and Helpmakaar.
Velapi.....	Bomvwinini, abasema, in die distrik New Hanover—Bomvwinini, abasema, in the district of New Hanover.
Mshayeli.....	Butelezi, abakwa, in die distrikte Ngotshe en Vryheid—Butelezi, abakwa, in the districts of Ngotshe and Vryheid.
Mdunuselwa.....	Cele, abakwa, in die distrik Lower Tugela—Cele, abakwa, in the district of Lower Tugela.
Mlokotwa Mennu.....	Cunwini, abasema, in die distrikte Dundee, Helpmakaar, Klip River en Newcastle—Cunwini, abasema, in the districts of Dundee, Helpmakaar, Klip River and Newcastle.
Pewula (Waarn.—Acting).....	Cunwini, abasema, in die distrik Estcourt—Cunwini, abasema, in the district of Estcourt.
Lupondo.....	Dlamini, abakwa, in die distrikte Paulpietersburg en Utrecht—Dlamini, abakwa, in the district of Paulpietersburg and Utrecht.
Tatana.....	Dlamini, abakwa, in die distrik Ixopo—Dlamini, abakwa, in the district of Ixopo.
Magubulundu.....	Dlamini, abakwa, in die distrik Paulpietersburg—Dlamini, abakwa, in the district of Paulpietersburg.
Zidunge.....	Dlamini, abakwa, in die distrik Richmond—Dlamini, abakwa, in the district of Richmond.
Luka Molefe.....	Dlongweni, abaseba, in die distrik Impendhle—Dlongweni, abaseba, in the district of Impendhle.
Gundane (Waarn.—Acting).....	Dube, abakwa, in die distrik Lower Tugela—Dube, abakwa, in the district of Lower Tugela.
Gadupi.....	Dungeni, abasema, in die distrikte Ixopo en Port Shepstone—Dungeni, abasema, in the districts of Ixopo and Port Shepstone.
Mbukwa.....	Dungeni, abasema, in die distrik Umzinto—Dungeni, abasema, in the district of Umzinto.
Tyesi.....	Dungeni, abasema, in die distrik Umzinto—Dungeni, abasema, in the district of Umzinto.
Iziah Gule (Waarn.—Acting).....	Gule, abakwa, in die distrikte Dundee en Newcastle—Gule, abakwa, in the districts of Dundee and Newcastle.
Sivumo.....	Gumbi, abakwa, in die distrik Ngotshe—Gumbi, abakwa, in the district of Ngotshe.
Kula (Waarn.—Acting).....	Gwamanda, abakwa, in die distrik New Hanover—Gwamanda, abakwa, in the district of New Hanover.
Mgezeni.....	Hlatwayo, abakwa, in die distrik Paulpietersburg—Hlatwayo, abakwa, in the district of Paulpietersburg.
Nzimende.....	Hlutyni, abasema, in die distrikte Dundee en Newcastle—Hlutyni, abasema, in the districts of Dundee and Newcastle.
Jekiseni.....	Hlutyni, abasema, in die distrik Ixopo—Hlutyni, abasema, in the district of Ixopo.
Muti (Waarn.—Acting).....	Kolweni, abasema, te Ifume, in die distrik Pinetown—Kolweni, abasema, at Ifume, in the district of Pinetown.
Mnukwa Ngwenya.....	Kolweni, abasema, te Ndalen, in die distrik Richmond—Kolweni, abasema, at Ndalen, in the district of Richmond.
Albert Lutuli (van—from 1/1/36).....	Kolweni, abasema, te Mvoti, in die distrik Lower Tugela—Kolweni, abasema, at Mvoti, in the district of Lower Tugela.
Samuel Mbele.....	Kolweni, abasema, te Ifafa, in die distrik Umzinto—Kolweni, abasema, at Ifafa, in the district of Umzinto.
Isaac Zama.....	Kolweni, abasema, te Mtwalume, in die distrik Umzinto—Kolweni, abasema, at Mtwalume, in the district of Umzinto.
Antoni Wofi.....	Kolweni, abasema, te Centocow, in die distrik Polela—Kolweni, abasema, at Centocow, in the district of Polela.
Leonard Kuzwayo.....	Kolweni, abasema, te Georgedale, in die distrik Camperdown—Kolweni, abasema, at Georgedale, in the district of Camperdown.
John Cele (Waarn.—Acting).....	Kolweni, abasema, te Inchanga, in die distrik Camperdown—Kolweni, abasema, at Inchanga, in the district of Camperdown.
Johannes Gasa (Assisteer—Assisting).....	Kolweni, abasema, in die distrik te Dundee en Klip River—Kolweni, abasema, in the districts of Dundee and Klip River.
Theophilus Ntombela.....	Kolweni, abasema, te Ixopo, in die distrik Ixopo—Kolweni, abasema, at Ixopo, in the district of Ixopo.
Joseph Bawuleni Dladla (Waarn.—Acting).....	Kolweni, abasema, te Driefontein, in die distrik Klip River—Kolweni, abasema, at Driefontein, in the district of Klip River.
Walter Kumalo.....	Kolweni, abasema, te Lindley Mission Station in die distrik Ndwedwe—Kolweni, abasema, at Lindley Mission Station, in the district of Ndwedwe.
Wilson Majola.....	Kolweni, abasema, te Tafamasi, in die distrik Ndwedwe—Kolweni, abasema, at Tafamasi, in the district of Ndwedwe.
Vuselele Dingile.....	Kolweni, abasema, te Mpolweni, in die distrikte New Hanover en Pietermaritzburg—Kolweni, abasema, at Mpolweni, in the districts of New Hanover and Pietermaritzburg.
Toni Mngadi.....	Kolweni, abasema, te Edendale, in die distrik Pietermaritzburg—Kolweni, abasema, at Edendale, in the district of Pietermaritzburg.
Stephen Mini.....	Kolweni, abasema, te New Scotland, in die distrik Pietermaritzburg—Kolweni, abasema, at New Scotland, in the district of Pietermaritzburg.
Dirk Sioka (Waarn.—Acting).....	Kubeka, abakwa, in die distrikte Dundee, Klip River en Newcastle—Kubeka, abakwa, in the districts of Dundee, Klip River and Newcastle.
Katala Kubeka (Waarn.—Acting).....	Kumalo, abakwa, in die distrikte Dundee en Newcastle—Kumalo, abakwa, in the districts of Dundee and Newcastle.
Cinza Kumalo.....	Kumalo, abakwa, in die distrik Utrecht—Kumalo, abakwa, in the district of Utrecht.
Sabulawa Kumalo.....	Kunene, abakwa, in die distrik Dundee—Kunene, abakwa, in the district of Dundee.
Robert Kunene (Waarn.—Acting).....	Kuweni, abasema, in die distrik Durban—Kuweni, abasema, in the district of Durban.
Paul kaJiwawa.....	Langeni, abasema, in die distrik Umzinto—Langeni, abasema, in the district of Umzinto.
Gini Sokulu (Waarn.—Acting).....	Mabaso, abakwa, in die distrikte Dundee, Klip River en Weenen—Mabaso, abakwa, in the districts of Dundee, Klip River and Weenen.
Mqikela Mabaso.....	Mabaso, abakwa, in die distrik Utrecht—Mabaso, abakwa, in the district of Utrecht.
Dolo (Waarn.—Acting).....	Madlala, abakwa, in die distrikte Umvoti en New Hanover—Madlala, abakwa, in the districts of Umvoti and New Hanover.
Zinti kaSikwata (Waarn.—Acting).....	Madsikane, abakwa, in die distrik Ixopo—Madsikane, abakwa, in the district of Ixopo.
Ndida.....	

Naam. Name.	Stam of Lokasie ten aansien waarvan aangestel. Tribe or Location in respect of which appointed.
Mazimiyane.....	Mafuze, abakwa, in die distrik Lower Tugela— <i>Mafuze, abakwa, in the district of Lower Tugela.</i>
Madubeko.....	Magwaza, abakwa, in die distrik Lower Tugela— <i>Magwaza, abakwa, in the district of Lower Tugela.</i>
Ndabazcwze (Waarn.—Acting).....	Matonsi, abakwa, in die distrik Lower Tugela— <i>Matonsi, abakwa, in the district of Lower Tugela.</i>
Mhlolutini.....	Mbateni, abasema, in die distrik Paulpietersburg— <i>Mbateni, abasema, in the district of Paulpietersburg.</i>
Gogo.....	Mbateni, abasema, in die distrik Utrecht— <i>Mbateni, abasema, in the district of Utrecht.</i>
Bikelabani.....	Mbateni, abasema, in die distrik Vryheid— <i>Mbateni, abasema, in the district of Vryheid.</i>
Isaac Fred Mkize.....	Mbuzane, abakwa, te Cedara, in die distrik Lions River— <i>Mbuzane, abakwa, at Cedara, in the district of Lions River.</i>
Mguquga.....	Mbo, abase, in die distrikte Camperdown, Pietermaritzburg en Richmond— <i>Mbo, abase, in the districts of Camperdown, Pietermaritzburg and Richmond.</i>
Danini kaMjiba.....	Mbo, abase, in die distrikte Lions River en Pietermaritzburg— <i>Mbo, abase, in the districts of Lions River and Pietermaritzburg.</i>
Hali.....	Mdlalose, abakwa, in die distrik Vryheid— <i>Mdlalose, abakwa, in the district of Vryheid.</i>
Situdwana.....	Mjoli, abakwa, in die distrik Ixopo— <i>Mjoli, abakwa, in the district of Ixopo.</i>
Mandadla.....	Mkulisi, abakwa, in die distrik Ixopo— <i>Mkulisi, abakwa, in the district of Ixopo.</i>
David Molefe.....	Molefe, abakwa, in die distrikte Polela en Underberg— <i>Molefe, abakwa, in the districts of Polela and Underberg.</i>
Mandlakayise.....	Mletwa, abakwa, in die distrikte Ngotshe, Paulpietersburg en Vryheid— <i>Mletwa, abakwa, in the districts of Ngotshe, Paulpietersburg and Vryheid.</i>
Ngangaye.....	Ndlamlenze, abakwa, in die distrik Utrecht— <i>Ndlamlenze, abakwa, on the district of Utrecht.</i>
Nkanyamba.....	Ngweni, abasema, in die distrik Newcastle— <i>Ngweni, abasema, in the district of Newcastle.</i>
Sitini.....	Nkosi, abakwa, in die distrik Klip River— <i>Nkosi, abakwa, in the district of Klip River.</i>
Bedlema.....	Nkosi, abakwa, in die distrik Dundee— <i>Nkosi, abakwa, in the district of Dundee.</i>
Mtumeni (Waarn.—Acting).....	Nkosi, abakwa, in die distrik Newcastle— <i>Nkosi, abakwa, in the district of Newcastle.</i>
Vuta.....	Nkwanyaneni, abasema, in die distrik Estcourt— <i>Nkwanyaneni, abasema, in the district of Estcourt.</i>
Bangowakubo Ntombela.....	Ntombela, abakwa, in die distrikte Babanango, Paulpietersburg en Vryheid— <i>Ntombela, abakwa, in the districts of Babanango, Paulpietersburg and Vryheid.</i>
Salebona alias Salebega.....	Ntyangase, abakwa, in die distrik Ngotshe— <i>Ntyangase, abakwa, in the district of Ngotshe.</i>
Gaga Nxumalo (Waarn.—Acting).....	Nxumalo, abakwa, in die distrikte Dundee en Helpmakaar— <i>Nxumalo, abakwa, in the districts of Dundee and Helpmakaar.</i>
Mambuka (Waarn.—Acting).....	Nxumalo, abakwa, in die distrik Lower Tugela— <i>Nxumalo, abakwa, in the district of Lower Tugela.</i>
Matata Ndlovu (Waarn.—Acting).....	Qanyeni, abasema, in die distrikte Camperdown en Pietermaritzburg— <i>Qanyeni, abasema, in the districts of Camperdown and Pietermaritzburg.</i>
Joe Gumede (Waarn.—Acting).....	Qwabe, abakwa, in die distrik Pinetown— <i>Qwabe, abakwa, in the district of Pinetown.</i>
Jemusi.....	Qwabe, abakwa, in die distrik Port Shepstone— <i>Qwabe, abakwa, in the district of Port Shepstone.</i>
Mandofana Gumede.....	Qwabe, abakwa, in die distrik Lower Tugela— <i>Qwabe, abakwa, in the district of Lower Tugela.</i>
Siziba.....	Qwabe, abakwa, in die distrik Lower Tugela— <i>Qwabe, abakwa, in the district of Lower Tugela.</i>
Mbekwa.....	Shabalala, abakwa, in die distrikte Bergville en Klip River— <i>Shabalala, abakwa, in the districts of Bergville and Klip River.</i>
Pepela Shabalala.....	Shabalala, abakwa, in die distrikte Bergville, Estcourt en Kliprivier— <i>Shabalala, abakwa, in the districts of Bergville, Estcourt and Klip River.</i>
Pekwane.....	Shabalala, abakwa, in die distrik Utrecht— <i>Shabalala, abakwa, in the district of Utrecht.</i>
en Kasi.....	Shwawu, abakwa, in die distrik Alfred— <i>Shwawu, abakwa, in the district of Alfred.</i>
Siga.....	Sitole, abakwa, in die distrikte Dundee en Helpmakaar— <i>Sitole, abakwa, in the districts of Dundee and Helpmakaar.</i>
Ishudulwana.....	Sitole, abakwa, in die distrikte Paulpietersburg en Utrecht— <i>Sitole, abakwa, in the districts of Paulpietersburg and Utrecht.</i>
ona Mtembu.....	Tenjini, abaseba, in die distrik Pinetown— <i>Tenjini, abaseba, in the district of Pinetown.</i>
Iascha, alias Joseph Sitole (Waarn.—Acting).....	Tenjini, abaseba, in die distrik Richmond— <i>Tenjini, abaseba, in the district of Richmond.</i>
red alias Ndeleleni.....	Tenjini, abaseba, in die distrik Lower Tugela— <i>Tenjini, abaseba, in the district of Lower Tugela.</i>
Iakawukana.....	Ximba, abakwa, in die distrikte Ixopo en Polela— <i>Ximba, abakwa, in the districts of Ixopo and Polela.</i>
alangopondo.....	Xulu, abakwa, in die distrik Vryheid— <i>Xulu, abakwa, in the district of Vryheid.</i>
ikukuku.....	Zibisini, abase, in die distrikte Paulpietersburg, Utrecht en Vryheid— <i>Zibisini, abase, in the districts of Paulpietersburg, Utrecht and Vryheid.</i>
Isalom Makwenda.....	Zizimbane, abase, in die distrik Inanda— <i>Zizimbane, abase, in the district of Inanda.</i>
Izanywa.....	Zizini, abasema, in die distrik Ixopo— <i>Zizini, abasema, in the district of Ixopo.</i>
ongiya.....	Zizini, abasema, in die distrik Ixopo— <i>Zizini, abasema, in the district of Ixopo.</i>
Ievu.....	Zondi, abakwa, Mpumuza tak, in die distrikte Helpmakaar en Kliprivier— <i>Zondi, abakwa, Mpumuza section, in the districts of Helpmakaar and Klip River.</i>
ibamu.....	Zondi, abakwa, Nadi tak, in die distrik Underberg— <i>Zondi, abakwa, Nadi section, in the district of Underberg.</i>
unizwe.....	Zondi, abakwa, Ngome tak, in die distrik Umvoti— <i>Zondi, abakwa, Ngome section, in the district of Umvoti.</i>
Iambi.....	Zulu, abakwa, in die distrikte Ngotshe en Vryheid— <i>Zulu, abakwa, in the districts of Ngotshe and Vryheid.</i>
Iango Zulu.....	Zulu, abakwa, in die distrik Lower Tugela— <i>Zulu, abakwa, in the district of Lower Tugela.</i>
ombode.....	Zulu, abakwa, abaseGazini, in die distrikte Babanango en Vryheid— <i>Zulu, abakwa, abaseGazini, in the districts of Vryheid and Babanango.</i>
omonqo Zulu (Waarn.—Acting).....	Zulu, abakwa, abaseziQulusini, in die distrikte Eastcourt en Weenen— <i>Zulu, abakwa, abaseziQulusini, in the districts of Estcourt and Weenen.</i>

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

[No. 71.] [17 Januarie 1936.]

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitfening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens tikel een-en-veertig van Wet No. 22 van 1916, mnr. John auntlett Hirsch, L.V., tot lid van die Adviserende Haweraad in Port Elizabeth aan te stel.

[No. 80.] [17 Januarie 1936.]

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitfening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens tikel een-en-veertig van Wet No. 22 van 1916, mnr. John ock tot lid van die Adviserende Haweraad van Port Elizabeth aan te stel in die plek van mnr. C. F. Kayser, oorlede.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 71.] [17 January 1936.]

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased in terms of section forty-one of Act No. 22 of 1916, to appoint Mr. John Gauntlett Hirsch, M.P., as a member of the Port Elizabeth Harbour Advisory Board.

★ No. 80.] [17 January 1936.]

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased in terms of section forty-one of Act No. 22 of 1916, to appoint Mr. John Dock as a member of the Port Elizabeth Harbour Advisory Board, vice Mr. C. F. Kayser, deceased.

* No. 81.]

[17 Januarie 1936.]

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Onderstaande opgawe in verband met graan, ens., gegradeer op en uitvoer deur die verskillende hawens gedurende die maand Desember 1935, word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 81.]

[17 January 1936]

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union ports during the month of December, 1935, is published for general information:—

Handelsartikel. Commodity.	Hawe. Port.	Sakke Verskeep. Bags Shipped. 1/12/35-31/12/35.	Sakke op Hande. Bags on Hand. 31/12/35.	Totaal Sakke Verskeep. Total Bags Shipped. 1/7/35-31/12/35.
Mielies—Maize.....	Durban.....	45,495	189,480	1,154,158
	Kaapstad—Capetown.....	203,402	53,912	1,238,677
	TOTAAL—TOTAL.....	248,897	243,392	2,392,835
Mieliemeel (Maize Meal).....	Durban.....	103,838	23,141	609,206
	Kaapstad—Capetown.....	32,037	2,860	291,939
	TOTAAL—TOTAL.....	135,875	26,001	901,145
Hominy Chop.....	Durban.....	44,958	51,799	268,203
	Kaapstad—Capetown.....	—	699	10,313
	TOTAAL—TOTAL.....	44,958	52,498	278,516
Mielievoer (Maize Feed).....	Durban.....	149	149	5,148
	Kaapstad—Capetown.....	1,023	—	2,270
	TOTAAL—TOTAL.....	1,172	149	7,418
Koeimeel (Cow Meal).....	Durban.....	—	—	4,903
	Kaapstad—Capetown.....	84	—	752
	TOTAAL—TOTAL.....	84	—	5,655
Mieliekiemmeel (Maize Germ Meal)	Durban.....	9,646	4,725	28,509
	Kaapstad—Capetown.....	1,500	—	2,233
	TOTAAL—TOTAL.....	11,146	4,725	30,742
Mieliegrois (Maize Grits).....	Durban.....	15,744	1,197	64,476
	Kaapstad—Capetown.....	9,340	—	10,006
	TOTAAL—TOTAL.....	25,084	1,197	74,482
Gebreekte Mielies (Crushed Maize)	Durban.....	278	—	278
	Kaapstad—Capetown.....	930	965	930
	TOTAAL—TOTAL.....	1,208	965	1,208
Lusernseed (Lucerne Seed).....	Durban.....	—	—	2
	Kaapstad—Capetown.....	33	—	89
	TOTAAL—TOTAL.....	33	—	91
Lusernmeel (Lucerne Meal).....	Durban.....	—	—	464
	Kaapstad—Capetown.....	520	—	3,654
	TOTAAL—TOTAL.....	520	—	4,118
Sonneblomsaad (Sunflower Seed)...	Durban.....	94	—	201
	Kaapstad—Capetown.....	372	—	1,635
	TOTAAL—TOTAL.....	466	—	1,836
Grondboontjies (Peanuts).....	Durban.....	—	—	1,113
	Kaapstad—Capetown.....	300	—	1,100
	TOTAAL—TOTAL.....	300	—	2,213
Vleisemeel (Chop & Meat Meal)...	Durban.....	1,464	—	2,944

Hoofbestuurder se Kantoor,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg, 10 Januarie 1936.

OPSOMMING VAN GRADE VAN MIELIES UITGEVOER
GEDURENDE DESEMBER 1935.

General Manager's Office,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg, 10th January, 1936.

CIG/30.

SUMMARY OF MAIZE GRADES EXPORTED DURING
DECEMBER, 1935.

Graad. Grade.	Durban.	Kaapstad. Capetown.	Lourenco Marques.	Totaal. Total.
	Sakke—Bags.	Sakke—Bags.	Sakke—Bags.	Sakke—Bags.
Plat Wit (Flat White) No. 1.....	—	—	—	—
Plat Wit (Flat White) No. 2.....	33,179	81,494	—	114,673
Plat Wit (Flat White) No. 3.....	—	15,867	—	15,867
Plat Geel (Flat Yellow) No. 4.....	—	—	—	—
Ronde Wit (Round White) No. 5.....	—	1,956	—	1,956
Ronde Geel (Round Yellow) No. 6.....	12,316	80,138	—	92,454
Ondergrade (Undergrades) No. 8.....	—	23,947	—	23,947
TOTAAL—TOTAL.....	45,495	203,402	—	248,897

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

★ No. 76.] [17 Januarie 1936.
BESMETTE GEBIEDE: OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel een van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens ’n uitbreking van Ooskuskoors as besmet verklaar :—

Gebied: Die plase Honingklip No. 179, Tjakastad No. 149 en Avontuur No. 152 in die Carolina Distrik, Transvaal.

★ No. 77.] [17 Januarie 1936.
VERPLIGTE DIP—BEESTE, CAROLINA.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestiën, subartikel (e) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel een van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas :—

Dat alle beeste in ondervermelde gebied gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tye as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die metode soos uiteengesit in die orders afgekondig by Goewermenskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afsny van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde orders.

Gebied: Die plase Honingklip No. 179, Tjakastad No. 149 en Avontuur No. 152 in die Carolina Distrik, Transvaal, elke vyf dae in ’n vyfdaagse dipstof.

Versuim om hierdie order na te kom stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel een-en-twintig van die „Veeziekten Wet”. Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die Staatskoerant verskyn.

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

★ No. 69.] [17 Januarie 1936.
„NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924”, SOOS GEWYSIG.

Hierby word, ingevolge die bepalinge van subartikel (3) van artikel veertien van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, soos gewysig, bekendgemaak dat ek ’n aansoek ontvang het vir die registrasie van ’n vakvereniging, besonderhede waarvan in onderstaande tabel uiteengesit word.

Enige persoon wat teen sodanige registrasie beswaar het, word versoek om sy besware binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik by my, p.a. die Departement van Arbeid en Volkswelsyn, Uniegebou, Pretoria, in te dien.

TABEL.

Datum van aansoek.....	17 Desember 1935.
Naam van Vakvereniging.....	„Knysna Furniture Workers’ Industrial Union.”
Belange verteenwoordig.....	Arbeiders in diens by die hout-werknwyerheid.
Gebied ten opsigte waarvan regis-trasie verlang word	Magistraatsdistrik Knysna.
Adres van vakvereniging wat aan-soek doen	Nelsonstraat, Knysna.

F. MCGREGOR,
Registrateur van Vakverenigings en
Werkgewersorganisasies.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

★ No. 67.] [17 Januarie 1936.
HOEWES BESIKKBAAR KRAGTENS DIE „KROON-GROND-NEDERZETTINGS WET”, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Gedurende ’n termyn van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing (wat dus op 28 Februarie 1936 verstryk) en solank daarna as die hoewes

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information :—

★ No. 76.] [17 January 1936.
INFECTED AREA: EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section nine, sub-section (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the under-mentioned area an infected area in consequence of an out-break of East Coast Fever :—

Area: The farms Honingklip No. 179, Tjakastad No. 149 and Avontuur No. 152 in the Carolina District, Transvaal.

★ No. 77.] [17 January 1936.
COMPULSORY DIPPING—CATTLE, CAROLINA.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows :—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Govern-ment Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid orders.

Area: The farms Honingklip No. 179, Tjakastad No. 149 and Avontuur No. 152 in the Carolina District, Transvaal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appear-ance in the Gazette.

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information :—

★ No. 69.] [17 January 1936.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (3) of section fourteen of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, that an application for registration of a trade union, particu-lars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any person having any objection to such registration is invited to submit such objection in writing to me, c/o The Department of Labour and Social Welfare, Union Buildings, Pretoria, within one month from the date of publication of this notice.

TABEL.

Date of application.....	17th December, 1935.
Name of Trade Union.....	Knysna Furniture Workers’ In-dustrial Union.
Interests represented.....	Employees engaged in the wood-working industry.
Area in respect of which registration is desired	Magisterial District of Knysna.
Address of applicant Trade Union.	Nelson Street, Knysna.

F. MCGREGOR,
Registrar of Trade Unions and
Employers’ Organizations.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information :—

★ No. 67.] [17 January 1936.
HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, Bloemfontein and Capetown, respectively, for a period of six weeks from the date of the first publication of

of enigeeen daarvan nog nie toegeken is nie, kan by die Departement van Lande, te Pretoria, Bloemfontein en Kaapstad, aansoek ingedien word om toekenning volgens huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar met die reg om die grond te eniger tyd gedurende die termyn van die huurkontrak of by verstryking daarvan aan te koop op voorwaardes van Voorwaardelike Koophuurkontrak lopende oor 'n tydperk van veertig (40) jaar, ooreenkomstig en onderworpe aan, die bepalings van die „Kroongrond Nederzettingen Wet", No. 12 van 1912, en Wysigingswette, en regulasies ingevolge daarvan gepubliseer.

Die Goewerment behou hom die reg voor om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enigeeen van hierdie hoewes geadverteer is, word hierby teruggetrek vir sover dit die advertensie van genoemde hoewes betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk moet applikante eers by die Departement van Lande uitvind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

this notice (thus expiring on the 28th February, 1936), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned holdings, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Hoewe No. Holding No.	HOEWE BESKIKBAAR Geregistreeerde Naam, Nommer en Distrik.	HOLDING FOR DISPOSAL. Registered Name, Number, and District.	Grootte. Area.		Koop- som. Purchase Price.	Huurprys gedurende Huurtermyn 1ste en 2de Jaar, Niks. Rental during Lease Period 1st and 2nd Year, Nil.		Jaarlikse Paalement van Koopsom (Rente inbegrepe.) Yearly Purchase Instalment (including Interest).
			Morge. Morgen.	Vk. Roede. Sq. Roods.		3de Jaar Jaarlikse Huur 3rd Year Yearly Rental.	4de en 5de Jaar, Jaarlikse Huur 4th and 5th Years Yearly Rental.	

TRANSVAAL.

			£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1	KLEIN KEMP No. 2567, PIETERSBURG.....	1,199	141	985	19 14 0	34 9 6
						45 7 10 Sek./Sec. xi.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

2	Resterende gedeelte van die plaas Remaining extent of the farm KRUGERSDEEL No. 225, BLOEMFONTEIN.	600	—	1,200	24 0 0	42 0 0	55 6 0
---	--	-----	---	-------	--------	--------	--------

KAAPPROVINSIE.—CAPE PROVINCE.

3	SOMMERVILLE, HAY.....	15,000	8	519	10 7 7	18 3 3	23 18 4
4	Resterende gedeelte van die plaas Remaining extent of the farm VUILNEK, KURUMAN.	2,913	373	900	18 0 0	31 10 0	41 9 6 Sek./Sec. xi.

BESKRYWING VAN HOEWES.

Aansoek om Hoewe No. 1 moet gerig word aan die Sekretaris, Departement van Lande, Pretoria.

Hoewe No. 1.—Geleë omtrent 18 myl van Zoekmekaar en omtrent 5 myl van Mannamead Halt. (Vorige huurders: J. A. van Heerden en T. Proudfoot.) Volgens rapporte is die hoewe slegs geskik vir vee en is die volgende verbeterings daarop: Woonhuis (6 vertrekke, steen en sinkdak), garage, beesdip en omheining.

Aansoek om Hoewe No. 2 moet gerig word aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein.

Hoewe No. 2.—Geleë 22 myl wes van Bloemfontein. (Vorige huurder: L. J. F. Vermaak.) Volgens rapporte is die hoewe geskik vir mielies, kafferkoring, ertappels en ander gesaaides en vir beeste en skape. Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe bestaan: Woonhuis, 3 boorgate met windpompe, 2 damme, buitegeboue, omheining en vrugteboom.

Aansoek om Hoewes Nos. 3 en 4 moet gerig word aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad.

Hoewe No. 3.—Hierdie hoewe grens aan die Campbell-dorpsgebied. (Vorige huurder: G. P. J. Cloete.) Gerapporteer geskik te wees vir bokke en Persiese skape, en daar dit so naby Campbell, met 'n halfweeklikse busdiens na Kimberley, geleë is, kan melkery op 'n klein skaal met die ander boerdery verenig word. Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe bestaan: Woonhuis (bouvallig), sinkdam, grens- en binneomheining, 2 boorgate met water en windpomp.

OPMERKING.—'n Sertifikaat van Geregistreeerde Titel word vir die eiendom uitgeneem, en die suksesvolle applikant sal die koste daarvan moet betaal.

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

Applications for Holding No. 1 must be forwarded to the Secretary, Department of Lands, Pretoria.

Holding No. 1.—Situate about 18 miles from Zoekmekaar and about 5 miles from Mannamead Halt. (Ex-lessees: J. A. van Heerden and T. Proudfoot.) Reported to be suitable only for stock. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (6 rooms, brick and iron roof), garage, cattle dip and fencing.

Applications for Holding No. 2 must be forwarded to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein.

Holding No. 2.—Situate 22 miles west of Bloemfontein. (Ex-lessee L. J. F. Vermaak.) Reported to be suitable for mealies, kaffircorn, potatoes and other crops and for cattle and sheep. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house, 3 boreholes with windmills, 2 dams, outbuildings, fencing and fruit trees.

Applications for Holdings Nos. 3 and 4 must be forwarded to the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown.

Holding No. 3.—This holding adjoins Campbell Township. (Ex-lessee: G. P. J. Cloete.) Reported suitable for goats and Persian sheep and being so near Campbell with a twice-weekly bus service to Kimberley, a small amount of dairying could be added to the farming operations. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (dilapidated), sink-dam, boundary and internal fencing, 2 boreholes with water and windmill.

NOTE.—A Certificate of Registered Title is being taken out for the property and the successful applicant will be required to pay the costs thereof.

Hoewe No. 4.—Geleë omtrent 62 myl noordwes van Postmasburg-stasie en omtrent 20 myl suidwes van Olifantshoek. (Vorige huurder: T. H. Ainslie.) Gerapporteer geskik te wees vir beeste, Persiese skape, mielies en kafferkooring. Volgens rapporte is die onderstaande verbeterings op die hoewe aangesig: Woonhuis (5 vertrekke, sinkdak), waenhuis (sinkdak), 2 gronddamme, grensomheining en 2 kraale. (Die een kraal is besmet met blouluise en die suksesvolle applikant sal moet toesien dat die kraal ontsmet of uitgebrand word net sodra hy okkupasie van die hoewe aanvaar.)

OPMERKING.—Op verskillende hoewes wat hierby geadverteer word, is tydelike huurders, en hulle moet toegelaat word om die gesaaides, wat op datum van toekenning op daardie hoewes is, op te pas en te oes.

SPESIALE VOORWAARDES.

Hoewes Nos. 3 en 4.

Onderstaande spesiale voorwaardes sal in die voorgestelde huurkontrakte en die daaropvolgende Kroongrondbriewe opgeneem word, nl., waarby—

- aan die Goewerment die reg verleen word om teen betaling van skadevergoeding die hoewe of enige gedeelte daarvan vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning terug te neem;
- bepaal word dat bestaande paaie en deurgange vry en onbelemmerd moet bly, of hulle op die kaart aangetoon word al dan nie, en die huurder van die hoewe verplig word om aan enige aangrensende of naburige eienaar 'n noodweg of -pad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of naburige eienaar;
- die ontginning van minerale gereël sal word.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat uitgegee word, bevat voorwaardes in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik kragtens die Kroongrond-Nedersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette. Die huurgeld, wat jaarliks vooruitbetaal moet word, is bereken op die koopprys volgens onderstaande persentasie-basis:—

Huurgeld—

Eerste en tweede jaar: Niks.

Derde jaar: 2 persent per jaar.

Vierde en vyfde jaar: $3\frac{1}{2}$ persent per jaar.

Ingeval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: $3\frac{1}{2}$ persent per jaar.

Ingeval die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word, sal die koopprys betaalbaar wees is 40 gelyke jaarlikse paalemente wat kapitaal en rente insluit. Laasgenoemde word bereken teen 'n rentekoers van $3\frac{1}{2}$ persent per jaar.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat uitgereik moet word sal die belangs bevat dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere termyn vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde termyn elke jaar, soos hieronder aangegee:—

Hoewe No. 1 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens tien maande in elke kalenderjaar.

Hoewe No. 2 binne drie maande en vir minstens elf maande in elke kalenderjaar.

Hoewe No. 3 binne drie maande en vir minstens nege maande in elke kalenderjaar.

Hoewe No. 4 binne drie maande en vir minstens tien maande in elke kalenderjaar.

Boorgate—

Die huurkontrakte wat aangegaan moet word ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gesink is of later gesink mag word, sal 'n klousule bevat wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk, verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en instandhouding van die boorgat of boorgate op sy hoewe en aanspreeklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit trek nie.

Alle boorgate is in die reël met handpompe uitgerus, maar dit is moontlik dat daar in sommige gevalle geen pomp opgerig is nie. In sulke gevalle behoort die suksesvolle applikant, alvorens pompmasjinerie op te rig, by die Direkteur van Besproeiing, Pretoria, navraag te doen betreffende die masjinerie wat die beste geskik is vir gebruik in verband met so'n boorgat.

Die toets deur die Besproeiingsdepartement geneem in verband met die hoeveelheid water wat uit die genoemde boorgate gepomp kan word, was so betroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien dit by 'n nuwe of uitgebreide toets blyk dat die water in die boorgat minder is as in hierdie kennisgewing vermeld, of ingeval ander besonderhede aangaande die boorgat gegee, onjuis mag blyk.

Holding No. 4.—Situate about 62 miles north-west of Postmasburg Station and about 20 miles south-west of Olifantshoek. (Ex-lessee: T. H. Ainslie.) Reported to be suitable for cattle, Persian sheep, mealies and kaffircorn. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (5 rooms, iron roof), wagon house (iron roof), 2 dams, boundary fencing and 2 kraals. (The one kraal is infested with blue lice and the successful applicant will be required to disinfect or burn out the kraal as soon as he enters into occupation of the holding).

NOTE.—On several of the holdings hereby advertised there are temporary lessees, and they will be allowed all facilities for the tending and reaping of any crops that may be on these holdings at the date of allotment.

SPECIAL CONDITIONS.

Holdings Nos. 3 and 4.

The following special conditions will be inserted in the leases which it is proposed to issue and in the Crown Grants to be issued later:—

- Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
- stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, existing on the holdings shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- governing the exploitation of minerals.

GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis:—

Rentals:—

First and second years: Nil.

Third year: 2 per cent. per annum.

Fourth and fifth years: $3\frac{1}{2}$ per cent. per annum.

In the event of extension of lease after five years: $3\frac{1}{2}$ per cent. per annum.

In the event of the option of conditional purchase being exercised, the purchase price becomes payable in 40 equal yearly instalments, which include capital and interest, the latter being calculated at the rate of $3\frac{1}{2}$ per cent. per annum.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and thereafter for a particular period during every calendar year, as follows:—

Holding No. 1 to be occupied within three months and for at least ten months in every calendar year.

Holding No. 2 within three months and for at least eleven months in every calendar year.

Holding No. 3 within three months and for at least nine months in every calendar year.

Holding No. 4 within three months and for at least ten months in every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

All boreholes are, as a rule, equipped with hand-pumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Opmetings—

Indien dit ooit noodsaaklik blyk om die hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde titel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, moet alle koste van so'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde titel deur die huurder gedra word. Indien dit blyk dat die hoewe groter is as in hierdie kennisgewing vermeld, kom die voordeel daarvan aan die huurder toe sonder dat die koopprys van die hoewe verhoog word; blyk dit daarenteen dat die grond kleiner is as in hierdie kennisgewing vermeld, moet die huurder dit aanvaar sonder vermindering van die koopprys en in so 'n geval het hy, ten opsigte daarvan, geen vordering teen die Goewerment nie.

Onderverdelings—

'n Spesiale bepaling van die huurkontrak is, dat, ingeval 'n hoewe toegeken word aan twee of meer huurders, die Minister, na goeddunke, die huurders kan oproep om die hoewe op hulle eie koste onder te verdeel op 'n wyse soos deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse wat die Minister vasstel. So 'n ooreenkoms tussen die huurders of vasstelling van die Minister moet vermeld—

- (1) die aandeel van die onderverdelingskoste wat elke huurder moet betaal, met inbegrip van die koste van opmeting;
- (2) indien 'n voorskot verleen word, waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, die aandeel wat elke huurder moet ontvang van enige vee, gereedskap of ander goedere en tot watter bedrag 'n huurder aanspreeklikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
- (3) wat die koopprys is van elke onderverdeling met behoorlike inagneming van alle verbeterings wat deur die Minister aangebring of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen is, en watter deel van die reeds betaalde paaiemente kapitaal is.

Die huurders moet binne drie maande na so 'n ooreenkoms gesluit of 'n vasstelling deur die Minister gemaak is, onderneem om op hulle eie koste sodanige maatreëls te tref as nodig is om volgens Wet die regte in die huurkontrak, volgens bogenoemde ooreenkoms of vasstelling deur die Minister, behoorlik te sedgeer.

ALGEMENE OPMERKINGS.*Uitreiking van Kroongrondbriewe—*

Kroongrondbriewe van howes kan in spesiale gevalle met toestemming van die Goewerneur-generaal uitgereik word voor afloop van 'n termyn van tien (10) jaar na datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n hoewe vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n deeglike aard een-vierde meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, is die Minister kragtens artikel 97 van Wet No. 21 van 1922 bevoeg om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totale bedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, moet bydra tot bestryding van die koste van die tussenheinings of enige gedeelte daarvan ten opsigte van die howes in hierdie kennisgewing adverteer, of om aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, moet die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom, die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydraes aanvaar. Die bedrag van sodanige bydraes moet deur die persone aan wie die hoewe toegeken word, in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan, as die persoon aan wie die hoewe toegeken word, sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, en in so 'n geval word die bedrag van huurgeld en rente op die koopprys ooreenkomstig verhoog. Die suksesvolle applikante vir enigeen van die howes wat geheel of gedeeltelik omhein is, moet ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of wysiging daarvan, verantwoordelikheid aanvaar vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet gevorder word.

Diverse—

Ingeval van ongelukke van persone of vee wat plaasvind as gevolg van die bestaan van skagte, tonnells en ander toestande veroorsaak deur prospekter- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van aanvang van die huurkontrak, is die huurder nie geregtig tot vergoeding van die kant van die Regering of die prospekterder of die kleim-eienaar nie.

Die Goewerment behou alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, metale en edelgesteentes.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

- (1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;
- (2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;
- (3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

GENERAL REMARKS.*Issue of Crown Grants—*

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee, after five (5) years' tenancy, can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendments thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and interest on the purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie in hierdie kennisgewing vervat, so korrek moontlik op te gee, maar is nie aanspreeklik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn van vyf jaar betaal, word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens aansoek daarom te doen. Landrade is, by die oorweging van aansoeke om hoewes, nie geneig om aan te beveel dat toekennings gemaak word aan applikante wat versuim het om die hoewes waarom hulle aansoek gedoen het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders namens hulle te laat inspekteer. Die Regering staan geen spoorweg- of ander transportkonsessies in verband met die inspeksie van hoewes toe nie.

Okkupasie kan onmiddellik na toekenning toegestaan word tensy in die brief van toekenning anders bepaal word.

Alle aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is by die Magistrate van die distrikte waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad; die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg; of die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein.

Die Departement het 'n personeel wat spesiale aansoeke en navrae betreffende grond behandel en aanstaande nedersetters wat met betrekking tot landnedersetting informasie verlang, word aangeraai om hulle met die versoek om informasie regstreeks tot die Departement van Lande, Uniegebou, Pretoria, te wend.

* No. 68.]

[17 Januarie 1936.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die plaas Kuilfontein No. 1671, geleë in die distrik Pietersburg, Transvaal, groot 642 morg 406 vierkante roede, ingevolge die bepalings van die Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, soos gewysig by die Nedersettings Noodlenigingswet, No. 25 van 1931, deur mnr. L. J. Steyn, op 22 Februarie 1936, om 10 uur v.m. by sy vendusiekrmaal, op die hoek van Vorster- en Dahlstraat, Pietersburg, publiek opgeveil sal word.

Die insetprys bedra £402.

Die terme van betaling is dat minstens een-vierde van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word en die res is betaalbaar in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop. Rente teen vyf persent per jaar sal betaalbaar wees op die onbetaalde gedeelte van die koopprys en moet saam met die paaiemente betaal word. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die koopsom gouer af te betaal nie.

Die opsigter oor die eiendom het die reg om sy gesaaides te versorg, en dit, sodra dit ryp is, te oes. Hy is verder geregtig op een maand kennisgewing om hom van die eiendom te verwyder.

Geen onkoste sal deur die Goewerment gemaak word om die bakens van die grond aan te wys nie.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond word aan die Kroon voorbehou.

Die koper moet, vanaf die datum van verkoop, ten aansien van omheining, alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die „Omheinings Wet” van 1912, op hom neem. Hy moet verder, ten aansien van omheinings alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, eventuele aanspreeklikheid aanvaar om by te dra tot die koste van sodanige omheining.

Die „Verkoopvoorwaardes” sal onder andere, voorsienings maak vir die betaling van die afslaerskoste, hereregte en registrasiegeld deur die koper. Die afslaerskoste is op die dag van verkoop betaalbaar.

By betaling van die laaste paaiement van die koopprys, en na ontvangs van die hereregtekwitansie en registrasiegeld, sal 'n Kroongrondbrief aan die koper uitgereik word.

Ingeval die gestelde voorwaardes nie voldoende nagekom word nie, het die Goewerment die reg om die eiendom weer in besit te neem en sodanige bedrae wat betaal mag wees sal verbeurd verklaar word, tesame met sodanige verbeteringe wat daarop opgerig mag wees na die datum van verkoop. Geen vergoeding sal, in daardie geval, deur die Goewerment vir sulke verbeteringe uitbetaal word nie. Ingeval die verkoop gekanselleer en die grond weer in besit geneem word, sal die koste wat deur die Goewerment gemaak word in verband met sodanige weerinbesitneming, deur die koper gedra word.

Die Departement het alle pogings in die werk gestel om hierdie inligtings so noukeuring moontlik te verstrek, maar is nie verantwoordelik vir enge onjuisthede wat hierin voorkom nie.

Verdere voorwaardes kan op die dag van verkoop gestel word.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown; the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg; and the Provincial Representative, Department of Lands, Box 316, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 68.]

[17 January 1936.

It is hereby notified for general information that the farm Kuilfontein No. 1671, situate in the District of Pietersburg, Transvaal, in extent 642 morgen 406 square roods, will be offered for sale by public auction under the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, by Mr. L. J. Steyn, at his Sale Yard, at the corner of Vorster and Dahl Streets, Pietersburg, on the 22nd February, 1936, at 10 a.m.

The upset price is £402.

The terms of payment are that not less than one-fourth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Interest at the rate of five per cent. per annum will be payable on the unpaid balance of the purchase price and will be payable with the instalments. Nothing, however, will prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

The caretaker on the property has the right to tend his crops and to reap them at maturity. He is, further, entitled to one month's notice of the termination of his tenancy.

No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on or under the land are reserved to the Crown.

The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations, and duties of an owner under the Fencing Act, 1912. He shall further, in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

The "Conditions of Sale" will provide, *inter alia*, for the payment of the auctioneers' fees, transfer duty, and registration fee by the purchaser. The auctioneers' fees will be payable on the day of sale.

On payment of the final instalment of the purchase price and on production of the transfer duty receipt and registration fee, a Crown grant will be issued to the purchaser.

In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Further conditions may be declared on the day of sale.

* No. 74.]

[17 Januarie 1936.]

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Lande behaag het om, ooreenkomstig subartikel (4) van artikel een van die „Kroongrond Nederzittings Wetten Verdere Wijzigings Wet, 1924”, soos gewysig by artikel twee van die Nederzittings-Wysigingswet, 1931, onderstaande regulasies te maak met betrekking tot die uitkiesing en aanneming van proefhuurders vir die Olyvenhoutsdrift-digtere-nederzettingstreek bestaande uit die plase Olyvenhoutsdrift, Olyvenhoutsdrifteiland, Jooste-eiland (Afdeling Kenhardt), en Zwartkop-eiland, Kalksluit en Klippunt (Afdeling Gordonia).

REGULASIES.

1. Wanneer hoewes beskikbaar kom vir die opname van proefhuurders, word gedurende 'n tydperk van vier weke in die *Staatskoerant* en in die vernaamste nuusblaaie aansoek gegee van persone wat begerig is om as proefhuurders aangeneem te word.

2. Elke aansoek om as proefhuurder aangeneem te word moet op die in Bylae „A” voorgeskrewe vorm gemaak word, en moet van 'n vertroulike rapport aangaande die karakter en omstandighede van die applikant, van 'n magistraat, of van 'n hoof van 'n landboukool of beroepsopleidingsinstituut, of van 'n vrederegter, of van 'n lid van 'n landraad, of van 'n Staatsampenaar wat toesig het op onderstandswerke, of van 'n predikant, vergesel gaan.

3. Geen aansoek word deur die Minister oorweeg nie, tensy die applikant minstens agtien jaar oud, ongetroud, en van goeie gedrag is.

4. Alle aansoeke word aan die Kontrolekommissie voorgelê, en die Kommissie beveel by die Minister die applikante aan wat as proefhuurders aangeneem kan word. Alvorens die aanneming van 'n applikant as proefhuurder by die Minister aan te beveel, moet die Kontrolekommissie oortuig wees dat die applikant geestelik en liggaamlik geskik is om as toekomstige huurder opgelei te word.

5. Geen regte van tydelike okkupasie word toegeken aan persone, wat eienaars is van landbougrond wat, na mening van die Kontrolekommissie voldoende is om 'n redelike bestaan aan die applikant te verskaf.

6. Van applikante kan deur die Kontrolekommissie gevorder word om hulle aan 'n mediese ondersoek te onderwerp.

7. Van applikante kan deur die Kontrolekommissie gevorder word om voor 'n landraad of 'n lid daarvan, voor die Kontrolekommissie of 'n lid daarvan, of voor 'n staatsampenaar te verskyn, om sodanige verdere informasie te verskaf as wat nodig geoordeel word.

8. Aan persone wat deur die Minister as proefhuurders aangeneem is, word regte van tydelike okkupasie toegeken ten opsigte van daardie hoewes binne die proefnederzettingstreek, wat van tyd tot tyd deur die superintendent aangewys word. Sulke regte van okkupasie is, onderworpe aan hierdie regulasies of toevoegings daaraan of wysigings daarvan, geldig vir 'n termyn van twaalf maande, met dien verstande dat die Minister, op aanbeveling van die Kontrolekommissie, die proeftermyn vir 'n verdere tydperk of tydperke van hoogstens vier jaar mag verleng.

9. Ondanks andersluidende bepalinge van regulasie No. 8, kan die Kontrolekommissie—

(a) te eniger tyd, maar nie voor afloop van twaalf maande vanaf die datum van aanvang van die proeftermyn nie, sertifiseer dat 'n proefhuurder sy opleidingskursus bevredigend deurgemaak het, en by die Minister aanbeveel dat hy in aanmerking geneem word vir die toewysing van 'n hoewe kragtens subartikel (2) van artikel een van die „Kroongrond Nederzittings Wetten Verdere Wijzigings Wet, 1924”;

(b) as hy oortuig is dat 'n besondere proefhuurder hom waarskynlik nie vir toewysing van 'n hoewe kragtens voornoemde Wet beroegd sal maak nie, en dat 'n voortsetting van sy opleiding nutteloos sal wees, te eniger tyd gedurende die proeftermyn by die Minister aanbeveel dat van genoemde proefhuurder gevorder word om sy hoewe te ontruim, en kan die Minister dienooreenkomstig opdrag gee.

10. 'n Proefhuurder waarvan deur die Kontrolekommissie gesertifiseer is dat hy 'n opleidingskursus as proefhuurder met gunstige gevolg deurgemaak het, kan by die Minister aansoek doen om toekenning van 'n hoewe kragtens subartikel (2) van artikel een van die „Kroongrond Nederzittings Wetten Verdere Wijzigings Wet, 1924”, soos gewysig. As die Minister oortuig is dat daardie proefhuurder waarskynlik geskik sal wees as 'n huurder ingevolge die Nederzittingswet, verwys hy die aansoek na die Sentrale Landraad.

VOORWAARDES BETREFFENDE REGTE VAN TYDELIKE OKKUPASIE.

11. Van iemand wat as proefhuurder aangeneem is, word verlang dat hy die hoewe, ten aansien waarvan 'n reg van tydelike okkupasie aan hom verleen is, binne een maand vanaf die datum waarop hy skriftelik in kennis gestel is dat hy aldus aangeneem is, moet bewerk en ontwikkel, en dat hy gedurende sy proeftermyn in die koshuis, deur die superintendent aan hom aangewys, sy verblyf moet hou. Elke proefhuurder moet gedurende sy verblyf in 'n koshuis sulke voorskrifte met betrekking tot daardie verblyf en tot sy algemene gedrag as wat van tyd tot tyd deur die superintendent uitgevaardig word, opvolg.

* No. 74.]

[17 January 1936.]

It is hereby notified that the Minister of Lands has been pleased to make, in terms of section one, sub-section (4), of the Land Settlement Acts Further Amendment Act, 1924, as amended by section two of the Land Settlement (Amendment) Act, 1931, the subjoined regulations to govern the selection and acceptance of probationary lessees for the Olyvenhoutsdrift Closer Settlement Area, which comprises the farms: Olyvenhoutsdrift, Olyvenhoutsdrift Island, Jooste Island (Division of Kenhardt) and Zwartkop Island, Kalksluit and Klippunt (Division of Gordonia).

REGULATIONS.

1. Whenever holdings become available for the accommodation of probationary lessees, application shall be invited in the *Gazette* and in the principal newspapers for a period of four weeks from persons desirous of being accepted as probationary lessees.

2. Every application for acceptance as a probationary lessee shall be made in the form prescribed in Schedule “A” hereto, and shall be accompanied by a confidential report on the character and circumstances of the applicant from a magistrate or a principal of any school of agriculture, or of any vocational training institution, or a justice of the peace, or a member of any land board, or a Government official in charge of relief works, or a minister of religion.

3. No application shall be considered by the Minister unless the applicant is not less than eighteen years of age, is unmarried, and is of good character.

4. All applications shall be referred to the Committee of Control, and the Committee shall recommend to the Minister which of the applicants should be accepted as probationary lessees. Before recommending to the Minister the acceptance of any applicant as a probationary lessee, the Committee of Control shall satisfy itself that the applicant is mentally and physically suitable to be trained as a prospective lessee.

5. No allotment of rights of temporary occupation shall be made to persons who are the owners of agricultural land which in the opinion of the Committee of Control is sufficient to afford the applicant a reasonable subsistence.

6. Applicants may be required by the Committee of Control to submit themselves to medical examination.

7. Applicants may be required by the Committee of Control to appear before any land board or any member thereof, the Committee of Control or any member thereof, or any public official for the purpose of furnishing such further information as may be considered necessary.

8. Persons accepted as probationary lessees by the Minister shall be granted rights of temporary occupation in respect of such holdings within the area of the probationary settlement as may from time to time be indicated by the superintendent. Such rights of occupation shall, subject to these regulations or any addition thereto or amendments thereof, be for a period of twelve months: Provided that the Minister acting on the recommendation of the Committee of Control may extend the period of probation for a further period or periods not exceeding four years.

9. Notwithstanding anything contained in regulation No. 8, the Committee of Control may—

(a) at any time, but not being earlier than twelve months from the date of the commencement of the period of probation, certify that any probationary lessee has satisfactorily completed his course of training, and recommend to the Minister that he be considered for the allotment of a holding under sub-section (2), section one, of the Land Settlement Acts Further Amendment Act, 1924;

(b) at any time during the period of probation, if it is satisfied that any particular probationary lessee is unlikely to qualify for the allotment of a holding under the aforesaid Act, and that no useful purpose would be served by the continuance of his training, recommend to the Minister that the said probationary lessee should be required to vacate his holding, and the Minister may direct accordingly.

10. Any probationary lessee who is certified by the Committee of Control as having satisfactorily completed a course of training as a probationary lessee may apply to the Minister for the allotment of a holding to him under sub-section (2) of section one of the Land Settlements Acts Further Amendment Act, 1924, as amended. The Minister, if satisfied that such probationary lessee is likely to be suitable as a lessee under the Land Settlement Act, shall refer such application to the Central Land Board.

CONDITIONS GOVERNING RIGHTS OF TEMPORARY OCCUPATION.

11. Any person accepted as a probationary lessee shall be required to work and develop the holding in respect of which he has been granted a right of temporary occupation within one month from the date of his being notified in writing that he has been so accepted, and shall during his period of probation reside in the hostel indicated to him by the superintendent. Every probationary lessee shall during his residence in a hostel observe any instructions governing such residence and his general conduct as may from time to time be issued by the superintendent.

12. 'n Proefhuurder moet die hoewe, ten aansien waarvan 'n reg van tydelike okkupasie aan hom verleen is, gedurende sy hele proeftermyn persoonlik en onafgebroke bewerk en ontwikkel, en aan hom word nie toegestaan om sy werk, of die digtere-nedersettingstreek, sonder skriftelike toestemming van die superintendent, te verlaat nie.

13. Regte van okkupasie ten aansien van die Olyvenhoutsdrift-digtere-nedersettingstreek is alleen bedoel vir ongetroude manne, en 'n aldus toegekende reg hou by die huwelik van 'n proefhuurder onmiddellik op.

14. Regte van tydelike okkupasie is strik persoonlike regte van die proefhuurders aan wie hulle toegeken is, en sulke regte mag nie deur die huurder oorgedra, gesedeer of afgestaan word nie.

15. Aan 'n proefhuurder kan, na goeddunke van die superintendent, vakansieverlof van hoogstens 21 dae ten aansien van elke proefjaar, gereken vanaf die dag van aanvang van die reg van okkupasie, gegee word. Daardie verlof mag nie oloop nie en moet op so'n tyd geneem word as wat die superintendent mag bepaal.

16. Aan 'n proefhuurder word kos, inwoning en mediese hulp verskaf, en bowendien word aan hom 'n toelae van een pond (£1) per maand as sakgeld uitgekeer, wat vir so'n tydperk as wat die Minister mag bepaal aan die einde van elke maand betaalbaar is. Die bedrag van 'n toelae en van die voedingskoste, wat teen sodanige skaal as wat deur die Minister vasgestel word, uitgekeer word, moet deur die proefhuurder terugbetaal word, en die bedrag van so'n toelae en voedingskoste word van die opbrings van produkte of oeste, waartoe die proefhuurder ingevolge regulasie No. 18 geregtig word, in sulke paaielemente afgetrek as wat die Minister mag bepaal. Die datum wanneer so'n toelae betaalbaar word, en kos, inwoning en mediese hulp verskaf word, is vanaf die dag waarop die proefhuurder sy verblyf, kragtens die reg van okkupasie, binne die nedersettingstreek neem. By verstryking van die voornoemde termyn, deur die Minister vasgestel, of ingeval van vroeëre beëindiging of afstand van die reg van okkupasie, hou die betaling van die toelae en die verskaffing van bogenoemde dienste op.

17. Deur die Regering word sulke trek- en ander diere en landbougereedskap verskaf as wat na mening van die Minister, handelende op advies van die Kontrolekommissie, deur 'n proefhuurder nodig is vir die bewerking van 'n hoewe. Sulke diere, met inbegrip van die aandeel daarvan, en gereedskap, bly die eiendom van die Regering en mag nie deur die proefhuurder van die nedersettingstreek verwyder word nie. Elke huurder mag ook van saad, kunsmis, bome en ander goedere, wat nodig geoordeel word, voorsien word.

Van 'n proefhuurder word gevorder om sulke voorskrifte as wat van tyd tot tyd met betrekking tot die gebruik, versorging en onderhoud van die duursame verbeteringe op sy hoewe en van die diere, landbougereedskap en ander goedere onder sy toesig, deur die superintendent uitgevaardig word, na te kom. Die proefhuurder is aanspreeklik vir verlies of skade deur hom veroorsaak aan duursame verbeteringe wat aan die Regering behoort, of aan diere, landbougereedskap of ander sake wat in sy gebruik of onder sy toesig is, indien, na mening van die Kontrolekommissie die verlies of skade te wyte is aan sorgeloosheid van die huurder of aan veronagting van voorskrifte wat op wettige gesag aan hom gegee is. Die verlies, soos deur die superintendent vasgestel word, word deur die Sekretaris van Lande afgetrek van die aandeel in die oes of produkte waartoe die proefhuurder ingevolge regulasie No. 18 geregtig is, of word deur die Sekretaris van Lande betaal uit gelde wat op die krediet staan van die rekening, wat ingevolge regulasie No. 18 vir die proefhuurder, in bewaring, deur hom geopen is.

18. (1) Alle oeste en produkte wat op 'n hoewe, ten aansien waarvan 'n reg van tydelike okkupasie verleen is, verbou word, is die eiendom van die Regering, wat reëlings tref vir die verkoop daarvan of die beskikking daarvoor. Van die opbrings van die verkoop of van die beskikking oor oeste of produkte word die koste van natuurlike of kleurlingarbeid, wat ingevolge regulasie No. 21 in diens geneem is, die verkoopsonkoste (met inbegrip van sakke of ander verpakings) en die vervoer, afgetrek. Van wat dan oorbly word 'n aandeel, gelykstaande met vyf-en-twintig (25) persent, deur die Regering op rekening van sy uitgawe in verband met die proefnedersettingstreek, teruggehoen, en word die resterende vyf-en-sewentig (75) persent, min bedrae wat ingevolge regulasies Nos. 16 en 17 daarvan afgetrek moet word, op die krediet van 'n rekening, wat op naam van die Sekretaris van Lande, in bewaring vir die proefhuurder, geopen moet word, geplaan.

(2) Die Sekretaris van Lande of 'n amptenaar wat skriftelik daartoe deur hom gemagtig is, mag uit die fondse in die trustrekening van 'n proefhuurder die betaling veroorloof van bedrae wat deur die proefhuurder aan die Regering verskuldig is, of om uitgawe in verband met klere, ontspanning of ander benodighede van die proefhuurder, te dek.

19. (1) As 'n proefhuurder by afloop van sy okkupasietermyn besluit om geen aansoek om toewysing van 'n hoewe ingevolge die „Kroongrond Nedersettings Wet, 1912“, of 'n wysiging daarvan, te doen nie, of as die reg van okkupasie deur oorlyde of kranksinnigheid van die proefhuurder

12. A probationary lessee shall during the whole of his period of probation personally and continuously work and develop the holding in respect of which he has been granted a right of temporary occupation, and shall not be allowed to absent himself from his work or from the closer settlement area without the permission in writing of the superintendent.

13. Rights of occupation in respect of the Olyvenhoutsdrift Closer Settlement Area are solely intended for the accommodation of unmarried men and any right so granted shall forthwith determine on the marriage of a probationary lessee.

14. Rights of temporary occupation are rights which are strictly personal to the probationary lessees to whom they have been granted and such rights shall not be capable of transfer, cession or assignment by the lessee.

15. A probationary lessee may at the discretion of the superintendent be granted vacation leave not exceeding 21 days in respect of each year of probation reckoned from the date of the commencement of the right of occupation. Such leave shall not be accumulative and must be taken at such time as the superintendent may determine.

16. A probationary lessee shall be provided with quarters, food and medical services and in addition thereto shall be paid an allowance to cover out-of-pocket expenses at the rate of one pound (£1) per mensem, payable at the end of each month, during such period as the Minister may determine. Any amount of allowance paid as aforesaid and the messing expenses at such rate as may be assessed by the Minister shall be repayable by the probationary lessee and the amount of such allowance and messing expenses shall be deducted in such instalments as the Minister may direct from the proceeds of any produce or crops to which the probationary lessee may become entitled in terms of regulation No. 18. The date from which such allowance shall be payable and quarters, food and medical services shall be provided shall be the date on which the probationary lessee takes up residence within the settlement area in terms of the right of occupation. On the expiration of the period determined by the Minister as aforesaid or in the event of the earlier termination or surrender of the right of occupation, payment of the allowance and the provision of the services above referred to shall cease and determine.

17. Such draught and other animals and farming equipment as may, in the opinion of the Minister acting on the advice of the Committee of Control, be necessary for the working of any holding by a probationary lessee, shall be provided by the Government. Such animals, including the progeny thereof, and equipment shall remain the property of the Government and may not be removed by the probationary lessee from the settlement area. Each lessee may also be provided with such seed fertilizer, trees and other things as may be considered necessary.

A probationary lessee shall be required to carry out such instructions as may from time to time be issued by the superintendent in regard to the use, care and maintenance of the permanent improvements on his holding and of the animals, farming equipment and other things in his charge. The probationary lessee shall be responsible for any loss or damage caused by him to permanent improvements belonging to the Government or to any animals, farming equipment or other things in his use or care, if such loss or damage is in the opinion of the Committee of Control due to the negligence of the lessee or to disobedience of instructions given to him by a lawful authority. Any such loss as assessed by the superintendent shall be deducted by the Secretary for Lands from the share of the crops or produce to which the probationary lessee may be entitled under regulation No. 18 or shall be paid by the Secretary for Lands out of moneys standing to the credit of the account opened by him in trust for the probationary lessee in terms of regulation No. 18.

18. (1) All crops and produce raised from any holder in respect of which a right of temporary occupation has been granted shall be the property of the Government, which will make arrangements for the sale or disposal thereof. From the proceeds derived from the sale or disposal of any crops or produce there shall be deducted the costs of any native or coloured labour employed in terms of regulation No. 21, the expenses of marketing (including bags or other containers) and transport. Of the balance of the proceeds then remaining a share equal to twenty-five (25) per cent. shall be retained by the Government on account of its expenditure on the probationary settlement area, and the remaining seventy-five (75) per cent., less any amounts to be deducted therefrom in terms of regulations Nos. 16 and 17 shall be placed to the credit of an account to be opened in the name of the Secretary for Lands in trust for the probationary lessee.

(2) The Secretary for Lands or any officer authorized by him thereto in writing may authorize payment out of the funds in the trust account of a probationary lessee of any amount which may be owing by the probationary lessee to the Government or to meet expenditure on clothing, recreation or other requirements of the probationary lessee.

19. (1) If a probationary lessee on completion of his period of occupation decides not to apply for the allotment of a holding to him under the Land Settlement Act, 1912, or any amendment thereof, or if the right of occupation is terminated

beëindig word, word enige saldo wat op die kredit van sy rekening staan, na aftrek van enige bedrag wat deur die proefhuurder aan die Regering verskuldig is, na gelang van die geval aan die proefhuurder, of sy wettige verteenwoordiger, betaal.

(2) As die reg van okkupasie van 'n proefhuurder deur hom opgegee, of deur die Minister kragtens regulasie No. 13 of regulasie No. 28 beëindig word, is die proefhuurder nie tot betaling van enige bedrag wat op die kredit van sy trustrekening staan, geregtig nie en het hy geen reg om 'n aandeel in die opbrings van oeste of produkte, waarvan die Regering besit geneem het en wat nog nie verkoop of van die hand gesit is nie, te eis nie, met dien verstande dat ondanks andersluidende bepalings van hierdie subartikel, die Minister, na sy goeddunke, uit 'n bedrag wat op die datum van die opgawe of beëindiging op die kredit van die huurder in die trustrekening staan, 'n som van hoogstens 2s. vir elke dag waarop die huurder sy hoewe gedurende die termyn van sy reg van okkupasie bewerk het, mag toestaan.

(3) By bevredigende voltooiing van 'n proeftermyn volgens hierdie regulasies, en by toewysing aan 'n proefhuurder van 'n hoewe kragtens die „Kroongrond Nedersettings Wet”, mag die bedrag wat op die kredit van sy trustrekening staan deur die Sekretaris van Lande gebruik word vir die betaling van voorskotte, wat vir die bewerking van sy hoewe aan hom verleen word, of vir die betaling van huur, rente of waterbelasting, wat ingevolge die huurkontrak verskuldig en betaalbaar word, met dien verstande dat, ondanks andersluidende bepalings van hierdie subartikel, die Sekretaris van Lande of 'n amptenaar wat skriftelik daartoe deur hom gemagtig is, die bedrag uit die trustrekening aan die huurder mag betaal wat tot dekking van koste van onderhoud en ander onkoste deur hom benodig is.

(4) As daar by beëindiging of kansellatie van die huurkontrak van 'n hoewe wat ingevolge die „Kroongrond Nedersettings Wet, 1912”, soos gewysig, toegeken is aan 'n proefhuurder wat sy proeftermyn met gunstige gevolg deurgemaak het, na aftrek van bedrae wat aan die Regering verskuldig en betaalbaar is 'n bedrag op die kredit van die huurder in die trustrekening oorbly, word die bedrag deur die Sekretaris van Lande aan daardie huurder betaal.

20. Alleen sulke lewende hawe en pluimvee as wat deur die Superintendent toegestaan word, mag deur 'n proefhuurder in die nedersettingstreek gebring word.

21. Geen proefhuurder mag naturelle- of kleurlingarbeid op sy hoewe in diens neem nie, met dien verstande dat niks in hierdie artikel vervat die Superintendent belet, om, as hy van oordeel is dat addisionele werkkragte vir die bewerking van die hoewe te eniger tyd nodig is, die tydelike indiensneming van naturelle of kleurlinge wat nodig is, en die tydelike verblyf van sulke arbeiders, solank hulle aldus werksaam is, te veroorloof nie; met dien verstande verder dat die koste van daardie arbeid, indien deur die Regering betaal, afgetrek word van die opbrings van oeste of produkte, wat ooreenkomstig die bepalings van Regulasie No. 18 verdeel moet word.

22. Geen proefhuurder mag, in die nedersettingstreek, sterke drank maak, verkoop, hou, of gebruik nie.

23. Geen proefhuurder mag, sonder voorafgaande skriftelike toestemming van die Superintendent, enige skuld, wat ook al, maak nie. So'n toestemming is nie 'n stilswygende erkenning dat die betaling van 'n skuld deur die Superintendent gewaarborg word nie.

24. (1) Behalwe met toestemming van die Superintendent, mag geen geboue, skure of opstalle deur 'n proefhuurder op 'n hoewe opgerig word nie.

(2) By kansellatie, beëindiging of opgawe van die reg van okkupasie, word geen skadevergoeding vir verbeteringe, deur 'n proefhuurder op sy eie koste op sy hoewe aangebring, deur die Regering betaal nie.

25. 'n Proefhuurder mag die water uit 'n kanaal of watervoor nie vermors nie, en moet die water gebruik op die wyse soos deur die Superintendent voorgeskryf, ook mag hy die loop van water in 'n kanaal of watervoor nie belemmer, of 'n kanaal, watervoor of ander besproeiingswerke, beskadig nie. Geen proefhuurder het die reg om bome op die nedersetting, sonder toestemming van die Superintendent, om te kap of te verwyder nie.

26. Elke proefhuurder is onderworpe en moet uitvoering gee aan alle voorskrifte wat in verband met alle of enigeen van ondergenoemde sake deur die Superintendent uitgevaardig word:—

- (a) die besondere soort van gesaaides of bome wat op sy hoewe verbou of geplant moet word. Gesaaides of bome wat nie deur die Kontrole-kommissie goedgekeur is, mag nie verbou of geplant word nie;
- (b) die wyse van bewerking van sy hoewe, en die plant, bewerking, besproeiing en insameling van gesaaides, en die plant, snoei, spuit en besproeiing van bome;
- (c) die instandhouding van die vrugbaarheid van die grond, die aanle van beddings en terrasse op die hoewe, die bestryding van grond-erosie of die voorkoming van ander skade wat die waarde van die hoewe mag beïnvloed;
- (d) die koöperatiewe bewerking van howes;
- (e) die gebruik, versorging en onderhoud van diere of gereedskap onder sy sorg;

by death or insanity of the probationary lessee, any balance standing to the credit of his account, after deduction of any amounts in respect of which the probationary lessee may be indebted to the Government, shall be paid to the probationary lessee or his legal representative, as the case may be.

(2) If the right of occupation of a probationary lessee is surrendered by him or terminated by the Minister in terms of regulation No. 13 or regulation No. 28, the probationary lessee shall not be entitled to the payment of any amount remaining to the credit of his trust account and he shall have no right to claim any share in the proceeds of any crops or produce of which the Government may have taken possession and which have not yet been sold or disposed of: Provided that notwithstanding anything contained in this sub-section the Minister may in his discretion authorize payment, out of any amount standing to the lessee's credit in the trust account at the date of such surrender or termination, of a sum not exceeding 2s. for every day on which the lessee has worked his holding during the period of his right of occupation.

(3) On the satisfactory completion of any period of probation under these regulations and the allotment to a probationary lessee of a holding under the Land Settlement Act, the amount standing to the credit of his trust account may be utilized by the Secretary for Lands for the payment of any advances which may be made to him for the working of his holding, or for the payment of rent, interest charges or water rates which become due and payable under the lease; provided that notwithstanding anything contained in this sub-section, the Secretary for Lands or any officer authorized thereto by him in writing may pay to the lessee out of the trust account such amount as may be required by him to meet living and other expenses.

(4) If on termination or cancellation of the lease of any holding which may be allotted under the Land Settlement Act, 1912, as amended, to a probationary lessee who has satisfactorily completed his period of probation, there shall remain any amount standing to the credit of the lessee in the trust account, after deduction of any amounts due and payable to the Government, such amount shall be paid by the Secretary for Lands to such lessee.

20. Only such live stock and poultry may be brought on the settlement area by any probationary lessee as may be permitted by the superintendent.

21. No probationary lessee shall be allowed to employ native or coloured labour on his holding; provided that nothing contained in this section shall prevent the superintendent, if he considers that additional labour is at any time required to work the holding, from permitting the temporary employment of any native or coloured labour which may be required, and the temporary sojourn of such labourers while so employed; provided further that the cost of any such labour, if met by the Government shall be deducted from the proceeds of any crops or produce to be apportioned as provided in regulation No. 18.

22. No probationary lessee shall be allowed to make, sell, keep, or use intoxicating liquor on the settlement area.

23. A probationary lessee shall not be allowed to incur any debt of whatever nature without first obtaining the consent of the superintendent in writing. Such consent shall not imply that the payment of any debt is guaranteed by the superintendent.

24. (1) No buildings, sheds, or structures shall be erected by a probationary lessee on any holding except with the approval of the superintendent.

(2) On cancellation, termination or surrender of the right of occupation, no compensation shall be paid by the Government for any improvements effected by any probationary lessee on his holding at his own expense.

25. A probationary lessee shall not waste the water from any canal or furrow, and shall use the water in the manner instructed by the superintendent, and shall not interfere with the flow of water in any canal or furrow, or damage any canal, furrow or other irrigation work. No probationary lessee shall have the right to cut down or remove trees on the settlement, without the permission of the superintendent.

26. Every probationary lessee shall be subject to and comply with all instructions issued by the superintendent in respect of any or all the following matters:—

- (a) The particular kind of crops or trees to be grown on his holding. No crops or trees may be grown which are not approved by the Committee of Control;
- (b) the manner of working his holding, and the planting, cultivation, irrigation, and reaping of crops, and the planting, pruning, spraying and irrigation of trees;
- (c) the maintenance of the fertility of the soil, the bedding and terracing of the holding, the prevention of soil erosion or any other damage which may affect the value of the holding;
- (d) the co-operative working of holdings;
- (e) the use, care, and maintenance of any animals or equipment in his charge;

- (f) die gebruik, oppas en onderhoud van duursame verbeteringe, met inbegrip van die kostelose verrigting van persoonlike arbeid in verband met die herstel en onderhoud van duursame verbeteringe, watervore en paaie op enigeen van die proefhuurders se howes, of elders, binne die nedersettingstreek;
- (g) die uitroei van skadelike en ander onkruid op sy howe of in enige gedeelte van die digtere-nedersettingstreek;
- (h) die uitroei van ongedierte, met inbegrip van knaagdiers;
- (i) en in die algemeen met betrekking tot alle sake wat nodig geag word tot versekering van die behoorlike opleiding van proefhuurders, behoorlike sanitêre toestande, voorkoming van oorsas, en die algemene gesondheid en welvaart van die proefhuurders.

27. Alle briefwisseling van die proefhuurder moet regstreeks aan die Superintendent van die Olyvenhoutsdrift-nedersetting gerig word. Die proefhuurder mag onder geen omstandighede regstreeks aan die Minister, die Sekretaris van Lande, of 'n lid van die Parlement, in verband met sake aangaande die nedersetting, skryf nie.

28. Die reg van tydelike okkupasie aan 'n proefhuurder toegeken, kan te enige tyd deur die Minister, op aanbeveling van die Kontrolekommissie, gekanselleer word, indien daardie proefhuurder—

- (a) ongehoorsaam is aan 'n wetlike bevel wat deur die Minister, die Kontrolekommissie, of deur die Superintendent, of die amptenaar wat met die toesig belas is, gegee word;
- (b) nalatig is in die vervulling van sy pligte;
- (c) skuldig is aan wangedrag, of lasterende of liederlike taal binne die nedersettingstreek besig, of traag of onmatig van gedrag is, of as sy gedrag, volgens oordeel van die Minister, aanstootlik of skadelik is vir die belange van die nedersetting;
- (d) sonder verlof van die nedersetting afwesig is;
- (e) aan 'n misdryf skuldig bevind is;
- (f) sonder voorafgaande toestemming van die Superintendent 'n skuld aangaan;
- (g) na 'n voldoende proeftermyn, deur die Minister geag word dat hy waarskynlik as 'n toekomstige huurder ongeskik sal wees;
- (h) gesertifiseer word dat hy ly aan 'n siekte wat, volgens oordeel van 'n mediese beampte, hom ongeskik maak vir verdere opleiding as 'n toekomstige huurder, of wat dit, in die belang van die nedersetting, ongewens maak om hom toe te staan om binne die nedersettingstreek te bly;
- (i) in sy vorm van aansoek 'n valse verklaring gemaak het;
- (j) in gebreke bly om enigeen van hierdie regulasies na te kom.

29. By kansellasië, vir watter rede ook al, van 'n proefhuurder se reg van tydelike okkupasie, moet die proefhuurder die howe en die nedersettingstreek onmiddellik ontruim, en alle vee en gereedskap wat aan hom behoort, daarvan verwyder. Ingeval van so'n kansellasië verbeur die huurder sy reg om aanspraak te maak op 'n aandeel in die opbrings van produkte, wat nie deur die Regering verkoop of in besit geneem is.

30. Kennisgewing van kansellasië ingevolge Regulasie No. 28 moet skriftelik op die proefhuurder gedien word en moet die datum vermeld waarop sy howe en die nedersettingstreek deur hom ontruim moet word. Alle diere, gereedskap en goedere, wat die eiendom is van die Regering en wat onder die sorg is van 'n proefhuurder, moet deur hom, op aanvraag, aan die Superintendent afgegee word. Vir die doeleindes van 'n kennisgewing wat ingevolge hierdie regulasies op 'n proefhuurder gedien moet word, is aflêwing van die kennisgewing aan sy woonplek op die nedersetting voldoende.

31. Tensy in stryd met die samehang, beteken in hierdie regulasies—

- „superintendent”, die superintendent van die Olyvenhoutsdrift-nedersetting, of 'n amptenaar wat op sy gesag handel;
- „Kontrolekommissie”, die Kontrolekommissie wat vir die Olyvenhoutsdrift-nedersettingstreek aangestel is;
- „Minister”, die Minister van Lande of 'n Staatsminister wat in sy plek optree.

BYLAE A.—PROEFHUURERS.

VORM VAN AANSOEK.

OM TOEKENNING VAN 'N REG VAN TYDELIKE OKKUPASIE KRAGTENS DIE „KROONGROND NEDERZETTINGS WETTE VERDERE WIZIGINGS WET, 1924” (No. 38 VAN 1924), SOOS GEWYSIG BY ARTIKEL TWEE VAN DIE NEDERZETTINGS-WYSIGINGSWET, 1931.

VOORSKRIFTE.

1. Alle voorname moet voluit opgegee word.
2. As die applikant vroeëre ondervinding van boerdery het, moet hy opgee—
 - (a) hoelank hy geboer het;
 - (b) in watter land hy sy ondervinding opgedoen het, en
 - (c) watter soort boerdery hy voorgeen beoefen het.

- (f) the use, care, and maintenance of permanent improvements, including the rendering of personal labour without payment in connection with the repair and maintenance of any permanent improvements, waterfurrows, and roads on any of the holdings of the probationary lessees or elsewhere within the settlement area;
- (g) the eradication of noxious and other weeds from his holding or any part of the closer settlement area;
- (h) the extermination of vermin, including rodents;
- (i) and generally in regard to all matters considered necessary to ensure the proper training of probationary lessees, proper conditions of sanitation, prevention of nuisances, and the general health and welfare of the probationary lessees.

27. All correspondence from the probationary lessee should be addressed direct to the Superintendent, Olyvenhoutsdrift Settlement. Under no circumstances shall the probationary lessee write direct to the Minister, Secretary for Lands, or any Member of Parliament in regard to any matters affecting the settlement.

28. The right of temporary occupation granted to any probationary lessee may at any time be cancelled by the Minister, acting on the recommendation of the Committee of Control, if such probationary lessee—

- (a) disobeys any lawful instruction issued by the Minister, the Committee of Control, or the superintendent or officer in charge;
- (b) is negligent in the performance of his duties;
- (c) is guilty of misbehaviour, or uses abusive or obscene language on the settlement area, or is indolent or intemperate in his habits, or if, in the opinion of the Minister, his conduct is objectionable or prejudicial to the interests of the settlement;
- (d) is absent without leave from the settlement;
- (e) is convicted of any offence;
- (f) contracts any debt without first obtaining the consent of the superintendent;
- (g) is regarded by the Minister, after an adequate period of probation, as unlikely to be suitable as a prospective lessee;
- (h) is certified as suffering from a disease which, in the opinion of any medical officer, makes him unsuitable for further training as a prospective lessee, or makes it undesirable in the interest of the settlement that he should be allowed to remain within the settlement area;
- (i) has made a false declaration in his application form;
- (j) fails to comply with any of these regulations.

29. On cancellation for any cause whatever of a probationary lessee's right of temporary occupation the probationary lessee shall immediately vacate the holding and the settlement area, and shall remove therefrom all stock and equipment belonging to him. In the event of such cancellation the lessee shall not have any right to claim any share in the proceeds of produce which has not been sold or taken possession of by the Government.

30. Notice of cancellation in terms of regulation No. 28 shall be served in writing on the probationary lessee, and shall state the date on which his holding and the settlement area must be vacated by him. All animals, equipment and other things, the property of the Government which may be in the care of a probationary lessee shall be handed over by him to the superintendent on demand. For the purpose of any notice to be served on a probationary lessee under these regulations, notice delivered at his place of residence on the settlement shall be sufficient.

31. In these regulations, unless inconsistent with the context—

- “superintendent” shall mean the superintendent of the Olyvenhoutsdrift Settlement or any officer acting under his authority;
- “Committee of Control” shall mean the Committee of Control appointed for the Olyvenhoutsdrift Closer Settlement area;
- “Minister” shall mean the Minister of Lands or any Minister of State acting in his stead.

SCHEDULE “A”.—PROBATIONARY LESSEES.

APPLICATION FORM.

FOR THE GRANT OF A RIGHT OF TEMPORARY OCCUPATION UNDER THE LAND SETTLEMENT ACTS FURTHER AMENDMENT ACT, 1924 (No. 38 OF 1924), AS AMENDED BY SECTION TWO OF THE LAND SETTLEMENT (AMENDMENT) ACT, 1931.

INSTRUCTIONS.

1. All Christian names must be given in full.
2. If applicant has had previous experience of farming, he should state—
 - (a) the length of time he has been farming;
 - (b) the country in which his experience has been gained; and
 - (c) the class of farming he previously pursued.

3. As hy vroeëre ondervinding opgedoen het, moet, indien moontlik, getuigskrifte verkry word van persone wat bekend is met die vroeëre ondervinding wat die applikant van boerdery gehad het.

4. Nadat dit ingevul is, moet die vorm van aansoek deur die applikant oorhandig word aan 'n magistraat, 'n hoof van 'n Landbousskool of beroepsopleidingsinstituut, 'n vrederegter, 'n amptenaar wat met die toesig op Regerings-ondersstandswerke belas is, 'n lid van 'n landraad, of 'n predikant, deur wie die aansoek, met 'n vertroulike rapport in die voorgeskrewe vorm *regstreeks* aan die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, gestuur moet word.

Naam voluit ...
 Permanente adres (vir korrespondensie) ...
 Nasionaliteit en waar gebore ...
 Die ouderdom van applikant op sy laaste verjaarsdag ...
 Is applikant ongetroud? ...
 As sulks opgedoen is, vermeld vorige ondervinding van boerdery ...
 Vermeld besonderhede van vorige werking en sluit afskrifte van getuigskrifte in (aan suksesvolle applikante kan gevra word om originele getuigskrifte oor te lê) ...
 Is die applikant eienaar of huurder van grond in die Unie? So ja, vermeld die naam en distrik en provinsie waarin daardie grond geleë is. As hy huurder is, vermeld hoe die grond gehuur is ...
 Is die applikant op die oomblik 'n ongerehabiliteerde insolvent? ...
 Is daar enige vooruitsigte dat die applikant grond sal erwe? ...
 Het die applikant ooit grond van die Kroon ontvang? So ja, vermeld besonderhede en redes waarom die grond opgegee of van die hand gesit is ...
 Was die applikant ooit eienaar van grond? So ja, vermeld besonderhede van die grond en die redes waarom daarvan afstand gedoen is, wanneer en teen watter prys ...
 Het die Regering die applikant ooit gehelp met 'n voorskot vir vee of landbougereedskap? So ja, vermeld besonderhede en bedrag wat in verband met daardie voorskot verskuldig is ...
 Ontvang die applikant 'n militêre of siviele pensioen? So ja, vermeld die jaarlikse bedrag ...
 Het die applikant die regulasies en voorwaardes wat op proefhuurders van toepassing en by Goewermentskennissgewing No. 74 van 17 Januarie 1936 gepubliseer is, nagelees, en neem hy aan om, indien hy as proefhuurder aangeneem word, gemelde regulasies na te kom? ...
 Hoeveel kapitaal, vee (klein en groot), en landbougereedskap het die applikant? Volle besonderhede moet opgegee word ...
 Hoeveel skuld het die applikant? As hy skuld het, moet volledige besonderhede opgegee word ...
 Ken die applikant 'n beroep? Indien die applikant opleiding aan 'n landbousskool of beroepsopleidingsinstituut ontvang het, hoelank? ...

Ek, die ondergetekende, doen hierby aansoek om proefhuurder te word van 'n hoeve ingevolge Goewermentskennissgewing No. 74 van 17 Januarie 1936.

Ek verklaar dat ek volkome bekend is met die regulasies, uitgevaardig by Goewermentskennissgewing No. 74 van 17 Januarie 1936, en dat die besonderhede in my vorm van aansoek genoem, na my beste wete en oortuiging, waar en juis is.

Ek verklaar verder dat, as ek as proefhuurder aangeneem word, ek my sal hou en onderwerp aan die wysigings wat van tyd tot tyd aangebring mag word aan die regulasies wat by Goewermentskennissgewing No. 74 van 17 Januarie 1936 afgekondig is, en aan nuwe regulasies, wat kragtens die Kroongrond Nederzettingen Wetten, Verderde Wysigings Wet, 1924, of 'n wysiging van genoemde Wet, in die toekoms afgekondig mag word.

Handtekening.....

Plek.....

Datum.....

Voor my:

Vrederegter of Kommissaris van Ede.

3. Testimonials should, if possible, be obtained from persons acquainted with applicant's previous experience of farming, if any.

4. The application form when completed must be handed by the applicant to a magistrate, principal of any school of agriculture or vocational training institution, justice of the peace, officer in charge of Government relief works, member of a land board, or minister of religion, by whom the application should be forwarded *direct* to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, with a confidential report in the form prescribed.

Name in full ...
 Permanent address for correspondence ...
 Nationality and where born ...
 Applicant's age last birthday ...
 Is applicant unmarried ...
 State previous experience of farming, if any ...
 State details of any previous employment and attach copies of testimonials. (Successful applicants may be required to produce the originals of any testimonials) ...
 Is applicant the owner or lessee of any land in the Union? If so, state name, area, district, and Province in which such land is situated. If a lessee, state nature of tenancy ...
 Is applicant at present an unrehabilitated insolvent? ...
 Has the applicant any expectations of inheriting land? ...
 Has the applicant at any time received a grant or allotment of land from the Crown? If so, give particulars, and state reasons for relinquishing or disposing of the land ...
 Has the applicant at any time owned land? If so, give particulars thereof, stating reasons for disposal, when, and at what price? ...
 Has the applicant at any time been assisted by the Government with an advance of stock or implements? If so, give particulars and state what amount is owing in respect of such advance ...
 Is applicant in receipt of a military or civil pension? If so, state annual amount ...
 Has applicant read the regulations and conditions applicable to probationary lessees as published under Government Notice No. 74 of 17th January, 1936, and does he undertake to comply with these regulations in the event of his being accepted as a probationary lessee? ...
 What capital, stock (small and large), and implements does applicant possess? Full details must be given ...
 What are the debts of the applicant? If any, full particulars must be given ...
 Does the applicant know any trade? What period of training, if any, has the applicant undergone at any agricultural school or vocational training institution? ...

I, the undersigned, hereby apply to become a probationary lessee of a holding in terms of Government Notice No. 74 of 17th January, 1936.

I declare that I am fully conversant with the regulations promulgated under Government Notice No. 74 of 17th January, 1936, and that the particulars referred to in my application form are correct to the best of my knowledge and belief.

I declare, further, that if I am accepted as a probationary lessee I shall abide by any amendments that may be made from time to time to the regulations promulgated under Government Notice No. 74 of 17th January, 1936, and by any new regulations that may in the future be promulgated under the Land Settlement Acts Further Amendment Act, 1924, or any amendments to the said Act.

Signature.....

Place.....

Date.....

Before me:

Justice of the Peace/Commissioner of Oaths.

VERTROULIKE RAPPORT AANGAANDE DIE APPLIKANT.

1. Lyk dit of die applikant aanleg het vir die boerdery-bedryf, en meen u dat hy, na opleiding, waarskynlik geskik sal wees om 'n huurder van 'n hoewe, ingevolge die „Kroongrond Nederzettings Wet, 1912”, te word
2. Lyk dit of applikant gesond is, en vry is van liggaamlike of verstandelike gebreke, en meen u dat hy geskik is om die boerdery-bedryf te beoefen?
3. Is applikant van 'n matige en spaarsame geaardheid?
4. Ingeval die applikant van sy vorige boerdery-werksaamhede of beroep 'n mislukking gemaak het, waaraan skryf u mislukking toe?
5. Is iets aangaande die gedrag van die applikant of van sy familie aan u bekend wat hom 'n ongewenste setlaar sou maak?
6. Is die temperament van die applikant van so'n aard, dat hy, volgens u mening, geskik is om as 'n toekomstige huurder opgelei te word?
7. Is die applikant ten volle bekend met die regulasies aangaande proef-huurders; en is u oortuig dat die verklarings in sy vorm van aansoek, waar en juis is?
8. Aanbeveling

Handtekening.....

Ampstitel.....

Plek.....

Datum.....

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 62.] [8 Januarie 1936.
HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKS-BEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 43 van 1916, die bevoegdheid van ondergenoemde persone om huwelike te bevestig, te herroep:—

Vir die Unie van Suid-Afrika.

Frederick Clark, van die Heilsleër.
Wilhelm Hastreiter, van die Rooms-katolieke Kerk.
Charles William Rodway, van die Pelgrim-heiligheidskerk.

Vir die Transvaal Provinsie.

Juna Albert Ankhoma, van die Kerk van die Apostoliese Geloof.
Benedict Pitso, van die Anglikaanse Kerk.

Vir die Provinsie Kaap de Goede Hoop.

Jager Cornelius Witbooi, van die Episkopalese Metodistekerk (African).
Jameson Broadhead Mvambo, van die Metodistekerk.
Abraham Morris Kaplan, van die Hebreeuse Gemeente, Groen- en Seepunt.

★ No. 64.] [9 Januarie 1936.
AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, ondervermelde persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank hulle predikante of sendelinge van vermelde kerkgenootskappe of organisasies is.

	Naam. Name.	
Eerwaarde—Reverend	Armstrong, Claude Blakeley	Anglikaanse Kerk
"	Coetzee, Johannes Willem van Niekerk	Nederduits Gereformeerde Kerk
"	Evert, Iucundus	Rooms-katolieke Kerk
Adjutant—Adjutant..	Frost, Henry Stuart	Heilsleër—Salvation Army
Eerwaarde—Reverend	Gertenbach, Johannes Petrus Herculaas	Nederduits-Hervormde of Gereformeerde Kerk
"	Green, Joseph L.	Baptiste-unie van Suid-Afrika
"	Johansson, Samuel	Sweedse Heiligheidsunie, Zoeloesending
"	Karalius, Georg	Lutherse Kerk—Lutheran Church
"	Lansdown, Clifford Booth	„Congregational” Unie van Suid-Afrika

CONFIDENTIAL REPORT ON APPLICANT.

1. Does applicant appear to have any aptitude for farming, and do you consider that applicant when trained is likely to prove suitable to become a lessee of a holding under the Land Settlement Act, 1912?
2. Does the applicant appear to be healthy and free from any physical or mental defects and do you consider him suitable to undertake farm work?
3. Is the applicant of sober and thrifty habits?
4. If applicant has failed in previous farming operations or his previous occupation, to what reason do you attribute such failure?
5. Do you know of anything connected with the character of the applicant or his family which would make him an undesirable settler?
6. Is the applicant in your opinion temperamentally suitable for training as a prospective lessee?
7. Is applicant conversant with the regulations relating to probationary lessees; and are you satisfied that the statements in his application form are correct?
8. Recommendation

Signature.....

Designation.....

Place.....

Date.....

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 62.] [8 January 1936.
REVOCATION OF APPOINTMENTS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section four of Act No. 43 of 1916, to revoke the authority to solemnize marriages of the undermentioned ministers of religion:—

For the Union of South Africa.

Frederick Clark, of the Salvation Army.
Wilhelm Hastreiter, of the Roman Catholic Church.
Charles William Rodway, of the Pilgrim Holiness Church.

For the Province of the Transvaal.

Juna Albert Ankhoma, of the Apostolic Faith Church.
Benedict Pitso, of the Anglican Church.

For the Province of the Cape of Good Hope.

Jager Cornelius Witbooi, for the African Methodist Episcopal Church.
Jameson Broadhead Mvambo, of the Methodist Church.
Abraham Morris Kaplan, of the Green and Sea Point Hebrew Congregation.

★ No. 64.] [9 January 1936.
APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as marriage officers during such time as they continue as ministers and missionaries of the denomination or organizations indicated.

Kerkgenootskap of Organisasie. Church Denomination or Organisation.	Met ingang van. With effect from.
Anglikaanse Kerk.....	15/11/35
Nederduits Gereformeerde Kerk—Dutch Reformed Church.....	29/10/35
Rooms-katolieke Kerk—Roman Catholic Church.....	30/10/35
Heilsleër—Salvation Army.....	28/9/35
Nederduits-Hervormde of Gereformeerde Kerk.....	26/11/35
Baptiste-unie van Suid-Afrika—Baptist Union of South Africa.....	1/2/36
Sweedse Heiligheidsunie, Zoeloesending—Swedish (H. U.) Zulu Mission.....	26/11/35
Lutherse Kerk—Lutheran Church.....	14/11/35
„Congregational” Unie van Suid-Afrika—Congregational Union of South Africa.....	28/11/35

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Naam—Name.	Rang—Rank.	Standplaas—Station.	Distrik—District.	Tydperk—Period.
Brink, Dawid.....	Assistent-magistraat—Assistant Magistrate....	Vrede.....	Vrede.....	1/12/35—28/2/36
Burger, Joachim Marthinus..	Spesiale Vrederegter—Special Justice of the Peace	Edenville.....	Kroonstad.....	2/12/35—15/1/36
Cellarius, John Dörner.....	Assistent-magistraat—Assistant Magistrate....	Reitz.....	Reitz.....	1/12/35—29/2/36
Kretzen, Jacob Fréderik Karel	Spesiale Vrederegter—Special Justice of the Peace	Viljoensdrift.....	Heilbron.....	9/12/35—8/2/36
Mahony, Kenneth.....	Assistent-magistraat—Assistant Magistrate....	Kroonstad.....	Kroonstad.....	{18/11/35—15/12/35 17/12/35—31/12/35
Marais, Jan Nicolaas.....	Spesiale Vrederegter—Special Justice of the Peace	Theunissen.....	Winburg.....	2/12/35—29/1/36
Plowes, Charles Merrick.....	Assistent-magistraat—Assistant Magistrate....	Parys.....	Vreddefort.....	1/12/35—28/2/36
Pretorius, Michiel Jacobus....	Spesiale Vrederegter—Special Justice of the Peace	Vryburg.....	Vryburg.....	2/1/36
Treurnich, Antonie Petrus....	Op die personeel van die Magistraat—On the staff of the Magistrate	Trompsburg.....	Trompsburg.....	18/11/35—29/12/35
Van Jaarsveld, Hendrik Johan- nes	Assistent-magistraat—Assistant Magistrate....	Bothaville.....	Bothaville.....	1/11/35—7/12/35
Van Wyk, Josef Benjamin....	„ „ „ „	Marquard.....	Senekal.....	17/12/35—31/12/35

PROVINSIE NATAL—NATAL PROVINCE.

Archibald, Harold Durant....	Assistent-magistraat—Assistant Magistrate....	Mtunzini.....	Mtunzini.....	15/11/35—14/2/36
Jooste, Willem Rousseau.....	Spesiale Vrederegter—Special Justice of the Peace	Colenso.....	Estcourt.....	10/12/35—24/2/36
Moodie, William March.....	Assistent-magistraat—Assistant Magistrate....	Esteburt.....	Estcourt.....	1/11/35—30/11/35
Wheeler, Charles Albert Henry	„ „ „ „	Empangeni.....	Lower Umfolozi..	4/11/35—8/2/36

* Alleen een dag—One day only.

* No. 79.] [17 Januarie 1936.
REGULASIES INGEVOLVE DIE STATISTIEKWET, 1914,
SOOS GEWYSIG DEUR DIE STATISTIEKWYSIG-
GINGSWET, 1919.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uit-
oefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die
bepalings van artikel tien van die Statistiekwet, 1914 (Wet
No. 38 van 1914), soos gewysig deur die Statistiekwysigings-
wet, 1919 (Wet No. 5 van 1919), die volgende regulasies met
ingang van die datum van publikasie, uit te vaardig in
verband met die indiening, deur fabrieke en vervaardigings-
nywerhede in die Unie, van jaarlikse opgawes wat besonder-
hede verstrek aangaande hul ligging, handelsnaam, eienaar-
skap en adres, en van die getal persone in diens op die
laaste betaaldag in Januarie van elke jaar:—

REGULASIES.

STATISTIEK-BETREFFENDE FABRIEKE EN VERVAARDIGINGS-
NYWERHEDE IN DIE UNIE.

1. Vir die doel van hierdie regulasies beteken 'n fabriek of
vervaardigingsnywerheid—

- elke perseel waarin, of in verband waarmee, stoom,
elektрисiteit of ander meganiese krag of toestel gebruik
word vir die bereiding of vervaardiging van goedere vir
handel, of verkoop, of van voedingsmiddels, of drank
vir verkoop vir menslike gebruik; of vir oprigtings-
voltooiings- of herstelwerk; of
- elke perseel, wat gebruik word om vir winsbejag enige
artikel skoon te maak, of te kleur en in verband
waarmee drie of meer persone op voltydse werk in diens
is;
- elke perseel [hoewel dit nie onder paragraaf (a) val nie]
waarin vir winsbejag die volgende vervaardigings-
prosesse of werksaamhede verrig word, nl. maak, verpak
of berei van goedere vir verkoop of oprigtings-, vol-
tooiings- of herstelwerk, indien in verband daarmee
drie of meer persone voltydse werk verrig.

2. Die persoon in beheer van enige fabriek of vervaardi-
gingsnywerheid moet jaarliks, voor of op 31 Maart, op die
vorm uiteengesit in die bylae hiervan, wat hy moet verkry
van die Sensuskontroleur van die distrik, of daardie gedeelte
van die distrik, waarin sodanige fabriek of vervaardigings-
nywerheid geleë is, soos gespesifiseer in regulasie No. 4
hiervan, of van die Direkteur van Sensus en Statistiek,
Pretoria, 'n opgawe indien wat, ten opsigte van sodanige
fabriek of vervaardigingsnywerheid, besonderhede verstrek
aangaande sy huidige ligging, handelsnaam, eienaarskap en
adres, en van die getal persone in diens op die laaste betaal-
dag van die voorafgaande maand Januarie. Sodanige opgawe
moet voor of op genoemde 31ste dag van Maart ingevul en
afgelewer, of geadresseer en gepos word aan genoemde Sensus-
kontroleur, of aan die Direkteur van Sensus en Statistiek,
Pretoria.

3. Elke persoon in beheer van enige fabriek of vervaardi-
gingsnywerheid wat, sonder gegronde rede, versuim om hier-
die regulasies na te kom, is skuldig aan 'n oortreding en by
veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf-en-
twintig pond.

4. Die adresse van die Sensuskontroleurs wat kragtens die
Statistiekwet, 1914, in die verskillende magistraatsdistrikte
of gedeeltes van distrikte van die Unie aangestel is, is as
volg:—

Magistraatsdistrikte Kaapstad, Wynberg, Bellville en
Simonstad: p.a. Die Verkiegingsbeampte, Kaapstad.
Munisipale Gebiede Port Elizabeth en Walmer: p.a. Die
Verkiegingsbeampte, Port Elizabeth.
Munisipale Gebiede Oos-Londen en Cambridge: p.a. Die
Verkiegingsbeampte, Oos-Londen.
Munisipale Gebied Durban: p.a. Die Verkiegingsbeampte,
Durban.

* No. 79.] [17 January 1936.
REGULATIONS UNDER THE STATISTICS ACT, 1914, AS
AMENDED BY THE STATISTICS AMENDMENT
ACT, 1919.

His Excellency the Officer Administering the Government
has been pleased, under the provisions of section ten of the
Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), as amended by the
Statistics Amendment Act, 1919 (Act No. 5 of 1919), to make
the following regulations in regard to the furnishing of
annual returns by factories and productive industries in the
Union, giving particulars of their situation, trading name,
proprietorship and address, and of the number of persons em-
ployed on the last pay day in January of each year, with
effect from the date of publication:—

REGULATIONS.

STATISTICS RELATING TO FACTORIES AND PRODUCTIVE
INDUSTRIES IN THE UNION.

1. For the purpose of these regulations, a factory or pro-
ductive industry shall be—

- any premises in which, or in connection with which,
steam, electrical, or other mechanical power or
appliance is used for the purpose of preparing or
making goods for trade or sale, or articles of food or
drink for sale for human consumption; or for erection,
completion or repair work; or
- any premises used for the purpose of cleaning or dyeing
any article when pecuniary gain is thereby to be made
if, in connection therewith, three or more persons are
employed on whole-time work;
- any premises in which [though they do not fall within
paragraph (a)] there is carried on, for purposes of
gain, any manufacture or the making, packing, or
preparation of goods for sale or any erection, comple-
tion, or repair work done if, in connection therewith,
there are three or more persons employed on whole-time
work.

2. The person in charge of any factory or productive in-
dustry shall, on or before the 31st day of March of each year,
render on a form set forth in the schedule hereto, which he
shall obtain from the Census Supervisor of the district or that
portion of the district in which such factory or productive
industry is situated, as specified in regulation No. 4 hereof,
or from the Director of Census and Statistics, Pretoria, a
return giving, in regard to such factory or productive indus-
try, particulars of its present situation, trading name,
proprietorship and address, and of the number of persons em-
ployed on the last pay day in the preceding month of
January. Such return shall be completed and delivered or
addressed and posted to the said Census Supervisor, or to the
Director of Census and Statistics, Pretoria, on or before the
said 31st day of March.

3. Any person in charge of any factory or productive indus-
try who, without reasonable cause, makes default in com-
plying with these regulations shall be guilty of an offence
and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five
pounds.

4. The addresses of the Census Supervisors in the various
magisterial districts or portions of districts of the Union,
appointed under the Statistics Act, 1914, are—

Magisterial Districts of Capetown, Wynberg, Bellville and
Simonstown: c/o The Electoral Officer, Capetown.
Municipal areas of Port Elizabeth and Walmer: c/o The
Electoral Officer, Port Elizabeth.
Municipal areas of East London and Cambridge: c/o The
Electoral Officer, East London.
Municipal area of Durban: c/o The Electoral Officer,
Durban.

Magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni en Brakpan: p.a. Die Verkiesingsbeampte, Johannesburg.
 Munisipale Gebiede Pretoria en Hercules: p.a. Die Verkiesingsbeampte, Pretoria.
 Munisipale Gebied Bloemfontein: p.a. Die Verkiesingsbeampte, Bloemfontein.
 Alle ander magistraatsdistrikte of gedeeltes van distrikte: p.a. Die Suid-Afrikaanse Polisie van die distrik.

BYLAE.

1. OMSKRYWING VAN INRIGTING.

Provinsie.....
 Magistraatsdistrik waarin die inrigting geleë is.....
 Handelsnaam van inrigting.....
 Naam van eienaar of eienaars.....
 Besighedsadres..... Posbus.....

2. WERKNEMERS OP DIE LAASTE BETAALDAG VAN JANUARIE 19....

Klassifikasie.	Euro-peane.		Kleur-linge met inbegrip van Sla-maaiers.		Natu-relle.		Indiërs en ander Asiëte.		Totaal.
	Manne.	Vroue.	Manne.	Vroue.	Manne.	Vroue.	Manne.	Vroue.	
	Get.	Get.	Get.	Get.	Get.	Get.	Get.	Get.	
1. Werkende eienaars..									
2. Besturende direk-teurs, bestuurders, rekenmeesters en ge-salarieerde personeel									
3. Loonwerkers in fa-briek, meul of werk-plek :									
*(a) Wat minder as £6 per maand ver-dien.....									
*(b) Wat £6 en meer, maar minder as £13 per maand verdien.....									
*(c) Wat £13 per maand en meer verdien.....									
4. Loonwerkers wat tuis werk.....									
5. Totale Werknemers op die laaste betaal-dag van Januarie 19.....									

* Die lone van daagliks- en weekliks-betaalde loonwerkers moet herlei word tot die maandelikse ekwivalente en die betrokke werknemers moet onder die toepaslike hoofde ingesluit word.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 63.] [17 Januarie 1936.
 VERTEENWOORDIGING OP DIE RAND-WATERRAAD.

Ingevolge die bepalings van artikel agt van die „Rand Water Board Incorporation Ordinance”, 1903 (Transvaal), is die heer James Scott Sinton deur die Transvaalse Kamer van Mynwese aangestel as sy verteenwoordiger op die Rand-Waterraad, in die plek van die heer P. M. Anderson, wat bedank het.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 46 VAN 1936.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).
 Pretoria, 13 Januarie 1936.

Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni and Brakpan: c/o The Electoral Officer, Johannesburg.

Municipal areas of Pretoria and Hercules: c/o The Electoral Officer, Pretoria.

Municipal area of Bloemfontein: c/o The Electoral Officer, Bloemfontein.

All other magisterial districts or portions of districts: c/o The South African Police of the district.

SCHEDULE.

1. DESCRIPTION OF ESTABLISHMENT.

Province.....
 Magisterial District in which Establishment is situated.....
 Trading Name of Establishment.....
 Name of Proprietor or Proprietors.....
 Business Address..... P.O. Box.....

2. EMPLOYEES ON THE LAST PAY DAY IN JANUARY, 19.....

Classification.	Euro-pean.		Coloured, including Malays.		Native.		Indian and other Asiatic.		Total.
	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	
	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	
1. Working Proprietors									
2. Managing Directors, Managers, Accountants and Salaried Staff.....									
3. Wage Earners in Factory, Mill, or Works :									
*(a) Earning less than £6 per month....									
*(b) Earning £6 per month and over, but less than £13 per month.....									
*(c) Earning £13 per month and over									
4. Wage Earners employed in their own homes.....									
5. Total Employees on last Pay Day in January, 19.....									

* The earnings of daily and weekly paid wage earners should be converted to their monthly equivalents and the employees included against the applicable heads.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 63.] [17 January 1936.
 REPRESENTATION ON THE RAND WATER BOARD.

In terms of section eight of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, 1903 (Transvaal), Mr. James Scott Sinton has been appointed by the Transvaal Chamber of Mines as its representative on the Rand Water Board, in place of Mr. P. M. Anderson, resigned.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 46 OF 1936.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 23 of 1922).
 Pretoria, 13th January, 1936.

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1179	Merwe, van der, Schalk Willem	Smaldeel, P.K. Bysonder.
1180	Odendaal, Michiel Burger, Snr.	Samenkomst, P.K. Tuinplaats.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1008	Becker, William	Slot van de Paarl, P.K. Windmill, Paarl.

SWELLENDAM BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
202	Steyn, Henderik Albertus	Bruinjtjies Rivier, P.K. Drew	31/10/35

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 39 VAN 1936.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

STAAT VAN ONOPGEVRAAGDE GELDE IN HANDE
VAN DIE DEPARTEMENT VAN MYNWESE OP 31
DESEMBER 1935 (ARTIKEL TWEE-EN-NEENTIG
VAN WET No. 24 VAN 1913).

Naam.	Laas Bekende Adres.	Bedrag.
The Jupiter Gold Mining Co.	Johannesburg.....	£3 5 0
The Village Main Reef Gold Mining Co., Ltd.	Posbus 1056, Johannesburg..	17 11 10
H. G. Smook.....	Posbus 26, Wolmaransstad...	0 5 0
F. A. R. Johnstone.....	Kruger Holm B, Charlestown	0 0 6
J. W. Spies.....	Onbekend.....	2 17 0
F. A. Cawood.....	Muirton, oor Schmidtsdrift, Distrik Barkly Wes	1 15 0
		£25 14 4

GEO. E. COPPENS,
vir Sekretaris van Mynwese.

* KENNISGEWING No. 40 VAN 1936.

TWEESOORTIGE WETSONTWERP: SHANNON VALLEY.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande nie meer voornemens is nie om aansoek te doen om toestemming tot indiening by die Volksraad van die Unie, tydens die eersvolgende sitting daarvan, van 'n Wetsontwerp wat betrekking het op die bepalinge vervat in die titelbewyse van gedeeltes van die plaas „Shannon Valley" No. 541, distrik Bloemfontein, wat die onderverdeling van daardie gedeeltes verbied en wat vasstel dat daardie gedeeltes alleen gebruik mag word om op te woon en vir landboudoeleindes en nie vir handel- of besigheidsdoeleindes nie.

Alle vorige kennisgewings in verband met die Wetsontwerp word hierby gekanselleer.

H. v. D. HEEVER,
Regeringsprokureur, Parlementêre Agent vir die Regering.

Departement van Justisie, Pretoria.

* KENNISGEWING No. 41 VAN 1936.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad op Maandag, 20 Januarie 1936, in Kaapstad gehou sal word.

C. A. SMITH,
Sekretaris.

Johannesburg, 9 Januarie 1936.

GLEN GARRY CO-OPERATIVE DAIRY.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
17	Greyling, Abraham James	Glendura, P.B. Newmarket.
18	Greyling, Crispin Payn	Glendura, P.B. Newmarket.

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
203	Coetzee, Daniel Nicolaas Hermanus	Bovenplaat, P.K. Velddrift.

SWELLENDAM BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
309	Swart, Hans Jacob	Stuurmanskraal, P.K. Kadiesvlei.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 39 OF 1936.

DEPARTMENT OF MINES.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS IN THE
HANDS OF THE DEPARTMENT OF MINES AS AT
THE 31st DECEMBER, 1935 (SECTION NINETY-TWO
OF ACT No. 24 OF 1913).

Name.	Last Known Address.	Amount.
The Jupiter Gold Mining Co.	Johannesburg.....	£3 5 0
The Village Main Reef Gold Mining Co., Ltd.	P.O. Box 1056, Johannesburg	17 11 10
H. G. Smook.....	P.O. Box 26, Wolmaransstad	0 5 0
F. A. R. Johnstone.....	Kruger Holm B, Charlestown	0 0 6
J. W. Spies.....	Unknown.....	2 17 0
F. A. Cawood.....	Muirton, via Schmidtsdrift, District Barkly West	1 15 0
		£25 14 4

GEO. E. COPPENS,
for Secretary for Mines.

* NOTICE No. 40 OF 1936.

HYBRID BILL: SHANNON VALLEY.

It is hereby notified for general information that it is no longer the intention of the Minister of Lands to apply for leave to introduce into the House of Assembly of the Union at the next ensuing session thereof a Bill relating to the provisions contained in the title-deeds of portions of the farm "Shannon Valley" No. 541, District Bloemfontein, prohibiting the sub-division of those portions and laying down that they are to be used for residential or agricultural purposes only and not for purposes of trade or business.

All previous notices in regard to the Bill are hereby cancelled.

H. v. D. HEEVER,
Government Attorney and Parliamentary Agent for the Government.

Department of Justice, Pretoria.

* NOTICE No. 41 OF 1936.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

Notice is hereby given that the next meeting of the South African Shipping Board will be held in Capetown on Monday, 20th January, 1936.

C. A. SMITH,
Secretary.
Johannesburg, 9th January, 1936.

* KENNISGEWING No. 42 VAN 1936.

MINIMUM PRYS VIR STOOKWYN, 1936-OES.

Hierby word bekendgemaak dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, in ooreenstemming met artikel een (2) van die „Wet op de Kontrole over Wijn en Spirituallieën, 1924” (Wet No. 5 van 1924), die minimum-verkoopprys van Stookwyn van die 1936-oes, vasgestel het teen een shilling en drie pennies (1s. 3d.) per gelling van 20 persent standaard-gehalte.

Noot.—Die term „Standaard-gehalte” beteken dat die Wyn of druiwe 20 persent proefspiritus en/of suiker bevat (die suiker-gehalte word volgens Balling se Suikermeter bereken).

* KENNISGEWING No. 43 VAN 1936.

Lys van vervaardigers onder korting, geregistreerd ingevolge Goewermentskennisgewing No. 992 van 1934, afgekondig ingevolge Wet No. 36 van 1925, en/of Goewermentskennisgewing No. 960 van 1931, soos gewysig, afgekondig ingevolge Wet No. 44 van 1931.

Departement van Doeane en Aksyns.

* NOTICE No. 42 of 1936.

MINIMUM PRICE FOR DISTILLING WINE, 1936 VINTAGE.

Notice is hereby given that the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, has, in accordance with section one (2) of the Wine and Spirit Control Act, 1924 (No. 5 of 1924), fixed the minimum price of distilling wine of the 1936 vintage at one shilling and threepence (1s. 3d.) per gallon at 20 per cent. Standard Strength.

NOTE.—The expression “Standard Strength” means that the wine or grapes contains or contain 20 per cent. of proof Spirit and/or Sugar (the Sugar content being ascertained according to Balling's Saccharometer).

* NOTICE No. 43 of 1936.

List of manufacturers under rebate, registered in terms of Government Notice No. 992 of 1934, issued under Act No. 36 of 1925, and/or Government Notice No. 960 of 1931, as amended, issued under Act No. 44 of 1931.

Department of Customs and Excise.

LYS No. 129 (2 JANUARIE 1936).—LIST No. 129 (2ND JANUARY, 1936).

Vervaardigers. Manufacturers.	Tariefitems met wysigings. tot en met dié volgens Wet No. 44 van 1935. Tariff items with amend- ments up to and including those under Act No. 44 of 1935.	Nywerheid. Industry.
Llady Printing Works, Worcester.....	337 (2).....	Papiersakvervaardiging—Paper bag manufacturing.
Rivers Boot Factory, Riversdale.....	338.....	Skeen en stewelvervaardiging—Boot and shoe manu- facturing.
Rand Broom & Brush Manufacturers (1935) (Pty.) Ltd., Johan- nesburg.....	339, 371 (1, 3, 6).....	Besem- en borselvervaardiging—Broom and brush manufacturing.
Jeys Products (Ltd.) Johannesburg.....	342.....	Sjelleivervaardiging—Jelly manufacturing.
	343.....	Vervaardiging van insektmiddels—Insecticide manu- facturing.
Savo Manufacturing Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	343.....	Vervaardiging van ontsmettingstof en insektmiddels— Disinfectant and insecticide manufacturing.
Unico Chemical Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	343.....	Vervaardiging van dip, ontsmettingstof en insekto- middels—Dip, disinfectant and insecticide manu- facturing.
S. N. & M. Siers, Kaapstad—Cape Town.....	346.....	Meubelvervaardiging—Furniture manufacturing.
Port Elizabeth Hat Factory (Pty.) Ltd., Port Elizabeth.....	347, 371 (6).....	Hoed- en keppervervaardiging—Hat and cap manu- facturing.
*Beehive Suitcase & Leather Manufacturing Co., Johannesburg	348.....	Vervaardiging van reissakke, kamaste, lyfbande, rieme, tuie en saals—Bags, leggings, belts, straps, harness and saddlery manufacturing.
Rivers Boot Factory, Riversdale.....	348.....	Leerwerk—Leatherwork.
Fibre Products (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	348.....	
*Big Ben Soap Industries (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	352.....	Oliepers—Oil-expressing.
	353.....	Politoervervaardiging—Polish manufacturing.
Savo Manufacturing Co. (Pty.) Ptd., Johannesburg.....	353 (1, 2).....	Vervaardiging van verf, verdunmiddel, vernis, politoer en stofverf—Paint, thinner, varnish, polish and putty manufacturing.
		Politoervervaardiging—Polish manufacturing.
*Acme Chemical Co. Ltd., Johannesburg.....	353 (1).....	
Jeys Products (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	353.....	
*Crystallizers Ltd., Johannesburg.....	353.....	
Unico Chemical Co (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	353.....	Verf, vernis en politoervervaardiging—Paint, varnish and polish manufacturing.
*E. J. Narramore, Port Elizabeth.....	353, 371 (1, 2, 3, 6, 7, 9)	Verf, vernis, politoer- en stopverfvervaardiging— Paint, varnish, polish and putty manufacturing.
*Nasionale Pers Beperk, Bloemfontein.....	356.....	Drukwerk, steendruk, boekbindery en kartondoos- vervaardiging—Printing, lithographic, bookbinding and cardboard box manufacturing.
Jeys Products (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	356 (8).....	Inkvervaardiging—Ink manufacturing.
*A. H. Fisher & Sons, Paarl.....	356.....	Drukwerk en boekbindery—Printing and bookbinding.
*Sykes Printers (Pty.) Ltd., Port Elizabeth.....	356.....	Drukwerk en boekbindery—Printing and bookbinding.
The Port Elizabeth Process Engraving Co. (Pty.) Ltd., Port Elizabeth.....	356, 371 (3).....	Drukwerk—Printing.
*Crystallizers Ltd., Johannesburg.....	356.....	Drukwerk en steendruk—Printing and lithographic.
*Carlton Service (Africa) Ltd., Kaapstad—Cape Town.....	356, Pr. 226/35.....	Drukwerk—Printing.
The Premier Twine & Cordage Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg	357, 371 (1, 2, 6, 7)....	Tou-, lyn- en koordvervaardiging—Rope, twine and cordage manufacturing.
Unico Chemical Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	358 (1, 3, 4, 5, 8).....	Vervaardiging van rubbergoedere—Rubber goods manu- facturing.
Amalgamated Industries (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	359.....	Vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke— Shirt, collar and pyjama-suit manufacturing.
Unico Chemical Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	360.....	Seep-, smeerolie en ghriesvervaardiging—Soap, lubri- cant and grease manufacturing.
Washwell Soap Co., Potchefstroom.....	360, 371 (1, 2, 3, 6)....	Seepvervaardiging—Soap manufacturing.
*The South African Woollen Mills Ltd., Kaapstad—Cape Town en—Wolseley	362.....	Tekstiel—Textile.
Johannesburg Tanning Co., Johannesburg.....	363.....	Looiery en leervervaardiging—Tanning and leather manufacturing.
Rivers Boot Factory, Riversdale.....	363.....	Looiery en leervervaardiging—Tanning and leather manufacturing.
*African Clothing Manufacturers, Germiston.....	365.....	Vervaardiging van waterdigte en oliedoekklere en oliedoekhoede—Waterproof and oilskin clothing and oilskin hat manufacturing.
Savo Manufacturing Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	371, (1, 3, 4, 6, 7, 9)....	Vervaardiging van ontsmettingstof, insektmiddels, verf, verdunmiddel, vernis, politoer en stopverf— Disinfectant, insecticide, paint, thinner, varnish, polish and putty manufacturing.

Vervaardigers. Manufacturers.	Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 44 van 1935. Tariff items with amend- ments up to and including those under Act No. 44 of 1935.	Nywerheid. Industry.
Rivers Boot Factory, Riversdale.....	371 (1, 7).....	Skoen- en stewelvervaardiging, leerwerk, looiery en leervervaardiging— <i>Shoe and shoe manufacturing leatherwork, tanning and leather manufacturing.</i>
Jeys Products (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	371 (1, 2, 4, 6, 7, 8)....	Vervaardiging van sjellei, insektemiddels, politoer, ink geurige essence en vrugtedranke— <i>Jelly, insecticide, polish, ink, flavouring essences and cordials manu- facturing.</i>
Unico Chemical Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	371 (1, 2, 3, 6, 7, 9)....	Vervaardiging van dip, ontsmettingstof, insekte- middels, verf, vernis, politoer, rubbergoedere, seep, smeerolie en ghries— <i>Dip, disinfectant, insecticide, paint, varnish, polish, rubber goods, soap, lubricant and grease manufacturing.</i>
E. M. F. Welding Processes (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	373 (XI).....	Vervaardiging van elektriese lasmasjiene en las- elektrode— <i>Electric welding machines and welding electrodes manufacturing.</i>
Springfontein Creamery, Springfontein, O.V.S.—O.F.S.....	376.....	Bootervervaardiging— <i>Butter manufacturing.</i>
Mafeking Creamery & Cold Storage Co. (Pty.) Ltd., Mafeking	376.....	Botter- en kaasvervaardiging— <i>Butter and cheese manufacturing.</i>
*Beehive Suitcase & Leather Manufacturing Co., Johannesburg	390.....	Vervaardiging van kruisbande, hangbande, kousbande, lyfbande, borsrokke, brassières en kousbandgor- diels— <i>Braces, suspenders, garters, belts, corsets, brassieres and suspender belts manufacturing.</i>
Shatterprufe Safety Glass Co. (Pty.) Ltd., Port Elizabeth..	398.....	Veiligheidsglasvervaardiging— <i>Safety-glass manu- facturing.</i>
The Windsor Bakery, Kingwilliamstown.....	6 (2).....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
Germiston Caterers, Germiston.....	6 (2).....	" " " " " "
*Crosse & Blackwell (S.A.) Ltd., Kaapstad—Cape Town.....	6 (2).....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery "manufacturing</i>
*Hortors Ltd., Kaapstad—Cape Town.....	Proc. 226/35.....	Drukwerk— <i>Printing.</i>
*Wm. Brown & Davis Ltd., Durban.....	Proc. 226/35.....	" " " " " "
*The Natal Witness Ltd., Pietermaritzburg.....	Proc. 226/35.....	" " " " " "
*City Printing Works (Pty.) Ltd., Pietermaritzburg.....	Proc. 226/35.....	" " " " " "
*Sykes Printers (Pty.) Ltd., Port Elizabeth.....	Proc. 226/35.....	" " " " " "
*Radford Adlington Ltd., Johannesburg.....	Proc. 226/35.....	" " " " " "
*Westaway Ltd., Port Elizabeth.....	Proc. 226/35.....	" " " " " "

* Toevoeging van vorige registrasie—*Extension of previous registration.*

Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is geskrap :—

The undermentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled :—

- Barlow's Johannesburg (Pty.) Ltd., Johannesburg, kom voor op Lys No. 40 van 13/7/28 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 40 of 13/7/28 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- City Basket Chair & Wicker Works, Johannesburg, kom voor op Lys No. 99 van 28/1/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 99 of 28/1/33 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Dittmar's French Confectionery Ltd., Johannesburg, kom voor op Lys No. 107 van 10/1/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 107 of 10/1/34 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Duraq Paint Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg, kom voor op Lys No. 107 van 10/1/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 107 of 10/1/34 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Hamilton Bros., Johannesburg, kom voor op Lys No. 95 van 23/9/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 95 of 23/9/32 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Jeys Products, Johannesburg, kom voor op Lys No. 115 van 12/9/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 115 of 12/9/34 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Leeds Clothing Manufacturers (Pty.) Ltd., Johannesburg, kom voor op Lys No. 101 van 2/5/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 101 of 2/5/33 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- The Midland News Ltd., Cradock, kom voor op Lys No. 48 van 13/2/29 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 48 of 13/2/29 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- H. Nainkin, handeldrywend as—*trading as* Rivers Boot Factory, Riversdale, kom voor op Lys No. 97 van 14/11/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 97 of 14/11/32 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Premier Twine & Cordage Co., Johannesburg, kom voor op Lys No. 119 van 12/1/35 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 119 of 12/1/35 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Rand Broom & Brush Manufacturers (Pty.) Ltd., Johannesburg, kom voor op Lys No. 38 van 1/6/28 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 38 of 1/6/28 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Risi Bros. (Pty.) Ltd., Johannesburg, kom voor op Lys No. 98 van 14/12/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 98 of 14/12/32 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Van Dyk's Shirts (Pty.) Ltd., Johannesburg, kom voor op Lys No. 108 van 2/3/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 108 of 2/3/34 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Washwell Soap Co., Johannesburg, kom voor op Lys No. 115 van 12/9/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 115 of 12/9/34 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- J. Watkins, Uitenhage, kom voor op Lys No. 60 van 14/1/30 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 60 of 14/1/30 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Wearwell Collar and Shirt Manufacturers, Johannesburg, kom voor op Lys No. 120 van 12/2/35 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 120 of 12/2/35 and any subsequent list notifying extension of this registration.*

NOOT (1)—Die registrasie-items van onderstaande firma is so verminder deur skapping van die materiale dat die registrasie nou net die materiale dek wat uiteengesit is in items 353 (1) 356 (8) en 371 (1, 3, 6) vir gebruik in die vervaardiging van politoer, ink, lym, lak en vloeibare gom :—

NOTE (1)—*The registration of the undermentioned firm has been so reduced by cancellation that it now only covers the materials provided for under items 353 (1), 356 (8) and 371 (1, 3, 6) for use in the polish, ink, paste, sealing wax and liquid gum manufacturing industries :—*

Acme Chemical Co. Ltd., Johannesburg, kom voor op Lys No. 7 van 16/1/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 7 of 16/1/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*

NOOT (2)—Die aanhaling in Lys No. 128 van 27/11/35 van skapping van die firma Wicks & Co., Johannesburg, se registrasie moet geskrap en deur die volgende vervang word :—

„Die registrasie-items van die firma Wicks & Co., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 2 van 1/10/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie, is verminder deur skapping van die materiale uiteengesit in item 6 (2) vir gebruik in beskuitvervaardiging.”

NOTE (2)—*The reference in List No. 128 of 27/11/35 of the cancellation of Messrs. Wicks & Co.'s, Johannesburg, registration should be deleted and the following substituted therefor :—*

“The registration of Messrs. Wicks & Co., Johannesburg, appearing on List No. 2 of 1/10/25 and any subsequent list notifying extension of this registration, has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under item 6 (2) for use in the biscuit manufacturing industry.”

* KENNISGEWING No. 44 VAN 1936.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Ermelo, Middelburg (deel), Piet Retief en Wakkerstroom, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 7 Maart 1936 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarvoor aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,

Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 10 Januarie 1936.

SKEDULE.

Wakkerstroom, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 3 n.m., 4 Februarie 1936.
Amersfoort, Polisiestasie, van 10 v.m., 5 Februarie tot 3 n.m., 6 Februarie 1936.
Morgenzon, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 1 n.m., 7 Februarie 1936.
Ermelo, Polisiestasie, van 9 v.m., 10 Februarie tot 4.30 n.m., 13 Februarie 1936.
Piet Retief, Polisiestasie, van 10 v.m., 19 Februarie tot 3 n.m., 20 Februarie 1936.
Moolman, Spoorwegstasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 21 Februarie 1936.
Amsterdam, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 24 Februarie 1936.
Lake Chrissie, Polisiestasie, van 3 n.m. tot 4 n.m., 24 Februarie 1936.
Vossman's Beacon, mnr. Vaughan se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 25 Februarie 1936.
Lothair, mnr. Jacob se winkel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 25 Februarie 1936.
Breyten, Polisiestasie, van 10 v.m., 26 Februarie tot 3 n.m., 27 Februarie 1936.
Hendrina, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 28 Februarie 1936.
Estantia, mnr. Cooke se meul, van 11 v.m. tot 1 n.m., 2 Maart 1936.
Davel, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 3 Maart 1936.

* KENNISGEWING No. 45 VAN 1936.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Kimberley, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 27 Februarie 1936 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarvoor aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,

Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 10 Januarie 1936.

* NOTICE No. 44 OF 1936.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Ermelo, Middelburg (part), Piet Retief and Wakkerstroom having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 7th March, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will begin attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,

Superintendent of Assize.

Johannesburg, 10th January, 1936.

SCHEDULE.

Wakkerstroom, Police Station, from 10 a.m. to 3 p.m., 4th February, 1936.
Amersfoort, Police Station, from 10 a.m., 5th February, to 3 p.m., 6th February, 1936.
Morgenzon, Police Station, from 10 a.m. to 1 p.m., 7th February, 1936.
Ermelo, Police Station, from 9 a.m., 10th February, to 4.30 p.m., 13th February, 1936.
Piet Retief, Police Station, from 10 a.m., 19th February, to 3 p.m., 20th February, 1936.
Moolman, Railway Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 21st February, 1936.
Amsterdam, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th February, 1936.
Lake Chrissie, Police Station, from 3 p.m. to 4 p.m., 24th February, 1936.
Vossman's Beacon, Mr. Vaughan's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th February, 1936.
Lothair, Mr. Jacob's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 25th February, 1936.
Breyten, Police Station, from 10 a.m., 26th February, to 3 p.m., 27th February, 1936.
Hendrina, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 28th February, 1936.
Estantia, Mr. Cooke's Mill, from 11 a.m. to 1 p.m., 2nd March, 1936.
Davel, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd March, 1936.

* NOTICE No. 45 OF 1936.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Kimberley having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 27th February, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,

Superintendent of Assize.

Johannesburg, 10th January, 1936.

SKEDULE.

Kimberley, Ykkantoor, Geewermentsgeboue, van 9 v.m. tot 4 n.m., 3 Februarie tot 21 Februarie 1936.
Modderivier en Ritchie, Winkels, op 6 Februarie 1936.
Border, Winkel, voormiddag, 10 Februarie 1936.
Fourteen Streams, Winkel, namiddag, 10 Februarie 1936.
Warrenton, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 11 Februarie 1936.
Windsorton Weg, Winkel, voormiddag, 12 Februarie 1936.
Wedberg, Hoof Winkel, voormiddag, 12 Februarie 1936.
Gannavlake, Winkel, namiddag, 12 Februarie 1936.
Riverton, Winkels, voormiddag, 13 Februarie 1936.
Waterworks, Winkels, namiddag, 13 Februarie 1936.

* KENNIGEWING No. 47 VAN 1936.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.
Natuur H.A. Prisonier JOSEPH TELE.

'n Beloning van drie pond en alle redelike koste sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondergemelde gevangene wat op Donderdag, die 2de Januarie 1936 uit die Houtpoort-Verbetergestig te Heidelberg ontvlug het.

JOSEPH TELE.

Beskrywing: Naam van stam, Tele; naam van stam van vader, Dele; naam van kaptein, Simpi; kraal, Kuti, Basotoland; geboorteplek, Buta Buti; ras, Basoto; beroep, arbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, swart, wollerig; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; bou, sterk; voorhoof, hoog; neus, reguit; gesig, ovaal; baard en snor, skeer skoon.

Herkenningmerke: Geen.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad, naamlik: Rooi flenniehemp, bruin molvel-kep, bruin molvel-broek, almal gekleur, almal gemerk H.G. met 'n klein pyl.

Het 'n vonnis van £20 of drie maande gevangenisstraf met harde arbeid ondergaan deur die Magistraat, Nigel, op 25ste November 1935 opgelê.

Spesiale Opmerkings: Vorige verblyfplek, Springs-lokasie.

A. STANFORD,
Magistraat.

* KENNISGEWING No. 48 VAN 1936.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

Natuur H.A. Prisoniers: (1) JOHANNES MAKAZA, (2) DANIEL MOKWENA.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondervermelde twee gevangenes wat op Woensdag, 8 Januarie 1936, van die span by die Krieketveld, Heidelberg, Transvaal, ontvlug het.

No. 1. JOHANNES MAKAZA.

Beskrywing: Naam van stam, Makaza; naam van stam van vader, Makaza; naam van Kaptein, Thomas Ndhlovu; kraal, Dundee, Natal; geboorteplek, Dundee, Natal; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom 40 jaar; lengte, 5 vt. 9 dm.; hare, swart wollerig; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; bou, sterk; voorhoof, uitstaande; neus, reguit; gesig, rond; baard en snor, swart, en skeer gewoonlik glad.

Onderskeidingsmerke: Geen.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aan gehad, naamlik: Rooi flenniehemp, bruin molvel-kep, bruin molvel-broek, almal gekleur H.G. met 'n klein hoenderspoor.

Het 'n vonnis van 2 jaar met gevangenisstraf met harde arbeid en 8 houe ondergaan, deur die Magistraat, Heidelberg, Transvaal, opgelê op die 18de Desember 1935.

Spesiale opmerkings: Vrou, Selina Mangola woon op Braklaagte, Grootvlei.

No. 2. DANIEL MOKWENA, Natuur H.A. Prisonier.

Beskrywing: Naam van stam, Mokwena; stamnaam van vader, Tatalo Mathle; naam van kaptein, Msopo; kraal, Masero, Basutoland; geboorteplek, Masero; ras, Masuto; beroep, arbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, swart en vollerig; oë, donkerbruin; bou, sterk; voorhoof, rond; neus, reguit; gesig, ovaal; baard en snor, swart, en skeer gewoonlik skoon.

Onderskeidingsmerke: Beide ore groot, en gate deur oorbelles; 2 littekens op regter-voorarm.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad naamlik: Rooi flenniehemp, bruin molvel-kep, bruin molvel-broek (kort), almal gekleur H.G. met 'n klein hoenderspoor.

SCHEDULE.

Kimberley, Assize Office, Government Buildings, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd February to 21st February, 1936.
Modder River and Ritchie, Stores, 6th February, 1936.
Border, Store, forenoon, 10th February, 1936.
Fourteen Streams, Store, afternoon, 10th February, 1936.
Warrenton, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 11th February, 1936.
Windsorton Road, Store, forenoon, 12th February, 1936.
Wedberg, Main Store, forenoon, 12th February, 1936.
Gannavlake, Store, afternoon, 12th February, 1936.
Riverton, Stores, forenoon, 13th February, 1936.
Waterworks, Stores, afternoon, 13th February, 1936.

* NOTICE No. 47 OF 1936.

NOTICE OF ESCAPE.

Escapee: N.H. Male JOSEPH TELE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Houtpoort Reformatory, Heidelberg, Transvaal, on Thursday, the 2nd January, 1936.

JOSEPH TELE.

Description: Tribal name, Tele; father's tribal name, Dele; chief's name, Simpi; kraal, Kuti, Basutoland; birthplace, Buta Buti, Basutoland; race, Basuto; calling, labourer; age, 25; height, 5 ft. 5 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; forehead, high; nose, straight; face, oval; beard and moustache shaved.

Distinguishing marks: Nil.

At the time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt; moleskin cap; breeches, mole; white duck jumper; all marked H.G. with small arrow. Was undergoing sentence of £20 or three months' i.h.l. imposed by the Magistrate, Nigel, on the 25th November, 1935.

Special Remarks: Resides at Springs Location.

A. STANFORD,
Magistrate.

* NOTICE No. 48 OF 1936.

NOTICE OF ESCAPE.

Native H.M. Prisoners: (1) JOHANNES MAKAZA, (2) DANIEL MOKWENA.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoners who escaped from the span at Bowling Green Heidelberg, Transvaal, on Wednesday, the 8th January, 1936.

No. 1. JOHANNES MAKAZA.

Description: Tribal name, Makaza; father's tribal name, Makaza; chief's name, Thomas Ndhlovu; kraal, Dundee, Natal; birthplace, Dundee, Natal; race, Zulu; calling, farm labourer; age, 40 years; height, 5 ft. 9 in.; hair, black and woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; forehead, receding; nose, medium, straight; face, round; beard and moustache, black, shaves.

Distinguishing marks: Nil.

At time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt; moleskin cap; breeches, mole; all marked H.G. with small arrow.

Was undergoing sentence of two years i.h.l. and eight strokes with a cane, imposed by the Magistrate, Heidelberg, Transvaal, on the 18th of December, 1935.

Special remarks: Wife, Selina Mangola, lives at Braklaagte, Grootvlei.

No. 2. DANIEL MOKWENA, Native Hard Labour Male Prisoner.

Description: Tribal name, Mokwena; father's tribal name, Tatalo Mathle; chief's name, Masopo, Masero; kraal, Masero; birthplace, Masero; race, Msutu; calling, farm labourer; age, 25; height, 5 ft. 5 in.; hair, black and woolly; eyes, dark brown; build, medium; forehead, round; nose, straight; face, oval; beard and moustache, black, shaves.

Distinguishing marks: Both earlobes pierced; two scars on right forearm.

At time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt; moleskin cap; breeches, mole; all marked H.G. with small arrow.

Het 'n vonnis van (1) 10s. of 7 dae h.a.; (2) £2 of 21 dae gevangenisstraf met h.a. en £1 of 10 dae; (3) 12 maande gevangenisstraf met h.a. Klagtes (1) en (2) is opgelê deur S.V. Regter, Grootvlei; klagte No. (3) deur die Magistraat, Heidelberg, Transvaal, op die 27.11.35 en 12.12.35.

Speciale opmerkings: Geen vaste woonplek.

G. ALING,
Assistent Magistraat.

Was undergoing sentence of (1) 10s. or 7 days' i.h.l.; (2) £2 or 21 days' i.h.l. and £1 or 10 days' i.h.l.; (3) 12 months' i.h.l., imposed by (1) and (2) counts, S.J.P., Grootvlei, count (3) by Magistrate, Heidelberg, Transvaal, on 27.11.35 and 12.12.35.

Special remarks: No permanent address.

17.24.31 G. ALING,
Assistant Magistrate.

* KENNISGEWING No. 49 VAN 1936.

Kennisgewings van Vergaderings van Krediteure belê in terme van die Boere-Bystandswet van 1935.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van krediteure van die ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

A. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van
Staatsvoorskotte.

* NOTICE No. 49 OF 1936.

Notices of Meetings of Creditors under the Farmers' Assistance Act of 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

A. C. v. W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Insake Applikatie van Re Application by	Plek van Byeenkoms. Place of Meeting.	Datum en Tyd. Date and Time.
Johannes Hermannus van Schalkwyk van/of Mispah, P.K./P.O. Arlington, Paul Roux, O.V.S./O.F.S.	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Paul Roux	3 Maart/3rd March, 1936 10 v.m./a.m.
Johannes Marthinus Els van/of Suurplaat, P.K./P.O. Ismay	Magistraatskantoor/Magistrate's office Rus- tenburg	28 Februarie/28th February, 1936, 2 n.m./p.m.

KENNISGEWING No. 50 VAN 1936.

TWYFELSPOORT-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. I. J. Visser as lid van die Twyfelspoort-besproeiingsraad, op 16 Februarie 1936 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die huis van mnr. I. J. Visser op Twyfelspoort, op Vrydag, die 7de Februarie 1936, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van 'n lid om die aftredende te vervang.

A. S. MATHEWS,
Agerende Magistraat.

Zeerust, 9 Januarie 1936.

* NOTICE No. 50 OF 1936.

TWYFELSPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Mr. I. J. Visser as member of the Twyfelspoort Irrigation Board, will expire on the 16th February, 1936.

A Public Court will be held at the residence of Mr. I. J. Visser on Twyfelspoort on Friday, the 7th February, 1936, at 10 o'clock, a.m., for the election of a member to replace the outgoing member.

A. S. MATHEWS,
Acting Magistrate.

Zeerust, 9th January, 1936.

KENNISGEWING No. 51 VAN 1936.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

TENDER VIR ONDERMYNREGTE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS NOOITGEDACHT No. 266, MYNDIS'RIK PELGRIMSRUST.

Dit word bekendgemaak dat ingevolge die bepalinge van Goewermentskennisgewing No. 1559 van 1 November 1935, een tender vir die grond in sodanige kennisgewing vermeld, ontvang is van Albert Aaron Morgan.

FRANK A. NIXON,
Voorsitter, Mynverhursingsraad.
Johannesburg, 9 Januarie 1936.

* NOTICE No. 51 OF 1936.

DEPARTMENT OF MINES.

TENDER: UNDERMINING RIGHTS OF PORTION OF THE FARM NOOITGEDACHT No. 266, MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.

It is notified that, under the terms of Government Notice No. 1559 of the 1st November, 1935, one tender for the area specified in such notice has been received, namely, from Albert Aaron Morgan.

FRANK A. NIXON,
Chairman, Mining Leases Board.
Johannesburg, 9th January, 1936. M.M. 14/209.

* KENNISGEWING No. 52 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 2 VAN 1936, VIR WEEK GEEÏNDIG
11 JANUARIE 1936.

Pes.

Verdere gevalle is as volg gerapporteer:—

Oranje-Vrystaat.

Distrik Bloemfontein.—Een geval van 'n naturel (dodelik) op elke van die plaas Maxley Plot, 6 myl oos van Bloemfontein, en Rooikrans, 45 myl noordoos van Bloemfontein.

Distrik Hoopstad.—Een naturelle-geval op die plaas Besterville, 7 myl wes van Port Allan.

Distrik Kroonstad.—Een geval van 'n naturel (dodelik) op die plaas Meadows, 3½ myl van Kroonstad, en een verdagte geval van 'n naturel (dodelik) op die plaas Montreal West.

Distrik Winburg.—Twee gevalle van naturelle op die plaas Albanie, gresende aan Claytonville, waar 'n uitbreking in laaste week se bulletin gerapporteer is.

Distrik Thaba 'Nchu.—Een verdagte geval van 'n naturel op die plaas Mariarus, 12 myl suidwes van Thaba 'Nchu.

* NOTICE No. 52 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 2 OF 1936, FOR WEEK ENDED
11TH JANUARY, 1936.

PLAGUE.

Further cases have been reported as follows:—

Orange Free State.

Bloemfontein District.—One native case (fatal) on each of the farms Maxley Plot, 6 miles east of Bloemfontein, and Rooikrans, 45 miles north-east of Bloemfontein.

Hoopstad District.—One native case on the farm Besterville, 7 miles west of Port Allan.

Kroonstad District.—One native case (fatal) on the farm Meadows, 3½ miles from Kroonstad, and one suspected native case (fatal) on the farm Montreal West.

Winburg District.—Two native cases on the farm Albanie, adjoining Claytonville, where a case was reported in last week's bulletin.

Thaba 'Nchu District.—One suspected native case on the farm Mariarus, 12 miles south-west of Thaba 'Nchu.

Kaapprovinsie.

Distrik Kuruman.—Twee verdere gevalle van naturelle (dodelik) in die Khosis-naturellegebied.

'n Assistent-gesondheidsbeampte en 'n Knaagdierbeampte van die Departement is op die plek en alle voorsorgsmaatreëls word geneem.

Transvaal.

Distrik Ventersdorp.—Vyf verdere gevalle van naturelle (drie dodelik) op die plaas Boschkop.

POKKIES.

Nuwe Uitbrekings.—Geen.

'n Uitbreking word in die distrik Ermelo (Transvaal) behandel.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Lokasies van Taga en Masele, distrik Kingwilliamstown; Kafferskraal, distrik Molteno (Kaap); Beeskraal, distrik Edenburg; Riverhill, distrik Ficksburg (Oranje-Vrystaat); Dumisa, distrik Umzinto (Natal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Bizana, Cathcart, Kingwilliamstown, Molteno, Queenstown, Tsolo, Umzimkulu, Xalanga (Kaap); Edenburg, Ficksburg, Harrismith (Oranje-Vrystaat); Wakkerstroom (Transvaal); Umzinto (Natal).

MALARIA.

Natal en Zoeloland.—Droogtoestande duur nóg steeds voort oor die grootste gedeelte van Natal en Zoeloland. Die reënval, selis in gunstige streke, is aansienlik benede die normale. Gevolglik was daar baie min geleentheid vir die uitbroei van *A. Gambiae* op enige groot skaal. Op die oomblik is uitbroei van *A. Gambiae* grotendeels beperk tot riviervalleie en laaggeleë streke waarin syfering voorkom. Daar is noodsaaklikheid vir waaksaamheid deur plaaslike owerhede.

As gevolg van die droogte is daar aansienlike vernietiging van oppervlakte-plantegroei, wat, met die koms van die verlate reens, die vorming van ope, sonnige poele sal veroorsaak. Hierdie onbeskade poele is veral gunstig vir die uitbroei van *A. Gambiae*, en dit is noodsaaklik dat hulle goed bewaak word en dat die maatreëls teen larwes en volwasse muskiete, soos aanbeveel deur die Departement, uitgevoer word, waar nodig. Verspreide gevalle van malaria het voorgekom.

Transvaal.—As gevolg van die droogtoestand wat gedurende die laaste paar maande geheers het, was daar baie min uitbroeiing van gevaarlike muskiete. Dit is te sien in die geringe mate van malaria.

In die meer intens endemiese streke van die Transvaal, het eerste besmettings voorgekom as gevolg van apatie en onverskilligheid om maatreëls te neem.

PES IN SUIDWES-AFRIKA.

Ovamboland.—Gedurende die drie maande Oktober, November en Desember 1935, is 'n verdere 22 gevalle met 2 sterfgevälle, gerapporteer.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Negapatam; Bangkok.

Pes in die sentrale streek (Madagascar); Sentrale Provinsie (Kenya-kolonie en -protektoraat); Uganda Protektoraat; Stanleyville (Belgiese Kongo); Colombo.

Pokkies in die distrik Mosambiek (Mosambiek-kolonie); Belgiese Kongo; Bombaai, Calcutta, Madras, Moulmein, Negapatam, Vizagapatam; Shanghai.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeondheid.

*** KENNISGEWING No. 53 VAN 1936.**

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleë by Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134 van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk van die 27ste dag van Januarie 1936, tot en met die 20ste dag van April 1936, dit nie wettig sal wees om by die Munisipale Lewende Hawe Mark en Slagpaal, Kaapstad, meer as eenduisend slagbeeste en tienduisend slagskape te verkoop of vir verkoop aan te bied nie.

Die aandag van die publiek word gevestig op die regulasies uitgevaardig ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1712 van 30 November 1934, en die wysigings daartoe gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 193 van 8 Februarie 1935, en Goewermentskennisgewing No. 1251, gedateer 30 Augustus 1935.

Op Las van die Raad.

J. R. McLOUGHLIN.

Algemene Sekretaris, Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede.

Johannesburg, 10 Januarie 1936.

Cape Province.

Kuruman District.—Two further native cases (fatal) in the Khosis Native Reserve.

An Assistant Health Officer and a Rodent Inspector of the Department are on the spot and all precautionary measures are being taken.

Transvaal.

Ventersdorp District.—Five further native cases (three fatal) on the farm Boschkop.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.

An outbreak is being dealt with in the District of Ermelo (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Taga and Masele Locations, Kingwilliamstown District; Kafferskraal, Molteno District (Cape); Beeskraal, Edenburg District; Riverhill, Ficksburg District (Orange Free State); Dumisa, Umzinto District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Cathcart, Kingwilliamstown, Molteno, Queenstown, Tsolo, Umzimkulu, Xalanga (Cape); Edenburg, Ficksburg, Harrismith (Orange Free State); Wakkerstroom (Transvaal); Umzinto (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Drought conditions continue to prevail over the greater portion of Natal and Zululand. The rainfall even in favoured areas is markedly below the average. There has accordingly been very little opportunity for the breeding up of *A. gambia* to any great extent. Up to the present breeding foci of *A. gambia* are almost entirely confined to the river valleys and lowlying areas in which seepages continue to occur. There is need for vigilance on the part of local authorities.

As a result of the drought there has been considerable destruction of surface vegetation which will result in formation of open sunny puddles with the onset of the delayed rains. These unshaded puddles are peculiarly favourable for the breeding of *A. gambia* and it is essential that a close watch be kept, and that the anti-larval and anti-adult measures, as recommended by the Department, be carried out where necessary. Isolated cases of malaria have occurred.

Transvaal.—The drought conditions which prevailed during the past months have resulted in marked inactivity in the breeding of dangerous mosquitoes. This is reflected in the low incidence of malaria.

In the more intense endemic areas of the Transvaal, primary infections have occurred due to apathy and carelessness in putting control measures into operation.

PLAGUE IN SOUTH WEST AFRICA.

Ovamboland.—During the three months October, November and December, 1935, a further 22 cases with 2 deaths were reported.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Negapatam, Bangkok.

Plague in the central region (Madagascar); Central Province (Kenya Colony and Protectorate); Uganda Protectorate; Stanleyville (Belgian Congo); Colombo.

Smallpox in Mozambique District (Mozambique Colony); Belgian Congo; Bombay, Calcutta, Madras, Moulmein, Negapatam, Vizagapatam, Shanghai.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

*** NOTICE No. 53 OF 1936.**

It is hereby notified for general information that the Live Stock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the first day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 27th day of January, 1936, to the 20th day of April, 1936 (both dates included), it shall not be lawful to sell or to offer for sale at the Municipal Live Stock Market and Abattoir, Capetown, more than 1,000 head of slaughter cattle and 10,000 head of slaughter sheep.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712 of the 30th November, 1934, and the amendments thereto published under Government Notice No. 193 of 8th February, 1935, and Government Notice No. 1251, dated 30th August, 1935.

By Order of the Board.

J. R. McLOUGHLIN,

General Secretary, Live Stock and Meat Industries Control Board.

Johannesburg, 10th January, 1936.

* KENNISGEWING No. 54 VAN 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134 van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk van die 27ste dag van Januarie 1936, tot en met die 20ste dag van April 1936, dit nie wettig sal wees om meer as eenduisend stuks slagbeeste of meer as tienduisend stuks slagskape, of meer as vyf ton heesvleis of meer as vyf ton skaapvleis te vervoer na, of in te voer in, die gebied bestaande uit die magistraatsdistrikte van Kaap, Belville, Simonstad en Wynberg nie.

Die aandag van die publiek word gevestig op die regulasies uitgevaardig ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1712 van 30 November 1934, en die wysigings daartoe gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 193 van 8 Februarie 1935, en Goewermentskennisgewing No. 1251, gedateer 30 Augustus 1935.

Op Las van die Raad.

J. R. McLOUGHLIN,
Algemene Sekretaris, Raad van Beheer op die
Vee- en Vleisnywerhede.

Johannesburg, 10 Januarie 1936.

* NOTICE No. 54 of 1936.

It is hereby notified for general information that the Live Stock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the first day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 27th day of January, 1936, to the 20th day of April, 1936 (both dates included), it shall not be lawful to transport or bring in more than one thousand head of slaughter cattle nor more than 10,000 head of slaughter sheep, nor more than 5 tons of beef, nor more than 5 tons of mutton into the area comprising the magisterial districts of Cape, Belville, Simonstown and Wynberg.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712 of the 30th November, 1934, and the amendments thereto published under Government Notice No. 193 of 8th February, 1935, and Government Notice No. 1251, dated 30th August, 1935.

By Order of the Board.

J. R. McLOUGHLIN,

General Secretary, Live Stock and Meat
Industries Control Board.

Johannesburg, 10th January, 1936.

* KENNISGEWING No. 55 VAN 1936.

MORTIMER BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING
VAN LID.

Kennis geskied hiermee dat die here Gideon Jacobus de Klerk, van Stamford, Mortimer, en John Eglinton Withers, van Eglinton, Mortimer, behoorlik gekies is as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

J. A. DODD,
Magistraat.

Cradock, 10 Januarie 1936.

* Notice No. 55 of 1936.

MORTIMER IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF
MEMBER.

Notice is hereby given that Messrs. Gideon Jacobus de Klerk, of Stamford, Mortimer, and John Eglinton Withers, of Eglinton, Mortimer, have been duly re-elected as members for the above Board for a period of three years from date of publication hereof.

J. A. DODD,
Magistrate.

Cradock, 10th January, 1936.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
Kabelstoer by die Poskantoor-magasyne, Oos-Londen	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	1936, 10 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	1936, 31 Jan.
Aanbou aan die Goewermentsgarage te Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria	17 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	7 Feb.
Werkswinkels en magasyn vir die D.P.W., Minnaarstraat, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria	17 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	7 Feb.
Afdelingsblokke vir blanke mans en vrouens by die Sielsiegevestig te Queenstown	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteurs van Werke, D.P.W., Queenstown en Oos-Londen	17 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteurs van Werke, D.P.W., Queenstown en Oos-Londen	14 Feb.
Magasynblok by die Bakteriologiese Laboratorium te Onderstepoort	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria....	17 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	7 Feb.
Verandering en aanbou aan die gevangenis, Kontrak No. 1, te Standerton	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	17 Jan.	—	7 Feb.
Residensie vir die Magistraat te Clanwilliam	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	24 Jan.	—	14 Feb.
Huis vir die prinsipaal by die Landbouskool te Clanwilliam	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	24 Jan.	—	14 Feb.
*Woning vir Assistent-naturelle-kommissaris te Tugela Ferry, Msinga	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	31 Jan.	—	21 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Cable shed at Postal Stores, East London	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., East London	1936. 10th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., East London	1936. 31st Jan.
Additions to Government Garages, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	17th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	7th Feb.
Workshops and stores for P.W.D., Minnaar Street, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	17th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	7th Feb.
European male and female ward blocks at the Mental Hospital, Queenstown	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspectors of Works, P.W.D., Queenstown and East London	17th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth; and Inspectors of Works, P.W.D., Queenstown and East London	14th Feb.
Stores Block at Bacteriological Laboratory at Onderstepoort	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	17th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	7th Feb.
Alterations and additions to the Gaol, Contract No. 1, at Standerton	Tender forms, drawings, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	17th Jan.	—	7th Feb.
Magistrate's Residency at Clanwilliam	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	24th Jan.	—	14th Feb.
House for Principal at Agricultural School at Clanwilliam	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	24th Jan.	—	14th Feb.
*Assistant Native Commissioner's Quarters, Tugela Ferry, Msinga	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	31st Jan.	—	21st Feb.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens.	Verdere besonderhede verkrygbaar van.	Tenders moet in wees op of voor 11 v.m. van
*Aanbou aan die Wes-hawe-hoof te Port Alfred	Die kantore van die Sekretaris van Publieke Werke, Pretoria, en die Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Kaapstad	6/3/1936

- (a) Tenders moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, in 'n geslote koevert, op die buitkant geëndorseer „Tender vir aanbou aan die Wes-hawe-hoof, Port Alfred.”
- (b) Tender vorm, kontrak-kondisies, spesiale kondisies, spesifikasies en planne is verkrygbaar van die Kantoor van die Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Kaapstad, op of na 24 Januarie 1936, op betaling van 'n £2 deposito, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word.
- (c) Dit is 'n voorwaarde dat die tenderaars die terrein van werke moet inspekteer.
- (d) Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following service:—

Service.	Further Particulars Obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
*Extension of West Pier, Port Alfred	The Offices of the Secretary for Public Works, Pretoria, and the District Engineer, Public Works Department, Capetown	6/3/1936

- (a) Tenders are to be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, under sealed cover, marked on the outside "Tender for extension to West Pier, Port Alfred."
- (b) Form of Tender, Conditions of Contract, Special Conditions, Specifications and Plans may be obtained from the Office of the District Engineer, Public Works Department, Capetown, on and after the 24th January, 1936, on payment of a deposit of £2, which will be refunded on receipt of a *bona fide* tender.
- (c) It is a condition that tenderers must inspect the site of the Works.
- (d) The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens.	Verdere besonderhede verkrygbaar van.	Tenders moet in wees op of voor 11 v.m. van.
Hawewerke, Houtbaai, Kaap-provinsie	Die kantore van die Sekretaris van Publieke Werke, Pretoria, en die Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Kaapstad	14/2/1936.

- (a) Tenders moet geadresseer word aan Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria in 'n geslote kovert, op die buitekant geëndorseer „Tender vir Hawewerk, Houtbaai.”
- (b) Tendervorm, kontrakkondisies, spesiale kondisies, spesifikasies en planne is verkrygbaar van die kantoor van die Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Kaapstad, teen betaling van 'n deposito van £2., wat terugbetaal sal word mits 'n *bona fide* tender ingestuur word.
- (c) Dit is 'n voorwaarde dat die tenderaars die terrein van werke moet inspekteer.
- (d) Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following service:—

Service.	Further Particulars Obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Harbour Works, Hout Bay, Cape Province	The Offices of the Secretary for Public Works, Pretoria, and the District Engineer, Public Works Department, Capetown	14/2/1936.

- (a) Tenders are to be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, under sealed cover, marked on the outside "Tender for Harbour Works, Hout Bay."
- (b) Form of Tender, Conditions of Contract, Special Conditions, Specifications, and Plans may be obtained from the Office of the District Engineer, Public Works Department, Capetown, on payment of a deposit of £2., which will be refunded on the receipt of a *bona fide* tender.
- (c) It is a condition that tenderers must inspect the site of the works.
- (d) The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 377. Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: 36 sluise wat met die hand gewerk word, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele tekening en spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekening en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	24 Jan. 1936.
Lewering van werkwinkel-tafels, Departement van Verdediging, Robertshoogte	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Jan. 1936.
Lewering van Alidades, Departement van Lande, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Jan. 1936.
Lewering van gimnastiekskool-benodigdhede aan die Departement van Verdediging, Tempe	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Jan. 1936.
Lewering van borsels aan die Departement van Publieke Werke	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Jan. 1936.
Lewering van trekker en skottelploeg aan die Landbouvakskool, Oakdale, Riversdale, K.P.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Feb. 1936.
Lewering van sade, vrugtebome, ens., gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Feb. 1936.
Lewering van stene, sand, klippe, ens., aan die Departement van Publieke Werke vir Bloemfontein, Kaapstad, Johannesburg, Pretoria, Pietermaritzburg en Durban gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Feb. 1936.

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van katels, kassies en matrasse aan die Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Feb. 1936.
Lewering van kledingstof. Suid-Afrikaanse Polisie, Rekvisisie No. 180 *	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	6 Maart 1936.
Lewering van tekstiel- en uniformbenodigdhede. Suid-Afrikaanse Polisie, Rekvisisie No. 178 *	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	6 Maart 1936.
Lewering van kledingstof en beenbande. Suid-Afrikaanse Polisie, Rekvisisie No. 177 *	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	6 Maart 1936.
S. 6.—Lewering van 900 losblad-binders.....	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	24 Jan. 1936.
P. 14.—Lewering van papier vir drukwerk en kartonborde	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	6 Maart 1936.
Sny, maak en afwerk van buitemaatklerre te Pretoria en Kaapstad	Offisier-in-Bevel, Kommandement Robertshoogte en Transvaal, Johannesburg; Seniorkrygsbehoefte Offisier te Pretoria en Kaapstad	31 Jan. 1936.
Verwydering van steenkoolas van die Krank-sinnigegestig, Pretoria, vir die tydperk eindigende 30 November 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Jan. 1936.
Lewering van kruidentersware, proviand, ens., aan Goewermentsinrigtings in die O.V.S. en Natal gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	31 Jan. 1936.
Lewering van masjiengedrewe saag aan die Direkteur van Tegnieke Dienste	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Jan. 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 392. Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering van :— Agt omgekeerde tipe straalvormige staal-sluise Vier-en-twintig spesiaal gegote staal-pype Agt gegote staal oorgangpype Sestien sagtestaal-dekplate en verbindingsringe en boue Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele tekeninge en spesifikasies Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasies en tekeninge, in duplo, verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria. Die spesifikasies en tekeninge kan geïnspekteer word en tendervorm U.T.S.B. 8 verkry word by die kantore van die Seksie-ingenieurs, Kaapstad, Durban en Port Elizabeth	7 Feb. 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 389. Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van : Een sagstaal-bewaartenk vir olie-brandstof van 7,000 gelling kapasiteit, stiptelik ooreenkomstig tekening, Gereg. No. 9622/34, en departementele spesifikasie daarby Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	7 Feb. 1936.
*Lewering van een padskrapeer vir die Pongolanedersetting, Distrik Piet Retief	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
*Lewering van wit marmotte aan die Departement van Volksgesondheid, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
*Lewering van meubels (Tender No. 1) aan die Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 353. Vir die lewering en aflewering uit plaaslike voorrade en vervaardiging, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van : 12 tand-ratte, alles volgens uitgereikte departementele ligdrukke en spesifikasies Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, ligdrukke en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 528, Bloemfontein	21 Feb. 1936.
*Lewering van meubels, ens., aan die Nelspoort-sanatorium, K.P.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 352. Vir die lewering van die ondergenoemde materiaal :— 1. 5,000 vt. by 5 dm. boorgatvoering, met mofend en draadend 2. Naadlose pype vir spilpyp-buise en -spoele 3. 150 ton verkoelde hael 4. Boor-skroeftappe 5. Padwiele vir waterkarre Alles volgens uitgereikte departementele tekeninge en spesifikasies Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	13 Maart 1936.

* Tenders sal ook in Engeland deur die Hoëkommissaris op 4/1/1936 gevra word.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransie, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opschrift dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Irrigation Department, Tender No. 377. For the local manufacture and delivery, f.o.r. tenderer's nearest railway station, of: 36 hand-lift sluice gates, in strict accordance with the Departmental drawing and specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate. Supply of workshop benches, Defence Department, Roberts Heights Supply of Alidades, Department of Lands, Capetown Supply of gymnasium equipment to the Defence Department, Tempe Supply of brushes to the Public Works Department Supply of tractor and disc plough for the Agricultural Training School, Oakdale, Riversdale, C.P. Supply of seeds, fruit trees, etc., during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937 Supply of bricks, sand, stone, etc., to the Public Works Department for Bloemfontein, Capetown, Johannesburg, Pretoria, Pietermaritzburg and Durban during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937 Supply of bedsteads, boxes and mattresses to the Defence Department Supply of cloth. South African Police Indent No. 180 * Supply of textile and uniform requirements. South African Police Indent No. 178 * Supply of cloth and puttees. South African Police Indent No. 177 * S. 6.—Supply of 900 loose leaf binders..... P. 14.—Supply of printing paper and boards.. Cut, make and trim of outsize garments at Pretoria and Capetown Removal of coal ash from the Pretoria Mental Hospital during the period ending 30th November, 1936 Supply of groceries, provisions, etc., to Government Institutions in the O.F.S. and Natal during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937 Supply of machine powersaw to the Director of Technical Services	Tender Form U.T.S.B. 8, drawing and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria The Government Printer, Pretoria..... The Government Printer, Pretoria..... Officer Commanding, Roberts Heights and Transvaal Command, Johannesburg; Senior Ordnance Officers at Pretoria and Capetown The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria Tender Form U.T.S.B. 8, specifications and drawings, in duplicate, are obtainable from the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria. The specification and drawings can be inspected and Tender Form U.T.S.B. 8 obtained at the offices of the Circle Engineers, Durban, Port Elizabeth and Capetown	24th Jan., 1936. 24th Jan., 1936. 31st Jan., 1936. 31st Jan., 1936. 31st Jan., 1936. 7th Feb., 1936. 7th Feb., 1936. 7th Feb., 1936. 6th March, 1936. 6th March, 1936; 6th March, 1936. 24th Jan., 1936. 6th March, 1936. 31st Jan., 1936. 31st Jan., 1936. 31st Jan., 1936. 7th Feb., 1936. 7th Feb., 1936. 14th Feb., 1936. 14th Feb., 1936. 14th Feb., 1936. 21st Feb., 1936. 21st Feb., 1936.
*Irrigation Department, Tender No. 392. For the local manufacture and delivery of:— Eight steel inverted type radial gates Twenty-four cast steel special pipes Eight cast steel transition pipes Sixteen mild steel cover plates and joint rings and bolts To be in strict accordance with Departmental drawings and specifications issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate		
*Irrigation Department, Tender No. 389. For the local manufacture and delivery, f.o.r. Tenderer's nearest railway station, of: One mild steel, 7,000 gallon capacity fuel oil storage tank, to be in strict accordance with Drawing Reg. No. 9622/34 and Departmental specification thereon <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	7th Feb., 1936.
*Supply of one road grader for the Pongola Settlement, District Piet Retief	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
*Supply of all white guinea pigs to the Department of Public Health, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
*Supply of furniture (Tender No. 1) to the Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
*Irrigation Department, Tender No. 353. For the supply and delivery ex local stocks and manufacture, f.o.r. Tenderer's nearest railway station, of: 12 gear wheels, all as per Departmental blue prints and specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, blue prints and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 528, Bloemfontein	21st Feb., 1936.
*Supply of furniture, etc., to the Nelspoort Sanatorium, C.P.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
*Irrigation Department, Tender No. 352. For the supply of the undermentioned material:— 1. 5,000 ft. by 5 ins. borehole casing, swelled not cressed 2. Seamless tubing for shot rods and quills 3. 150 tons, chilled iron shot 4. Drilling taps 5. Road wheels for water carts All as per Departmental drawings and specifications issued <i>Important.</i>—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	13th March, 1936.

* Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on 4/1/1936.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post of telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

* TENDERS VIR DIE OPMAAK VAN RESEPT EN DIE LEWERING VAN MEDISYNE, VERBANDE EN TOESTELLE.

Tenders word hierby gevra vir die opmaak van resepte drankies, salf, poeiers en pille, en die lewering van medisyne, verbande en toestelle aan die verskillende Unie-Staatsdepartemente en -inrigtinge in alle gebiede, en aan Departemente en -inrigtinge in alle Provinsiale Administrasies in die Kaapprovinsie en die Provinsies Natal, Transvaal en Oranje-Vrystaat, soos hieronder vermeld, met inbegrip van tronke, polisiebeamptes en hul huisgesinne, arm mense, hospitale vir venereiese siektes en hospitale vir besmetlike siektes, gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937.

Hierdie tenders geld nie vir inrigtinge of gevalle waar daar 'n aparte kontrak of ander voorsienings gemaak is nie.

DEEL.

- (a) Binne Kaapstad en omgewing.
- (b) Binne Groenpunt en Seepunt en omgewing.
- (c) Binne Woodstock en Soutrivier en omgewing.
- (d) Binne Maitland en omgewing.
- (e) Binne Observatory en Mowbray en omgewing.
- (f) Binne Rosebank en Rondebosch en omgewing.
- (g) Binne Claremont en omgewing.
- (h) Binne Kenilworth en Wynberg en omgewing.
- (i) Binne Muizenberg en Kalkbaai en omgewing.
- (j) Binne Mosselbaai en omgewing.
- (k) Binne Simonstad en omgewing.
- (l) Binne Port Elizabeth en omgewing.
- (m) Binne Oos-Londen en omgewing.
- (n) Binne Kimberley en omgewing.
- (o) Binne Durban en omgewing.
- (p) Binne Pietermaritzburg en omgewing.
- (q) Johannesburg.
- (r) Binne Germiston en omgewing.
- (s) Binne Boksburg en omgewing.
- (t) Binne Benoni en omgewing.
- (u) Binne Springs en omgewing.
- (v) Binne Krugersdorp en omgewing.
- (w) Binne Pretoria en omgewing.
- (x) Binne Potchefstroom en omgewing.
- (y) Binne Barberton en omgewing.
- (z) Binne Bloemfontein en omgewing.
- (aa) Binne Bethlehem en omgewing.
- (bb) Binne Brakpan en omgewing.
- (cc) Binne Pietersburg en omgewing.
- (dd) Binne Roodepoort en omgewing.
- (ee) Binne Heidelberg, Transvaal, en omgewing.

Getekende en geslote tenders, gemerk „Tender vir die Opmaak van Resepte, ens.", moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, en moet hom bereik voor 11 uur v.m., op Vrydag, 28 Februarie 1936.

* TENDERS FOR THE DISPENSING OF PRESCRIPTIONS AND SUPPLY OF MEDICAL DRUGS AND DRESSINGS AND APPLIANCES.

Tenders are hereby invited for the dispensing of prescriptions (mixtures, ointments, powders, and pills) and the supply of medical drugs, dressings, and appliances to Union Government Departments and Institutions, in all areas, and to Provincial Government Departments and Institutions in the several areas of the Cape, Natal, Transvaal, and Orange Free State, enumerated below, including gaols, police and their families, paupers, venereal disease hospitals, and infectious disease hospitals, during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937.

These tenders will not apply to institutions or cases in respect of which there is a separate contract or other arrangements are made.

PART

- (a) Within Capetown and in the vicinity thereof.
- (b) Within Green Point and Sea Point and in the vicinity thereof.
- (c) Within Woodstock and Salt River and in the vicinity thereof.
- (d) Within Maitland and in the vicinity thereof.
- (e) Within Observatory and Mowbray and in the vicinity thereof.
- (f) Within Rosebank and Rondebosch and in the vicinity thereof.
- (g) Within Claremont and in the vicinity thereof.
- (h) Within Kenilworth and Wynberg and in the vicinity thereof.
- (i) Within Muizenberg and Kalk Bay and in the vicinity thereof.
- (j) Mossel Bay and in the vicinity thereof.
- (k) Within Simonstown and in the vicinity thereof.
- (l) Within Port Elizabeth and in the vicinity thereof.
- (m) Within East London and in the vicinity thereof.
- (n) Within Kimberley and in the vicinity thereof.
- (o) Within Durban and in the vicinity thereof.
- (p) Within Pietermaritzburg and in the vicinity thereof.
- (q) Johannesburg.
- (r) Within Germiston and in the vicinity thereof.
- (s) Within Boksburg and in the vicinity thereof.
- (t) Within Benoni and in the vicinity thereof.
- (u) Within Springs and in the vicinity thereof.
- (v) Within Krugersdorp and in the vicinity thereof.
- (w) Within Pretoria and in the vicinity thereof.
- (x) Within Potchefstroom and in the vicinity thereof.
- (y) Within Barberton and in the vicinity thereof.
- (z) Within Bloemfontein and in the vicinity thereof.
- (aa) Within Bethlehem and in the vicinity thereof.
- (bb) Within Brakpan and in the vicinity thereof.
- (cc) Within Pietersburg and in the vicinity thereof.
- (dd) Within Roodepoort and in the vicinity thereof.
- (ee) Within Heidelberg, Transvaal, and in the vicinity thereof.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Dispensing of Prescriptions, etc.", should be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, the 28th day of February, 1936.

Die aandag van tenderaars word uitdruklik gevestig op die respektiewe afdelings (a) tot (ee), waarin die tender verdeel word en dit staan tenderaars vry om vir enige deel of dele daarvan te tender.

Tenderaars wat wil tender vir meer as een van die bogenelde afdelings moet 'n aparte tender ten opsigte van elke deel indien.

Alle bottels, kurke, deksels of ander voorwerpe van watter aard ook, moet begrepe word in gemelde pryse en waar dit oor groot afstande moet vervoer word, moet die artikels sonder ekstra onkoste veilig en deeglik verpak word.

Die aflewering van alle voorrade in bogenelde dele (a) tot (ee) moet kosteloos geskied oral waar die inrigting of stasie wat bedien moet word binne 'n munisipale gebied geleë is.

Die name van twee gegoede borge moet gegee word en die suksesvolle tenderaar of tenderaars sal 'n kontrak moet teken.

Geen tender kom in aanmerking wat nie op die voorgeskrewe vorm ingevul is nie.

Sukkesvolle tenderaars moet hulle verbind om in dringende gevalle op alle tye beskikbaar te wees vir die opmaak van medisyne.

Die Goewerment behou die reg om enige deel van 'n tender of die hele tender aan te neem, of as hulle onbevredigend is, geen tender aan te neem nie.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes en alle verdere besonderhede is op aanvraag verkrygbaar van die Direkteur van die Geneeskundige Diens, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria.

* Johannesburg.

Tenders word gevra vir elk van onderstaande gedeeltes van Johannesburg, en tenders moet gemerk word „Q.A.", „Q.B.", ens., volgens die gedeeltes waarop hulle betrekking het:—

DEEL.

- Q.A. *Sentrale Gedeelte*, met inbegrip van Ferreira Township, Marshall Township, City en Suburban, Braamfontein, Selby, Wemmer en Village Main.
- Q.B. *Rosebank*, met inbegrip van Parkhurst, Parktown, Parktown North, Westcliffe, Houghton, Dunkeld, Melrose, Melrose Estate, Parkwood, Dunkeld West, Riviera, Greenside, Killarney, Forest Town en Craighall.
- Q.C. *Hospital Hill*, met inbegrip van Hillbrow, Berea, Yeoville, Bellevue, Bellevue East, Observatory, Highlands en Observatory Extension.
- Q.D. *Norwood*, met inbegrip van Orange Grove, Sydenham, Rouxville, Highlands North, Waverley, Bramley, Oaklands, Orchards, Gardens, Mountain View, Linksfield, Fellside, Fairwood en Birnam.
- Q.E. *Doornfontein*, met inbegrip van New Doornfontein, Bertrams, Lorentzville, Judith Paarl en Bezuidenhout Valley.
- Q.F. *Jeppestown*, met inbegrip van Troyeville, Kensington, South Kensington, Malvern, Denver, Jeppe Extension, Cleveland, Wolhuter en Prospect Township.
- Q.G. *Booyens*, met inbegrip van Booyens Reserve, Ophirton, Turffontein, Forest Hill en Haddon Township.
- Q.H. *Rosettenville*, met inbegrip van Rosettenville Extension, Springfield, La Rochelle, Kenilworth, Regents Park, Towns View en The Hill.
- Q.I. *Klipfontein*.
- Q.J. *Fordsburg*, met inbegrip van Mayfair, Mayfair West, Langlaagte, Auckland Park, Newlands, Rossmore, Melville, Linden, Claremont, Newtown, Brixton, Paarlshoop, Newclare en Albertsville. 17-24-31

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

* TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS TIMMERHOUT: PORT DURNFORD EN UMSINGWENYA PLANTASIE, 1936-41.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van die volgende hoeveelhede Eucalyptustimmerhout van diverse soorte, 3 duim in deursnee en dikker onder die bas. Die hout sal verkry word van uitdunnings wat gedurende 'n tydperk van vyf jaar vanaf 1 April 1936 in Port Durnford en Umsingwenya-plantasies, in die Distrik van Mtunzini, Natal, onderneem sal word.

Plantasie.	Geraamde tonnemaat volgens deursnee klasse.			
	Oor 7".	5"-7".	3"-5".	Totaal.
A) Blokke A en B van Port Durnford - plantasie en Umsingwenya - plantasie.....	23,000	20,000	2,000	45,000
(B) Blokke C, D en E van Port Durnford - plantasie.....	14,500	23,500	7,000	45,000

The careful attention of intending tenderers is directed to the respective parts from (a) to (ee) into which the tender is divided and tenderers will be at liberty to quote for any part or parts thereof.

But tenderers desiring to tender for more than one part must prepare separate tenders in respect of each such part.

The Government reserves the right to accept any portion of a tender or the whole thereof, or if found unsatisfactory, not to accept any tender.

All bottles, corks, receptacles, and coverings of whatever description to be included in the prices quoted, and when long distance transmission is involved the articles must be securely and properly packed without additional charge.

Delivery of all supplies in parts (a) to (ee) enumerated above is to be free of charge in every case when the station to be served is situate within a municipal area.

The names of two good and sufficient sureties must be furnished, and the successful tenderer or tenderers will be required to enter into a contract.

No tender will be considered that is not filled up on the prescribed form.

Successful tenderers must undertake to be available for the dispensing of any medicine in cases of emergency at all hours.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Medical Services, Defence Headquarters, Pretoria.

* Johannesburg.

Tenders are invited for each of the following areas of Johannesburg, and tenders should be marked "Q.A.", "Q.B.", etc., according to the area to which they refer:—

PART

- Q.A. *Central Area*, including Ferreira Township, Marshall Township, City and Suburban, Braamfontein, Selby, Wemmer and Village Main.
- Q.B. *Rosebank*, including Parkhurst, Parktown, Parktown North, Westcliffe, Houghton, Dunkeld, Melrose, Melrose Estate, Parkwood, Dunkeld West, Riviera, Greenside, Killarney, Forest Town and Craighall.
- Q.C. *Hospital Hill*, including Hillbrow, Berea, Yeoville, Bellevue, Bellevue East, Observatory, Highlands and Observatory Extension.
- Q.D. *Norwood*, including Orange Grove, Sydenham, Rouxville, Highlands North, Waverley, Bramley, Oaklands, Orchards, Gardens, Mountain View, Linksfield, Fellside, Fairwood and Birnam.
- Q.E. *Doornfontein*, including New Doornfontein, Bertrams, Lorentzville, Judith Paarl and Bezuidenhout Valley.
- Q.F. *Jeppestown*, including Troyeville, Kensington, South Kensington, Malvern, Denver, Jeppe Extension, Cleveland, Wolhuter and Prospect Township.
- Q.G. *Booyens*, including Booyens Reserve, Ophirton, Turffontein, Forest Hill and Haddon Township.
- Q.H. *Rosettenville*, including Rosettenville Extension, Springfield, La Rochelle, Kenilworth, Regents Park, Towns View and The Hill.
- Q.I. *Klipfontein*.
- Q.J. *Fordsburg*, including Mayfair, Mayfair West, Langlaagte, Auckland Park, Newlands, Rossmore, Melville, Linden, Claremont, Newtown, Brixton, Paarlshoop, Newclare and Albertsville.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

* TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPT TIMBER: PORT DURNFORD AND UMSINGWENYA PLANTATIONS, 1936-41.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned quantities of Eucalypt Timber of miscellaneous species, 3 in. and over in diameter under bark, to be derived from thinnings to be undertaken during a period of five years from 1st April, 1936, in Port Durnford and Umsingwenya Plantations, in the District of Mtunzini, Natal.

Plantation.	Estimated Tonnages according to Diameter Classes.			
	Over 7".	5"-7".	3"-5".	Total.
(A) Blocks A and B of Port Durnford Plantation and Umsingwenya Plantation.....	23,000	20,000	2,000	45,000
(B) Blocks C, D, and E of Port Durnford Plantation.....	14,500	23,500	7,000	45,000

Omtrent 70 persent van die hout is *E. maculata* en *E. paniculata*, omtrent 5 persent is *E. saligna* en die orige meesal *E. resinifera*, *E. citriodora*, *E. microcorys* en *E. pilularis*.

Die Noordkus-spoorweg loop deur die plantasies, wat van 104 tot 110 myl vanaf Durban geleë is.

Tenders kan of vir A of vir B of vir albei ingedien word.

Wanneer 'n tender vir albei ingedien word, moet die pryse vir A en B aangebied, afsonderlik vermeld word.

Tenderaars moet pryse per ton van 2,000 lb., spoorweg-weegbrug-gewig, vir alle hout 3 duim en dikker in deursnee en vier voet of meer in lengte, staande, op een of albei van die volgende basisse aanbied:—

- (1) Een uniforme prys per ton vir ronde hout versend; of
- (2) een uniforme prys per ton vir deelsgesaagde hout versend.

Die koper sal toegelaat word om in die plantasie, op 'n terrein waarop besluit sal word, 'n saagmeul op te rig om die gekoorte hout te saag.

Die verkoop is onderworpe aan spesiale voorwaardes, waarvan afskrifte, asook verdere inligtings, op aanvraag verkry kan word van die Direkteur van Bosbou, Posbus 334, Pretoria, of van die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, of van die Distriksbosbeambte, Eshowe.

Persone wat van plan is om te tender, word versoek om die hout te inspekteer. Reëlings vir 'n besoek aan die plantasie kan met die Bosbou, Port Durnford-spoorweg-plantasie, P.K. Felixton, Natal, getref word.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptus-hout” moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word, en moet hom bereik voor of op Vrydag, 21 Februarie 1936, om 11-uur v.m., en die tenders moet vir een maand daarna van krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik vereis word om 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te teken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

About 70 per cent. of the timber is *E. maculata* and *E. paniculata*, about 5 per cent. is *E. Saligna* and the balance mostly *E. resinifera*, *E. citriodora*, *E. microcorys* and *E. pilularis*.

The north coast railway line runs through the plantations which are situated 104 to 110 miles from Durban.

Tenders may be submitted for either (A) or (B) or both.

If a tender for both is submitted the rate offered for each (A) and (B) must be given separately. Tenderers must offer prices per ton of 2,000 lb. railway weigh-bridge weights, for all timber 3 in. and more in diameter under bark and four feet or more in length standing in the plantation on one or both of the following bases:—

- (1) One flat rate per ton for timber despatched in the round.
- (2) One flat rate per ton for timber despatched in partly manufactured condition.

The purchaser will be permitted to erect a sawmill in the plantation at a spot to be agreed upon, for the manufacture of the timber purchased.

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Director of Forestry, Pretoria, or to the Conservator of Forests, Pietermaritzburg or the District Forest Officer, Eshowe.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and a visit to the plantation may be arranged direct with the Forester, Port Durnford Railway Plantation, P.O. Felixton, Natal.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Eucalypt Timber", must be addressed to the Secretary, Government Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m., on Friday, 21st February, 1936. Tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

17-24-31

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

DEELTYDSE RADIOLOOG VIR DIE MEDIESE BUREAU VIR MYNTERING, JOHANNESBURG.

Applikasies vir die pos van Deeltydse Radioloog op die personeel van die Mediese Bureau vir Myntering, Johannesburg, word ingewag van medici wat gekwalifiseerd is in Radiologie. Salaries sal wees teen 'n skaal van £1,000 per jaar, en die beginindiging van diens is onderworpe aan wedersydse kennisgewing van twee maande. Die pligte aan die pos verbonde sal insluit die opsig hou oor die radiologiese werk van die Bureau en die verklaring van radiogramme. Die duur van diens op hierdie werk elke dag sal wees volgens sulke ure as wat die Bureau mag vaststel, en sal nie minder as twee uur daaglik wees nie. Applikante moet vermeld of hulle tweetalig is en volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verskaf word. Applikasies moet gerig word aan die Sekretaris van Mynwese, Nuwe Standaardbank-gebou, Pretoria, en moet hierdie kantoor nie later as 31 Januarie 1936 bereik nie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

VAKATURES.—GEREELDE OFFISIERS VIR DIE UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

'n Kursus vir opleiding van gereelde offisiere by die Unie-Verdedigingsmag sal in September 1936 aan die Militêre Kollege aanvang en agtien maande duur.

Ten einde kandidate se bekwaamhede as vlieërs te toets en te oordeel in hoeverre hulle bekwaamheid, persoonlikheid, bevelsvermoë en ander noodsaaklike eienskappe vir 'n offisier besit, sal hulle as kadetkompanjie van die Spesiaaldiensbataljon gevorm word en op dié manier 'n voorlopige vergelykende kursus deurmaak. Hierdie kursus sal ses maande duur met ingang van begin Maart 1936.

Aansoeke word ingewag van blanke Britse onderdane (Unieburgers) wat gematrikuleer, tweetalig, ongetroud en op die aanvangsdatum van die voorlopige kursus tussen die ouderdomme van 17 en 22 jaar is. Die ouderdomsgrens vir applikante wat een jaar 'n kursus vir 'n universiteitsgraad gevolg of een jaar militêre diens agter die rug het, sal verhoog word tot onder 23 jaar, en vir applikante met 'n universiteitsgraad, tot onder 25 jaar.

Aansoek moet gedoen word op die gedrukte vorm (D.D. 48), wat tesame met volledige besonderhede verkrygbaar is by die Sekretaris van Verdediging, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria; die Kommandementshoofkwartiere te Kaapstad, Oos-Londen, Durban, Bloemfontein, Robertshoogte; en die Drill-lokaal, Johannesburg.

Aansoeke moet voor of op 31 Januarie 1936 by die Verdedigingshoofkwartier ingedien word.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF MINES.

PART-TIME RADIOLOGIST FOR MINERS' PHTHISIS MEDICAL BUREAU, JOHANNESBURG.

Applications are invited from medical men qualified in Radiology for the position of Part-time Radiologist on the staff of the Miners' Phthisis Medical Bureau, Johannesburg. Salary will be at the rate of £1,000 per annum, the termination of services being subject to two months' notice on either side. Duties attached to post will include supervision of the radiological work of the Bureau and the interpretation of radiographs. The time spent on this work each day shall be of such duration and at such hours as decided by the Bureau, and shall not be less than two hours daily. Applicants must state whether they are bilingual and details of qualifications and experience should be furnished. Applications should be addressed to the Secretary for Mines, New Standard Bank Chambers, Pretoria, and must reach this office not later than the 31st January, 1936.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

VACANCIES.—REGULAR OFFICERS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

A course of 18 months duration for the training of regular officers in the Union Defence Forces, will commence at the Military College during September, 1936.

A preliminary competitive course, for testing candidates' flying abilities and for assessing their general ability, personality, leadership and other essential qualities necessary in an officer, will be held in a Cadet Company of the Special Service Battalion during the six months commencing at the beginning of March, 1936.

Applications are invited from British subjects (Union Nationals) of European descent who are matriculated, bilingual, unmarried and between the ages of 17 and 22 years on the date of commencement of the preliminary course. The age limits in respect of candidates who have completed one year's course for a degree, or who have had one year's military service, will be extended to under 23 and for candidates with a University degree to under 25 years.

Application must be made on the printed form (D.D. 48), which, together with full particulars, is obtainable from the Secretary for Defence, Defence Headquarters, Pretoria, or from Command Headquarters at Cape Town, East London, Durban, Bloemfontein and Roberts Heights, and the Drill Hall, Johannesburg.

Applications close at Defence Headquarters on the 31st January, 1936.
D.C. 115/11/1.

6 S.-11 O.-15 N.-13 D.-17 J.

STAATSDIENSKOMMISSIE.**VAKATURE VIR 'N ASSISTENT-ETNOLOOG.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde betrekking in die Departement van Naturellesake.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £240—£20—£360—£370—£20—£450.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die B.A.-graad van 'n erkende universiteit met etnologie (antropologie) en Bantoetale as hoofvakke. Nagraadse werk in verband met etnologie en 'n goeie kennis van die Zoeloetaal sal 'n aanbeveling wees.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en onder-vinding moet verstrekk word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 10 Februarie 1936 bereik nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 3-10-17

VAKATURES VIR BOSBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde betrekkinge in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die graad of diploma in Bosbou van 'n erkende Universiteit.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en onder-vinding moet verstrekk word, en kandidate moet bewys lewer van enige ondervinding wat hulle in Suid-Afrika opgedoen het in verband met Bosbouwerk of -opleiding.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 15 Februarie 1936 bereik nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR HUISHOUDKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde betrekkinge in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £300 en daarna met £20 tot £360 per jaar (of £440 as die beampte 'n universiteitsgraad besit).

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en 'n universiteitsgraad in Huishoudkunde, of 'n diploma wat daarmee gelyk staan, besit.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en onder-vinding moet verstrekk word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 15 Februarie 1936 bereik nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.**VACANCY FOR AN ASSISTANT ETHNOLOGIST.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Native Affairs.

The scale of salary attaching to the post is £240—£20—£360—£370—£20—£450.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and be in possession of the B.A. degree of a university of recognized standing, with ethnology (anthropology) and native languages as major subjects. Post-graduate work in ethnology and a good knowledge of Zulu will be a recommendation.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 10th February, 1936.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCIES FOR FOREST OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of the degree or diploma in Forestry of a University of recognised standing.

Full particulars regarding qualifications and experience must be stated, and applicants must furnish proof of any experienced gained in South Africa in connection with work or training in Forestry.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 15th February, 1936.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 10-17-24

VACANCIES FOR DOMESTIC SCIENCE OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £300 and thereafter by £20 to £360 per annum (or £440 if the officer possesses a university degree).

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and possess a university degree in Domestic Science or a diploma of equivalent standard.

Full particulars regarding qualifications and experience must be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 15th February, 1936.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 10-17-24

* VAKATURES VIR PROEFBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir onderstaande betrekings in die Unie-Departement van Onderwys:—

- (a) Proefbeamptes, Graad I (Salarisskaal: £475—£25—£550): Pietermaritzburg en Kimberley.
 (b) Proefbeamptes, Graad II (Salarisskaal: £240—£20—£360—£370—£20—£450): Kaapstad en Johannesburg.
 (c) Proefbeampte (Vroulike), Graad II (Salarisskaal: £180—£15—£300): Kaapstad.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en opleiding gehad het in, of ondervinding hê van, sosialewerk. 'n Graad of diploma in sosialewerk sal 'n aanbeveling wees. Kandidate vir die pos by Johannesburg moet kennis hê van ten minste een Kaffertaal en van Kaffergewoontes.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorleë en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms, asook besonderhede aangaande die pligte aan die poste verbonde, is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 20 Februarie 1936 bereik nie.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VACANCIES FOR PROBATION OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the undermentioned posts in the Union Department of Education:—

- (a) Probation Officers, Grade I (Salary scale: £475—£25—£550): Pietermaritzburg and Kimberley.
 (b) Probation Officers, Grade II (Salary scale: £240—£20—£360—£370—£20—£450): Capetown and Johannesburg.
 (c) Probation Officer (Female), Grade II (Salary scale: £180—£15—£300): Capetown.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had training or experience in social work. The possession of a degree or diploma in social welfare work will be a recommendation. Candidates for the post at Johannesburg must have a knowledge of at least one native language and of native customs.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms, together with particulars of the duties attaching to the posts, are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria. Applications must reach the Commission's Office not later than the 20th February, 1936.

Full particulars regarding qualifications and experience must be stated, but original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 17-24-31

JAARLIKSE BANKSTAAT.

Ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 7 van 1917 word onderstaande staat vir algemene informasie gepubliseer.

ANNUAL BANK STATEMENT.

In terms of section four of Act No. 7 of 1917, the following statement is published for general information.

SOUTH AFRICAN COMMERCIAL BANK, LIMITED.

BALANCE SHEET, 30TH JUNE, 1935.

LIABILITIES.		£		s. d.		£		s. d.		ASSETS.		£		s. d.		£		s. d.	
SHARE CAPITAL.																			
<i>Nominal—</i>																			
688 7 per cent. Cumulative Preference Shares of 10s. each		344	0	0						Cash.....						1,509	7	1	
314 Administration Shares of £25 each.....		7,850	0	0						At S.A. Reserve Bank.....	400	0	0						
50 Administration Shares of £1 each.....		50	0	0						In hand.....	1,041	11	9						
17,088 Ordinary Shares of 5s. each		4,272	0	0						At call.....	67	15	4						
117,484 Consolidated Shares of £1 each.....		117,484	0	0						Loans.....						6,097	2	10	
		£130,000	0	0						Secured by Promissory Notes and Guarantees.....	6,635	4	3						
										Unsecured.....	1,111	18	7						
												7,747	2	10					
										Less: Reserve for Doubtful items...	1,650	0	0						
<i>Issued—</i>										Debtors.....						1,036	18	3	
688 7 per cent. Cumulative Preference Shares of 10s. each, fully paid.....		344	0	0				13,295	5	0	Furniture and Equipment.....					373	0	0	
314 Administration Shares of £25 each, fully paid....		7,850	0	0						Payments in Advance.....					10	0	0		
50 Administration Shares of £1 each, fully paid....		50	0	0						Establishment Expenditure.....					3,911	13	5		
17,088 Ordinary Shares of 5s. each, fully paid.....		4,272	0	0						Profit and Loss Account.....					4,088	0	6		
791 Consolidated Shares of £1 each.....										As at 1st July, 1934.....	2,306	9	5						
Less Calls in arrear.....		11	15	0						Add: Loss for year ended 30th June, 1935.....	1,781	11	1						
		779	5	0															
<i>Depositors—</i>																			
On Current Accounts.....		2,179	6	3				3,616	11	5									
On Savings Bank Accounts.....		1,437	5	2															
Sundry Creditors.....								114	5	8									
								£17,026	2	1						£17,026	2	1	

H. MENTZ
C. ZINN
T. S. LESSING
W. BROWN } Directors.

To the Members, SOUTH AFRICAN COMMERCIAL BANK, LIMITED.

We have examined the Balance-sheet of SOUTH AFRICAN COMMERCIAL BANK, LIMITED, above set forth, with the Books and Vouchers of the Bank for the year ended 30th June, 1935. We have verified the cash at S.A. Reserve Bank, in hand, and at call and the Promissory Notes held as security for loans. We have obtained all the information and explanations we have required. The Bank has kept proper books and records. In our opinion, the above Balance-sheet is properly drawn up so as to exhibit a true and correct view of the state of the Bank's affairs according to the best of our information and the explanations given us and as shown by the books of the Bank.

T. D. CURRY } Chartered Accountants (S.A.),
McNAUGHTON & Co. } Auditors.

Johannesburg,
29th November, 1935.

577—17

SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1935 TOT 30 NOVEMBER 1935.—STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1935, TO 30th NOVEMBER, 1935.

Diens.	Begroting. Estimates.	Maand November. Month of November.		Totaal April tot November. Total April to November.		Service.
		1935.	1934.	1935.	1934.	
Inkomste (spoorwêl)— Vervoerdienste:						Revenue (Railways)— Transportation Services:
Passasiers.....	4,825,000	413,412	387,844	829,129	3,066,734	Passengers.....
Pakkette.....	58,700	51,198	418,153	418,153	387,273	Parcels.....
Possakke.....	180,000	14,967	14,975	119,205	119,817	Mails.....
Goedere.....	16,171,000	1,763,713	1,512,356	12,529,067	10,977,243	Goods.....
Steenkool.....	8,297,000	300,980	284,066	2,430,147	2,276,970	Coal.....
Lewendige hawe.....	628,000	64,887	37,931	483,268	409,659	Live Stock.....
Huurged en opslagkoste.....	418,300	29,265	29,938	205,885	258,817	Rents and Storage.....
Diverse.....	366,000	24,112	22,092	246,861	229,584	Miscellaneous.....
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verwingsdiens.....	444,000	38,477	32,450	296,871	278,603	Catering.....
Boekwinkels, advertensies en ontomte.....	105,000	17,319	17,774	141,399	135,566	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.....
Bedryfged op trene.....	58,000	4,064	3,722	40,479	36,773	Bedding Equipment of Trains.....
Gransiers.....	230,000	11,121	9,658	177,846	96,435	Grain Elevators.....
Pransiers.....	430,000	41,358	41,150	315,849	317,179	Road Motor Services.....
Touristdiens.....	54,000	4,716	4,138	38,947	37,424	Tourist Service.....
Beide op belangste.....	1,103,000	94,142	88,207	745,384	684,843	Interest on Investments.....
Diverse ontvangste netto-inkomsterekening.....	95,000	3,364	4,458	178,622	262,772	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Spoorwêl.....	29,087,500	2,876,327	2,541,992	21,649,352	19,575,992	Total—Railways.....
Inkomste (havens)— Vervoerdienste:						Revenue (Harbours)— Transportation Services:
Dokgeld vir skope.....	225,600	23,241	21,024	176,520	150,194	Port Dues on Ships.....
Kaaigeld vir goedere en lewendige hawe.....	904,300	104,850	86,276	681,501	600,843	Wharfage Dues on Goods and Live Stock.....
Sleepbote en ligters.....	138,700	13,763	11,768	97,031	100,422	Tugs and Lighters.....
Kraane.....	94,700	12,302	9,336	78,749	59,344	Cranes.....
Droogdokke en sleephellings.....	16,800	857	1,728	11,894	11,961	Dry Docks and Slipways.....
Steenkooltoestelle.....	47,100	5,764	8,174	52,186	49,175	Coaling Apparatus.....
Diverse.....	53,000	6,065	5,581	43,254	35,781	Miscellaneous.....
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtoetigs—Liggeld.....	24,500	1,371	2,122	13,567	15,274	Lighthouses—Light Dues.....
Diverse ontvangste netto-inkomsterekening.....						Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Havens.....	1,579,500	173,899	149,518	1,189,384	1,051,954	Total—Harbours.....
Inkomste (stoomskepe)— Vervoerdienste:						Revenue (Steamships)— Transportation Services:
Vragpryse.....	107,650	11,571	7,469	63,284	61,050	Freight.....
Diverse.....	850	231	10	243	561	Mails.....
Diverse ontvangste netto-inkomsterekening.....	25			2,259		Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Stoomskepe.....	108,525	12,274	7,479	65,816	61,611	Total—Steamships.....
Inkomste (lugdiens)— Vervoerdienste:						Revenue (Airways)— Transportation Services:
Passasiers.....	25,800	4,749	1,440	29,935	5,290	Passengers.....
Possakke.....	4,450	1,104	363	7,553	2,594	Mails.....
Vragpryse.....	1,160	233	78	1,553	676	Freight.....
Diverse.....	50	24		133	6	Miscellaneous.....
Diverse ontvangste netto-inkomsterekening.....	25					Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Lugdiens.....	31,425	6,110	1,881	38,774	8,566	Total—Airways.....
Totaal—Inkomste.....	30,808,820	3,068,710	2,700,870	22,943,326	20,698,123	Total—Revenue.....
Bedryfsresultate— Totale inkomste—Alle dienste.....	—	8,668,710	2,700,870	22,943,326	20,698,123	Result of Working— Total Revenue—All Services.....
Totale uitgawe—Alle dienste.....	—	2,662,885	2,425,774	20,843,722	18,694,241	Total Expenditure—All Services.....
Surplus.....	—	415,825	275,096	2,099,604	2,003,882	Surplus.....
Tekort.....	—	—	—	—	—	Deficit.....

J. A. C. JONES, {
Hoofrekenmeester,
Chief Accountant.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 17 Januarie 1936.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 17th January, 1936.

STOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN UITGAVE, 1 APRIL 1935 TOT 30 NOVEMBER 1935.—STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1935, TO 30th NOVEMBER, 1935.

Diens.	Begroting. Estimates.	Maand November. Month of November.		Totaal April tot November. Total April to November.		Service.
		1935.	1934.	1935.	1934.	
Bedryfsuitgawe (spoorwêë)— Vervoerdienste : Algemene koste..... Onderhoud van spoorbaan en werke..... Onderhoud van roltende materiaal..... Treinloopkoste..... Verkeerkoste..... Superannuïe..... Bestedienste..... Waardevermindering..... Hulpdiens : Nawersingsdiens..... Publisiteit, boekwinkels, advertensies en outomate..... Beidegoed op treine..... Graansuiers..... Injmotordienste..... Toerisdienste..... Rente op kapitaal..... Rente op superannuïe- en ander fondse..... Koste ten opsigte van gehuurde lyne..... Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)..... Totaal—Spoorwêë.....	£ 570,243 2,621,948 3,756,381 4,082,003 4,040,869 757,120 41,398 2,044,401 453,687 177,205 46,653 217,991 437,675 55,823 5,124,018 998,985 13,600 140,269 26,536,400	£ 41,483 207,537 235,342 413,491 384,789 84,528 41,398 170,367 37,976 10,162 3,901 18,316 33,230 5,171 419,774 84,964 1,125 14,243 2,284,197	£ 43,300 213,439 316,323 396,214 333,474 67,159 38,875 167,659 35,617 15,543 3,878 18,765 267,333 40,963 424,053 78,648 1,125 44,268 2,227,173	£ 328,476 1,709,273 2,695,809 3,813,109 2,539,652 540,268 303,353 1,362,634 306,639 127,407 33,575 150,037 267,333 40,963 3,416,040 661,189 9,000 119,135 18,035,164	£ 300,502 1,626,542 2,438,979 3,021,403 2,539,652 548,976 280,872 1,341,269 296,214 121,057 20,915 149,586 278,084 36,109 3,432,480 617,549 9,000 89,755 17,161,534	Working Expenditure (Railways)— Transportation Services : General Charges..... Maintenance of Permanent Way and Works..... Maintenance of Rolling Stock..... Running Expenses..... Traffic Expenses..... Superannuation..... Carriage Services..... Depreciation..... Subsidiary Services : Catering Service..... Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic Machines..... Bedding Equipment of Trains..... Grain Elevators..... Road Motor Services..... Tourist Service..... Interest on Capital..... Interest on Superannuation and other Funds..... Charges in respect of Lines Leased..... Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)..... Total—Railways.....
Bedryfsuitgawe (havens)— Vervoerdienste : Onderhoud van bate..... Bedryfskoste..... Algemene koste..... Superannuïe..... Waardevermindering..... Hulpdiens : Vuurtoerings, ligbakens, sinjaalkloke en seinstasies..... Rente op kapitaal..... Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)..... Totaal—Havens.....	£ 257,258 284,529 20,219 25,300 102,781 42,681 684,971 1,475 1,929,004	£ 33,708 24,697 2,657 2,370 8,365 3,322 46,787 728 121,078	£ 24,004 13,143 5,866 2,043 8,549 3,494 48,569 — 115,609	£ 181,353 191,180 16,676 17,234 68,521 20,454 374,438 255 877,965	£ 173,918 178,694 20,659 17,234 68,521 20,454 393,172 227 882,573	Working Expenditure (Harbours)— Transportation Services : Maintenance of Assets..... Operating Expenses..... General Charges..... Superannuation..... Depreciation..... Subsidiary Services : Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations..... Interest on Capital..... Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)..... Total—Harbours.....
Bedryfsuitgawe (stoomskepe)— Vervoerdienste : Eksploitasie en onderhoud..... Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)..... Totaal—Stoomskepe.....	£ 402,788 50 102,838	£ 41,928 — 11,928	£ 7,462 — 7,462	£ 63,155 — 63,155	£ 61,078 — 61,078	Working Expenditure (Steamships)— Transportation Services : Working and Maintenance..... Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)..... Total—Steamships.....
Bedryfsuitgawe (lugdiens)— Vervoerdienste : Eksploitasie en onderhoud..... Rente op kapitaal..... Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)..... Totaal—Lugdiens.....	£ 84,113 4,418 50 88,581	£ 11,268 487 11 11,766	£ 5,511 309 — 5,820	£ 71,657 3,895 314 76,106	£ 26,736 1,360 — 28,036	Working Expenditure (Airways)— Transportation Services : Working and Maintenance..... Interest on Capital..... Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)..... Total—Airways.....
Spesiale beskikbaarstellings— Verbeteringsfonds..... Tekort in Pensioen- en superannuïefonds..... Tariewerswefonds..... Afskrywing van diskonto en onkoste op kapitaal voor Unie uit kapitaalrekening..... Totaal—Spesiale beskikbaarstellings..... TOTALE UITGAVE.....	£ 800,000 1,000,000 400,000 2,687,000 30,762,893	£ 66,667 40,633 83,333 23,916 2,052,885	£ 45,833 23,917 — 69,750 2,425,774	£ 533,333 324,667 666,666 1,791,332 20,843,722	£ 366,667 191,333 — 558,000 18,664,241	Special Appropriations— Betterment Fund..... Deficiency in Pension and Superannuation Funds..... Rates Equalization Fund..... Writing out of Capital Account Discount and Expenses on Pre-Union Capital..... Total—Special Appropriations..... TOTAL EXPENDITURE.....

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 17 Januarie 1936.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 17th January, 1936.

J. A. C. JONES, {
Hoofrekenmeester,
Chief Accountant.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 11 JANUARIE 1936.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 11TH JANUARY, 1936.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEEL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1076	18/10/34	10/1/36	Walter Spencer Knox.....	A combined time and output recording device for industrial machines.
1082	20/10/34	10/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe.....	Improvements in high-frequency transformers and in audion arrangements suitable for television.
1083	22/10/34	10/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe.....	Improvements in scanning deflection means for cathode-ray tubes.
1084	22/10/34	10/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe.....	Audion rectifier for wireless television reception.
1101	26/10/34	10/1/36	Noel Pemberton Billing.....	Improvements in or relating to carriers and the like for photographic purposes.
1102	26/10/34	10/1/36	Noel Pemberton Billing.....	Improvements in or relating to apparatus for the treatment of light-sensitive surfaces.
1103	26/10/34	10/1/36	Noel Pemberton Billing.....	Improvements in or relating to photographic printing or enlarging apparatus.
1288	6/12/34	10/1/36	British Shoe United Shoe Machinery (S.A.), Ltd.	Improvements in or relating to the finishing of edges of sheet material.
1347	20/12/34	10/1/36	(1) William Cuthbert..... (2) Charles Treadwell (3) Gerald Keogan	An improved non-sway sunblind.
32	10/1/35	10/1/36	Andries Johannes Daniel Opperman.....	Improved machine for converting and supplying energy for useful purposes.
658	11/6/35	10/1/36	Standard Oil Company (South Africa), Ltd.	Improved method of, and apparatus for, emulsifying asphalt and like materials.
794	23/7/35	10/1/36	George William Walton.....	Improvements in or relating to television and the like systems.
862	8/8/35	10/1/36	William Newman & Sons, Ltd.....	An improved fastening device for hinged windows and the like.
897	17/8/35	10/1/36	Vacu Churns, Ltd.....	Improvements in or relating to butter-churning means.
949	30/8/35	10/1/36	(1) Canvas Shoe and Rubber Manufacturing Co. (Proprietary), Ltd. (2) Galvin Burley Slater	Improved method of vulcanization and apparatus therefor.
978	6/9/35	10/1/36	Pilkington Brothers, Ltd.....	Improvements in and relating to the tempering of glass.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-veertig en vier-en-veertig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1928 Nommers (Nos.) :—1250, 1252, 1256, 1258, 1264.

1932 Nommers (Nos.) :—865, 866, 870, 879, 880, 884.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916,

The undermentioned patents became void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

PATENTAANSOEKE.—PATENT APPLICATIONS.

TOEGEKENDE GEAMENDEERDE SPESIFIKASIES.—AMENDMENTS OF SPECIFICATIONS ALLOWED.

No. van Patentaansoek.
No. of Patent Application.
1282/1934

Datum van Eerste Advertensie van aansoek vir amendement.
Date of First Advertisement of application for amendment.
13/9/1935

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DIE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 11 Januarie 1936.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 11th January, 1936.)

No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
139 & 145/22...	The United States Playing Card Co.
198/22.....	Emil Bommer.
328/22.....	The United Tobacco Companies (South), Ltd.
329/22.....	Mannesmannröhren-Werke.
550/22.....	Natural Chemicals, Ltd.
582-3/22.....	Hubert Davies & Co., Ltd.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 11 Januarie 1936.)
TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 11th January, 1936.)

No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
1129/21.....	The Transvaal Trading and Colonial Co., Ltd.
1130/21.....	Nugget Footwear Manufacturers, Ltd.

No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
1131-2/21.....	Doig Dickens & Oliver, Ltd.
1134-5/21.....	Carreras, Ltd.
1141/21.....	Johnson & Sons, Manufacturing Chemists, Ltd.
1143/21.....	Pharic Grant and John Marr Grant, trading as A. B. Grant & Sons.
1153-4/21.....	Wm. Wrigley, junior, Co., a corporation of Delaware.
1155/21.....	Archibald Kenrick & Sons, Ltd.
1158/21.....	Ingersoll-Rand Co.

ONBETAALDE HERNUWINGSFOOIE.
(Vir tydperk eindigende 11 Januarie 1936.)
UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 11th January, 1936.)

No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
26/22.....	African Tobacco Manufacturers (Proprietary), Ltd.
33/22.....	Saunders & Connor (Barrhead), Ltd.
35/22.....	The Armstrong Mfg. Co., a corporation organized under the laws of the State of Connecticut.
37/22.....	Sir Titus Salt, Bart., Sons & Co., Ltd.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
189	13/2/35	10/1/36	Junkers Flugzeugwerk Aktien-gesellschaft	40 Junkerstrasse, Dessau, Anhalt, Germany	Improvements in and relating to silencers for pulsating gaseous currents.
394	6/4/35	10/1/36	Donald Davis Watson.....	Hawarden Court, Wanderers Street, Johannesburg	Improvements in electric cables and in the method of manufacturing the same.
412	10/4/35	10/1/36	United Water Softeners, Ltd., manufacturers, a British company	Aldwych House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements relating to the manufacture of base-exchange materials and their use in the treatment of water and other liquids.
880	14/8/35	10/1/36	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	Bush House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements relating to control arrangements for trolley buses.
1032	21/9/35	10/1/36	Svenska Aktiebolaget Gas-accumulator	Lidingo, near Stockholm, Sweden..	Improvements in or relating to draught regulators for flues or the like.
1130	23/10/35	10/1/36	Hosiery Developments, Ltd....	30 Park Row, Nottingham, England	Improvements in or relating to knitted fabrics.
1186	4/11/35	10/1/36	Edward E. Johnson, Inc.....	2304 Long Avenue, St. Paul, State of Minnesota, United States of America	Well screen.
1202	6/11/35	10/1/36	(1) Harold Bernardo Molins.... (2) Moses Hyman Isaacs.....	(1) 2 Evelyn Street, Deptford, London, S.E. 8, England (2) 7-8 Thavies Inn, Holborn Circus, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
1211	11/11/35	10/1/36	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to cathode structures.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE—(vervolg).—FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum an Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1218	13/11/35	10/1/36	De Jydske Skaerrefabriker....	29 Ryesgade, Aarhus, Denmark....	Covering mass adapted to be deposited in cold state as a covering for roads, floors, or the like, and a process for the manufacture thereof, and of a prepared stone material to be used for such covering mass, and such material.
1239	16/11/35	10/1/36	(1) Albert George Black..... (2) Percy Evans	Both of Miller House, 359 Little Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved process for the recovery of ammonium compounds from ammoniacal liquors or the like and for the manufacture of a grease solvent.
1247	20/11/35	10/1/36	Claude Neon Lights (S.A.), Ltd.	Ussher's Industrial Sites, Ussher Street, Johannesburg	Improvements in advertising or display means.
1254	21/11/35	10/1/36	I. G. Farbenindustrie Aktien- gesellschaft	Gruneburgplatz, Frankfurt-on-the-Main, Germany	Process for the production of depolarising compositions from native manganese dioxide, E. G. Pyrolusite.

TWEEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

19	8/1/35	3/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in antenna circuits suitable for ultra short waves.
20	8/1/35	3/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in high-frequency transformers.
35	11/1/35	3/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in Braun tubes.
280	6/3/35	3/1/36	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to fastener or like forming and inserting machines
357	27/3/35	3/1/36	(1) Harry White Hillary, telephone mechanic (2) William Francis Burrows, acting telephone traffic inspector	(1) St. Thomas Avenue, Durban, Natal (2) 15 Berridale Road, Durban, Natal	Improvements relating to automatic or manual telephone systems.
376	2/4/35	3/1/36	William Hamilton MacMenigall	66 Northway, Durban North, Durban, Natal	An improved sweetening and/or flavouring substance or confection and method of producing same.
470	24/4/35	3/1/36	(1) Zenobia, Ltd..... (2) William Wilson Lax	Both of Woodgate, Loughborough, Leicestershire, England	Improvements in display cabinets, showcases, and the like.
631	5/6/35	3/1/35	International Hydrogenation Patents Co., Ltd.	Vaduz, Liechtenstein.....	Improvements in the process for the production of valuable hydrocarbons by treatment with hydrogenating gases of distillable carbonaceous materials.
925	26/8/35	3/1/36	Westinghouse Electric and Manufacturing Co.	East Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Circuit interrupters.
992	10/9/35	3/1/36	(1) Paper Sacks, Ltd..... (2) Foster Gotch Robinson	Both of 1 Redcliffe Street, in the City and County of Bristol, England	Improvements in and relating to paper bags.
1153	29/10/35	3/1/36	(1) Basil Albert Adams..... (2) Eric Leighton Holmes	Both of The Chemical Research Laboratory, Teddington, Middlesex, England	Improvements in method of and means for effecting anionic exchange in solutions.
1192	5/11/35	3/1/36	Maatschappij van Berkel's Patent N.V.	Voltastraat 2, Rotterdam, The Netherlands	An electric oven, particularly for preparing eatables.
1212	11/11/35	3/1/36	Firma Vereinigte Deutsche Metallwerke A.-G. Zweigniederlassung Suddeutsche Metallindustrie	Nurnberg-W 20, Geissestrasse 79-89	Packing for perishable victuals.
1255	21/11/35	3/1/36	Food Machinery Corporation..	337 West Julian Street, San Jose, State of California, United States of America	Improvements in the art of preventing decay.
1257	21/11/35	3/1/36	Siemens Brothers & Co., Ltd...	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to microphones.
1258	21/11/35	3/1/36	Siemens Electric Lamps and Supplies, Ltd.	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to electric lamps.
1259	21/11/35	3/1/36	(1) Gustave Edward Westberg (2) Harry Westberg (Citizens of the United States)	Both of Los Angeles, State of California, United States of America	Method and means for conveying a mixing comminuted material.
1260	21/11/35	3/1/36	Henry Percival Lake.....	35 Alderbrook Road, Balham, London, S.W. 2, England (formerly of 44 Mordaunt Street, Brixton, London, S.W. 9, England)	Improvements in or relating to quick release coupling devices, particularly for pipes.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

572	20/5/35	20/12/35	Augustus William Barichiev..	24 Courtenay Street, Cambridge, in the Province of the Cape of Good Hope	Device for catching and destroying flies.
616	3/6/35	27/12/35	Naamlooze Vennootschap Yzerhandel, I. M. de Vries	Rokin 6, Amsterdam, Holland.....	Improvements in or relating to means for fastening a plate or a bush in a door or wall of wood or similar material.
1209	8/11/35	20/12/35	Nathan Joel Apple.....	12 National Bank Buildings, Johannesburg	Improvements in and relating to footwear and the like.

ADVERTENSIES.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The General Electric Company, Limited, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2., England, seeks leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the Specification of Patent Application No. 829 of 1935, for "Improvements in electric discharge lamps".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. RODDA,
Acting Registrar.

First advertisement: 3rd January, 1936. 61—3-10-17

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The Whitecross Company, Limited, of Warrington, in the County of Lancaster, England, Manufacturers, seeks leave to amend by way of disclaimer the Specification of Patent Application No. 82 of 1931, for "Improvements in and relating to the manufacture of ropes and the like".

W. RODDA,
Acting Registrar.

First advertisement: 3rd January, 1936. 61—3-10-17

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. RODDA,
Acting Registrar.
79—3-10-17

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The Mond Nickel Company, Limited, of Thames House, Millbank, London, S.W. 1, England, seeks leave to amend by way of explanation, disclaimer and correction the Specification of Patent Application No. 1282 of 1934, for "Improvements relating to methods of separating platinum metals from mattes".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. RODDA,
Acting Registrar.
80—3-10-17

First advertisement: 3rd January, 1936.

The business carried on by MARKO-WITZ & SEGALL on premises known as PROSPECT BARGAIN BAZAAR, Prospect Township, will be transferred to SEGALL & MASSEL as from 1st day of January, 1936, under the same style.

522—17-24-31

The business of agent or broker carried on by METROPOLITAN TRUSTS (PTY.) LTD., 8 Colosseum Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, will be transferred to London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, from 1st February, 1936.

523—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's and grocery business carried on at No. 93a Fawcus Street, Jeppe, by LEAH WACKS, has been abandoned as from the 1st January, 1936.

524—17-24-31

The business carried on by the late ISRAEL GREENBERG under the style or firm of ARTESIAN MINERAL WATER WORKS at 26 Beaufort Street, Troyeville, Johannesburg, has been transferred to SARAH GREENBERG, who will conduct the said business at the same address and under the same style as from the 1st day of January, 1936.

SIMLER & SCHAIOWITZ,
Attorneys for Executrix Testamentary.

68-70 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

534—17-24-31

NOTICE.

The general dealer's business carried on by AGNES LEVI, trading as the RODEON TEAROOMS, situate on portion 493 of the farm Brakfontein No. 278, District Rustenburg, in the Township of Rodeon, will be abandoned as from the 31st January, 1936.

DE VILLIERS & HENNY,
Attorneys for party.

P.O. Box 4, Zwartruggens.

535—17-24-31

Notice is hereby given that the saddlery business carried on by JOHN FOWLER at 47 Simmonds Street, will be transferred to 32a Pritchard Street as from the 1st of February, 1936.

525—17-24-31

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, restaurant and fruiterer carried on by GEORGE SERDES at Stand No. 271, Modder Road, Brakpan, were abandoned as and from 25th November, 1935.—E. H. Solomon, attorney for GEORGE SERDES, Brakpan.

540—17-24-31

The general dealer's business carried on by CORNELIA WILHELMINA CHRISTINA LIEBOWITZ under the style of the NEU HALLE TRADING STORE, Neu Halle, District Pretoria, has been sold and will be transferred to MOTI MOHAMED from 31st January, 1936.—H. L. Sliom, agent for the parties, Box 991, Pretoria.

541—17-24-31

Notice is hereby given that the name B.C.B. STORES (PROPRIETARY), LIMITED, has been changed to BECKETT, MURRAY AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, and that the Company will in future carry on business at the same address, No. 298 Church Street, Pretoria, under the name of BECKETT, MURRAY AND COMPANY (PROPRIETARY), LTD.

Pretoria, this 13th day of January, 1936. WEAVIND & WEAVIND.

Attorneys for BECKETT, MURRAY & COMPANY (PROPRIETARY), LTD.

1-5 Court Chambers,
St. Andries Street, Pretoria.

542—17-24-31

Notice is hereby given that EDWARD PETER SHALALA has admitted PETER SHALALA, MICHAEL SHALALA and THERESA SHALALA as partners from 1st January, 1936, in his butchery and fresh produce dealer's businesses carried on at Stand No. 294, Plein Street, Klerksdorp, where the businesses will continue to be carried on in partnership under the style or firm of PREMIER BUTCHERY and PREMIER FRUIT STORE.

M. E. ROOD,
Attorney for parties.

P.O. Box 6, Klerksdorp.

553—17-24-31

Notice is hereby given that from 1st January, 1936, ESSOP ISMAIL BATA, trading as PATEL BROS., has admitted AHMED ESSOP BATA and MAHOMED EBRAHIM ESSOP BATA as partners in the general dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by him at Stands Nos. 494 and 492, Klerksdorp, which they will continue to carry on in partnership under the style or firm of PATEL BROS.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.

Standard Bank Chambers,
Klerksdorp.

554—17-24-31

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH BELLINGHAM, trading as SWART-BOOISTAD STORES at Swartbooistad, District Pretoria, has been sold to DAVID ISACK SEGAL, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of SWART-BOOISTAD STORES as and from the 1st January, 1936.

K. H. SWANEVELDER,
Attorney for parties.

9 Bureau Street, Pretoria.

576—17-24-31

The business of general dealer and fruiterer carried on by H. FROST at No. 13 Sivewright Avenue, Johannesburg, abandoned as at 31st December, 1935.

578—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the NORTHAMPTON SHOE STORE at Stand No. 652, 16 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED, as from 3rd January, 1936.

581—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED, at Stand No. 622, 20a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to the NATIONAL CASH BOOT CO. as from 3rd January, 1936.

582—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

Nos. 1502-3 and 1505-7/35, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom Limited, of 410 Vermeulen Street, Pretoria. Filed 24th December, 1935.

No. 1502/35.



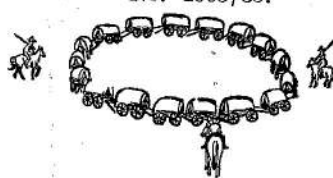
No. 1505/35.

KANGAROO
MIXTURE

No. 1506/35.



No. 1503/35.



No. 1507/35.



Nos. 1505-7/35: The description of the goods appearing on the mark in use varies. (No. 1502/35: To be associated.) 539—1st Advt.

Nos. 1508-10/35, in Class 45, in respect of tobaccos, whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom Limited, of 410 Vermeulen Street, Pretoria.

Filed 24th December, 1935.

No. 1508/35.



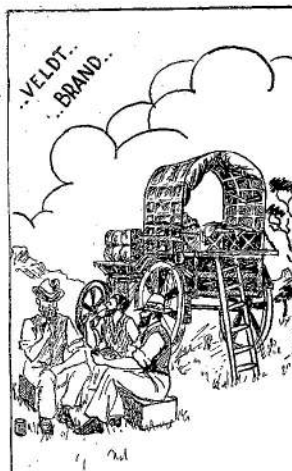
No. 1059/35.

IMPALA



MIXTURE

No. 1510/35.



No. 1509/35: The description of goods appearing on the mark in use varies.

539—1st Advt.

No. 1121/1935, in Class 43, in respect of wine and brandy originating from the neighbourhood of Huguenot, Cape Province, in the name of Moni's Wineries, Limited, of 73 Harrison Street, Johannesburg. Filed 11th September, 1935.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word “Huguenot”.

(To be associated.) 564—1st Advt.

No. 1203/35, in Class 43, in respect of Scotch whisky, in the name of Edward Simpson & Co. (Distillers) Limited, trading as Ian Grant & Co., a British Company, of 52-54 Gracechurch Street, London, E.C., merchants.

Filed 9th October, 1935.

Guaranteed same quality throughout the World



565—1st Advt.

No. 1421/35, in Class 45, in respect of all goods included in this class, in the name of International Tobacco (Overseas) Limited, a British Company, of 338 to 346 Goswell Road, London, England, manufacturers.

Filed 29th November, 1935.

UNION CLUB

(To be associated.)

560—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 1270/35, in Class 40, in respect of tires and inner tubes therefor, composed principally or wholly of rubber, in the name of The Goodyear Tire & Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, of 1144 East Market Street, Akron, Ohio, U.S.A., manufacturers.
Filed 23rd October, 1935.

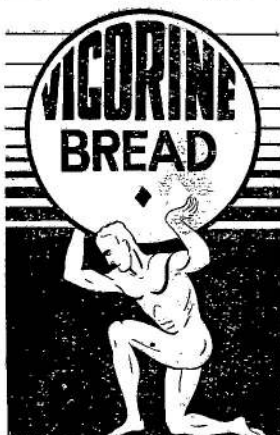
LIFE GUARD

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a sectional view of a tire.
566—1st Advt.

No. 1446/1935, in Class 42, in respect of bread, biscuits, cakes and cereal foods included in this class, in the name of William Brown Anderson, of 90 Market Street, Uitenhage, Cape Province, baker.

Filed 6th December, 1935.

ANDERSON'S



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Anderson" in the possessive case.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

567—1st Advt.

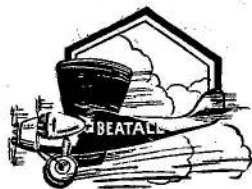
No. 1467/35, in Class 11, in respect of dental units and all other goods included in this class, in the name of Millner & Co. Limited, of 88 Loop Street, Capetown. Filed 12th December, 1935.

MILUNIT

568—1st Advt.

No. 1483/35, in Class 1, in respect of paints, in the name of Warden & Hotchkiss South Africa (Proprietary) Limited, of 36 Gardiner Street, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 14th December, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Beatal".

569—1st Advt.

No. 1488/35, in Class 40, in respect of tyres made of india-rubber or in which india-rubber predominates, in the name of Dunlop Rubber Company Limited, a company organised under the laws of Great Britain, of Fort Dunlop, Holly Lane, Erdington, Birmingham, in the County of Warwick, rubber goods manufacturers.

Filed 18th December, 1935.



559—1st Advt.

No. 1490/35 and 1497/35, in Class 4, in respect of carbons for arc lamps or lights, in the name of National Carbon Company, Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, of 30 East 42nd Street, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 18th December, 1935.

No. 1490/35.

SUPREX

No. 1497/35.

Columbia

SUPREX

570—1st Advt.

No. 1454/1935, in Class 17, in respect of plaster boards, plaster cornice moulds, plaster cover moulds and all goods included in this class, in the name of Arthur White, of 250 South Coast Road, Rosburgh, Natal, manufacturer, trading as Selenite Products.

Filed 11th December, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Selenite Products".

567—1st Advt.



No. 1491/35, in Class 9, in respect of musical instruments, in the name of Matth. Hohner Aktiengesellschaft, a German Company, of Hohnerstrasse 9, Trossingen (Württemberg), Germany.

Filed 18th December, 1935.



(To be associated.)

571—1st Advt.

No. 1522/35, in Class 12, in respect of safety razors and safety razor blades, in the name of Ever-Ready Razor Products Limited, a British Company, of Ever-Ready Corner, The Hyde, London, N.W. 9, England, manufacturers.

Filed 27th December, 1935.



572—1st Advt.

No. 1523/35, in Class 16, in respect of bricks, tiles, drain pipes, gulleys, junctions, bends, conduits, insulators, service and junction boxes and fittings therefor, sinks, chimney pots, manglers, cattle troughs, fireplace surrounds, hearths, fire backs and fittings therefor, baths, sanitary ware and fittings therefor all made of earthenware or fire clay, glazed or unglazed, in the name of Associated Clay Industries Limited, a British Company, of 6 Mason Street, Horwich, Bolton, Lancashire, England, manufacturers. Filed 27th December, 1935.

STONITE

573—1st Advt.

No. 1257/35, in Class 38, in respect of pyjamas, in the name of Jack Lewis Rose and Cecil Harry Barnes, trading together in co-partnership at Victoria Grove, Stoke Newington, London, N. 16, trading as Silvro Manufacturing Company, manufacturers.

Filed 18th October, 1935.

BONSOIR

506—1st Advt.

No. 570/35, in Class 28, in respect of linen handkerchiefs, not in the piece, in the name of James Crosbie & Son Limited, of 3 Hope Street, Belfast, Northern Ireland, British Company, manufacturers. Filed 8th May, 1935.

SUNTAN

561—1st Advt.

Nos. 1471-4/35, in Classes 4, 5, 6 and 7 respectively, in respect of all goods included in these respective classes, in the name of Pretoria Steel Construction Company (Proprietary) Limited, of Hudaco House, Rissik Street South, Johannesburg, manufacturers.

Filed 13th December, 1935.

PRESCO

(All to be associated.)

693—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1476-80/35, in Classes 13, 17, 18, 19 and 22, in respect of all goods included in these classes respectively, in the name of Pretoria Steel Construction Company (Proprietary) Limited, manufacturers, of Rissik Street South, Johannesburg.

Filed 13th December, 1935.

PRESCO

(All to be associated.)

694—1st Advt.

No. 1311/35, in Class 38, in respect of slippers, in the name of The Felt Industries (Proprietary) Limited, of 50 Nugget Street, Johannesburg, slipper manufacturers.

Filed 2nd November, 1935.

STEPPELITE

73—1st Advt.

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

OFFISIËLE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 16, 1933-34.)

PRYS: 5s. Posvry binne die Unie.
6s. 6d. buite die Unie.

Ook Verkrygbaar: No. 3—1910-18, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

Nos. 1402-3/1935, both in Class 23, in respect of sewing cottons of all descriptions included in this class, in the name of Ermen & Roby Limited, a British Company, of Arkwright House, Manchester, England, thread manufacturers.

Filed 25th November, 1935.

No. 1402/35.



No. 1403/35.



The description of the goods appearing on the marks in use varies.

220—2nd Advt.

No. 1453/35, in Class 2, in respect of Fumigant Insecticide (an insect destroying preparation), in the name of Norman Henwood, Howard Henwood, Edwin Henwood and Lynton Henwood, trading as P. Henwood Son Soutter and Company, of Henwood's Arcade, President Street, Johannesburg, retail hardware merchants.

Filed 11th December, 1935.

VERMINITE

170—2nd Advt.

No. 1484/1935, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Castle Wine and Brandy Company Limited, of Somerset Road, Capetown, trading as wine and spirit merchants. Filed 17th December, 1935.

ARMADA

224—2nd Advt.

Nos. 1379-1381/1935. No. 1379/1935, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; No. 1380/1935, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 1381/1935, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap), in the name of James E. Stokes & Company (Proprietary) Limited, of Wentworth, Natal, trading as James E. Stokes & Co. (Proprietary) Limited.

Filed 18th November, 1935.

Nos. 1379-81/35.



(All to be associated.)

177—2nd Advt.

No. 1182/35, in Class 22, in respect of automobiles, in the name of The Nash Motors Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Maryland, of Park and Edward Streets, Kenosha, State of Wisconsin, United States of America, also factory address, manufacturers of automobiles.

Filed 3rd October, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the "La Fayette".

268—2nd Advt.

No. 974/35, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Richard Haworth and Company, Limited, a British Company, of 35, Dale Street, Manchester, England, cotton spinners, doublers, manufacturers and finishers.

Filed 31st July, 1935.



In use the word "Poplin" appearing on the mark will be varied by the substitution of other words descriptive of the goods included in the specification.

(To be associated.) 267—2nd Advt.

Nos. 1464-6/35, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of New York Clothing Manufacturers (Proprietary) Limited, of corner Park and Garden Roads, Germiston, manufacturers.

Filed 12th December, 1935.

No. 1464/35.

NEWTEX

No. 1465/35.

STYLETEX

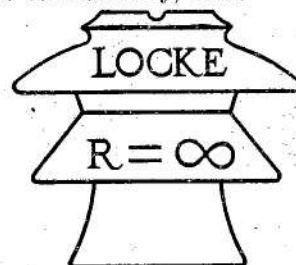
No. 1466/35.

QUALITEX

362—2nd Advt.

No. 76/35, in Class 16, in respect of insulators made of porcelain or earthenware, in the name of Locke Insulator Corporation, a corporation existing under the laws of the State of Maryland, United States of America, located at South Charles and Cromwell Streets, in the City of Baltimore, County of Baltimore, State of Maryland, United States of America.

Filed 18th January, 1935.



Mark accepted after evidence of distinctiveness having been adduced.

266—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 1304-1310/1935. No. 1304-5/1935, in Class 43, in respect of brandy; No. 1306/35, in Class 43, in respect of Schnapps gin; Nos. 1307-8/1935, in Class 43, in respect of gin; No. 1309/1935, in Class 43, in respect of various wines; and No. 1310/1935, in Class 43, in respect of cuvee wine, all in the name of Rene van Eibergen Santhagens, of Oude Molen, Stellenbosch, distiller and wine merchant.

Filed 1st November, 1935.

No. 1304/35.

Santy's
1910



VINTAGE
OLD LIQUEUR BRANDY

R. Santhagens
PRODUCE OF THE CAPE PROVINCE

No. 1305/35.



SANTY'S



PRODUCE OF THE CAPE PROVINCE

This bottle contains pure Brandy distilled from specially selected wine, aged in seasoned casks, and the contents are guaranteed by R. SANTHAGENS to conform with the Wine and Spirit Control Act, 1923.

R. Santhagens

No. 1306/35.

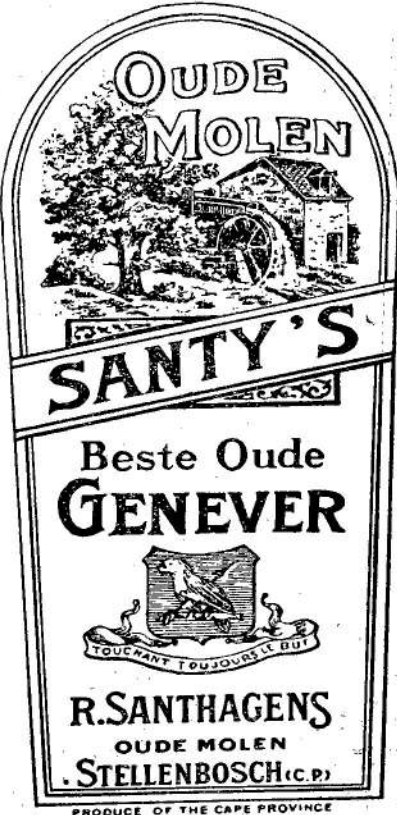


SANTY'S AROMATIC SCHNAPPS
This highly aromatic Schnapps, and especially selected for medicinal purposes, is distilled from the finest pure grain spirits, and is bottled in specially selected glass bottles, and is guaranteed to conform with the Wine and Spirit Control Act, 1923.

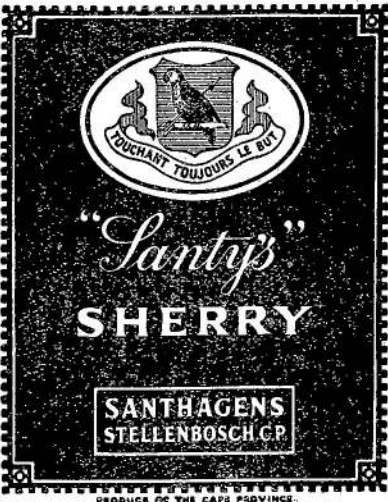
No. 1307/35.



No. 1308/35.



No. 1309/35.



No. 1310/35.



No. 1304/1935: Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the numerals "1910".

No. 1305/1935: Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the crescent and five-star device and the word "Santhagens" in the possessive case.

No. 1306/1935: Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the medals device.

No. 1309/1935: Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Santhagens".

Description of goods appearing in the mark in use varies.

(All to be associated.)

197-2nd Advt.

No. 1444/35, in Class 6, in respect of all goods included in this class, in the name of Joseph Bush, bookmaker, Park Hotel, Port Elizabeth.

Filed 6th December, 1935.

JUICEX

385-2nd Advt.

UNIE VAN SUID-APRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE
en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 van 1918),
soos gewysig deur

DIE KIESWET, 1918, WYSIGINGS-
WET, 1926 (No. 11 van 1926),
DIE VERKIESINGSWYSIGINGSWET
(No. 24 van 1928)

en
DIE WET TOT WYSIGING VAN DIE
KIESWETTE (No. 35 van 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE,
and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 of
1918),
as amended by

THE ELECTORAL ACT, 1918, AMEND-
MENT ACT, 1926 (No. 11 of 1926),

THE ELECTORAL AMENDMENT ACT
(No. 24 of 1928),
and

THE ELECTORAL LAWS AMEND-
MENT ACT (No. 35 of 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

No. 952/1935, in Class 48, in respect of perfumes, toilet soaps and shampoos, in the name of Ava Limited, of 9, Park Hill, Clapham, London, S.W. 4, England, merchants, a British Company.

Filed 23rd July, 1935.

AVA

By consent of Messrs. Iva Fur Puffs Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 1282/34, and Messrs. Henkel & Cie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, registered proprietors of Trade Mark No. 989/33.

60—3rd Advt.

No. 1408/35, in Class 3, in respect of contraceptive pill for human use, in the name of William Godfrey, of 248 Jeppe Street, Johannesburg.

Filed 27th November, 1935.

GHAAR BA NAASHAAK

The translation of the Sanskrit words is "without body".

71—3rd Advt.

No. 25/35, in Class 13, in respect of driving chains for cycles, motor-cycles, and other vehicles; free-wheel clutches; hubs (front, rear and coaster) and parts thereof; internal expanding brake hubs and internal expanding brake hubs with 3-speed gear; bracket axles and cups, sprocket wheels, lock rings, wing nuts, bells, lubricators, wrenches, chain rivet extractors, rear reflectors; and all component parts and accessories of cycles and motor-cycles, made of metal and sold separately or independently of complete cycles and motor-cycles, in the name of Perry & Company Limited, of 36 Lancaster Street, Birmingham, England, manufacturers, a British Company.

Filed 9th January, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "P".



81—3rd Advt.

No. 1436-35, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The British Drug Houses, Limited, of 16 to 32 Graham Street, City Road, London, N., England, wholesale druggists, a British Company.

Filed 4th December, 1935.

MULTIVITE

77—3rd Advt.

No. 1445/35, in Class 24, in respect of all goods included in this class, in the name of Mark Bakirgian and Hrant Bakirgian, trading as Olivo & Bakirgian, of Chepstow House, Chepstow Street, Manchester, England.

Filed 6th December, 1935.

FLORALIN

78—3rd Advt.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by GEORGE KONIDARIS at Stand No. 495, West Krugersdorp, under the style of ACROPOLIS TEA ROOMS & BAZAAR, will be transferred to CHARLES KONIDARIS as from the 1st day of January, 1936, who will carry on the said business at the same address and under the same style, for his own benefit.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for parties.

Viljoen's Buildings,
Monument Street,

112—3-10-17

The business of boarding-house keeper carried on by EDITH CONSTANCE WILLIS at 4 Fife Avenue, Berea, Johannesburg, together with all the assets thereof has been transferred as and from the 1st day of January, 1936, to FLORENCE ROSE MOULTON.

ISRAEL & DURING,
Solicitors.

510 Transvaal House,
Commissioner Street, Johannesburg.
Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd.,
Business Consultants.

114—3-10-17

Notice is hereby given that OMAR ABDULLA, trading as O. A. JALALPOR at Boschfontein No. 607, District Rustenburg, P.O. Maanhaarand, as a general dealer, seller of patent medicines and mealie trader No. 906, intends to sell his rights in the shop building at Boschfontein aforesaid, and is applying for a licence at premises adjoining the Magaliesburg Hotel, P.O. Magaliesburg, District Krugersdorp, as a general dealer, patent medicine seller and fruiterer, to which premises he intends to remove his stock-in-trade at present at the Boschfontein shop as soon as the aforementioned licence has been granted and the business at Boschfontein will be abandoned as from the date of new licence being granted.

OMAR ABDULLA,
trading as O. A. JALALPOR.

P.O. Maanhaarand via Magaliesburg,
30th December, 1935.

117—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and grocery business formerly carried on by MILTOS MACRIS under the style or firm of M. M. BAZAAR at Stand No. 425, Main Road, Randfontein, has been transferred to FREDERICK CARRINGTON ENGLAND as from the 18th day of January, 1936, who will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style or firm and at the same address.

The said FREDERICK CARRINGTON ENGLAND has taken over the assets of the said business only and will not be responsible for any liabilities that may have been incurred by the said MILTOS MACRIS.

120—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by M. A. WAJA & CO. at Middelkop, District Rustenburg, has been abandoned as from the 1st November, 1935.

121—3-10-17

The stock-in-trade, fixtures and fittings of the business heretofore conducted by BETTY GRIGST as H. G. TRADING COMPANY at 41 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, have been sold to LEON ENDE. Delivery thereof will be effected on 17th January, 1936, from which date the business of general dealer will be conducted upon the said premises by the said LEON ENDE for his own account, trading as ENDE'S CASH STORES.

122—3-10-17

The stock-in-trade of the general dealer's business carried on by COSTAS PEROS under the style of RIALTO GROCERY STORE, has been moved from 99 to 99a Third Avenue, Geduld Township, Springs.

123—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of estate and travel agents hitherto carried on by FRANCIS CLARK FERGUSON under the title of FERGUSON & FERGUSON at 246 Pretorius Street, Pretoria, has been transferred, as from 1st January, 1936, to FRED SUTCLIFFE, who will thenceforth carry on the business under the same title and address for his sole account.

127—3-10-17

The general dealer and tearoom business carried on in the name of the Estate of the late GEORGE STOUMBOS as ATHLONE TEAROOM at 124 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to the surviving spouse, EFTHIMIA STOUMBOS, who takes over all assets and liabilities thereof as from 1st January, 1936.

125—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and vendor of patent and proprietary medicines carried on by JOSHUA CHAIN under the style or firm of J. CHAIN & CO. at Lot No. 344, Botha Street, Leeuwardoornstad, will be abandoned as from 1st January, 1936.

J. G. M. LOUBSER,
Agent for the party.

P.O. Box 10, Leeuwardoornstad.

134—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AH SING at Eerste Rust, District Pretoria, will be transferred to AH PUN on expiration of third insertion of this notice.

136—3-10-17

The general dealer's business carried on at Schoonoord, in Geluks Location, Lydenburg District, in the name of Native DANIEL RUFUS MOGALE, has been abandoned as from 31st December, 1935.

133—3-10-17

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's and restaurant business carried on by **GOLDA ZULMAN** as the **BIO TEAROOM** at 135a Joubert Street, Volksrust, is being abandoned as from the 31st December, 1935.

27—3-10-17

The general dealer's business carried on by **HARRY FREEMAN (BEDFORD CYCLE WORKS)** at 42 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, will be transferred to **FRANK LIEBSON**, who will trade under the same name as from the 1st January, 1936.

Johannesburg, this 3rd January, 1936.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,
Attorneys for parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 31—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by **ISRAEL HALPERIN** on Erf No. 114, in the Township of Sabie, District of Pilgrims Rest, under the style or firm of **SABIE TRADING STORES**, will be abandoned as from the 31st day of December, 1935.

Nelspruit, 23rd December, 1935.

ALING & VAN HULSTEYN,
Attorneys for I. Halperin.

Box 23, Nelspruit. 4—3-10-17

Notice is hereby given that the bottle store business (comprising wholesale and bottle liquor licences) carried on by **ANDREW WILLIAM JOEL** under the style of **THE CITY BOTTLE STORE** at 173c Church Street, Pretoria, will be removed to 446 Church Street West, on Erf No. 1553, Pretoria, as from the 1st of January, 1936.

Dated at Pretoria, this 30th day of December, 1935.

LUNNON & TINDALL.

Standard Bank Chambers,
Market Street, P.O. Box 400,
Pretoria. 84—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the legal business heretofore carried on at 23 Bank Street, Pretoria, by **GEORGE NURDEN CROSS, WILLIAM ROSS MACINTOSH** and **REGINALD ARTHUR FARQUHARSON** under the style or firm of **MACINTOSH & CROSS**, will, as from the 1st day of January, 1936, be carried on under the name of **MACINTOSH, CROSS & FARQUHARSON**.

Dated at Pretoria, this 30th day of December, 1935.

MACINTOSH & CROSS.

23 Bank Street, Pretoria. 87—3-10-17

The business registered by **MAX BURGIN**, Stand No. 1665—180a Jules Street, Jeppes Extension, removed to Stand No. 436—534 Jules Street, Malvern, trading **OLYMPIC FURNISHERS**, from 1st November, 1935.—**H. J. Dennis**, party's agent, Johannesburg.

113—3-10-17

This is to amend the notice of transfer of business from **GEORGE C. ANIFANAKIS** to **GEORGE STYLIANAKIS** which appeared in the *Forward and Government Gazette* of the 6th, 13th and 20th December. The notice stated that the business was situated at No. 3 Sauer Street and should have been No. 2 Sauer Street, Johannesburg.

92—3-10-17

Notice is hereby given that **LALLOO-BHAI PARBHOODAS MODI** and **JINABHAI DAHYABHAI PRAJAPATI**, carrying on general dealer's business under the style of **MODI & PRAJAPATI (CHINESE WAREHOUSE)** at Stand No. 427, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, have admitted **SOMJEEBHAI LALLOOBHAI MISTRY** as a partner as from 1st January, 1936.

89—3-10-17

The business of general dealer carried on by **ROSE FANNY KOTZEN** under the style of **A. E. MALLEY & COMPANY** at 235 Commissioner Street, Johannesburg, will, after the final publication of this notice be carried on by the said **ROSE FANNY KOTZEN** under the style of **THE CENTRAL SCRAP METAL MERCHANTS** at the same address.

90—3-10-17

The business of auctioneers, estate agents and general dealers carried on by **SAMUEL DAVIS**, trading as **J. DAVIS & SONS** at 7 West Street, Johannesburg, will be transferred to 63a Harrison Street, Johannesburg, as from 1st January, 1936.

93—3-10-17

HENRY ISAAC MATTHEWS has retired from the partnership business of **BREBNER & MATTHEWS**, stockbrokers, 65 Commissioner Street, Johannesburg, and in future the said business will be carried on by **CYRIL DAVID BREBNER** in his own name and for his own account and benefit.

84—3-10-17

The tearoom business carried on by **W. T. BAILY** known as the **ZOO LAKE KIOSK**, Herman Eckstein Park, Johannesburg, will be transferred to Mrs. **J. BAILY**, who will trade as a restaurant and fresh produce business as from 1st January, 1936.

95—3-10-17

The retail butcher business carried on by **HUSSAIN MIA** at Stand No. 730, Twenty-fourth Street, Malay Location, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.—**D. M. Sadick**, 18 Market Street, Johannesburg.

96—3-10-17

The general dealer's business carried on by **ADA GUTNER**, widow, under the style or firm of **TEDDY'S** at 157 President Street, Germiston, will, together with the accompanying assets, be transferred, as from the 1st January, 1936, to **LOUIS MARCUS**, who will carry on the said business under the same style or firm and at the same address.

98—3-10-17

The business carried on by **W. H. G. DANIELS** and **R. MATHAN** under the style of **THE SPRINGBOK GARAGE** at 392 Jules Street, Malvern, will be abandoned as from 1st January, 1936.

97—3-10-17

Notice is hereby given that the business known as **Miss E. HALL**, florist, conducted by Mrs. **D. I. SMYTH**, will be transferred from 83a Commissioner Street to Stands Nos. 140 and 144, 86 Commissioner Street, Marshallstown (Green's Buildings) on 1st February, 1936.

101—3-10-17

The general dealer's business carried on by **JAMES McNAMARA**, trading as **J. McNAMARA & CO.** at 33 Kerk Street, is transferred, as from the 1st of January, 1936, to the **McNAMARA ELECTRICAL CO. (PTY.), LTD.**

102—3-10-17

Notice is given that the outfitting and general dealer's business formerly carried on by the late **ALFRED BUSH** under the style of **C. A. PALMER & CO.**, on Stand No. 546, Van Wyk Street, Roodepoort, Transvaal, has been taken over by **LETITIA SAVOY BUSH** and by her sold and transferred to **BECKETT, MURRAY AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, who will carry on the business in its name with effect from 1st January, 1936.

Johannesburg, the 28th December, 1935.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Solicitors for parties.

97a Commissioner Street,
Johannesburg. 103—3-10-17

Notice is hereby given that the business of antique dealer carried on by **H. J. A. ELLIS**, trading as **H. J. ELLIS**, care United Safe Deposit, 110 Fox Street, will be abandoned as from 31st December, 1935.

104—3-10-17

The milliner's and costumier's business carried on by Mrs. **SACKVILLE**, Miss **GITIA PINCUS**, Miss **MATIA PINCUS** and Mr. **ELIAS MENDEL PINCUS** under the name of **MARLYN**, at 105 Eloff Street, Johannesburg, was abandoned as from 1st October, 1935.

105—3-10-17

The business of general dealer heretofore carried on by **H. WOOD**, trading as **REEF SUPPLIES COMPANY** at 15 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1935.—**D. Borkum**, attorney, Johannesburg.

109—3-10-17

Notice is hereby given that the plumbing business carried on by **W. Hadfield** at 49 Plein Street has been removed to 5 Maritzburg Street, City and Suburban.

110—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom keeper's licence carried on by **GEORGE KONIDARIS** at Stand No. 495, West Krugersdorp, under the style of **ACROPOLIS TEA ROOMS & BAZAAR**, will be abandoned as from the 31st day of December, 1935.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for party.

Viljoen's Buildings,
Monument Street,
Krugersdorp. 111—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by **G. and F. MANAKOS** at 77, 4th Avenue, Geduld Township, has been transferred as from 1st January, 1936, to 77a 4th Avenue, Geduld Township.

116—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by HARRY BRENER and EMANUEL SCHNEIR under the style or firm of THE BREYTEN HOTEL AND BOTTLE STORE, at Breyten, has, subject to the consent of the Ermelo Liquor Licensing Board, been sold to EMANUEL SCHNEIR and WALTER WILLIAM SPENCER, who will, as soon as the approval of the said Liquor Licensing Board has been obtained, carry on the said business in co-partnership under the style or firm of THE BREYTEN HOTEL AND BOTTLE STORE.

It is further notified that application will be made to the Chairman and two members of the said Board on 25th January, 1936, or so soon thereafter as the application can be heard, for the transfer of all the liquor licences appertaining to the said BREYTEN HOTEL AND BOTTLE STORE to EMANUEL SCHNEIR, with WALTER WILLIAM SPENCER interested as a partner.

Any objections, together with reasons therefor, should be lodged with the Chairman of the said Board in writing on or before 24th January, 1936.

Breyten, this 23rd day of December, 1935.

D. P. CHAPMAN,
Attorney for the parties.

Breyten. 5—3-10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by HYMAN SUSKIN at Stand No. 1417, Kitzinger Avenue, Brakpan, under the style or firm of EAST RAND COAL SUPPLY, is to be abandoned on the 31st December, 1935.

6—3-10-17

The motor garage business carried on by SAM GROLL under the style of WEST END GARAGE at 103 Rhodes Avenue, Brakpan, has been abandoned as from the 31st December, 1935.—Charles Joffe & Gross, attorneys for party, 629 Modder Road, Brakpan, Transvaal. 7—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by MARTIN KELLY at Lots 962/3, Main Reef Road, Geduld Extension Township, Springs, under style of PREMIER BAKERY, will, three weeks from first publication hereof, be sold and transferred as a going concern to HUGH MOORE, who will continue to conduct the said business under the same style at the said address.—Gibson & Hodges, solicitors to parties, Goodman's Buildings, Springs. 23rd December, 1935.

9—3-10-17

The general dealer's business carried on by BENNIE ABELMAN (ATLANTIC STORES) at No. 394 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred to MOSES STEINGO on the 1st day of January, 1936.—Louis Spitz & Scholtz, attorneys for parties, Sander-son's Buildings, Johannesburg.

9—3-10-17

The general dealer's business carried on by HARRY RUBENSTEIN (STAR MUSIC SALOON) at 42 President Street, Johannesburg, will be transferred to BERNARD KRASHINSKY on the 1st January, 1936.—Louis Spitz & Scholtz, attorneys for the parties, Sander-son's Buildings, Johannesburg.

10—3-10-17

The business of general dealer's carried on by S. HILL under the name of WEST KRUGERSDORP BARGAIN STORES on Stand No. 426, 87 Rustenburg Road, West Krugersdorp, will be abandoned the end of December, 1935.—S. HILL. Krugersdorp, 27th December, 1935.

62—3-10-17

The general dealer, grocer and green-grocer business carried on by MAHOMED AKOOJEE LAHER and AHOMED AKOOJEE LAHER as A. A. LAHER & CO. (LAHER'S CASH BAZAAR) on the farm Klipfontein No. 6, District of Boksburg, opposite Cason Road and Fourteenth Avenue, Boksburg North, will be transferred, together with all assets and liabilities, to MAHOMED AKOOJEE LAHER and EBRAHIM MAHOMED LAHER, trading as LAHER'S CASH BAZAAR, as and from the 1st January, 1936.

11—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by F. G. MELCHBEKER under the style of MELLMORE CASH STORE on Stand No. 458, will be transferred to Stand No. 459, Rustenburg Road, West Krugersdorp, as from the 10th January, 1936.

63—3-10-17

The general dealer's business carried on by Mrs. E. H. SLABBERT under the style of SLABBERT AGENCIES at 207 Vrede Street, Volksrust, will be abandoned as from 31st December, 1935. Stock-in-trade having been sold to SUID A F R I K A A N S E HANDELAARS (E.D.M.), BEPERK.

68—3-10-17

The business of general dealer carried on by ROSE JOFFE at 76 Knox Street, Germiston, under the style of RAND JEWELLERS & HANDY STORE, will be transferred, together with all assets, as and from the 1st January, 1936, to DAVID ISAACMAN, who will carry on the said business under the style of DAVYS.

MAX LEVINE,
Attorney for the parties.

No. 3 Rialto Buildings,
Germiston. 69—3-10-17

The business of general dealer carried on at 595 Main Street, Greylingstad, by HENDRIK PETRUS GOOSEN MORSNER, will be abandoned as from 1st January, 1936.

44—3-10-17

Notice is hereby given that the tea-room and restaurant carried on by Mrs. CATHERINE JOHANNA VAN DER POEL on Erf No. 105, Bloemhof, will be abandoned as from 31st December, 1935.

36—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PAUL FABIAN as FABIAN & CO., at Blouboskuil, will be abandoned as from the date of the last publication of this notice.

I. GORDON,
Attorney.

Wolmaransstad,
24th December, 1935.

35—3-10-17

The business of retail butcher carried on by HENRY RATZENBURG and WILLIAM ROSS under the style or firm of ANDREKA'S BUTCHERY on Stand No. 462, Krugersdorp, will be abandoned as from 31st December, 1935.—HENRY RATZENBURG, Krugersdorp.

47—3-10-17

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ISRAEL BERMAN and FRANK SMITH, trading under the style or firm of NORTHAMPTON SHIRT & CLOTHING MANUFACTURERS at 50 High Road, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved as and from the 21st day of December, 1935, on which date the said FRANK SMITH retired from the said business.

The said ISRAEL BERMAN has taken over all the assets and liabilities of the said partnership business and will carry on the said business for his own account under the same style or name at the same address.

N. WERKSMAN,
Attorney.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 45—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher, grocer and native eating-house keeper carried on by EDUARD BOHN, trading as E. BOHN, butcher and grocer, at 21 Concord Road, Prospect Township, Johannesburg, has been sold to CARL FRIEDRICH HANSMANN as at 31st December, 1935, who will trade under the name of C. HANSMANN at the same address and who will take over all assets and certain liabilities as set out in the Deed of Sale.

48—3-10-17

Notice is hereby given that the business known as the GOSPEL BOOK STORE, 196 Beatrix Street, Pretoria, has been abandoned.—G. W. H. WETMORE, 2 Hamilton Street, Pretoria, 28th December, 1935.

50—3-10-17

The NEW STADIUM GARAGE business carried on by SAMUEL BARNARD LEVITT at 129 Stanhope Road, Malvern East, Germiston, has been sold and transferred to ABRAHAM LEVITT as from the 1st January, 1936.—C. F. Clur, parties' attorney, High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

51—3-10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by ELIAS CAMBERG, trading as E. CAMBERG & CO. at Stand number remaining extent Lot No. 196, Naboomspruit, Fourth Avenue, Naboomspruit, will be transferred to Portion "C" of Lot 196, Fourth Avenue, Naboomspruit, as from the 21st December, 1935.

E. CAMBERG & CO.

Box 26, Naboomspruit. 54—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. GOLDE ARONSTAM and Mrs. ROSE ARONSTAM under the style or firm of KAGANS at 21 Central Avenue, Mayfair, will be transferred to the aforesaid Mrs. ROSE ARONSTAM, who will carry on the said business under the style or firm of ASTAMS as and from the expiry of this advertisement.

LEON. S. SAPIRE,
Attorney for parties.

Symon's Buildings,
174 Central Avenue, Mayfair. 55—3-10-17

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the tea-room and general dealer's business carried on by N. MACRIS at 98 Northdene Avenue, Brakpan, under the style of SCHOOL TEAROOM, has been abandoned as and from the 31st December, 1935. 190—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MAURICE BRENNER, at 64 Knox Street, Germiston, will be removed to 44a Knox Street, Germiston, as from the 1st February, 1936. 195—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by BEREL KRAWITZ at 46 Knox Street, Germiston, will be removed to 49 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, as from the 25th day of January, 1936. 196—10-17-24-31

Notice is hereby given that the butchery business carried on by H. HIMMELHOCH at Bandolier Kop, has been abandoned. 198—10-17-24

Notice is hereby given that the market and commission agent's business heretofore carried on by GEORGE RICHARD WILLSON under the style of GEO. R. WILLSON & CO. at Market Buildings, Pretoria, has been transferred by him to JOSEPH BERMAN as and from the 1st day of January, 1936, from which day the said JOSEPH BERMAN will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit. Dated at Pretoria, this 10th day of January, 1936.

MACROBERT, DE VILLIERS & HITGE,
Attorneys for the parties.
United Buildings,
Bank Street, Pretoria. 409—10-17-24

Notice is hereby given that CECIL LEVINSTEIN, trading as the FOREST STORE at 1 Von Brandis Street, Turffontein, has admitted HYMIE LEVINSTEIN as a partner to the above business and trading under the same name, with effect from 1st January, 1936. 412—10-17-24

Notice is hereby given that S. HOGG, trading as HOGG'S TYPEWRITER SERVICE at 19 Central Buildings, Johannesburg, has entered into partnership with J. W. THOMPSON, who will be known as THOMPSON & HOGG, trading as 19 Central Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 413—10-17-24

The business carried on by CHARLES EDWARD BLEWITT under the style or firm of BLEWITT'S MOTOR WORKS at 125 Pretorius Street, Pretoria, has been abandoned as and from the 30th November, 1935.—Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria. 414—10-17-24

The business of general dealer and tearoom carried on by IVY MARY PAYNE on Heidelberg Road, District Germiston, as WILLOW TEA GARDENS, has been transferred, with all the assets, to MARIA JOHANNA VAN BREDA as from the 21st December, 1935. 160—8-10-17

The general dealer business carried on by I. KLEIN on Stand No. 364, 50 Buxton Street, Doornfontein, has been abandoned as from 20th December, 1935. 199—10-17-24

The business of motor garage keeper and broker carried on by GOUGH & SHAW MOTORS (WEST RAND), PTY., LTD., on Stand No. 759, 53 Human Street, Krugersdorp, has been abandoned as from the 31st December, 1935. 200—10-17-24

The business carried on as DIRECT LINEN IMPORTERS at 8 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1935. 201—10-17-24

The business carried on by ZALMAN GORDON as the ARCADE FRUITERS & CONFECTIONERS at 100 Market Street, Johannesburg, has been transferred to MAURICE GORDON, who will carry on the business under the same name as from the 2nd day of January, 1936.

Johannesburg, this 2nd day of January, 1936.
N. WERKSMAN,
Attorney for parties.
201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 202—10-17-24

The native eating-house, general dealer's and retail butcher's business carried on by MORRIS SHER at Stand No. 399, Randfontein, has been transferred to MYER REMBACH as and from the 1st day of January, 1936.—Nathan & Cecil Nathan, party's attorneys, Randfontein. 207—10-17-24

Notice is hereby given that the business of lodging-house carried on by BETSY BARNETT and HENRY JOHN BARNETT in partnership under the style or firm of BARNETT MANSIONS at 79 Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to HENRY JOHN BARNETT, who will continue to carry on the business under the same name as from the 1st January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of January, 1936.

HENRY LAKOFSKI,
Attorney for the parties.
23-25 Alliance Buildings,
Cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 208—10-17-24

The following businesses have been acquired by NORMAN BERMAN and will be transferred to him as and from the 2nd February, 1936:—

- (a) Business with general dealer, eating-house keeper, patent medicine dealer's and retail butcher's licences, registered in the name of VLAKFONTEIN TRADING STORES (PTY.), LTD., in respect of portion "A" of the Quitrent Farm Vlakfontein No. 8, District Brakpan.
- (b) Business with general dealer and eating-house keeper's licences, registered in the name of ROBERT COHEN, in respect of the Quitrent Farm Vlakfontein No. 8, District Brakpan.

Dated this 3rd day of January, 1936.
CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the parties.
Locarno House, Johannesburg. 212—10-17-24

The business carried on by J. JEDWOOD at Mamabolo's Location (branch) has been abandoned as from 1st November, 1935.
J. JEDWOOD.
209—10-17-24

The general dealer's business carried on by MICHAEL JOSEPH KOURIE, MIGDOL BAZAAR, at Migdol, District Schweizer Reneke, will be transferred to ANTHONY JOSEPH KOURIE, who will trade as MIGDOL BAZAAR. 216—10-17-24

The general dealer's business carried on by MICHAEL BERMAN at 28 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, will be removed to 47 Lillian Road, Fordsburg, Johannesburg, on the 31st January, 1936.—Colman V. Cohen, party's attorney, 17 Sacke's Buildings, Johannesburg. 218—10-17-24

The general dealer's business carried on by ISMAIL ADAM at 166 Scheiding Street, Pretoria, has been transferred to 172 Scheiding Street, as from 30th January, 1936. 232—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CYRIL BOWYER under the style or BOWYERS at Second Avenue, Springs, has been abandoned with effect from 1st January, 1936.—C. C. de W. Theunissen, attorney. Springs, 6th January, 1936. 258—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by FREDERICK CHARLES SPENCER, NELLIE SOPHIA BARNARD and STEPHEN SCHUTTE BARNARD under the style of RANDKLIP DAIRIES at Third Street, Springs, and elsewhere, has been dissolved as from 1st January, 1936. The said FREDERICK CHARLES SPENCER and NELLIE SOPHIA BARNARD, together with STANLEY OSWALD ROFF, will, as from 1st January, 1936, carry on business at the said premises at Third Street, Springs, in partnership as retail dairymen under the style of RANDKLIP DAIRIES.

C. C. DE W. THEUNISSEN,
Attorney.
Springs, 6th January, 1936. 259—10-17-24

The partnership between N. & J. RAFTOPOULOS, trading as GOOD HOPE STORE, 50 Vermeulen Street, Pretoria, has been dissolved as from 1st January, 1936. J. RAFTOPOULOS will henceforth continue at the same address for his sole benefit. 234—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by VALJEE HIRJEE KHOJA, trading as V. H. KHOJA at Rusoord, District Pretoria, has been sold to MAHOMED AHMED, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of RIEKERT'S CHEAP STORE as and from the 1st January, 1936.

K. H. SWANEVELDER,
Attorney for parties.
9 Bureau Street, Pretoria. 235—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the costumier's business carried on by Mrs. L. HEYMANN at 212 Church Street, Pretoria, will be transferred to Burlington Arcade, Pretoria, as from the 1st February, 1936.

401—10-17-24

The general dealer's business carried on by NARSAI BHOOLA, trading as ORIENT SILK HOUSE, of 93 President Street, Johannesburg, will be transferred on the 20th day of January, 1936, to JETHAMAL MOTOOMAL, trading as J. MOTOOMAL.

Dated at Johannesburg, this 4th day of January, 1936.

ISRAEL & DURING,
Consultants' Attorneys.

510 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 172—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by JOHN JONSALVES at Stand No. 440A, Diagonal Street, Rosettenville, will be transferred to ANTONIO VIEIRA SERENA as from the date of the last publication hereof.

C. W. TAUTÉ,
Attorney for parties.

27/28 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
173—10-17-24

The general dealer and kaffir eating-house keeper licences, registered Johannesburg, 1935, name WOK PIEN (4133 V/3347), Stands Nos. 48/49, 16 President Street, Johannesburg, has been transferred to HO QUA from 1st January, 1936. 174—10-17-24

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name M. GOLDIN (AMERICAN LEATHER CO.), 59a Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to J. GOLDIN and M. KAYE, trading as heretofore, from the 1st January, 1936. 175—10-17-24

The business of grocer, general dealer and butcher carried on by OTTO KAHN and MOSES STEINGO on Stand No. 141, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, will be transferred to LOUIS REES as from the 2nd January, 1936.—Louis Friedman, agent for the parties. 176—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery businesses carried on by SAMUEL SOLOMON on the farms Zaagkuil No. 125 and Doornfontein No. 79, have been abandoned as from 1st January, 1936. 178—10-17-24

SIRKHOE SHAMOODIN, carrying on business as a wholesale and retail butcher on Stand No. 135, Asiatic Bazaar, Benoni Location, has, as and from 31st December, 1935, abandoned the wholesale portion of his business but will carry on the retail butchery business as heretofore. 181—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by PETRIES JOHANNES HENDRIK GREEFF under the style of RIETPAN BUTCHERY at Brentwood Park, Benoni, has been abandoned as and from the 27th December, 1935. 182—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Erf No. 60, Long Street, Middelburg, Transvaal, by DAWOOD EBRAHIM, ALLY EBRAHIM and ISMAIL EBRAHIM under the style or firm of JOOMA BROS., will be transferred, as from 1st January, 1936, to DAWOOD EBRAHIM JOOMA, MOHAMED DAWOOD JOOMA and OSMAN DAWOOD JOOMA, who will carry on the business for their own account under the style or firm of JOOMA BROS. 184—10-17-24

The general dealer's business carried on by COSTODIUS HENNIQUE SANTOS under the style of ELBON BAZAARS, Stand No. 68, Coloured Section, Benoni Location, has been sold to AGMAD SALIMA and SAYED ISMAIL as and from 1st January, 1936. 183—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Erf No. 136, Long Street, Middelburg, Transvaal, by DAWOOD EBRAHIM and ALLY EBRAHIM under the style or firm of DAWOOD ALLY & CO., will be transferred, as from 1st January, 1936, to ISMAIL EBRAHIM JOOMA, SULIMAN ISMAIL JOOMA and MOOSA ISMAIL JOOMA, who will carry on the business for their own account under the style or firm of I. E. JOOMA & CO. 185—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Erf No. 494, corner Langs and Boven Streets, Middelburg, Transvaal, by ISMAIL EBRAHIM under the style or firm of ISMAIL EBRAHIM, will be transferred, as from 1st January, 1936, to CASSIM ALLY, who will carry on the business for his own account under the style or firm of CASSIM ALLY & CO. 186—10-17-24

The business heretofore carried on by WILLIAM BERENS SCHURMAN and JAMES ALEXANDER POTT under the style or firm of the J.P.S. GARAGE at Wakkerstroom, will be transferred, with assets and liabilities, to the J.P.S. GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 18th January, 1936. 187—10-17-24

Notice is hereby given that LESLIE JOHN LEWIS HEINS, carrying on the business known as JOYZELLE HAIRDRESSING SALOON at Stand No. 484, 35 Sixth Avenue, Boksburg North, has disposed of same to MURIEL BEUSTER as from the 1st day of January, 1936. 189—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that ALEC KARP has retired from the partnership hitherto existing between him and LOUIS KARP, carrying on business as general dealer's at 371 Church Street, Pretoria, under the style of KARP BROS., and DAVID KARP has been admitted as a partner in that business. The said LOUIS KARP and DAVID KARP will continue to carry on the said business under the style of KARP BROS. SAPIRSTEIN & KUYPER, Attorneys for parties. P.O. Box 196, Pretoria. 402—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that LOUIS KARP has retired from the general dealer's business carried on by him in partnership with ALEC KARP at 138 Church Street, Pretoria, under the style of K's CASH SUPPLY, and that the said ALEC KARP will carry on the said business under the same name for his own benefit.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys for parties.

P.O. Box 196, Pretoria. 403—10-17-24

Notice is hereby given that it is the intention to transfer the business of bar and hotel keeper and mineral water dealer carried on by JACOB BERNSTEIN on the premises known as PATON'S WINKEL HOTEL at Bronkhorstspuit, Honderivier No. 361, District Pretoria, together with the stock-in-trade and assets, to HARRY DAVID SHAFF on the 1st day of February, 1936.

Pretoria, this 8th day of January, 1936.

ROOTH & WESSELS,
Attorneys for parties.

P.O. Box 208, Pretoria. 404—10-17-24

Notice is hereby given that MAX SCHEWITZ, carrying on business under the style or firm of ATLAS DRY CLEANING & DYEING COMPANY, MAXIMS DRY CLEANING & DYEING COMPANY and EXPRESS CLEANING & DYEING COMPANY at 421 Church Street, 260 Pretorius Street, African Arcade, all of Pretoria, and 55a Rissik Street, Johannesburg, respectively, will transfer the said businesses to MAX SCHEWITZ (PTY.), LIMITED, on the 1st day of February, 1936.

Dated at Pretoria, this 10th day of January, 1936.

J. J. SCHEWITZ,
Attorney for the parties.

222 St. Andries Street,
Pretoria. 406—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The motor garage business known as J.M. SERVICE STATION and the retail butchery known as THE NEW BUTCHERY, heretofore carried on by JOHANN CHRISTOFFEL MADER at 75 Mayville and 76 Mayville, respectively, has been transferred to PHILIP MADER as and from the 1st day of January, 1936.

Dated at Pretoria, this 8th day of January, 1936.

MACROBERT, DE VILLIERS &
HITGE,

Attorneys for the parties.

United Buildings,
Bank Street, Pretoria. 408—10-17-24

Notice is hereby given that an agreement has been entered into for the sale to Mrs. JANIE SMUKLER, of the business of the AVENUE FILLING STATION heretofore carried on by SUPERIOR SERVICE STATIONS (PTY.), LTD., at 273 Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, and that the said business will be transferred to Mrs. SMUKLER on expiration of this notice.

COOPER & KUYPER,
Attorneys for parties.

27/29 Old Arcade Buildings,
Johannesburg. 410—10-17-24

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the butcher licence carried on by EBRAHIM AYOB at Beynestpoort, has been closed down as from the 1st December, 1935.

233—10-17-24

Notice is hereby given that, as from the 1st of January, 1936, G. BROWN will be admitted as a partner to the business now carried on by T. H. BROWN as baker and mineral water manufacturer at 8c Market Street, Lydenburg, Transvaal.

239—10-17-24

The general dealer's business registered in the name of Mrs. L. ARONS on Stands Nos. 922/3, Boundary Road, Geduld Extension, will be transferred to Stand No. 405, Second Street, Springs, as from 1st February, 1936.

240—10-17-24

Notice is hereby given that the business heretofore carried on as a kaffir eating-house at Stand No. 43, Springfield, which was transferred to NATHAN MERVITZ on the 1st January, 1936, has been abandoned by the said NATHAN MERVITZ as and from the aforesaid date.

S. L. SAPIRE,

Attorney for parties.

Symon's Buildings,
174 Central Avenue, Mayfair.

246—10-17-24

The partnership existing between ISAAC BRENNER and LOUIS BRENNER, trading as BRENNER'S ROLLER MILLS and PIETERSBURG MILLING CO., has been dissolved as from 31st December, 1935.

The said ISAAC BRENNER taking over BRENNER'S ROLLER MILLS, and LOUIS BRENNER taking over PIETERSBURG MILLING CO. Each party will trade for his own benefit and account.

248—10-17-24

Notice is hereby given that, as and from the 1st day of January, 1936, JOHANNES HENDRIKUS HABIG is being admitted as a partner in the business presently conducted by GEORGE VENTURA at Market Hall, Springs, as a butcher under the style or firm of MARKET BUTCHERY, and that from the said date the said business will continue to be conducted by the said GEORGE VENTURA and JOHANNES HENDRIKUS HABIG in partnership under the style of MARKET BUTCHERY.

Springs, this 30th December, 1935.

J. M. STEYTLER,

Solicitor for parties.

Nos. 10 and 11 Court Chambers,
Second Street, Box 332, Springs.

250—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MORRIS KAGAN and LAZAR PEIN under the style or firm of KAGAN & PEIN, general dealers, at 23 Second Avenue, Springs, has been dissolved as and from the 2nd January, 1936. The said MORRIS KAGAN will continue to carry on the said business for his sole account and benefit under the style of M. KAGAN.

S. JUDES,

Attorney for parties.

Renesta House,
P.O. Box 313, Springs.

255—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MORRIS KAGAN and LAZAR PEIN under the style or firm of THE HORSESHOE BAZAAR, general dealers, at 10 Main Road, Nigel, has been dissolved as and from the 2nd January, 1936. The said LAZAR PEIN will continue to carry on the said business for his sole account and benefit under the style of THE HORSESHOE BAZAAR.

S. JUDES,

Attorney for parties.

Renesta House,
P.O. Box 313, Springs.

256—10-17-24

The general dealer's business carried on by MORRIS KAGAN and LAZAR PEIN, trading as KAGAN & PEIN, at 30 Merriman Road, Geduld Extension, Springs, has been transferred to CECIL PEIN as and from 2nd January, 1936. The said CECIL PEIN will henceforth carry on the business for his sole account and benefit under the style or firm of C. PEIN.

S. JUDES,

Attorney for parties.

Renesta House,
P.O. Box 313, Springs.

257—10-17-24

The business carried on by B. D. SUPER under the style of UNIVERSAL TRADING CO. at 3a Pritchard Street, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.

241—10-17-24

The general dealer and fruiterer business carried on by EDWARD ABIET at Stand No. 148, No. 6 Crystal Street, Denver, Johannesburg, will be transferred to ROSIE FARAH as from the 1st January, 1936.

253—10-17-24

The general dealer and fruiterer business carried on by ROSIE FARAH and LUCY ABIET at Stands Nos. 198/9, No. 94 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, will be transferred to LUCY ABIET as from the 1st January, 1936.

254—10-17-24

The general dealer's business heretofore carried on by LEAH LANG at 70 Princess Street, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1935.—Kavnat & Broomberg, attorneys for party, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.

260—10-17-24

The business known as S. M. STORES and carried on by SOLOMON MELAMED at 224 Bree Street, Stand No. 1005, has been abandoned as from 31st December, 1935.

270—10-17-24

Notice is hereby given that the business of grocer, fresh produce dealer, aerated mineral and general dealer as carried on by ALLY KHAN on Paardeplaats No. 73, 46 Commissioner Street, Krugersdorp, has been transferred, as from 1st January, 1936, to AMOD ISMAIL WADEE, who has amalgamated the said business with his present business on Paardeplaats No. 73, Krugersdorp, and will continue to trade for his own account.

A. I. WADEE.

46 Commissioner Street.

271—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by LOU CHAFKIN at No. 516 Modder Road, Brakpan, under the style of CHAFKIN'S SHOE STORE, has been disposed of, as from the 1st day of January, 1936, to SOUL TOBIAS BERNSTEIN, who has taken over all the assets and liabilities of the said business, and who will carry on the same in his own name and for his own sole benefit.—Charles Joffe & Gross, attorneys for the parties, 629 Modder Road, Brakpan, Transvaal.

261—10-17-24

Notice is hereby given that CASPER DANIEL LÖTTER, carrying on business as an estate and general agent under the style or firm of DICE'S ESTATE AND GENERAL AGENCIES at Stand No. 176, Segal Road, Nigel, has admitted STEPHANUS JOHANNES MARTENS as a partner in his business as an estate and general agent as and from the 1st day of January, 1936, under the style or firm of DICE AND COMPANY.

262—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on on Stand No. 113 Rietvlei No. 8, by R. FLAXMAN, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

272—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. BRAVERMAN and A. BRAVERMAN at 50 Steytlers Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

285—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, that the general dealer's business registered in the Revenue Offices, Johannesburg, by Mrs. ETHELLE MORDANT and Mrs. FLORIE HENOCHSBERG, trading as ETHELLE HENOCHSBERG, in respect of the premises 101 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, will be abandoned as at the 31st day of January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 6th day of January, 1936.

PHILIP GRATUS & GOLDBERG,

Attorneys for the parties.

11 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

286—10-17-24

Notice is hereby given that the general merchant's business carried on by ROBERT ARTHUR SANDERS at 87 Commissioner Street, Johannesburg, under the style and name of SANDERS & CO., will be removed to 12 Noord Street, Johannesburg, as from 15th January, 1936.

287—10-17-24

The fruiterer's business carried on by SARAH GRUZINSKY at Stand No. 474, corner of Osborne Road and Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.

288—10-17-24

The business carried on by DANIEL MACKEWITZ on Stand No. 174, 8 Main Road, Hamburg, has been sold and will be transferred to NAUM BRUKIN and EVA FARBER in partnership, with effect from the 1st day of January, 1936.—Lubbers, Witkin, Spitz & Block, attorneys for the parties, Johannesburg.

159—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by JACOB FINE and REBECCA HETTY SIMON as THE CAPE & CLOTHING MANUFACTURERS at 158 Market Street, Johannesburg, has been dissolved by the retiral therefrom of the said REBECCA HETTY SIMON.

The said JACOB FINE has admitted EPHRAIM WILCOV into partnership and the said FINE and WILCOV have taken over all the assets and liabilities of the business aforesaid.

289—10-17-24

The business carried on by AH YON as L. W. KAY at Stand No. 1651, Bertha and Victoria Streets, Sophiatown, will admit as partner LEE KAY and will trade as L. KAY & L. W. KAY from 1st January, 1936.

291—10-17-24

The partnership existing between FOK SO and CHAN SZE, trading as FOK BOU SING, at Delters and Grahamstown Streets, Marshalls, was dissolved on 31st December, 1935. CHAN SZE carrying on business for her own benefit.

292—10-17-24

The business carried on by WILLIAM SHIBURE, FRANK SHIBURE and ALFRED DAMBUZA at Stand No. 1404, Alexandra Township, will be carried on by FRANK SHIBURE and ALFRED DAMBUZA as from 1st January, 1936. WILLIAM SHIBURE retires from said business.

293—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by SOLLY SHER under the name of the WIMBLETON GROCERY & DELICATESSEN CASH STORE at 77 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to SOLOMON SAPIR as and from the 1st January, 1936.

COOPER & KUPER,
Attorneys for parties.

27/29 Old Arcade Buildings,
100 Market Street, Johannesburg.

294—10-17-24

Notice is hereby given that MORITZ DAVIS, trading as A. SIERADZKI & COMPANY at 53a President Street, Johannesburg, has, from the 1st day of January, 1936, admitted ARCHIE DAVIS as a partner in the said business which will be carried on under the same style at the same address.

NORMAN KAYE,
Attorney for the parties.

303/4 Transvaal House,
Johannesburg.

295—10-17-24

Kindly take notice that the business heretofore carried on by ISAAC LEVINSON under the name of ALBERTON CYCLE & GRAMOPHONE STORE at corner Second Avenue and Second Street, Alberton, will, as from the 1st day of January, 1936, be carried on by the said ISAAC LEVINSON under the name of ALBERTON CYCLE AND BAZAAR STORES at the same address.

COOPER & KUPER,
Attorneys for the party.

Johannesburg, 10th January, 1936.

297—10-17-24

The general dealer's business carried on on Stand No. 178, 49 Shurmer Road, Prospect Township, by LAI TOMAI, has been transferred to CHI JIN as from the 1st January, 1936.

290—10-17-24

GERSON KUR has retired from the partnership with EFFRIM OVZINSKY, trading as NEW JUMPER TRADING STORE, Stand No. 167, Cleveland, Johannesburg, OVZINSKY taking over assets and liabilities, effect from 1st January, 1936.—Max Goodman, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

296—10-17-24

The general dealer's business carried on by the Estate of the late HARRIS FRIEDLANDER at 97 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold and transferred to JACK WAKS, who shall take over all assets as and from the 24th January, 1936.

298—10-17-24

The business of general dealer carried on by ABDULLAH ISMAIL PATEL at the farm Doornbult, Portion C, in the District of Wolmaransstad, has been abandoned as from 31st December, 1935.

436—17-24-31

The business known as RANDOPOLIS CAFE at 82 Pim Street, Stand No. 170, Newtown, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1935.

300—10-17-24

Motor garage keeper licence registered with Receiver of Revenue, Johannesburg, by MARK SYMONS, trading as PREMIER VULCANISING WORKS, at 23 Von Brandis Street, Stand No. 341, Johannesburg, will be removed to 21 Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st January, 1936.

301—10-17-24

The fresh produce business carried on by R. BROOKS at 23 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg, was abandoned from 31st December, 1935.

302—10-17-24

The business known as MACKS PIE AND PASTIE SHOP, of 45a MacIntyre Street, Jeppe, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

307—10-17-24

The business known as MALVERN REAL ESTATE AND COMMISSION AGENTS, of 378a Jules Street, Malvern, is abandoned as and from the 31st instant.—Lewis Levy & Swirsky, solicitors, Post Office Corner Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

308—10-17-24

The businesses of BENEFIT CHAIN BAZAARS, Bezuidenhout Street, Troyeville, and BENEFIT TRADING STAMP CO., Harrison Street, carried on by EDWARD ROGOFF, have been abandoned. Present address c/o National Tyre Co., 100 Marshall Street, City.

309—10-17-24

The butchery business known as OSKOP BUTCHERY, 79 Long Road, Grey-mont, Johannesburg, carried on by W. E. STEENKAMP, JNR., has been transferred as from the 15th November, 1935, to H. J. STEENKAMP.—W. E. Steenkamp, P.O. Fontainebleau.

313—10-17-24

The business of bakers, confectioners and caterers carried on by ROBERT HENDERSON FOTHERINGHAM and JOHN SIBBALD FOTHERINGHAM under the style of J. FOTHERINGHAM, at 30th Street, Cleveland, Johannesburg, and the general dealer's (tearoom) business carried on by the same parties at 563 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred to J. FOTHERINGHAM (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st January, 1936.—Tennant & Barbour, solicitors for the parties, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 7th January, 1936.

310—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's, native storekeeper's and butcher's business carried on by MEYER GIDISH and BARNEY MAX SHAPIRO under the style or firm of GIDISH & SHAPIRO at Stand No. 330, Benoni Farm, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1935, by the retirement therefrom of the said BARNEY MAX SHAPIRO, and that the said business shall henceforth be carried on by the said MEYER GIDISH at his sole risk and for his sole account and benefit.

JOHN COHEN & SHAPIRO,
Attorneys for the parties.

New Kempsey Buildings,
Johannesburg.

311—10-17-24

The business of a taxi-man carried on by BERTHA SINDELMAN at 22 Fraser Street, Booyssens, Johannesburg, has been transferred to MENDEL SINDELMAN as from the 1st of January, 1936.—H. F. F. Cottrill, attorney for the parties, Locarno House, Johannesburg.

312—10-17-24

The business carried on by MORRIS BERZACK under the style of HARRISON SEWING MACHINE COMPANY at 137 Market Street, Johannesburg, will be transferred to Powerplus Buildings, 57-59 Delters Street, Johannesburg, from the 15th January, 1936.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Attorneys.

Meischke's Buildings,
Johannesburg.

314—10-17-24

The business of motor garage keeper carried on by CHARLES E. KING under the style of EXTENSION FILLING STATION at 9 Mulders Drift Road, Melville, has been transferred to PETRUS JOHANNES JACOBUS DELAPORTE, SENIOR, PETRUS JOHANNES JACOBUS DELAPORTE, JUNIOR, and JAN DANIEL DELAPORTE who will carry on the said business under the same style.

The transfer takes effect as from the 1st January, 1936.

OSHY & EDWARD LAZAR,
Attorneys for the parties.

4-6 National Mutual Buildings,
corner Rissik and Market Streets,
Johannesburg.

315—10-17-24

Notice is hereby given that the fresh produce business carried on by J. J. KRUGER at the Boksburg Market, has been abandoned as from 1st January, 1936.

318—10-17-24

ADVERTENSIES.

The business of general dealer and hairdresser carried on by HENRY BENJAMIN ARMSTRONG at 14 Railway Street, Germiston, under the style of NEW RAILWAY HAIRDRESSER AND BAZAAR, has been transferred to ALLAN JOHANNES ESSER on the 1st day of January, 1936. 432—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and of Act No. 32 of 1916, as amended, that the businesses of general dealer, fruiterer, restaurant, refreshment or tea room keeper, tearoom, ice-cream maker and vendor known as VICTORIA TEAROOM, carried on by PERICLES LAHANAS at Stand No. 470 (Street No. 554) Jules Street, Malvern, with all the assets thereof, will be transferred, as and from the 1st day of January, 1936, to MEYER WAINER, who will continue to conduct the above business under the name of the VICTORIA TEAROOM.

Germiston, this 4th day of January, 1936.

P. LION-CACHET,
Solicitor to the parties.

President Street, Germiston.
316—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers, patent medicine dealers, wholesale merchants and importers carried on by Messrs. LOUIS FELDMAN and RICHARD FELDMAN under the style of L. FELDMAN at 60 Sauer Street, Johannesburg, has been transferred, together with all its assets and liabilities, to L. FELDMAN (PTY.), LTD., as and from the 1st January, 1936, and the said Company will continue the aforesaid businesses at the said address.

Dated at Johannesburg, this 6th day of January, 1936.

ISAAC KATZ,
Attorney for the parties.

Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg.
317—10-17-24

The business of general dealer carried on by Mrs. SARAH RABINOWITZ at 53 President Street, Germiston, under the style of ECONOMIC DRAPERS, will be removed to 29 President Street, Germiston, on the 1st day of February, 1936. 433—17-24-31

The BELLEVUE SUPPLY STORE carried on by ABRAHAM CHODOS at corner Frances and Bezuidenhout Streets, Bellevue, has been transferred to ABRAHAM LEVITT as and from the 6th January, 1936.—Kentridge & Stoloff, attorneys for parties, 10/12 Sauer's Buildings, Johannesburg. 7th January, 1936. 321—10-17-24

The general dealer's business carried on by MAHUDO SINGH and MANUE RANCHOD as MANUE SUPPLY STORE at Stand No. 348, Pollock Avenue, Newclare, Johannesburg, will, as from the 1st January, be carried on solely by MAHUDO SINGH for his own benefit. 322—10-17-24

The general dealer's business carried on by AFRICAN DITTAKALA COMPANY (PTY.), LIMITED, at 19 Good Street, Martindale, Johannesburg, will be conducted by MICHAEL DICHABA and PETER MOLETSI under the style of AFRICAN DITTAKALA COMPANY as from the 1st January, 1936. 323—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISRAEL BENJAMIN KAPLAN and SOLOMON MILLER (now deceased) has been transferred to ISRAEL BENJAMIN KAPLAN, trading as KAPLAN & MILLER, as and from the 1st January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 7th day of January, 1936.

C. SUSSER,
Attorney.

112 Exploration Buildings,
Johannesburg. 324—10-17-24

NOTICE.

The general estate and auctioneer's and general dealer's business carried on in partnership on Stands Nos. 7 and 8, corner Library and Meyer Streets, Germiston, by SIDNEY JAMES EVANS, SENIOR, and DONALD CAMPBELL MACKAY under the name of EVANS & LEIGH & MACKAY, has been dissolved as and from the 31st December, 1935. The said business will henceforth be carried on by DONALD CAMPBELL MACKAY, LEONARD CECIL KNOWLES and SIDNEY JAMES EVANS, JUNIOR, in partnership under the style of EVANS & LEIGH & MACKAY.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for parties.

P.O. Box 123, Germiston.
327—10-17-24

SIMON KANTOR, trading as general dealer at 8 Power Street, Brakpan, under the style of REEF LEATHER WORKS CO., has admitted JOSEPH BLECHER as a partner in the said business as from the 1st January, 1936.—Charles Joffe & Gross, attorneys for the parties, 629 Modder Road, Brakpan, Transvaal. 328—10-17-24

Restaurant and general dealer's business registered Receiver of Revenue, Benoni, January, 1935, name GEORGE MAVRANDONIS, trading as G.P.O. TEAROOM, 73b Prince's Avenue, Benoni, transferred to TIM CAVVADAS and ALEC ZARADOUKAS from 1st January, 1936.—L. Frankel, agent. 329—10-17-24

The general dealer's business carried on by CELIA GOLDMAN, trading as S. M. GOLLAN at Stand No. 415, Main Road, Randfontein, has been transferred to SYDNEY MONTY GOLLAN, who will carry on the business under the same name. 1st January, 1936.—Nathan & Cecil Nathan, Randfontein. 331—10-17-24

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business known as THE ANZAC OUTFITTERS, 101 Prince George Avenue, Brakpan, has been abandoned as and from 31st December, 1935. 332—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by SAM BLOCH and MAX LOWITZ under the style of GOOD HOPE TEAROOM at Market Street, Germiston, has been dissolved as from the 31st day of December, 1935. The said SAM BLOCH will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit. Dated at Germiston, this 7th day of January, 1936.—Philip Maloon, attorney for parties, 172a Meyer Street, Germiston. 335—10-17-24

The business of fresh produce dealer carried on by ANNIE WISE at 73 Joubert Street, Germiston, under the style of CHEAPSIDE FRUIT AND VEGETABLE MARKET, has been abandoned on the 1st January, 1936. 434—17-24-31

The general dealer's business carried on by SAM MELMAN at Stand No. 1447, 56 Loveday Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 1646, 46a Simmonds Street, Johannesburg, from 1st February, 1936. 340—10-17-24

The business carried on by THE WEST-DENE FISH AND FRUITERER at 14 Fourth Avenue, Westdene, has been removed to 13 Fourth Avenue, Westdene, District Johannesburg, from 1st January, 1936, and will trade as WALPORT CASH STORES.. 341—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JESSEL SAM MUNDEL and DAVID SCHALK VAN DER MERWE who carried on the business of artesian deep well boring contractors at Erf No. 1058, Plein Street, Rustenburg, as MUNDEL & VAN DER MERWE, has been dissolved from the 31st December, 1935, by the said VAN DER MERWE retiring therefrom. All assets and liabilities of the firm have been taken over by the said JESSEL SAM MUNDEL who will continue to carry on the business for his own account under the name of S. J. MUNDEL at the same address.

DE VILLIERS & VAN NOORDEN,
Attorneys for parties.

Steen Street, Rustenburg. 342—10-17-24

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by GEORGE MEREDITH at 14 De Villiers Street, Johannesburg, has now been transferred to No. 7 Connaught Mansions, 217 Bree Street, Johannesburg, as from 2nd December, 1935. 345—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 4, sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Stand No. 131, Farm 3, Benoni, under the business name of ISRAEL BLUMBERG will be sold to MONTY BLOOM and JOHN STRUL as from the 25th January, 1936, the purchasers to receive all benefits arising from such sale from the 2nd January, 1936.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for parties.

Transvaal House, Johannesburg,
10th January, 1936. 346—10-17-24

The general dealer's business carried on by CLIFFORD HARRY ALEXANDER on Erf No. 153, Standerton Road, Springs Township, under the style of AUTO SPARES, was abandoned on the 31st December, 1935. The assets of the said business will be transferred to WALTER ARCHIBALD IRVINE and EAST RAND BUYERS (PROPRIETARY), LIMITED, trading in partnership as AUTO SPARES on Stand No. 161, 106 Victoria Street, Germiston, on the last publication hereof.—Max Toker, attorney for the parties, Harley Mansions, Cranbourne Avenue, Benoni. 347—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's and motor garage business carried on by CLIFFORD HARRY ALEXANDER and HAROLD ERNEST SHORE on Stand No. 2636, corner Prince's Avenue and Amphill Avenue, Benoni, under the style of AUTO SPARES will be transferred to EAST RAND BUYERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st January, 1936.

The general dealer's business carried on by CLIFFORD HARRY ALEXANDER under the style of AUTO SPARES on Stand No. 2699, Station Road, Brakpan, will be transferred to EAST RAND BUYERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st January, 1936.

MAX TOKER,
Attorney for the parties.

Harley Mansions,
Cranbourne Avenue,
Benoni. 348—10-17-24

The business of fresh produce dealer carried on by ANNA COOK at 36 Park Road, Germiston, has been abandoned as from the 31st day of December, 1935. Dated at Germiston, this 31st day of December, 1935.—H. Davidoff, attorney for party. 350—10-17-24

General dealer's and fresh produce business carried on by N. PAPAGEORGE trading as TRIPOLIS CASH STORE, Stand No. 960, 42 Bedford Avenue, Benoni, has admitted G. ROCKAS as a partner as from 1st January, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni. 351—10-17-24

General dealer's and fresh produce business carried on by J. ROCKAS and J. STATHOULIS, trading as AVEROFF STORES, Stand No. 760, 142 Howard Avenue, Benoni, have admitted B. MANELIS as a partner, as from 1st January, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 352—10-17-24

Notice is hereby given that QUIRIN HERB has been admitted as a partner in the business carried on by JAMES GUNN McLEOD under the style of TEXTILE DRY CLEANERS AND DYE HOUSE at 106 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, as and from 1st January, 1936.

NATHAN KRETZMER,
Attorney for parties.

50-51 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 357—10-17-24

NOTICE.

The business carried on by GINKAP INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED [formerly known as C.T.C. BAZAARS (PROPRIETARY), LTD.], at 67 Eloff Street, Johannesburg, 115 Longmarket Street, Capetown, 416 West Street, Durban, and 281 Church Street, Pretoria, will, together with all the assets thereof, be sold and transferred to the C.T.C. BAZAARS (SOUTH AFRICA), LIMITED, on the 1st day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 10th day of January, 1936.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for C.T.C. Bazaars (South Africa), Limited.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 361—10-17

The fresh produce dealer's business carried on by MANUEL GOMES at 22 Second Avenue, Springs, was abandoned on the 31st December, 1935.—Morris Ossin, party's attorney, 56A Cranbourne Avenue, Benoni. 349—10-17-24

Notice is hereby given that the fruit shop business carried on by ETHEL LAFFER, trading under a general dealer's licence at 44 Potgieter Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 31st December, 1935. 365—10-17-24

The personnel of the business carried on by LAINEL ABELMAN and HERMAN ABELMAN (ALLIANCE BUILDING MATERIAL COMPANY) at No. 159 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been altered as from the 31st December, 1935, by the retirement therefrom of the said LAINEL ABELMAN. The said HERMAN ABELMAN, who has taken over all assets and liabilities, will continue to trade at the same address and under the same style or firm.

Johannesburg, this 8th January, 1936.
LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,
Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 367—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARTHINUS JOHANNES DU PLESSIS under the style of the SUBWAY GARAGE at 1 Fort Street, Benoni, has been abandoned as and from 7th January, 1936. 368—10-17-24

The business of general dealer carried on by MAX FINE under the style of THE MARKET STORES at Stand No. 124, No. 23 Potgieter Street, Potchefstroom, has been abandoned as and from the 31st of December, 1935.—Nel & Louw, attorneys for M. FINE, King Edward Street, Potchefstroom. 371—10-17-24

The general dealer's business carried on by GEORGE CALLINICOS at PARK HANDY STORE on Stand No. 808, 44 Seventh Street, Boksburg North, has been transferred to JOHN CALLINICOS and GEORGE CALLINICOS as from the 1st January, 1936. 376—10-17-24

Notice is hereby given that the liquor licence business carried on by CHARLES BADCOCK as the EMPIRE BAR, at 146-148 Church Street West, Pretoria, has been transferred to FRED ADLER, as and from the 1st day of January, 1936.

Dated at Pretoria, this 7th day of January, 1936.

H. M. SLADE,
Attorney for the parties.

Hamiltons Chambers,
Pretoria. 377—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom business carried on by H. SAVVAS as ALBERT TEAROOM at 51 Eloff Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SOTIRIOS CHRISTOPHER, as from the 24th day of January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 7th day of January, 1936.

JOHN THEO,
Attorney for parties.

16, 17A Merlen House,
Pritchard and Simmonds Streets,
Johannesburg. 386—10-17-24

The business carried on by HARRY ELKIE SUCKERMAN under the style of RAILWAY SERVICE STATION at 103 Knox Street, Germiston, was abandoned on the 31st day of December, 1935.—Abe Dinner, attorney, 3 Provident Buildings, Germiston. 379—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business of hairdressers carried on by RICHARD DIETZE, ERNST KLEEMAN and ROBERT BORSTEL under the style or firm of S.A. MUTUAL HAIRDRESSING SALOON at 39A Harrison Street, Johannesburg, has been dissolved, and all assets and liabilities of the said firm have been transferred to the said RICHARD DIETZE and ROBERT BORSTEL, who will carry on the same business in co-partnership under the same style or firm and at the same address, and that the licence thereof will be accordingly transferred on the expiry of the date of the required publication hereof.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for parties.

P.O. Box 306,
Johannesburg. 392—10-17-24

The business of ladies' hairdresser carried on by ANNIE LE GRANGE, trading as MAISON ETIENNE at 126c, Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg, will be transferred to EILEEN MARIA LAWSON (married in community of property to OLE LAWSON), a public trader, on the 25th day of January, 1936.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Attorneys.

Johannesburg. 393—10-17-24

As from 1st January, 1936, ROMEO KALIL has been admitted as a partner in the tearoom and general dealer's business carried on by MASSOUD KALIL, under the style of RADIUM TEAROOM, 282 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 394—10-17-24

General dealer's licence registered in the name of HINE & SACHS, LIMITED, of 75 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935. 395—10-17-24

The general dealer's soft goods business carried on by M. BROOKSTONE on Stand No. 406, 15 Main Road, Randfontein, has been transferred to Stand No. 416, Randfontein, as ROSEMOOR GENTS. OUTFITTERS, as from the 1st February, 1936. 396—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by THOS. ATKINSON at 55B Beit Street, Doornfontein, will be transferred to 51A Beit Street, Doornfontein, as from 1st January, 1936. 397—10-17-24

The retail butchery business of SHAM-SUDIEN ISMAIL at 489 Asiatic Bazaar, Pretoria, under the style of ISLAMIC BUTCHERY, has been transferred to SHAIK OMAR as from the 1st January, 1936, the said SHAIK OMAR will trade under the same style. 400—10-17-24

ADVERTENSIES.

The business of butcher carried on by SAM GOLDBERG at 108 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, under the style of STANDARD MEAT BAZAAR, has been abandoned as from the 1st day of January, 1936.

435—17-24-31

The butcher's business carried on in partnership by MATHYS GEORGE GEYSER and MANE LURIE, trading as CAROLINA BUTCHERY, on Erf No. 17, Onder-de-Blaauwgombomen Street, Carolina, is changed as follows: the said MATHYS GEORGE GEYSER has withdrawn as partner and all his interest in the business, as from 1st January, 1936, has been taken over by the said MANE LURIE, who will carry on business on the same erf under the same style and for his own benefit.—R. V. de Villiers, attorney for parties, P.O. Box 43, Carolina, 7th January, 1936.

437—17-24-31

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid, gedrywe deur CATHARINA JACOMINA DROTSKY, weduwe, op Erf No. 315, Onder-de-Blaauwgombomenstraat, Carolina, onder styl of firma van STANDARD BUTCHERY, oorgeneem is deur PETRUS JOHANNES FOURIE vanaf 1 Januarie 1936, en sal deur hom vir sy eie voordeel onder dieselfde styl en op dieselfde erf gedrywe word.

Carolina, 6 Januarie 1936.

R. V. DE VILLIERS,

Prokureur van partye.

Posbus 43, Carolina. 438—17-24-31

Notice is hereby given that COLMAN SWERSKY has purchased the half interest of the late SIMON SWERSKY in the business of tailors and outfitters carried on by COLMAN SWERSKY and SIMON SWERSKY under the style or firm of SWERSKY BROTHERS, at Witbank and Amersfoort, as and from 25th November, 1935.

The said COLMAN SWERSKY takes over all assets and liabilities of the said firm of SWERSKY BROTHERS, Witbank and Amersfoort, as at 25th November, 1935.

I. SCHECH,

Attorney for the parties.

P.O. Box 137, Witbank,

13th December, 1935. 440—17-24-31

The business carried on by JOSEPH SHAMOS and SAMUEL HOLNIKER, trading as the JOHANNESBURG MAIL ORDER BAZAARS at Mercantile House, Stand No. 1794, Johannesburg, has been abandoned as from the 20th December, 1935.

453—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's business carried on by AHMED ESSOP LOONAT under the style of LOONAT'S FRUIT SHOP on Lot 37, Wonderfontein No. 41, District Marico, has been transferred to KHATJA SULIMAN as from 1st January, 1936.

S. J. VAN DER SPUY,

Attorney for parties.

P.O. Box 53, Groot Marico.

457—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. A. FINE, watchmaker and cycle works, on Farm 13, Main Reef Road, Croesus, has been abandoned as and from 15th July, 1935.

460—17-24-31

HELPMEKAAR SLAGHUIS, hoek Malherbe- en Von Wiellighstraat, is nou verplaas na hoek Tom- en Von Wiellighstraat, Potchefstroom, van die 1ste Januarie 1936.

BODENSTEIN & VENTER.

461—17

The partnership heretofore subsisting between JOHN ADAMS and PERCIVAL TARDREW, general dealers and agents, Erf No. 439, Bloemhof, trading as JOHN ADAMS & CO., has been dissolved and the business previously conducted will be continued, as from 1st January, 1936, under the same style by PERCIVAL TARDREW, who will take over all assets and liabilities.

A. J. MARAIS,

Solicitor.

Bloemhof, 10th January, 1936.

464—17-24-31

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by MARTHINUS JOHANNES BEKKER on Stand No. 1088, De Villiers Street, Barberton, under the style or firm of THE BARBERTON CASH BUTCHERY, will be transferred to ERNEST TECKLENBURG and FRED TECKLENBURG, carrying on business in co-partnership under the style or firm of TECKLENBURG BROTHERS as from the 1st February, 1936, subject to the issue of the necessary licence to the purchasers.

WEBB & ROSS,

Attorneys for the parties.

Box 11, Barberton.

465—17-24-31

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is given that the general dealer's business formerly carried on by me on the farm Granite Hill, District Nelspruit, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

Nelspruit, this 6th day of January, 1936.

H. N. GOLDEN.

467—17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by J. K. FULTON & CO. at Anmercosa House, Holland Street, will be transferred to Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, as from 17th January, 1936.

583—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by FREDERICK ARTHUR HILDER under the style of F. A. HILDER & CO. on the farm Idalia, District Piet Retief, has been abandoned as from the 31st of December, 1935, and that the existing stock-in-trade has been transferred to the business carried on by the same firm on the adjoining farm Tafelkoppies, District Piet Retief.—Deas & Ferreira, solicitors to F. A. HILDER & CO., P.O. Box 29, Piet Retief.

468—17-24-31

Notice is hereby given that HENRY FLAX, carrying on the businesses of FRUHT MINERAL WATER WORKS and STANDARD MINERAL WATER WORKS at 43 Garland Street, Ophirton, Johannesburg, has admitted SAMUEL KRUGER as a partner therein from the 1st January, 1936.

477—17-24-31

NOTICE.

The business of miller and general dealer carried on by HENRY RUFUS SMYTH at Erf No. 112, Prince Street, Bloemhof, under the style or firm of BLOEMHOF MILLING COMPANY, has been sold to HANS CHRISTESEN SCHMIDT and will be transferred to him as from the 1st February, 1936, from which date he will continue to carry on the business for his own account and benefit at the same address under the style or firm of BLOEMHOF MILLING COMPANY.

J. COOPER,

Attorney for the parties.

P.O. Box 114, Bloemhof. 470—17-24-31

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made on the 19th day of February, 1936, to the Magistrate of Letaba for the removal of the bottle liquor licence held by me from the present premises on Erf No. 43, Yamorna Street, Tzaneen, to other premises on Erf No. 43, Yamorna Street, Tzaneen; such removal to take place on the 19th day of February, 1936.

And any person desiring to oppose this removal is required to lodge his objection and state his reason therefor in writing on or before the 18th day of February, 1936, with the Magistrate, Letaba District, at Tzaneen.

Dated at Tzaneen, this 10th day of January, 1936.

GEORGE AUGUSTUS MORGAN,

Applicant.

P.O. Box 1, Tzaneen.

486—17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSAN MAHOMED BISMALLA at the farm Rietpoort No. 649, District Potchefstroom, together with the stock, fixtures and fittings, has been sold to MAHOMED HAFFAJEE MOOSA as from the 1st day of January, 1936, who will carry on business under the style of BISMALLA'S STORE for his own account.

VAN DER HOFF & DU TOIT &

A. TOM,

Attorneys for the parties.

Potchefstroom.

495—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB SEFANYETSO at Stand No. 15a, Native Location, Klerksdorp, will be transferred to DAVID MOGALE as from 1st January, 1936.—M. E. Rood, attorney for parties, Box 6, Klerksdorp.

499—17-24-31

The general dealer's and tearoom business conducted by LEAH GLICKMAN (SPRINGBOK TEAROOM) at 166a Market Street, Johannesburg, will be transferred to ROSIE FLAX upon expiration of these notices.

503—17-24-31

The business of cycle dealer carried on by SOLLY WOLSON as RAILWAY CYCLE AND MOTOR WORKS at 525 Market Street, Pretoria, has been sold to METRO CYCLE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st day of November, 1935, and has been transferred to the said Company from that date.

507—17-24-31

It is hereby notified that the business carried on as NEWLANDS PHARMACY, Stand No. 666, Twelfth Street, Newlands, has been transferred to Stand Nos. 1636 and 1637, Main Road, Newlands, Johannesburg, as from 1st April, 1935.

513—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by N. BERMAN, trading as O.K. TRADING STORE at Stand No. 344, Angelo, will be abandoned from the 31st January, 1936, and the stock will be transferred to farm Vlakfontein No. 8, and will be trading under the trade name NORMAN BERMAN.

516—17-24-31

The general dealer's business carried on by W. PURCELL, trading as the WEST RAND WATCHMAKER AND JEWELLER on Stand No. 514, Market Street, Krugersdorp, will be abandoned as from 1st February, 1936.

517—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, 1909, that as and from the 1st day of January, 1936, MARY SANDERS has retired from the partnership carried on by ETHEL AMY BRANDON, PAULA COX and MARY SANDERS under the style or firm of the BANK BAR in the premises situate at 86 Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg, 10th January, 1936.

H. HEIMAN,
Solicitor for parties.Dunvegan Chambers,
Johannesburg.

519—17-24-31

The business hitherto carried on by ANNA MOSS under the style of THE SPOTLESS LAUNDRY, 278 Jules Street, Jeppe Extension, Johannesburg, will be transferred to EDYTH ANNA MOSS as from 1st January, 1936.

521—17-24-31

Notice is hereby given that the business of picture-framing, mountcutting, etc., carried on at 61 Rissik Street, Johannesburg, by GERTRUDE ALICE VAUGHAN, will be transferred to JOHN VAUGHAN on the 31st January, 1936.

584—17-24-31

Notice is hereby given that D. A. LOUW, trading as LOUW'S BUS SERVICE, 83 West Street, Johannesburg, has transferred the Fountainbleau and Ferndale Routes to D. A. LOUW (jun.), J. H. HENNING and J. S. LOUW, and the Rosettenville Route to S. P. POTGIETER as from the 1st January, 1936.

588—17-24-31

The business of ELOFF STREET TYRE AND ACCESSORY DEPOT has been removed to corner Market and Alexander Streets, Johannesburg, as from 1st January, 1936, on which date Miss JANE NATHANSON retired and Mr. MAURICE NATHANSON was admitted as a partner.

589—17-24-31

Notice is hereby given that the offices of J. W. PHILPOTT, stock and share-brokers, Johannesburg, will, as from 18th January, 1936, be removed from General Mining Buildings, Johannesburg, to 1 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.—Routledge & Douglas Wilson, solicitors for J. W. PHILPOTT, P.O. Box 306, Johannesburg.

590—17-24-31

The business carried on by JOHN MARSHALL as importer at 19 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, was abandoned as and at the 31st December, 1935.—Lewis Levy & Swirsky, solicitors, Post Office Corner, Rissik Street, Johannesburg.

591—17-24-31

The motor garage and general dealer's business, carried on by BERNARD EDWARD SCOTT under the style of BABY SCOTT'S GARAGE at 229 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.

GUS FRIENDLY,
Attorney.16 Harvard Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

592—17

The general dealer's, tearoom and café business carried on by H. GARB under the style of ANN'S TEA LOUNGE at 3 Hoek Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st January, 1936.—J. D. Raubenheimer, attorney for H. GARB.

593—17-24-31

The boarding-house business heretofore carried on by me at 11 Esselen Street, Hospital Hill, under the name of ESSELEN TOWERS, has been transferred to C. B. A. COETZEE as from 1st January, 1936.—H. DUFFUS.

597—17-24-31

The business known as JERSEY HOME SUPPLIES, Croydon Mansions, Wanderers Street, carried on by J. Y. TODD and F. TODD, will in future be carried on by Mrs. F. TODD for her sole benefit.

598—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Johannesburg on the 25th day of March, 1930, under the business name of Mrs. LILIAN A. D. AURET, has been transferred to Mrs. ISABEL TURNER as from the 1st December, 1935.

CLIFFE, DEKKER & TODD,
Attorneys for Mrs. ISABEL TURNER.10 City House,
Harrison Street, Johannesburg.

599—17-24-31

NOTICE OF TRANSFER OF
BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of garage proprietor carried on by JOHN BRIAN HUDSON HOLDGATE under the style of HOLDGATE'S MOTOR COMPANY, LIMITED, at 231 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to HOLDGATE'S MOTOR COMPANY (PROPRIETARY), LTD., as from 1st January, 1936.

KINNA, GILFILLAN &
BEERSTECHEER,
Attorneys for party.Bon Accord House,
19 Harrison Street, Johannesburg.

600—17-24-31

Notice is hereby given that, as from 1st January, 1936, J. C. DE WET will be admitted as a partner to the business now carried on by J. C. BOTHA of 4 Mortlake Street, Brixton, Johannesburg.

601—17-24-31

Notice is hereby given that the business known as RAND SHIRT & CLOTHING MANUFACTURERS, 57 Delvers Street, Johannesburg, has been transferred to 27 Avenue Road, corner Lillian Road, Fordsburg, from 1st January, 1936.

602—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 and Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that all the assets (save book debts) of the general dealer's business carried on by BARNEY BUCH on the farm Zuurfontein No. 18, District Germiston, under the style or firm of MODDERFONTEIN GATE SUPPLY STORES, will be transferred to BERNARD HIRSHOWITZ, who will continue to carry on the said business under the existing name with effect from the 1st February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 14th day of January, 1936.

B. GUINSBERG & MYERS,
Solicitors to the parties.Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

610—17-24-31

The business of the WATERBERG BOTTLE STORE carried on by MAX WEITZMANN and ISABEL HERSH at Erf No. 251, Hoofd Street, Potgietersrust, together with the wholesale and bottle liquor licences held in respect thereof, have been sold to LOUIS BROWN, with effect as and from the 7th February, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for parties.Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

617—17-24-31

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOSEPH ESSEY and PERCY SHARBEL, carrying on business as butchers under the style or firm of NEW FARMERS MEAT SUPPLY at 44a Market Street, Krugersdorp, has been dissolved with effect from the 14th day of January, 1935.

The said JOSEPH ESSEY has retired from the business and all the assets and liabilities have been taken over by the said PERCY SHARBEL, who will continue to trade at the same address and under the same style for his own account and benefit.

Dated at Krugersdorp, this 14th day of January, 1936.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for parties.Monument Buildings,
20 Monument Street,

P.O. Box 115, Krugersdorp.

611—17-24-31

The general dealer's business carried on by ABE COHEN as A.C. CYCLE WORKS AND MUSIC SALOON at 50a Betty Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.

618—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BEN MOKGOLO at Stand No. 493, Benoni Location, Benoni, has been sold and transferred to SIMON MNGUNI and JUEL MNGUNI, who will carry on business under their names as and from 1st January, 1936.

619—17-24-31

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HO SHAN at Stand No. 79, Fifth Street and Third Avenue, Benoni Location, Benoni, has been transferred to AH TONG and HO FAT as and from 1st January, 1936. 620—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by F. F. COTTY under the style of RELIANCE COAL, FIREWOOD AND CARTAGE CO. at Railway Coal Sites, Brakpan, has been transferred to Stand No. 1025, Modder Road, Brakpan, as from 1st January, 1936. 622—17-24-31

The general dealer's business carried on by JOSEPH SULLIVAN and GRAHAM SUTTON EDEN, trading as P. SULLIVAN AND SON at 113 Victoria Avenue, Brakpan, has been transferred to MICHAEL SULLIVAN as from 1st January, 1936. 623—17-24-31

The general dealer's business carried on by AMY WINIFRED ORWIN, LIONEL GOLDMAN and JACK GOLDMAN under the style of EVES at 537 Modder Road, Brakpan, has been abandoned as and from 31st December, 1935. 624—17-24-31

The general dealer's business carried on by GERTRUDE JACOBSON under the style of ROBERTA at 647 Modder Road, Brakpan, has been transferred to 537 Modder Road, Brakpan, as and from 7th January, 1936. 625—17-25-31

The general dealer's business carried on by BERNHARD ROSENSTOCK on Stand No. 619 (15 Small Street), Johannesburg, has, as from the 1st day of January, 1936, been transferred to HERMAN ROSENSTOCK. Johannesburg, this 17th January, 1936.—Louis Spitz & Scholtz, attorneys, Sandersons Buildings, Johannesburg. 628—17-24-31

The business of mineral water manufacturers carried on by HARRY CHARLES THOMAS and the Estate of the late ALBERT JAMES FORREST as THOMAS & COMPANY at Main Road, Roodepoort, has been transferred to HARRY CHARLES THOMAS and CHARLOTTE MARIA MARYANN FORREST, who will carry on the business under the same style and at the same address as from the 1st January, 1936. 629—17-24-31

The soap boilers business carried on by ARTHUR THOMAS DARKE as the TRIANGLE CHEMICAL INDUSTRIES at Industrial Stand No. 76, Railway Siding, Booyens Station, Johannesburg, will be transferred, as from the 1st January, 1936, to ARTHUR THOMAS DARKE and ALVERSTONE WARNER DARKE, trading under the same style. 631—17-24-31

The business registered by A. D. PESTANA at 252 Main Street, Jeppe Dip, trading as MAIN MOTOR DEPOT, was removed to 248 Main Street, Jeppe Dip, as from 1st January, 1936.—H. J. Dennis, party's agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg. 632—17-24-31

The business registered by A. E. H. HUGHES, trading as HILL FRESH MEAT SUPPLY at Stand No. 109, Drakensburg Road, The Hill, will be transferred to D. T. HUGHES, trading as above, as from 1st January, 1936.—H. J. Dennis, parties' agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill. 633—17-24-31

The business registered by REBECCA COHEN, trading as LIBRARY TEA-ROOM, Stand No. 1644, Simmonds Street, will be removed to corner Pritchard and Simmonds Streets, Johannesburg, trading as RAYMOND TEA LOUNGE, from 1st January, 1936.—H. J. Dennis, party's agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg. 634—17-24-31

Notice is hereby given that an agreement has been entered into for the disposal and transfer of the partnership business known as NAPS GARAGE carried on at Third Street, Springs, by NAPOLEON STEINHOBEL and FREDERICK BERKELEY ELLIOTT to NAPS GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, Springs.

C. C. DE W. THEUNISSEN,
Attorney.

Springs,
14th January, 1936. 635—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 3, sub-section (1) of the Registration of Business Act, 1909, that ABRAM ARONS heretofore carrying on business as a general dealer at 43 Main Avenue, Springs Extension, Springs, has admitted LEON ARONS as a partner, and that the partnership business will be carried on under the style of ARONS BROTHERS at the same address.

A. ARONS.

637—17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by IZAK DRIESSEN STRUWIG under the name of the I.D.S. GARAGE at 217a Michael Brink Avenue, Gezina, has been transferred to GEORGE WILLIAM RAUSCH, who will carry on the business under the same name and style and for his own account and at the same address from the 11th day of January, 1936.

I. D. STRUWIG.

217a Michael Brink Avenue,
Gezina. 638—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by TEUNIS RUTGERS at Murray Avenue, in the Township of Brits, will be transferred to OTTO INSEL and HUGO INSEL, who will carry on the business in the same premises as and from the 1st February, 1936.

JOHAN ERASMUS,
Solicitor for parties.

Brits. 639—17-24-31

The general dealer's business carried on by Estate late ESSOP EBRAHIM RAVAT at Dandaloo No. 1292, District Waterberg, has been sold, together with the stock, to HASSEN MOOSA RAVAT with effect from the 1st January, 1936.—Mathews & Mathews, attorneys for parties, Warmbaths. 636—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hairdressers and tobacconists carried on by P. J. TRUTER as P. J. TRUTER & SONS at 30 Commissioner Street, Nigel, has been sold and will be transferred to ANGELOS PONDICOS within three weeks from date.

P. J. TRUTER.

Nigel,
9th January, 1936.

641—17

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by CHARLES O'CONNOR FERRERO (with SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, and JOHN WILSON interested) in respect of the HOTEL ALEXANDER on Stands Nos. 37, 38, 39, 43, 44 and 45, President Street, Germiston, being granted to LEON SHATZ, that business will be carried on by the latter under the name of HOTEL ALEXANDER, as and from 1st February, 1936.—Wright, Rose-Innes & Louw, solicitors for applicant, 21 Knox Street, Germiston, 14th January, 1936. 642—17-24-31

The business of general dealer carried on by C. M. RAYMOND at 4 Cason Road, Boksburg North, will be transferred to 5 Cason Road, Boksburg North, as from 31st January, 1936. 643—17-24-31

The general dealer and tearoom business carried on by TINO COSTAS as the TOWN HALL TEAROOM, 84 Commissioner Street, Boksburg, has been sold and transferred to VERINIKI C. COSTAS as from the 1st January, 1936. 644—17-24-31

The general dealer's business carried on by DORA LUBE SHANDLER at Stand No. 519, Cason Road, Boksburg North, has been abandoned as from 1st January, 1936. 645—17-24-31

General dealer's and restaurant business carried on by DEMETRI COUCOURAKIS as TRAFALGAR TEAROOM on Stand No. 180, 35 Union Road, Boksburg, has been transferred to D. COUCOURAKIS and A. FORADAS as from 1st January, 1936. 647—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEAH MALTZ at 283 Bree Street, Johannesburg, has been abandoned as from date hereof.

Dated at Johannesburg, this 14th day of January, 1936.

HENRY LAKOFSKI,
Attorney for party.

23-25 Alliance Buildings,
corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 648—17

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ELLIS COLL as CINDERELLA MEAT MARKET at 35 Sixth Avenue, Boksburg North, has been abandoned as from 31st December, 1936.

646-17-24-31

The general dealer's business carried on by the undersigned at 31 Burlington House, Johannesburg, as H. BARDER & CO., has been taken over from 15th January by HUGO HELLMAN, who continues the business at same address.

HERMAN BARDER.
HUGO HELLMAN.
657-17-24-31

The gent.'s outfitters business carried on by P. R. CHARLES at 14 Wanderers Street, Johannesburg, has been removed to 16 Wanderers Street, Johannesburg, as from 1st December, 1935.

658-17-24-31

Notice is hereby given that the assets of the business carried on by GUNTER PHILIPP as the O. K. FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 79b Rissik Street, Johannesburg, have been sold to ROBERT ROSIN, who will carry on the business under the same style or firm at the same address, and that transfer will be effected on the expiry of the date of the required publication hereof.

Johannesburg, this 14th day of January, 1936.

ARNOLD J. ARKIN,
Solicitor for parties.
41-2 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
Johannesburg.

659-17-24-31

The general dealer's and restaurant business carried on by METJE SMIT (GLOBE FISHERIES) at 10 De Beer Street, Stand No. 2711, Braamfontein, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.

664-17-24-31

The UNION FISH RESTAURANT carried on by MARY HAMILTON SCULLEY at 38 Eloff Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1935.

660-17-24-31

The personnel of the general dealer's business carried on by BARNEY PLOTKIN and LEWIS POPLAK in partnership as INDUSTRIA STORES, Langlaagte, Johannesburg, has been altered by the retirement therefrom of LEWIS POPLAK as from the 1st January, 1936, from which date the said PLOTKIN will carry on the said business for his own account under the same style.

SACHS & BERMAN,
Parties' attorneys.

Johannesburg. 661-17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MICHAEL SHOLOMIR, LOUIS MILNER and JACOBUS JOHANNES BOOYSENS on the farm Groenboom No. 444, District Rustenburg, under the style or firm of DRIEVIERSBOOM TRADING COMPANY has been abandoned as and from the 31st October, 1935, and that the partnership between the said MICHAEL SHOLOMIR, LOUIS MILNER and JACOBUS JOHANNES BOOYSENS has been dissolved as and from the said 31st October, 1935.—D. Wessels, attorney for the parties, Box 180, Rustenburg, 12th December, 1935.

678-17-12-31

The general dealer's business hitherto carried on by CASSIM ALLI and ISMAIL CASSIM (now deceased) under the style or firm of CASSIM ALLI & SON at 249 Luttig Street, Pretoria West, will henceforth be carried on by CASSIM ALLI under the same style or firm and for his own benefit.

SAPIRSTEIN & KUYPER,

Attorneys.

P.O. Box 196,
Pretoria.

687-17-24-31

MANIA COHEN, retail butcher, 309h Marshall Street, Jeppe, has sold the business to JOSEPH MALEK and EDMUND WAGNER t/a VIENNA HYGIENIC BUTCHERY, liabilities excluded, and outstandings to SWERGLOW & COMPANY, effect 1/1/36.—Max Goodman, attorneys for parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

686-17-24-31

The business hitherto carried on by MARIA MARGARETHA CATHRINA LE ROUX (born VOSLOO) on Erf No. 43a, Plein Street, Rustenburg, under the style or firm of MARGARETHA BAKERY and PLATINUM LOUNGE RESTAURANT, has been transferred as from 1st January, 1936, to BASIL MOTZOU, who will carry on business at the above address under the style or firm of the WALDORF CAFE.

A. M. MELAMET,

Attorney for the parties;

Plein Street,
Rustenburg.

688-17-24-31

The business of general dealer, patent medicine dealer, fruiterer and ice cream vendor carried on by JOHN VASSILIADIS under the style of SPRINGBOK STORES at 14 Seventh Street, Melville, Johannesburg, will be transferred to COSTAS CONIDARIS as from 1st January, 1936, who will continue to carry on the business under the same style at the same address.

697-17-24-31

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership in the general dealer and butcher businesses, hitherto existing between PHINEAS KOELE (KWELE) and PAULUS LEPETSE on Stand No. 724, being 49 Meyer Street, Sophiatown, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1935, from which date the said PAULUS LEPETSE has taken over all the assets of the said partnership business and will carry on the general dealer's business only on his own account at the same address and has abandoned the retail butcher's business.

A. MENDELOW,

Attorney for parties.

43 Loveday Street,
Johannesburg.

662-17-24-31

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MOHAMED HAJEE JOOSUB, JOOSUB HAJEE MOHAMED, OMAR HAJEE MOHAMED, and EBRAHIM HAJEE MOHAMED, in co-partnership, under the style or firm of MOHAMED HAJEE JOOSUB at 190 and 192 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to M. H. JOOSUB & SONS (PTY.), LTD., the sale to take effect as from the 1st January, 1936.

670-17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's, patent medicine's and food purveyor's business at present carried on by TANG FOOTE at 514-516 Market Street, Pretoria, will, as from the 1st January, 1936, be carried on in partnership by TANG FOOTE and PO SEEN TOK CHUM under the same style and at the same address. Pretoria, this 30th December, 1935.—J. de V. de Beer, attorney for the parties, 1-2 De Villiers Building, Bureau Lane, Pretoria.

142-3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper and aerated or mineral water dealer carried on by FRANCIS DOUGLAS GORDON in the MILNER PARK HOTEL on Stands Nos. 2783/4, 71 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to ISRAEL SHEVEL on the 18th January, 1936, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of the premises into his name.

Johannesburg, 27th December, 1935.

H. HEIMANN,

Solicitor.

Dunvegan Chambers,
Johannesburg.

143-3-10-17

The laundry business carried on by VITHAL NARAN on Stand No. 203, No. 307 Commissioner Street, Jeppe, has been removed to Stand No. 49, No. 306 Commissioner Street, Jeppe, as from 1st December, 1935.

144-3-10-17

The business carried on by BERNARD DAVIDOFF as DIPLOMATIC SERVICE STATION, 56 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, has been transferred to JOSEPH DAVIDOFF, who will carry on under same style and address from 1st January, 1936.

145-3-10-17

MAX BENNUN and SAMUEL EDWARD BENNUN, trading as AFRICAN HIDE & LEATHER CO., 3 Frazer Street, Johannesburg, have admitted JOE BENNUN as a partner from 1st January, 1936.—Max Goodman, attorney for parties, 40/42 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

149-3-10-17

The business of general dealer and fruiterer at 86 Hanau Street, Spes Bona, Stand No. 16, Spes Bona, carried on under the name of S. NOWITZ, will be abandoned on the 31st December, 1935.—S. NOWITZ.

157-3-10-17

ADVERTENSIES.

The furniture business carried on by ISRAEL LERNER under the style of PROGRESS FURNISHERS at 287 Main Street, Jeppe, has been sold, and is being transferred to LOUIS SNEIDER, who will carry on the business at the same address.

SCHLOSBERG & LIEBSON,
663—17-24-31 Attorneys for parties.

The business of general dealer and patent and proprietary medicine dealer carried on by the NATIONAL OIL COMPANY (PTY.), LTD., at 57 Sauer Street, Johannesburg, has been transferred to Lot No. 200 B, Selby Township, Sauer Street Extension.

OSHRY & EDWARD LAZAR,
Attorneys for the parties.

4-6 National Mutual Buildings,
Johannesburg, 492—17-24-31

Notice is hereby given that the businesses of garage proprietor and general dealer carried on by LOUIS NESTADT under the name and style of NESTADT'S GARAGE and A.I. CYCLE WORKS at 58 Main Reef Road and 1 Somerset Street, Geduld Extension, Springs, has been sold as and from the 10th January, 1936, to JOHN HENRY COLLINS and CHRISTIAN CARL FREDERICK MOCKE who will carry on the businesses aforesaid under the names or styles of COLLINS AND MOCKE'S GARAGE and A.I. CYCLE WORKS respectively.

Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1936.

JACK BLUMENTHAL,
Attorney for the parties.

1-4 Beckett's Buildings,
President Street,
Johannesburg, 698—17-24-31

Subject to the temporary transfer of the bar liquor licence held by CHARLES RONALD DOYLE (with CHANDLERS, LIMITED, interested) in respect of the TROCADERO BAR AND RESTAURANT situate on Stands Nos. 1558 and 1559, corner of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg, being granted to ELIAS ROSEN (with BENZION GNESIN interested) those parties to whom the said business together with the assets thereof has been sold will carry on the business in partnership for their own account and benefit as and from the 24th day of January, 1936.

HAYMAN GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg, 703—17-24-31

The fresh produce business carried on by E. G. MANGIN and G. M. HOBSON under the name of APRIL at 90 Wolmarans Street, Johannesburg, is now being carried on by E. G. MANGIN only, at the same address, as from 12th November, 1935. 704—17-24-31

Notice is hereby given that the sale and transfer of the business from Mrs. RASOOL HASSIM VALLY to WING KI, has been cancelled.—Johan Erasmus, attorney for parties, P.O. Box 78, Brits. 713—17-24-31

The business of shoe manufacturers carried on by NATHAN SACKS and MORRIE MAX CHATZKELOWITZ under the name of MOCCASINS at corner Fox and Nugget Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 30th of December, 1935. 158—3-10-17

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor, Pretoria,
17 Januarie 1936.

In die saak tussen S. MALK (PTY.), LIMITED, Applikant, en CHARLES KAHN, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 10de dag van Desember 1935 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweer is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 14de dag van Januarie 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).
Master's Office, Pretoria,
17th January, 1936.

In the matter between S. MALK (PTY.), LIMITED, Applicant, and CHARLES KAHN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of December, 1935, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of January, 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.
702—17

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake CENTRAL TOBACCO COMPANY (PTY.), LIMITED (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van Central Tobacco Company (Pty.), Limited, is, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy Kantoor op die 29ste dag van Januarie 1936, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.
Meesterskantoor,
17 Januarie 1936.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of CENTRAL TOBACCO COMPANY (PTY.), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Central Tobacco Company (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 29th day of January, 1936, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
17th January, 1936. 699—17

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor, Pretoria,
17 Januarie 1936.

In die saak tussen HARRY GERST, Applikant, en LEO SHAER, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 7de dag van Januarie 1936 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweer is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 14de dag van Januarie 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).
Master's Office, Pretoria,
17th January, 1936.

In the matter between HARRY GERST, Applicant, and LEO SHAER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of January, 1936, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of January, 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.
700—17

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
17 Januarie 1936.In die saak tussen HARRY STEIN,
Applikant, en CECIL HILLEL
WEINBERG, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 27ste dag van Desember, 1935, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 9de dag van Januarie 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
17th January, 1936.In the matter between HARRY STEIN,
Applicant, and CECIL HILLEL
WEINBERG, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of December, 1935, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 9th day of January, 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

701-17

In the Estate of the late TERESA
TERESI ENGEL (No. 23259).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.

N. WERKSMAN,
Attorney for Executor Dative.201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 442-17In re Estate late WILLIAM PATRICK
STEWART and surviving spouse,
ANNIE STEWART (No. 90312).

All persons having claims against the above Estate are called upon to lodge their claims with the undersigned within a period of twenty-one days from the date of this publication.
Johannesburg, this 17th January, 1936.

HENRY LEVY,
Executor Testamentary.C/o Henry Levy & Benjamin,
29/32 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 514-17

Die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening in die Boedel van wyle JOHANNES JACOB DE WET en nagelate eggenote, MARTHA MARIA MARTINA DE WET (gebore WESSELS), van Prinsloorsrust, distrik Potchefstroom, sal ter insae lê van alle persone wat belang daarin het op die Kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en van die Magistraat, Potchefstroom, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae gereken vanaf Vrydag, die 17de Januarie 1936.

MEYER & GAISFORD,
Prokureurs vir Eksekutoriese Testa-
mentêr.King Edwardstraat,
Potchefstroom. 451-17

TENDERS.

In the Insolvent Estate of MAHOMED
EBRAHIM BEHYAT, trading as
M. M. EBRAHIM, at Vrededorp,
Johannesburg (No. C/18567).Tenders are invited for the purchase
of the undermentioned assets, consisting
of:—Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Outstanding debts.Tenders, marked "Tenders, Insolvent
Estate M. M. Ebrahim (No. C/18567)",
must be lodged in duplicate with the
Master of the Supreme Court, P.O. Box
441, Pretoria, not later than noon on
Tuesday, the 28th January, 1936.Separate tenders for each or any asset
may be lodged.Full particulars may be obtained from
the undersigned.The highest or any tender not neces-
sarily accepted.W. D. McFARLANE,
Provisional Trustee.The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 690-17

NOTICE.

The assets in the Insolvent Estate of HERMANUS NICOLAAS VAN NIEKERK, a farmer, of Moedverloren, District Bethal (No. C/18436), consisting of 2 cows, 1 heifer, 1 stove and 1 wagon-box, will be sold by Messrs. Francis & des Fountain, auctioneers, Brakpan, at their Sale Kraals, Leslie, District Bethal, on Thursday, 23rd January, 1936, at 11 a.m. Terms cash.

558-17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MARY BINNS, widow, carrying on business as LORNA'S at 49 Second Street, Springs, has made an assignment of her property in favour of HAROLD BENNETT MICHALOW, chartered accountant, Stability Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Mary Binns, widow, carrying on business as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Mary Binns, widow, carrying on business as aforesaid, will lie for inspection; and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen days from the 22nd day of January, 1936; to the 5th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 11th February, 1936; at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mary Binns, widow, carrying on business as aforesaid, as insolvent.

GIBSON & HODGES,
Solicitors.Goodman's Buildings,
Springs, 14th January, 1936. 615-17

Notice is hereby given that at the expiry of six weeks from this notice, the undersigned, being the Trustee, Assignee or Liquidator of the undermentioned Estates, intends to destroy all the books and documents in his possession relating to the Estates or Company:—

Insolvent Estate, A. J. Batalides (No. C/18253).
Assigned Estate, Joe Chanes (No. C/17984).
Insolvent Estate, I. Glazer (No. C/18044).
Insolvent Estate, M. Heyman (No. C/17634).
Insolvent Estate, Cassim Janoo (No. C/18127).
Insolvent Estate, A. N. Joffe (No. C/18168).
Assigned Estate, M. Kitajewitz (No. C/17969).
Assigned Estate, H. Linde (No. C/18233).
Assigned Estate, H. L. Marsh (No. C/18135).
Assigned Estate, Mazista Trading Company (No. C/18251).
Insolvent Estate, A. Rich (No. C/18300).
Insolvent Estate, P. Sooker (No. C/18073).
Insolvent Estate, Woliak and Glazer (No. C/18043).
Assigned Estate, F. H. White (No. C/18074).
Insolvent Estate, C. Woliak (No. C/18045).

S.A. Beauty Parlour and Ladies Hair-
dressers (Pty.), Limited (in voluntary
liquidation) (No. C.A. 2982).

M. FRANKS.

1, 2 and 3 Standard Bank Chambers,
123 President Street,
Johannesburg. 604-17NEW AFRICAN MINING CORPORA-
TION, LTD. (in liquidation) (No. C.A.
2999).

In accordance with Section 136 (2) of the Companies Act, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above company will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date hereof.

C. R. SAVORY,
Liquidator.911 Transvaal House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 649-17LICHTENBURG DIAMOND ESTATE,
LIMITED (incorporated in the Union
of South Africa) (in voluntary liqui-
dation).

Pursuant to Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

A. H. W. BLOM,
F. LESLIE BROWN,
Joint Liquidators.41 Commercial Exchange Buildings,
Main Street, Johannesburg,
14th January, 1936. 579-17

ADVERTENSIES.

Duly instructed by the Assignee and in the Assigned Estate of H. B. GROSSMAN, trading as THE BENONI LOCATION GARAGE, we will sell the stock-in-trade and fixtures and fittings at our Mart, 116 Fox Street (back of His Majesty's Theatre) on Wednesday, 29th inst., at 2.30 p.m. On view day previous to sale.

MAURICE ROSEN (PTY.), LTD.,
Auctioneers.

116 Fox Street, Box 7661.

530—17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GURTH HOWARD COX, architect, of Union Castle Buildings, Adderley Street, Capetown, has made an assignment of his property in favour of FRANCIS GILBERT ROSE-INNES, of Sun Buildings, St. George's Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Gurth Howard Cox, if they accept the same; and that the schedules of the said Gurth Howard Cox will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown for a period of fourteen days from the 23rd January, 1936, to the 6th February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 11th February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Gurth Howard Cox as insolvent.

Capetown, this 17th day of January, 1936.

Messrs. ROSE-INNES & JORDAN,
Attorneys for Assignor.

P.O. Box 2792, Capetown.

677—17

UNION CONSOLIDATED MINING & DEVELOPMENT COMPANY, LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 58 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg, on Tuesday, the 4th February, 1936, at 11.30 a.m., for the purposes set out in the said Section.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the meeting, must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the aforesaid Companies Act, the Liquidator has fixed a period of 30 (thirty) days after the date of the above meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

A. M. SOUTER,
Liquidator.

595—17

MOPANI (MURCHISON RANGE)
GOLD MINE, LIMITED (in voluntary liquidation) (Reference No. C.A. 3008).

Pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in this matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 9th January, 1936.

F. B. GIBBINS,
Liquidator.

10 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg.

518—17

NEW STEYN ESTATE GOLD MINES,
LIMITED (incorporated in the Union of South Africa) (in liquidation).

Notice is hereby given that a Third Liquidation Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.—G. A. Eliot, Secretary to the Liquidators, P.O. Box 1173, Johannesburg, 17th January, 1936.

536—17

CHARLES MARTIN
(PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution passed at the General Meeting of Shareholders on the 7th day of January, 1936, the above Company was placed in voluntary winding up.

L. TREIWIJS,
Director.

C/o S. Light,
Fourth Floor, London House,
Loveday Street, Johannesburg.

482—17

EAST RAND BUILDING SUPPLY
(PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 2-4 Alpha Buildings, corner Commissioner and Delvers Streets, Johannesburg, on Monday, the 27th January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, in order to comply with the terms of Section 166 of the Union Companies Act, 1926.

All proofs of debt and all powers of attorney or proxies must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of meeting.

Notice is further given, pursuant to Section 164 (e) of the said Companies Act, that all Creditors are to prove their claims within one month from the date hereof, or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

M. MEYERSON,
Liquidator,

EAST RAND BUILDING SUPPLY
(PROPRIETARY), LIMITED.

2-4 Alpha Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg.

580—17

M. & S. CARBURETTOR MANUFACTURING & FINANCE CORPORATION, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 58 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg, on Tuesday, the 4th February, 1936, at 11 a.m., for the purposes set out in the said Section.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the meeting, must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the aforesaid Companies Act, the Liquidator has fixed a period of 30 (thirty) days after the date of the above meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

A. M. SOUTER,
Liquidator.

596—17

IVANWOLD HOME BUILDERS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 2981).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 9th January, 1936, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

STANLEY RICHARD JONES,
ERNEST J. TROLLIP,
Joint Liquidators.

P.O. Box 2548, Johannesburg.

630—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Grindly-Ferris.)

Johannesburg, Tuesday, the 17th day of December, 1935.)

In the matter between GEORGE CHISHOLM, Applicant, and DRI-POWER BATTERIES (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. S. Kuper, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as Dri-Power Batteries (Pty.), Ltd., be and is hereby placed under a provisional winding-up Order;

2. That Julius Stern be appointed provisional liquidator with power to carry on the business and collect outstandings, but not to incur liabilities binding the assets of the Company, and subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days from date thereof;

3. That a rule nisi issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 14th day of January, 1936, why the said Company shall not be placed under final winding-up Order.

By Order of the Court.

F. J. ROOS,
Acting Registrar.

Dan Levy,
Applicant's Attorney,
22 Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg.

614—17

ADVERTISEMENTS.

BIDEN'S CANDY KITCHEN, LTD. (in voluntary liquidation).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned assets of the above Company:—

- (a) The stock, plant, fixtures and fittings situate in the shop premises, Walter Mansions, 106 Eloff Street, Johannesburg.
- (b) The plant, equipment, fixtures and fittings and stock situate in the factory premises, 37 Pritchard Street, Johannesburg.
- (c) Gas stove and ice chest situate at 108 Noord Street, Johannesburg.

Tenders may be submitted for the whole or any individual assets and in the case of (b) above for the factory assets as a going concern. In the latter event the tenderer must make his own arrangements with the landlords of the factory for the continuance of the lease, as the Liquidator can give no assurance in respect of same.

Sealed tenders, in duplicate, marked as such, should be transmitted to the Master of the Supreme Court, Pretoria, on or before noon on Saturday, 25th January, 1936.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Arrangements for inspecting the assets and obtaining particulars thereof to be made with the undersigned.

M. v. D. S. DREYER,
Liquidator.

1 Lawley's Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 715—17

Notice is hereby given that the Liquidation Accounts and plans of distribution in the affairs of **CHARLES OSBORNE FENNELL**, previously carrying on business as a grocer in King Edward Street, Potchefstroom, under the style of **FENNELLS**, whose business was closed and liquidated by us the holders of a General Notarial Bond over the said business, will be open at the offices of Van der Hoff & Du Toit & A. Tom, 120 King Edward Street, Potchefstroom, for a period of fourteen (14) days from the 18th January, 1936, for inspection of Creditors.

Randles Bros. & Hudson, Ltd.,
Johannesburg. 671—17

FAR WEST RAND EXPLORATION COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be open on the 20th day of January, 1936, and will be closed on the 27th day of January, 1936, to enable Holders of shares to register their shares for the purpose of receiving dividends.

Dated at Johannesburg, this 15th day of January, 1936.

H. BRITTEN,
W. H. S. BELL,
R. L. BRODIO,
Liquidators.

City House,
27 Harrison Street,
Johannesburg. 696—17

THE E.T.L. GOLD MINING & DEVELOPMENT CO., LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3010).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will be open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for fourteen days from the date of publication hereof.

J. BRUNTON POLLOCK,
Liquidator.

228 Pretorius Street,
Pretoria. 679—17

GROSVENOR GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3090).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors, for the purposes set out in Section 166 of the Companies Act of 1926, will be held at 39 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Wednesday, the 29th day of January, 1936, at 2.15 p.m.

G. C. BEATON,
Liquidator.

Orr, De Klerk & Beaton,
Chartered Accountants (S.A.),
39/44 Glencairn Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 689—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 4th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of **EMANUEL PHOTADIS**, a shop assistant, of Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the 18th day of January to the 31st day of January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 9th day of January, 1936.

A. RAPHAELY.

39/40 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg. 501—17

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) op 6 Februarie 1936, om 10 uur v.m., of so spoedig daarna as die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van **PIETER NAUDE LOCHNER**, 'n boer, van die plaas Yzer-varkfontein, distrik Bethal, as insolvent; en dat sy skedule ter insae sal lê ten Kantore van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), Pretoria, en van die Magistraat, Bethal, vir 'n tydperk van veertien (14) dae gereken vanaf 18 Januarie 1936.

SMIT & SCHOEMAN,
Prokureurs vir Applikant.

Bethal, Transvaal,
Januarie 1936. 557—17

FACTORIES ACT, No. 23/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria. 520—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 4th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **LOURENS CHRISTIAAN DE JAGER**, a motor mechanic, of Pretoria, District Pretoria, and formerly carrying on business as a garage proprietor under the style of the **STEELWORKS GARAGE**, Mitchell Street, Pretoria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days reckoned as and from the 20th day of January, 1936.

Dated at Pretoria, this 17th day of January, 1936.

NEL & NEL,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 950, Pretoria. 666—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 4th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of **DAVID HERMANUS DE BEER**, a miner, of Brakpan Mines, Brakpan, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from the 18th day of January, 1936, both days inclusive.

Brakpan, this 15th day of January, 1936.

A. L. REITZ,
Applicant's Attorney.

6 Central Buildings,
Prince George Avenue,
Brakpan. 685—17

LOST SHARE CERTIFICATES.

TANGANYIKA DIAMOND AND GOLD DEVELOPMENT COMPANY, LTD.

Application has been made to this Company for the issue of Share Certificates in place of No. 6081 for 100 shares numbered 528401-528500, and No. 6082 for 100 shares numbered 28001-28100, registered in the name of Mrs. Mabel Tavener, the originals having been lost, mislaid or destroyed.

If no objection is lodged at the Company's Office within two months from date of publication hereof, certificates for the shares numbered above will be issued.

By Order of the Board.

W. H. COYLE,
Secretary.

Realty Trust Buildings,
Simmonds and Market Streets,
Johannesburg,
14th January, 1936. 674—17

LOST SAVINGS DEPOSIT BOOK,
No. 213.

Application has been made by Joan Mary Eustatia Herring to the Alliance Building Society for the issue of a duplicate of above.

Any persons having objection to the issue of such duplicate are hereby called upon to lodge their objections with the undersigned within twenty-one days from date of publication hereof, failing which a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

JOHN A. NOBLE,
Manager. 520—17

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F7541/35, dated 23rd September, 1935, passed by Asa Sahabodien, a spinster of full age, formerly married to the late Ally Sahabodien according to the Mohammedan religion, a Cape Malay, in favour of Karim Sahabodien, a Cape Malay, in respect of certain Lot No. 312, situate in Toby Road, of that portion known as the Township of Martindale of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring forty (40) square roods one hundred and seventeen (117) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of January, 1936.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for Applicant.
654-17

LOST SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Surface Right Permit No. A 73 of 1925, dated the 10th August, 1935, issued under the Provisions 68, 70 and 74 of Act No. 35 of 1908, Transvaal, as amended, in favour of Charles Sydney Burdett to use a portion of the surface of the area of ground,

held as Claims Nos. 1736/1741, 1a, 2a, 8a, 31 to 37, 1255, 3759 to 3761 and 1667 to 1669

by Charles Sydney Burdett, and

as Claims Nos. 1000 to 1005, 1401 to 1403, 1415 to 1421, 1424 to 1425, 1465 to 1466 inclusive

by Geldenhuis Deep, Limited,

situate on the farm Doornfontein No. 24 and more fully described and defined upon the Plan registered in the Office of the Registrar of Mining Titles and in the Office of the Mining Commissioner under No. 107,

for the sole purpose of erecting and constructing the buildings and works, shown on the said plan, which said surface shall be used for the purposes mentioned in the attached schedule to the above-described Surface Right Permit.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of December, 1935.

H. HEIMANN,

Attorney for Executrix Testamentary in the Estate of the late Charles Sydney Burdett.

46-3-10-17

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Kennis geskied hiermee dat ons van plan is om aansoek te doen om 'n geresertifiseerde afskrif van Akte van Verband, No. 2149/1922, gemaak deur Archibald Charles Rivett Hill ten behoewe van John William Howcroft op 21 Maart 1922, ten opsigte van:—

Seker Erf No. 768, geleë af Hamiltonstraat, Arcadia, in die stad van Pretoria, Distrik Pretoria; groot 65 vierkante roede 65 vierkante voete.

Eniggeen wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hiermee versoek sy besware binne drie weeke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Registrateur van Aktes te Pretoria in te lewer. Gedateer te Pretoria, Transvaal, op hierdie 9de dag van November 1936.

ROOTH & WESSELS.

Law Chambers,
Church Square,
Pretoria. 695-17

Case No. 1892/34.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between TILMAN GUSTAVE, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES LABUSCHAGNE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 28th day of May, 1934, the following property will be sold in execution on Thursday, the 6th day of February, 1936, at 10 o'clock a.m., at Brits, in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

1. Erf No. 204, situate on Van Velden Street on that portion "M", now known as the Township of Schoemansville, of the Northern portion of the freehold farm Hartebeestpoort No. 68, situate in the District of Brits, measuring one hundred and four (104) square roods twenty-four (24) square feet.

2. Erf No. 207, situate on Van Velden Street on that portion "M", now known as the Township of Schoemansville, of the Northern portion of the freehold farm Hartebeestpoort No. 68, situate in the District of Brits, measuring one hundred and four (104) square roods twenty-four (24) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties are sold subject to the terms and conditions of Deed of Transfer No. 7901 of 1931, dated the 14th day of August, 1931.

2. The purchase price is payable in cash on date of sale.

3. The purchaser must pay all arrear rates and taxes due on the properties and costs of transfer including transfer duty and 10s. 6d. costs for these conditions of sale.

4. On payment of the purchase price the purchaser may take possession of the properties.

5. Transfer of the properties to be passed by the Plaintiff's Attorneys, Messrs. Roux & Jacobsz, of Pretoria.

Dated at Brits, this 2nd day of January, 1936.

M. JACKSON,
Messenger of the Court.

205-10-17

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL HENDRIK GEYER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 23rd December, 1935, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 4th day of February, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Office, Brakpan, to the highest bidder, viz.:—

Freehold Residential Lot No. 2024, situate in Hamilton Avenue, Brakpan, with buildings and erections thereon, on the following terms and conditions:—

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.
3. The purchase price must be paid as to one-third in cash and the balance one month after sale, together with interest at 8 per cent per annum on the unpaid balance.
4. Transfer to be passed as soon as possible after sale by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock, on payment of full purchase price.

C. J. RABIE,

Messenger of Court, Brakpan.
455-17-24

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE SOUTH AFRICAN GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, versus HENDRIK PETRUS COETZEE JOOSTE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, the 1st February, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Freehold Residential Lot No. 2473, Eighth Street and Second Avenue, Benoni, measuring 83 square roods 48 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect. On the property are:—

- (a) Cottage containing 4 rooms, lounge, passage, k.p.b.
- (b) Servant's room, garage and coalshed.

Terms: £25 cash on day of sale, one-third of total purchase price three months after date of sale and the balance six months after sale with 6½ per cent. interest per annum. Plaintiff is prepared to take a bond not exceeding £700 of the said balance from an approved purchaser at the rate of 6½ per cent. interest per annum, repayable in monthly instalments of £7 including capital and interest.

F. J. ROOS,

Acting Sheriff of Transvaal.

Pretoria, 13th January, 1936.

546-17-24

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BRAKPAN,
HELD AT BRAKPAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN LOUIS VISSER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 25th day of October, 1935, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 4th day of February, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Office, Brakpan, to the highest bidder, viz.:—

Freehold Business Stand No. 2787, Queen Avenue, Brakpan, with buildings and erections thereon, on the following terms and conditions:—

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.
3. The purchase price must be paid as to one-third in cash and the balance one month after sale, together with interest at 8 per cent. per annum on the unpaid balance.
4. Transfer to be passed as soon as possible after sale by Messrs. Bowman, Gillfillan & Blacklock, on payment of full purchase price.

C. J. RABIE,

Messenger of Court, Brakpan.

456—17-24

In the matter between Estate of DAVID JOHN BOWER, Plaintiff, and JURGENS JOHANNES BEKKER (deceased) and PETRUS JOHANNES VAN WYK, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,

Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
13th January, 1936.

545—17

In the matter between THE UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PHILLIPUS RUDOLF VAN DER MERWE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,

Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
15th January, 1936.

652—17

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913.)

In the hands of the Town Council of Boksburg in respect of proceeds of the sale of produce on the Municipal Market, which have remained unclaimed for a period of five years, and which, if not claimed within three months of date of publication hereof, will, after deduction of costs of publication hereof, be deposited forthwith in the Guardian's Fund.

Date.	Name.	Address.	Produce Sold.	Amount.
1st Sept., 1928....	Klein, Kolin.....	—	Oranges and Lemons...	£1 2 1
6th Sept., 1928....	Botha, J. H.....	Alkmaar.....	Peas.....	1 17 5
6th Oct., 1928....	Bronkhorst, J. H....	—	Tomatoes.....	1 4 1
12th April, 1930....	R. Chan.....	—	Dried fruit.....	1 14 3
7th July, 1930....	M. Fick.....	—	Onions.....	1 2 1
26th Aug., 1930....	L. Burley.....	—	Potatoes.....	1 5 10
				£8 5 9

Dated at Boksburg, this fourteenth day of January, 1936.

656—17

D. MORRISON,

Town Treasurer.

In the matter between THE STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES PITZER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 27th day of January, 1936, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

1. Certain Freehold Residential Lot No. 1875, Hamilton Avenue, Brakpan, measuring 69 square rods 64 square feet.
2. Certain Freehold Business Lot No. 2707, Station Road and York Street, Brakpan, measuring 104 square rods 104 square feet.

F. J. ROOS,

Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 15th January, 1936.

651—17

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, versus GEORGE FREDERICK THOMAS JAMES KENT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash against transfer will be held at Pretoria in front of the Palace of Justice at 11 a.m. on Saturday, the 1st February, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 915, situate in Fourth Avenue, Capital Park, Pretoria, measuring 83 square rods 48 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) dwelling-house containing 4 rooms, k.p.b., (b) garage and boy's room.

Plaintiff is prepared to grant a bond for part of purchase price to a suitable purchaser under the conditions of Plaintiff's House Purchase Scheme.

F. J. ROOS,

Acting Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 13th January, 1936.

547—17-24

THE WITHOK PROPRIETARY COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Ordinary General Meeting of Shareholders to be held on Thursday, 26th March, 1936, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 19th to the 26th March, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries,

per J. McFADYEN.

Union House, 80 Main Street,
Johannesburg, 17th January, 1936.

529—17

CANCELLATION OF ENTRY IN DEBT REGISTRY.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Debt Registry, Johannesburg, relating to First Mortgage Bond No. F843/13, dated the 29th day of July, 1913, passed by Philip George Acutt for £107. 10s. 6d. (one hundred and seven pounds ten shillings and sixpence) plus £90 (ninety pounds) for contingent costs, in favour of Philip Morris, hypothecating—

- (1) certain Lot marked No. 741, situate on Perth Road on that portion known as Westdene Township of the Freehold Farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring sixty-one (61) square rods sixty-six (66) square feet;
- (2) certain Lot marked No. 742, situate on Perth Road on that portion known as Westdene Township of the Freehold Farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring fifty-seven (57) square rods nineteen (19) square feet.

And all persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of January, 1936.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,

Applicant's Attorneys.

National Mutual Buildings,
Cor. Market and Rissik Streets,
Johannesburg.

531—17

ADVERTENSIES.

KRUGERSDORPSE MUNISIPALITEIT.

KENNISGEWING No. 1 VAN 1936.

ONOPGEËISTE GELDE.

Onderstaande is 'n lys van onopgeëiste gelde wat op 31 Desember 1935 by die Stadstesourier, Krugersdorp (Markrekening), in bewaring is en wat by publikasie hiervan al vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nog nie deur die regmagtige eienaars opgeëis is nie.

Hierdie lys word ooreenkomstig Artikel 92 van Wet No. 24 van 1913 gepubliseer:—

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

NOTICE No. 1 OF 1936.

UNCLAIMED MONEYS.

The following is a Statement of unclaimed moneys in the hands of the Town Treasurer, Krugersdorp (Market Account), on the 31st December, 1935, which at the date of publication have remained unclaimed by the rightful owners for a period of five years or more.

This Statement is published in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913:—

Naam. Name.	Adres. Address.	Bedrag. Amount.
— Joubert.....	Onbekend (Unknown).....	£1 2 7
Lebos & Co.....	" "	1 12 6
— Andrews.....	" "	2 3 9
J. F. Rajah.....	" "	6 2 5
Onbekend (Unknown).....	" "	2 11 7
C. H. Patel.....	" "	1 17 6
Westminster Dairy.....	" "	2 10 4
Westminster Dairy.....	" "	3 5 0
Onbekend (Unknown).....	" "	2 14 0
L. Govan.....	" "	1 16 0
E. Govan.....	" "	2 19 2
West End Co-Operative.....	" "	3 2 2
O. T. Steyn.....	" "	1 12 3
Onbekend (Unknown).....	" "	1 7 10
J. J. H. Steyn.....	" "	1 7 6
Estate Kinsley.....	" "	1 1 6
Onbekend (Unknown).....	" "	3 19 2
R. Atmore.....	" "	1 13 6
H. M. Patel.....	" "	1 2 7
Prudential.....	" "	1 3 3
J. H. Hosking.....	" "	1 5 10
J. J. Botha.....	" "	3 7 0
B. Kerstein.....	" "	1 15 1
S. E. Saloojee.....	" "	2 12 8
Ally Bros.....	" "	1 10 8
R. Daya.....	" "	1 1 10
J. Botha.....	" "	1 9 0
J. Gerber.....	" "	1 10 1
J. Gerber.....	" "	3 9 7
P. M. Bester.....	" "	4 18 9
J. C. Brink.....	" "	2 17 9
— Steyn.....	" "	1 6 6
		1 6 0
		£73 15 4

Munisipale Kantore (Municipal Offices),
Krugersdorp.

2 Januarie 1936.

2nd January, 1936.

M. DE VILLIERS,

Stadsklerk (Town Clerk).

562—17

GIANT REEFS GOLD MINING
CO., LTD.

Notice is hereby given that, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 31st day of December, 1935, the following minute has been registered by the Registrar of Companies, Pretoria, the 6th day of January, 1936:—

The nominal capital of the Company henceforth is forty thousand pounds (£40,000) divided into eight hundred thousand (800,000) shares at 1s. each, instead of one hundred thousand pounds (£100,000) divided into eight hundred thousand shares of 2s. 6d. each. At the time of registration of this minute three hundred and eighty-four thousand eight hundred and fifty (384,850) shares are deemed to be issued as fully paid up, and four hundred and fifteen thousand one hundred and fifty (415,150) shares are unissued.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1936.

ISAAC KATZ,

Attorney for the Company.

Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg.

431—17

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an interim dividend of 20 per cent. (one shilling per share) has been declared on the 5s. Ordinary shares, "A" Ordinary shares and "B" Ordinary shares. The dividend is payable to shareholders registered in the books of the Company as at the 15th February, 1936. The dividend warrants in respect of the Ordinary shares will be posted at Johannesburg and the dividend warrants in respect of the "A" Ordinary shares (less exchange) will be posted from the London Transfer Office on the 29th February. The dividend on the "B" Ordinary shares will be posted at Johannesburg on the 29th February, or as soon as possible thereafter, dependent upon receipt of the returns from the London Transfer Office.

The registers of the above shares will be closed in Johannesburg and London from the 17th to 29th February, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

C. LEIGHTON TRAVERS,

Secretary.

Registered Office:

3 Store Bros. Buildings,

Eloff Street, Johannesburg. 608—17

NEW EAST RAND AREAS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at 24 Beresford House, Main Street, Johannesburg, on the 29th day of January, 1936, at 12 o'clock noon, for the purpose of altering and adding to the Company's Articles of Association in compliance with the requirements of the Johannesburg Stock Exchange Committee.

And notice is also hereby given that a further Special General Meeting of Shareholders of this Company will be held at 24 Beresford House, Main Street, Johannesburg, on the 13th day of February, 1936, at 12 o'clock noon, for the purpose of receiving the report of the proceedings of the foregoing Special General Meeting, and if thought fit, of confirming the Resolutions passed thereat as Special Resolutions pursuant to the terms of the Companies Act, 1926.

The Transfer Registers of the Company, at its Head Office, 25 Beresford House, Main Street, Johannesburg, will be closed from 22nd day of January, 1936, to the 29th day of January, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

PH. SETZER,

Secretary.

Johannesburg, January, 1936.

526—17

PLASE TE KOOP.

Die Landbank sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Weenen, Natal, op 6 Februarie 1936 om 11 uur v.m., seker twee stukke grond, synde—

- (1) Lot No. 17 van die dorpsgronde van Weenen, Afdeling Weenen, groot 50 akkers;
- (2) Lot No. 139, geleë in die dorp van Weenen, Afdeling Weenen, groot 31 akkers 25 persele;

soos geregistreer op naam van KENNETH GEORGE McLEAN TAVENOR onder Akte van Transport No. 1464/32.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaers kommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The Land Bank will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Weenen, Natal, on 6th February, 1936, at 11 o'clock a.m., certain two pieces of land being—

- (1) Lot No. 17 of the Townlands of Weenen, situate in the County of Weenen, Natal, in extent 50 acres;
- (2) Lot No. 139 of the Township of Weenen, situate in the County of Weenen, Natal, in extent 31 acres 26 perches;

as registered in the name of KENNETH GEORGE McLEAN TAVENOR under Deed of Transfer No. 1464/32.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

650—17

ADVERTISEMENTS.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS AS AT 31st DECEMBER, 1935.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Name.	Last known Address.	Amount. s. d.
Meyers, Henry.....	P.O. Matroosfontein, Elsie's River, Cape.....	5 0
Mitchell, A. C.....	P.O. Box 296, Capetown.....	10 0
Garth, F. W.....	10 Cherry Avenue, Durban.....	10 0
Native Dote.....	C/o Central Police Station, Durban.....	10 0
Native Sikiga Tikisa.....	P.O. Clairwood, Natal.....	5 0

E. W. CATTELL,
Chief Cashier.South African Reserve Bank,
Pretoria, 9th January, 1936.

446—17

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that PERCY FURNESS, of Johannesburg, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Overhead Power Lines with Underground Cables and Underground Cables which will traverse proclaimed ground not held under Mining Title and proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mynpacht No. 710, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Gembokfontein No. 1 (Freehold Owners: Western Areas, Limited, and Venterspost Gold Mining Company, Limited).

Discoverers' Claims Nos. 105/118, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Gembokfontein No. 1 (Freehold Owners: Western Areas, Limited, and Venterspost Gold Mining Company, Limited).

Proclaimed ground not held under mining title situate on the farm Gembokfontein No. 1 (Freehold Owner: Western Areas, Limited).

Mynpacht No. 711, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Venterspost No. 27 (Freehold Owner: Western Areas, Limited).

Discoverers' Claims Nos. 171/3, 136/8, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Venterspost No. 27 (Freehold Owner: Western Areas, Limited).

All the foregoing are situated in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor R. J. Dicke, in July, 1935.

Full particulars of the Overhead Power Lines with Underground Cables and Underground Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 18th day of February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Percy Furness, P.O. Box 1091, Johannesburg, on or before the 11th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1936.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.

655—17-24-31

M.T.1412/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain Underground Electric Cables, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 569, 793/4, 571/4, 961, 1096, 873/4, held by Crown Mines, Ltd., situate upon the farm Langlaagie No. 13 (Freehold Owners: Crown Mines, Ltd., and Rand Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in September, 1935.

The Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights: (1) Air Pipe Line, S.R. Permit No. 23/17, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (2) Fencing, S.R. Permit No. A.39/21, Crown Mines, Ltd.; (3) Telephone Lines, Government of the Union of South Africa; (4) Underground Cable, Ore Haulage Track, Overhead Power Lines, Railway Siding, Electric Tram Track, S.R. Permit No. 41/21, Crown Mines, Ltd.; (5) Electric Tram Track, S.R. Permit No. 25/13, Crown Mines, Ltd.; (6) Compressed Air Pipe Lines, S.R. Permits Nos. 94/12 and 49/15, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (7) Pipe Line, S.R. Permit No. 24/15, Crown Mines, Ltd.; (8) Underground Electric Cable, S.R. Permit No. A.66/23, Rand Mines, Ltd.; (9) Stone Crushing Site applied for by Crown Mines, Ltd.

Full particulars of the Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 4th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 31st day of December, 1935.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.

237—10-17-24

ANGLOVAAL PORTLAND CEMENT
COMPANY, LTD.(Incorporated in the Union of South
Africa.)

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS.

Offer of 100,000 (one hundred thousand) Shares of Anglovaal Portland Cement Company, Limited, of 5s. each at 7s. 6d. per share, by Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, to registered shareholders of Anglovaal Portland Cement Company, Limited.

Dear Sir (or Madam),

In terms of the Promotion Agreements entered into between your Company and Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, the latter was given the right until 5th July, 1937, to subscribe for 400,000 Reserve Shares of 5s. each of this Company at a premium of 50 per cent., which, when exercised, would provide your Company with an additional £150,000 Cash Working Capital.

It was a further term of these Agreements that, in the event of the right being exercised, Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, would offer 25 per cent. of the shares, in respect of which its right was exercised, to registered shareholders of this Company *pro rata* to their then registered holdings.

Your Board has been advised by Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, that it will take up and pay in full for all the said Reserve shares on the 29th January, 1936, and will accordingly offer simultaneously to shareholders of this Company registered at that date, 100,000 shares of 5s. each at 7s. 6d. per share, *pro rata* to their holdings, viz., one share at 7s. 6d. for every 16 shares held.

Fractions of shares, where arising, will be disregarded.

The Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from the 30th January, 1936, to 15th February, 1936, both days inclusive, and the requisite Forms of Application for shares will be issued to registered shareholders by Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, on the 15th February, 1936.

By Order of the Board.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED
INVESTMENT COMPANY, LTD.,
Secretaries.

Per E. BURNHAM.

Fourth Floor, Cullinan Building,
Simmonds Street, Johannesburg.
14th January, 1936. 585—17

The notice previously appearing in the Government Gazette and the Germiston Advocate to the effect that the general dealer's and native eating-house keeper's businesses carried on by JOHN SARRIS at 11 Wisteria Road, Primrose, Germiston, had been sold to LOUIS ABRAHAMSON as and from the 1st day of January, 1936, are hereby cancelled, and notice is hereby given that the aforementioned businesses are being sold and will be transferred to HAYMAN BERKOWITZ as and from the 1st day of January, 1936.

H. DAVIDOFF,
Attorney for the parties.
Provident Buildings, Germiston.

609—17-24-31

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

WITWATERSRAND NIGEL,
LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Dear Sir/Madam,

NOTICE OF EXTRAORDINARY
GENERAL MEETING OF SHARE-
HOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, the 29th day of January, 1936, at 11 a.m., for the purpose of considering, and if deemed fit, of passing the following resolutions, namely:—

1. That the nominal capital of the Company be increased from £500,000 in 2,000,000 shares of 5s. each, to £1,100,000, in 4,400,000 shares of 5s. each, by the creation of 2,400,000 new shares of 5s. each.
2. That the Agreement entered into at London on the 9th day of January, 1936, subject to confirmation by the Shareholders of the Company, between Michael Haskel, Oceana Development Company, Limited, East Rand Consolidated, Limited, and the Company, be adopted and confirmed.

A copy of the Agreement above stated may be inspected at any time during business hours at the Head Office of the Company, Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg, and at the London Office of the Company, 19 St. Swithin's Lane, London, E.C. 4.

A précis of the main provisions of the Agreement is given below:—

- (a) That the Capital of the Company be increased to £1,100,000, divided into 4,400,000 shares of 5s. each.
- (b) That the Company purchase from Michael Haskel, who is a Director of the Company, certain rights to minerals, etc., in the farms Boschhoek No. 270 and Boschfontein No. 271, District Heidelberg, in respect of an area aggregating 1,778 morgen 446 square rods, for the sum of £255,000. The said Michael Haskel will simultaneously apply to the Company for the allotment to him of 510,000 shares of 5s. each, for which he will pay 10s. per share, or £255,000 in all.
- (c) That the Company purchase from Oceana Development Company, Limited, certain rights to minerals, etc., in the farm Boschfontein No. 271, District Heidelberg, in respect of an area aggregating 1,469 morgen 545 square rods, for the sum of £211,600. The said Oceana Development Company, Limited, will simultaneously apply to the Company for the allotment to it of 423,200 shares of 5s. each, for which it will pay 10s. per share, or £211,600 in all.
- (d) That the Company purchase from East Rand Consolidated, Limited, a certain lease to minerals in respect of a certain portion of the Townlands of Heidelberg, measuring 610 morgen 566 square rods, and certain nine Prospecting Claims on the Townlands of Heidelberg, for the sum of £89,250. The said East Rand Consolidated, Limited, will simultaneously apply to the Company for the allotment to it of 178,500 shares of 5s. each, for which it will pay 10s. per share, or £89,250 in all.
- (e) The Company will offer for subscription to the public 800,000 shares of 5s. each, at 10s. per share, subject to the condition

that there shall be made available a sufficient number of shares to provide for subscription by the Shareholders of the Company in the proportion of one new share for every four shares held, and by the Shareholders of Oceana Development Company, Limited, in the proportion of one share for every two shares held.

- (f) Every person to whom the Company will allot and issue shares as set out in paragraph (e) above will be granted by the Company the following options:—
 - (i) An option to subscribe at 12s. 6d. per share for one additional share for every eight shares so allotted, the option expiring on 31st December, 1936.
 - (ii) An option to subscribe at 12s. 6d. per share for one additional share for every eight shares so allotted, the option expiring on 31st December, 1937.
- (g) East Rand Consolidated, Limited, will underwrite the issue of 800,000 shares, stated in paragraph (e) above, and will take up and pay for in cash all shares unapplied for. In consideration of the underwriting, the Company will grant to East Rand Consolidated, Limited, the following options:—
 - (i) An option to subscribe at 12s. 6d. per share for 200,000 shares, the option expiring on 31st December, 1936.
 - (ii) An option to subscribe at 12s. 6d. per share for 200,000 shares, the option expiring on 31st December, 1937.
- (h) The shares remaining in reserve after the above has been given effect to shall not be dealt with during the currency of the options set out in paragraphs (f) and (g) above, without the unanimous consent of all the Directors, for the time being, of the Company.
- (i) East Rand Consolidated, Limited, shall have in all two representatives on the Board of Directors of the Company, one of whom shall be Dr. William Cullen, who is at present a Director of the Company, and Oceana Development Company, Limited, shall have one such representative, and the Company undertakes that its Board of Directors will co-opt two additional Directors, namely, Captain H. B. Jameson and Mr. R. C. Bromhead, both of London.

NOTE.—The above is a précis of the main provisions of the Agreement but is not the full text. The rights to minerals and the claims to be acquired by the Company under paragraphs (b), (c) and (d) are in respect of an area equivalent to 5,567 claims.

By Order of the Board.

HENRY GINSBERG,

Secretary.

Johannesburg, 10th January, 1936.

532-17

M.T.1366/36.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act

No. 35 of 1903 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Underground Electric Cable, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 28/30, 32, held by the Government of the Union of South Africa and leased to A. Youldon, ceded to Bristol Investments, Ltd., ceded to Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 5 [Freehold Owner: Central Rand Freehold (Pty.), Ltd.].

Claim No. 2715, held by the Government of the Union of South Africa and leased to A. Youldon, ceded to Bristol Investments, Ltd., ceded to Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 [Freehold Owner: Geldenhuis Deep, Ltd.].

Mynpacht No. 402, held by Geldenhuis Deep, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 [Freehold Owner: Geldenhuis Deep, Ltd.].

All the foregoing are situate in the Districts of Johannesburg and Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in August, 1935.

The Underground Electric Cable will traverse or intersect in its course the following rights: (1) Shaft Equipment Areas and Mechanical Haulage, S.R. Permit applied for by Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd.; (2) Rand Water Board Pipe Line; (3) Electric Ore Haulage, S.R. Permit No. 20/11, Geldenhuis Deep, Ltd.

Full particulars of the Underground Electric Cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 11th day of February, 1936, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 4th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of January, 1936.

G. F. FOURIE,

Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.

238-10-17-24

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of "NATIONAL ASSOCIATION TEACHERS OF DANCING (S.A.)", registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The principal objects of the Association are to promote and foster the culture of Art of Dancing and with a view to carrying out the said objects:—

- (a) To advance and standardise the art of dancing in all its branches.
- (b) To enable students to train and qualify as teachers of dancing in all its branches in the Union of South Africa.
- (c) To enrol in the Association all trained dancing teachers and those desirous of taking up the profession.
- (d) To supply information to those desirous of studying dancing as to the qualification of teachers.
- (e) To further the interests of the art of dancing and to promote co-operation between teachers of the art.

ADVERTISEMENTS.

(f) To promote lectures and the reading and discussion of papers upon dancing and kindred matters, and to found a library in connection with the art.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of Mr. J. Janover, 23 R.S.E. Building, Bureau Street, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 20th day of December, 1935.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

This notice must be inserted in three consecutive issues of the *Union Gazette*.

13—3-10-17

M.T.1342/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that ALEXANDER PAUL RICHTER, of Johannesburg, acting on behalf of FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Sections 74 and 70 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct and maintain Railway Sidings and Fencing on portion of proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Claim No. 611, held by the Ferreira Estate Company, Limited, and Claims Nos. 405, 406, 407 and 425, held by the Robinson Deep, Limited, Estate Owners, Ferreira Estate Company, Limited, and Crown Mines, Limited, on the farm Turfontein No. 21, Mining District of Johannesburg.

The Railway Sidings and Fencing will intersect Pipe Line Permits Nos. 71/11 and 125/31, held by the Rand Mines, Limited, and Power Line Permit No. 54/12, held by the Robinson Deep Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the Railway Sidings and Fencing may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 18th day of February, 1936, at 10 in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Alexander Paul Richter, P.O. Box 1056, Johannesburg, on or before the 11th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1936.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg.

533—17-24-31

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that ARTHUR EDWARD SMITH, of 22 Onyx Street, Kensington, Johannesburg, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, for the right to use an area of land for the working or treatment of tailings, slimes, waste rock or other residues and for the redepositing thereof on proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 6518/6522 by the Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited. Freehold Owner: Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.

All the foregoing are situate on the farm Luipaardsvlei No. 8, in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by the Applicant.

Full particulars of the area may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 4th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Arthur Edward Smith, P.O. Box 145, Johannesburg, before the 28th day of January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 18th day of December, 1935.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner.

Johannesburg.

147—3-10-17

UNION CHEMICAL LABORATORIES
(PROPRIETARY), LIMITED (in
voluntary liquidation) (No. C/598).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of Act No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 41/43 South West House, Greenmarket Square, Capetown, on Wednesday, 22nd January, 1936, at 2.30 in the afternoon, for the purposes as set out in the said Section.

All Creditors wishing to vote at the said meeting must lodge their proofs of debt with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised date and time of the meeting.

Notice is also hereby given, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, that all Creditors must prove their claims within two months from the date of the above meeting, otherwise they will be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

MATTHYS SMIT,
Liquidator.

Thomas Purves & Co.,
41/43 South West House,
Greenmarket Square, Capetown.

441—17

In the Estate of the late ALFRED ERNEST TURNER and surviving spouse, CECILIA MATILDA TURNER (No. 43822), in his lifetime of Jersey, St. Heliers Road, Muizenberg, Cape.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Simonstown for a period of twenty-one (21) days reckoned from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 17th day of January, 1936.

STERN & SIERADZKI,
Attorneys for Executrix Testamentary.

136 Adderley Street,
Capetown.

491—17

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of PETRUS ALBERTUS LE ROUX, of Griquatown (No. KI/10/35).

On Thursday, the 30th January, 1936, at 2.30 p.m., Van Zyl & Rademeyer, auctioneers, favoured with instructions from Mr. D. P. Voges, Sole Trustee in the above Estate, will sell by public auction at Griquatown:—

- (1) Workshop on Erf No. 58, Griquatown.
- (2) Delta mortising machine with engine complete.
- (3) Carpenter's tools, articles of furniture, and odd lots of wood, etc.

668—17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that DAVID JACOBSON, carrying on business under the style or firm of ECONOMIC SUPPLY STORE, Landsdowne Road, Claremont, has made an assignment of his property in favour of CLIVE SINCLAIR CORDER, an accountant, of 24 Wale Street, Capetown, and BENJAMIN PREISS, accountant, of Maynard Road, Wynberg, in trust for the Creditors of the said David Jacobson, if they accept the same; and that the schedules of the said David Jacobson will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown (and at the Office of the Magistrate at Wynberg) for a period of fourteen days from the 18th January, 1936, to the 1st February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 5th day of February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said David Jacobson as insolvent.

Dated at Capetown, this 17th day of January, 1936.

LAZARUS & LAZARUS,
Attorneys for Assignor.

Hortors Buildings,
132 St. George's Street,
Capetown.

626—17

ADVERTENSIES.

NOTICE.

In the Estate of the late AARON MILLS, of Capetown (No. 43869).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one (21) days from the 20th January, 1936.

Dated at Capetown, this 17th January, 1936.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executors Testamentary.
42 Burg Street, Capetown. 705-17

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate MAX LEVITAN.

Mr. J. J. Albertyn, duly instructed, will submit for sale by public auction at his Mart, No. 1 Church Street, Uitenhage, on Tuesday, 11th February, 1936, at 11 a.m., the hotel premises known as Crown Hotel, Uitenhage partly furnished, as a going concern.

For full particulars apply to the undersigned.

C. L. SHORT,

Sole Trustee.

24 Wale Street, Capetown,
10th January, 1936. 472-17

SALE OF OUTSTANDING DEBTS.

In the Insolvent Estate of
WERNICH & JACOBS.

Duly instructed thereto, the undersigned will sell by public auction on Saturday, 8th February, 1936, at 10 a.m., in front of their Offices at Upington, the outstanding debts in above Estate as at date of sale.

SCHRODER & VAN COPPENHAGEN,
Auctioneers.

P.O. Box 9, Upington.

717-17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHN HUTCHINSON, hotel proprietor, of the Masonic Hotel, Colesberg, has made an assignment of his property in favour of LODEWIKUS JOHANNES BOTHA, of 4 Church Square, Capetown, and CLIVE SINCLAIR CORDER, of 24 Wale Street, Capetown, jointly, in trust for the Creditors of the said John Hutchinson, if the same be accepted; and that the schedules of the said John Hutchinson will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature of all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Colesberg, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 18th of January, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 6th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said John Hutchinson.

J. HUTCHINSON,

Assignor.

Colesberg, 13th January, 1936.

551-17

THE STANDARD WOOLLEN MILLS, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of Act No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company liquidated for purposes of reconstruction will be held at the Office of the Company, Kotzee Road, Mowbray, Cape, on Monday, the 20th January, 1936, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

(a) Proof of debts.

(b) To determine whether application should be made to Court for the appointment of any person as Liquidator either in substitution of or jointly with the Liquidator of the Company.

All proofs of debt intended to be proved at this meeting and all powers of attorney or proxies to be used at this meeting must be lodged with the Liquidator at the address hereinbefore stated at least twenty-four hours before the holding of the said meeting.

WOOLF HARRIS,

Liquidator.

Kotzee Road, Mowbray. 653-17

NOTICE UNDER COMPANIES ACT, 1926.

EXTRAORDINARY RESOLUTION.

THE UNION CHEMICAL LABORATORIES (PTY), LTD.

Notice is hereby given that at a meeting held on the 14th January, 1936, it was resolved that Mr. Kenneth White be appointed Joint Liquidator with Mr. Matthys Smit Leon Mirener, Director.

KENNETH WHITE & CO.

230 Dorp Street,
Capetown. 676-17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HARRY POWELL, a garage proprietor, trading under the style or firm of PREMIER SERVICE STATION at Barnet Street, Gardens, Capetown, has made an assignment of his property to and in favour of KENNETH WHITE, an accountant, of Court Chambers, Keerom Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Harry Powell, if they accept the same; and that the schedules of the said Harry Powell will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for fourteen days from the 20th day of January, 1936, until the 3rd day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 6th day of February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of the said Harry Powell, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Capetown, this 13th day of January, 1936.

ASHMEAD & GARGAN,

Attorneys for Assignor,

Boston House,
Strand Street, Capetown.

621-17

NOTICE OF VOLUNTARY LIQUIDATION.

In re THE CAPE PRESS, LIMITED
(in voluntary liquidation).

At a Special Meeting of the above Company held at Capetown on the 28th December, 1935, the following Special Resolution was passed:—

That, in terms of Section 160 (b) of the Companies Act, 1926, it is hereby resolved that the Company be wound up voluntarily and that Mr. Albert Harry Day, of Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

ALBERT H. DAY,

Secretary.

Capetown, 3rd January, 1936.

444-17

NOTICE OF VOLUNTARY LIQUIDATION.

In re THE REVIEW NEWSPAPER COMPANY (PROPRIETARY), LTD.
(in voluntary liquidation).

At a Special General Meeting of the above Company held at Capetown on the 28th December, 1935, the following Special Resolution was passed:—

That, in terms of Section 160 (b) of the Companies Act, 1926, it is hereby resolved that the Company be wound up voluntarily and that Mr. Albert Harry Day, of Lloyds Buildings, 58 Burg Street, Capetown, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

ALBERT H. DAY,

Secretary.

445-17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FRANCIS HOWARD STROVER, trading as E.P. TYRE AGENCY at 84 Russell Road, Port Elizabeth, has made an assignment of his property in favour of HORACE WEATHERSTONE WHITEHORN, c/o Fidelity Trust & Assurance Company, Limited, Market Square, Port Elizabeth, in trust for the Creditors of the said Francis Howard Strover, if they accept same; and that the schedules of the said Francis Howard Strover will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors, at the Office of the Master of Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen days from the 18th day of January, 1936, to the 1st day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 19th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Francis Howard Strover as insolvent.

Dated at Port Elizabeth, this 13th day of January, 1936.

F. H. STROVER.

708-17

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that an Order has been granted by the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 8th of January, 1936, dissolving **LUCIE CAIRNS (PROPRIETARY), LIMITED** (in liquidation), releasing Alexander Thal and Maurice Honikman as Liquidators and allowing the books, documents, etc., of the Company to be destroyed two (2) years after the date of the said Order.

JACOBSON, NELL & JACOBSON,
Attorneys for Liquidators.

141 Longmarket Street,
Capetown. 509—17

NAMAQUA RIVER LANDS, LIMITED
(in compulsory liquidation).

Notice is hereby given, under Section 129 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that a General Meeting of Creditors and Contributors of the Namaqua River Lands, Limited (in compulsory liquidation) will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, on Friday, the 31st January, 1936, to consider the Report of the Liquidator and for the proving of claims.

A. S. HOOPER,
Liquidator.

107 St. George's Street,
Capetown. 510—17

OVERSEAS TIMBERS (PTY.) LTD.
(in voluntary liquidation).

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above-named Company it was resolved that this Company be and is hereby placed in voluntary liquidation and Frank Packer, of Port Elizabeth, was appointed Sole Liquidator for the purpose of winding up the Company.

F. PACKER,
Liquidator.

Standard Bank Chambers,
24 Main Street, Port Elizabeth,
10th January, 1936. 479—17

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA**
(Cape of Good Hope Provincial Division).
(Before the Honourable Mr. Justice
Sutton.)

Capetown, Wednesday, 8th January,
1936.

In the matter of the application of
CECIL LOUIS SHORT and **HARRY
MAURICE JAFFE**, in their capacity
as Liquidators of **THE STRAND
MEAT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**.

Upon the motion of Mr. Friedlander,
of Counsel for Petitioners in their capacity
aforesaid, and upon reading their
petition and the other documents filed
including the Report of the Master of
this Court,

It is Ordered:

That the said Company be and the
same is finally dissolved;

That Petitioners be and they are
hereby released from the office of Liquidators
of the said Company;

That the books, documents, etc., of the
said Company be left in the security of
the said Liquidators for a further period
of two (2) years and that they be thereafter
destroyed; and

That the dissolution of the said Company
be published once in the *Government Gazette*
and once in the *Cape Times* newspaper.

By Order of the Court:

W. C. LUND,

Assistant Registrar.

(C. & A. Friedlander.)

473—17

**GRIQUALAND WEST BOARD OF
EXECUTORS TRUST AND AGENCY CO., LTD.**

HILL & PADDON, LIMITED (in
voluntary liquidation) (No. C/217).

Notice is hereby given, in terms of
Section 136 (1) of the Companies Act,
1926, that the Tenth Liquidation and
Distribution Account in the above Company
will lie for inspection at the Offices
of the Master of the Supreme Court,
Capetown, and at the Offices of the
Assistant Master of the Supreme Court,
Kimberley, for a period of fourteen (14)
days from Monday, the 20th day of January,
1936.

Dated at Kimberley, this 14th day of
January, 1936.

J. J. T. KING,
Liquidator.

Box 334, Kimberley. 555—17

**DE KRAKEEL RIVIER VERENIG-
DE HANDELS MAATSCHAPPY,
BEPERKT** (in voluntary liquidation)
(No. C/441).

In terms of Section 139 (2) of the
Companies Act, 1926, notice is hereby
given that the Third Liquidation and
Distribution Account of the above Company
was duly confirmed on the 19th
day of December, 1935.

C. J. ESTERHUYSEN,
Liquidator.

Jouberting, C.P. 548—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court (Cape
of Good Hope Provincial Division) at
Capetown on Wednesday, 5th February,
1936, at 10.30 o'clock in the forenoon,
or so soon thereafter as Counsel may be
heard, for the surrender of the Estate of
MOHAMED CASSIM PERIN, a general
dealer's assistant, c/o M. O. Essop, Fruit
Stall, Municipal Parade, Capetown, as
insolvent; and that his schedules will
lie for inspection at the Office of the
Master of the Supreme Court at Capetown
for a period of fourteen days from
date hereof.

Dated at Capetown, this 17th day of
January, 1936.

SOLOMON & COMPANY,
Applicant's Attorneys.

16 Queen Victoria Street,
Capetown. 505—17

**SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.**

**VERLORE POLIS VAN
VERSEKERING.**

Polis No. 17832, vir £200, op die lewens
van **PETRUS HERMANUS SWART**.

Daar die oorspronklike Polis verlore
geraak het en die geassureerde aansoek
gedoen het om die uitreiking van 'n
duplikaat daarvan, so word hiermee kennis
gegee dat, tensy die oorspronklike
Polis binne drie maande vanaf hierdie
datum by hierdie Kantoor ingelewer
word, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik
sal word.

Vir S.A. Nasionale Lewens Assuransie
Maatskappy, Beperk,

M. S. LOUW,

Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

28 Waalstraat, Kaapstad,
11 Januarie 1936.

512—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer (No. 929), dated 25th February,
1915, passed by George William Steytler,
Secretary for the time being of the
Colonial Orphan Chamber and Trust
Company and as such the Attorney and
Agent of Harris Levy under General
Power of Attorney dated the 12th day of
November, 1914, in favour of Alfred
Joseph Young, in respect of—

certain one-third (1/3) part or share
of and in certain piece of ground,
with the buildings thereon, marked
B, being a sub-divided portion of
Lots Nos. 5 and 6, situate on the
east side of the Lions Rump between
the Stone Quarries and the Coopers
Water Yard at the upper end of
Waterkant Street, in the City of
Capetown, measuring thirty-two (32)
square roods one hundred and two
(102) square feet fifty-three (53)
square inches.

And all persons having objection to the
issue of such copy are hereby required
to lodge the same in writing with the
Registrar of Deeds at Capetown within
three weeks from the last publication of
this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of
January, 1936.

VAN DER BIJL & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

4 Wale Street, Capetown. 443—17

LOST TRANSFERS.

Notice is hereby given that we intend
applying for certified copies of the following
Deeds of Transfer passed in favour
of Samuel Hunter:—

(a) No. 273, dated 13th May, 1882, by
John Lourens du Preez, in respect of—

certain piece of quitrent land, situate
in the Division of Mossel Bay, being
a sub-division of the place called
Hemelrood, measuring 1 morgen 43
square roods 60 square feet.

(b) No. 572, dated 30th July, 1887, by
the Trustee in the Insolvent Estate of
James Eedes and by the Trustee in the
Insolvent Estate of Henry Eedes, in respect
of—

certain erf or lot of ground marked
No. 51, situate in the Village of
Herbertsdale, in the Division of
Mossel Bay, measuring 81 square
roods 106 square feet.

(c) No. 89, dated 4th November, 1881,
by Gerrit Claassen (G.'s son), in respect
of—

certain piece of ground marked No. 16,
situate in the Village of Herbertsdale,
being part of the farm called
Hemelrood, situate in the Division
of Mossel Bay, transferred to J. B.
Herbert on the 24th April, 1865,
measuring 216 square roods 13 square
feet.

And all persons having objection to the
issue of such copies are hereby required
to lodge the same in writing with the
Registrar of Deeds at Capetown within
three weeks from the last publication of
this notice.

Dated at Mossel Bay, this 9th January,
1936.

SCHOLTZ & SCHOLTZ,
Applicant's Attorneys.

489—17

ADVERTENSIES.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

UNITED BUILDING SOCIETY, PORT ELIZABETH.

Fixed Deposit Receipt No. 3362 for £54. 6s. 9d., issued by the United Building Society in favour of G. E. HOLTON (for L. G. HOLTON).

The above fixed deposit receipt having been lost, notice is hereby given that unless the original receipt can be produced at the Offices of this Society within twenty-one days from date thereof, a duplicate receipt will be issued as applied for.

By Order.

E. B. KING,
Local Secretary.

United Building Society,
Main Street, Port Elizabeth,
6th January, 1936. 515—17

AFRICAN GUARANTEE & INDEMNITY COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate of Share Certificate No. 217 for 450 shares in the above Company, Nos. 54039 to 54338 and 233826 to 233975, dated 4th August, 1932, registered in the name of William James Franklin, of Worcester, Cape Province, on the grounds that it has been lost or mislaid, and unless objection be received within thirty days from date of publication hereof the Directors will proceed to issue a duplicate of the said certificate.

African Guarantee & Indemnity Co., Ltd.
J. W. STEWART,
Secretary.

Colosseum Buildings,
corner Commissioner and Von Brandis
Streets,
P.O. Box 4562, Johannesburg. 673—17

VERLORE AKTES VAN GRONDBRIEWE.

Hiermee gee ek kennis dat ek van plan is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

- (a) Akte van Grondbrief (Clanwilliam Erfpagte, Boekdeel 21, No. 18), gedateer 24 September 1923, uitgereik ten gunste van Ferdinand Emil Peter Kasner, met betrekking tot—
„Zeker stuk grond genaamd Lot No. 101, gelegen in het dorp Lamberts Bay, afdeling Clanwilliam, groot 34 vierkante roeden 104 vierkante voeten”
- (b) Akte van Grondbrief (Clanwilliam Erfpagte, Boekdeel 21, No. 17), gedateer 24 September 1923, uitgereik ten gunste van Ferdinand Emil Peter Kasner, met betrekking tot—
„Zeker stuk grond genaamd Lot No. 102, gelegen in het dorp Lamberts Bay, afdeling Clanwilliam, groot 34 vierkante roeden 104 vierkante voeten”

En alle persone wat beswaar teen die uitreiking van sodanige afskrifte het, word hiermee versoek om hul besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedagteken in Clanwilliam, op hierdie 13de dag van Januarie 1936.

H. J. BORMAN,
Applikant se Prokureur.

Hoofstraat, Clanwilliam. 627—17

NOTICE.

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh Certificate of the Shares Nos. 2451 to 2550 inclusive, in the 33rd section, registered in the name of Olive Leyton Hooper, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 16th February, 1936, the said fresh Certificate will be issued.

Dated at Grahamstown, this the 11th day of January, 1936.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),
Secretary.
P.O. Box 50, Grahamstown. 508—17

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 199185, for £150, on the life of WILLEM JOHANNES ANDRIES FAUL.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

A. H. JOHNS,
Act. Manager.

106 Adderley Street,
Capetown, 9th January, 1936. 490—17

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 96087, effected for the sum of £1,000, on the life of EDITH EMILY ROWLAND (born SMITH).

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.
Southern Life Association,
St. George's Street, Capetown,
10th January, 1936. 475—17

SOUTH AFRICAN MILLING CO., LTD.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Certificate No. 3088—100 Ordinary Shares, Nos. 291605 to 291704, inclusive.

Certificate No. 3830—100 Ordinary Shares, Nos. 235659 to 235660 and 211377 to 211474 inclusive.

Application having been made to this Company for duplicates of the above Share Certificates, originals having been lost or destroyed, notice is hereby given that unless originals be produced at this Office within four weeks from this date, duplicates, as applied for, will be issued.

By Order of the Board of Directors.

PETER PATON,
Secretary.
Port Elizabeth, 10th January, 1936. 488—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6471 dated 31st August, 1931, passed by Herman Johan Dempers and Anthony van Ryneveld, carrying on business as Dempers & Van Ryneveld, in favour of Ismail Bhawoodien and Shamsoddien Baba Abdullah Dankar in equal shares in respect of:—

Certain land situate on the Koeberg Road, City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 33, the remaining extent of Lots Nos. 25 and 33 of the subdivided Lot U, measuring as such 25 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 13th day of January, 1936.

DAVID PRISMAN,
Applicant's Attorney.

Lloyds Buildings,
58 Burg Street, Capetown. 706—17

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 287016, on the life of MORRIS BASS.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Building,
Church Square, Capetown,
6th January, 1936. 709—17

SALE IN EXECUTION.

Between THE COUNCIL OF THE CITY OF CAPETOWN, Plaintiffs, and JAMES MYERS, Defendant.
(Case No. 3085/35.)

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate, Wynberg, dated 27th November, 1935, and warrant of execution, dated the 18th December, 1935, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate, Electric Road, Wynberg, on Monday, the 20th January, 1936, at 11 a.m.:—

Certain piece of land, being the remaining extent of Lots 48 to 61, situate to the east of Black River, in the City of Capetown, Cape Division (less certain land transferred to the Council of the City of Capetown, measuring 27 square roods 112 square feet) leaving the remainder, which measures 16 square roods 96 square feet, which is held by Defendant by Deed of Transfer No. 7005 of 26.7.1921.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.
4. Purchaser to pay auctioneer's charges.

Dated at Wynberg, this 4th day of January, 1936.

J. D. BEYERS,
Messenger of the Court.
Wynberg. 353—10-17

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

Between GEORGE DOUGLAS HAMILTON, Plaintiff, and S. M. CHOWGLAY, Defendant.

(Case No. 2905/35.)

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate, Wynberg, dated 6th December, 1935, and warrant of execution, dated 7th December, 1935, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate, Electric Road, Wynberg, on Monday, the 20th day of January, 1936, at 11 a.m.:—

Certain piece of quitrent land, situate on the Wynberg Flats, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots 92 and 93, Parkwood Estate, portion of Lot "W", measuring 69 square rods 134 square feet; as per Deed of Transfer in favour of Defendant, dated 6th June, 1934, No. 4636.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes.

3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.

4. Purchaser to pay Auctioneer's charges.

Dated at Wynberg, this 4th day of January, 1936.

J. D. BEYERS,
Messenger of the Court.

Wynberg. 354—10-17

SALE IN EXECUTION.

TULBAGH DISTRICT, SARON.

In re THE RHENISH MISSION SOCIETY, Plaintiffs, versus SALOMO COX, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Tulbagh and writ of execution, dated 19th day of December, 1935, the following property will be sold in execution on the 28th day of January, 1936, in front of the Magistrate's Court, Tulbagh, to the highest bidder, viz.:—

One house without the ground on which the house is standing, being on Erf No. 21, situate at Saron, District Tulbagh: two bedrooms, one dining-room, one kitchen.

C. J. WINTERBACH,
Civil Messenger.

Tulbagh, 20th December, 1935. 476—17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership hereto existing between LOUIS FERBER and ISRAEL FERBER, carrying on business of general dealers as FERBER BROS. at Station Road, Wynberg, and as FERBER & CO., Main Road, Wynberg, has been dissolved as from the 31st December, 1935, and that the said ISRAEL FERBER takes over all the assets and liabilities of the partnership in the first instance, and will continue under the name of I. FERBER, and the said LOUIS FERBER takes over all assets and liabilities of the partnership in the second instance, and will continue under the name of LOUIS FERBER.—L. Pachter, accountant, 23 St. George's Street, Capetown, agent for the parties.

454—17

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH WEST AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Statement of unclaimed moneys (pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913) in the hands of the abovenamed company, being in respect to dividends which have remained unclaimed for a period of five years, and which, if not claimed within three months of date of publication hereof, will, after deduction of costs of publication hereof, be deposited forthwith in the Guardian's Fund:—

Name.	Last known Address.	Dividend No. Preference.	Amount.
Mrs. K. Fritzsche.....	P.O. Box 26, Windhoek, S.W.A.	2	£0 3 9
I. Berman.....	122 Sir Lowry Road, Capetown.	2	0 3 9
Mrs. M. E. Flanagan.....	282 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	2	0 18 9
Mrs. A. L. Goldberg.....	P.O. Box 457, Kimberley.....	2	1 17 6
J. Veltjens.....	Luderitz, S.W.A.....	2	0 0 9
A. V. Williamson.....	P.O. Box 34, Capetown.....	2	0 0 4
Vereinigste Diamantminen Aktiengesellschaft (in vol. liquidation)	Luderitzbucht.....	2	1 17 6
Pomana Diamanten Gesellschaft (in vol. liquidation)	Luderitzbucht.....	2	0 3 8
			£5 6 0

36 Stockdale Street,
Kimberley.
3rd January, 1936.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED,
Secretaries.
per H. E. SECCULL. 474—17

NOTICE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4772, dated 26th May, 1919, passed by Elizabeth Magdalena Slabbert (born Vorster), married without community of property to Lodewyk Arnoldus Johannes Slabbert and assisted by him, in favour of Christiaan Johannes Landman, in respect of—

certain piece of ground, with the buildings thereon, situate in the Town and Division of Aberdeen, being the remaining extent of Erf No. 28, in Block E, portion of the farm Brakfontein, measuring as per remaining extent eighty-two (82) square rods nine (9) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Aberdeen, C.P., on this the 10th day of January, 1936.

G. R. DU PLESSIS,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 16, Aberdeen, C.P. 487—17

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, notice is hereby given that the business of THE WALDORF CAFE, Queenstown, hitherto conducted by ANTHONY LOSTROM and BASIL NICHOLAS ARSENIU in partnership, is being dissolved, and that the said business as a going concern will be taken over by BASIL NICHOLAS ARSENIU under the same name and style and for his own account. Dated at Queenstown, this 13th January, 1936.—J. W. Dower, attorney for B. N. Arseniou, Cuthbert's Buildings, Queenstown. 606—17

Notice is hereby given, pursuant to Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that FRED KELLMAN, trading under the style or firm of ANNS at No. 124 Oxford Street, East London, has disposed of the said business to TINY TOTS (PROPRIETARY), LTD., who will trade under such style or firm and at the same address.

MAURICE J. ZACKON,
Attorney for parties.

Netherlands Bank Chambers,
East London, 17th January, 1936. 496—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that OMAR MOHAMED, trading as KAZEES DRAPERY STORE, 133 Hanover Street, Capetown, intends disposing of the assets of the said business to B. B. NURICK.

DAVID PRISMAN,
Attorney for the parties.

58 Burg Street, Capetown. 424—10-17

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33 OF ACT No. 32 OF 1916, AS AMENDED.

Notice is hereby given that LUDWIG FREDRICK WILLIAM BREETZKE has disposed of the NYWARA TRADING STATION, with the merchandise therein, in the District of Idutywa, to ALEXANDER OSCAR SPARG.

Idutywa, 6th January, 1936.

W. E. WARNER,
Attorney for the parties.

Box 35, Idutywa, Transkei. 430—17-24

Notice is hereby given that the partnership between HARRY MORAFKIN and HECTOR HILSON, trading as MORAFKIN & HILSON, market agents, Port Elizabeth, has been dissolved. The said HECTOR HILSON is retiring from the partnership and the said HARRY MORAFKIN will solely carry on the business under the style of H. MORAFKIN.

Dated at Port Elizabeth, this 7th day of January, 1936.

I. JULIUS KAHN,
Attorney for parties.

91 Main Street,
Port Elizabeth. 449—17-24

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed GUILLAUME BERNARDUS KEMPEN, Esquire, of Carnarvon, to act as Sworn Appraiser for the District of Carnarvon.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 20th day of December, 1935. 478—17

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Statement in terms of Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, of unclaimed moneys in hands of the Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, on the 31st December, 1935.

George Collie, England: Dividend on 5 Guardian Company's Shares for the year ended 30th June, 1930 ... £5 5 0

Port Elizabeth, 3rd January, 1936.
211—17

Fourteen days' notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JUDAH MIZRACHY, trading under the style or firm of BROTHERMANS, drapers and outfitters, 59 Main Street, Port Elizabeth, District of Port Elizabeth, intends transferring such business to BROTHERMANS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered. Port Elizabeth, 9th January, 1936.

McWILLIAMS & ELLIOTT,
Attorneys for the parties.

497—17-24

NEW AMIANTHUS MINES,
LIMITED.

Statement (pursuant of Section 92 of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913) of unclaimed moneys in the hands of the above-named Company on the 31st December, 1935, which, if not claimed within three months from date hereof, will be deposited in the Guardian's Fund.

Wages.

Name. Hood, John; last known address: 90 Edith Cavell Street, Johannesburg; amount, £3. 4s. 2d.

502—17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the Estate of the late ALLIE HASSAN intends to dispose of the butcher's business carried on by the said late ALLIE HASSAN at 236 Walmer Road, Port Elizabeth, to KAMAL JAFFER KHAN, who will carry on the said business at the same address under the style of THE GOOD HOPE BUTCHERY.

Dated at Port Elizabeth, this 4th day of January, 1936.

CHABAUD, OOSTHUIZEN &
HAZELL,
Attorneys for the parties.
221—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JAMES MACKENZIE, carrying on businesses as general dealer at Waverley Buildings, Main Road, Three Anchor Bay, and at corner Main Road and Rocklands Road, Three Anchor Bay, Capetown, in the name of J. MACKENZIE, intends disposing of and transferring the said businesses to WILLIAM JOHN MACKENZIE, who will carry on the businesses in the name of J. MACKENZIE.

Dated at Capetown, this 4th day of January, 1936.

CLOETE, PARKER, BOTHA &
McKINNELL,
Attorneys for the parties.

117 St. George's Street,
Capetown.
225—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that GERTRUDE MABEL BLOOM intends disposing of the garage business carried on by her under the style or firm of DARVILLE'S GARAGE, Clarens Road, Sea Point, to and in favour of HARRY HIMER.

Dated at Capetown, this 10th day of January, 1936.

DAVID BASKIN & CO.,
Attorneys for the Seller,
136 Adderley Street, Capetown.
C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for the Purchaser,
40 Burg Street, Capetown.

214—10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MARY JANE WELLER (born ALEXANDER) (married without community of property to SAMUEL FRANCIS WELLER), carrying on business as THE EASTERN PROVINCE RADIO SPECIALISTS at 17 Main Street, Port Elizabeth, has disposed of the goodwill, stock and fittings of the said business (but excluding all book debts) to PALMER ROXBRY WHEATLAND, of Port Elizabeth, who will carry on the business as the sole proprietor thereof for his own account and benefit under the same style or firm of THE EASTERN PROVINCE RADIO SPECIALISTS.

Dated at Port Elizabeth, this 6th day of January, 1936.

McWILLIAMS & ELLIOTT,
Attorneys for the parties.
Colonial Mutual Building,
Market Square, Port Elizabeth,
P.O. Box 45, Port Elizabeth.

372—10-17

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BENNIE GLICK and MAURICE GLICK, carrying on business under the style or firm of B. GLICK & SON at Rompvei Farm, Lansdowne Road, Claremont, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st January, 1936. The said MAURICE GLICK having retired from the said business on that date and the said BENNIE GLICK continuing the business under the name of B. GLICK, and taking over all the assets and liabilities for his sole account and benefit.

Dated at Claremont, this 13th day of January, 1936.

DAVID BASKIN & ABRAMSON,
Attorneys for parties.
Station Road,
Claremont.
665—17

ATKINSON-OATES MOTORS,
LIMITED.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of one shilling per share has been declared in respect of the six months ended thirty-first December, 1935, on the ordinary five shilling shares of the Company.

Warrants in payment of the dividend will be posted on the twenty-second day of January, 1936, to all ordinary shareholders registered in the books of the Company on the 20th day of January, 1936.

The ordinary share transfer register of the Company will be closed from the 20th day to the 22nd day of January, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

J. D. MacGREGOR,
Secretary.
Capetown, 13th day of January, 1936.
563—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that LULU LOVIUS intends disposing of his fresh produce dealer's business carried on at 221 Queen Street, Port Elizabeth, under the style of P.E.B.S., to ERIK CHRISTIAN LANGKILDE.

Dated at Port Elizabeth, this 7th day of January, 1936.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the parties.
Colonial Mutual Life Building,
Market Square, Port Elizabeth.
426—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the Executrix Testamentary in the Estate of the late JOHN ARTHUR MORGAN FRANCIS, in his lifetime carrying on the business of chemist at No. 181 Caledon Street, Uitenhage, under the style of J. A. FRANCIS, has disposed of and transferred the assets of the said business to ISRAEL KALMIN, who is carrying on the said business for his own account as from 1st January, 1936, under the style of J. A. FRANCIS.

Dated at Uitenhage, this 10th day of January, 1936.

J. J. ALBERTYN,
Secretary,
Uitenhage Board of Executors and
Trust Company, Limited,
Agents for parties.
1 Church Street, Uitenhage.
711—17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, of the sale of the stock-in-trade and fittings of the business carried on by BERT RINGHAM under the style of RINGHAM BROTHERS at No. 50 Plein Street, Capetown, to LOUIS CLOUTS & CO.

FINDLAY & TAIT,
Attorneys for parties.

143 Longmarket Street,
Capetown.
712—17-24

In the deceased Estate of the late JAMES SYDNEY MILLS, formerly trading as CHEAPSIDE, West Street, Durban (Estate No. 22746).

Notice is hereby given, in terms of Section 40 of Act No. 32 of 1916, that a Meeting of Creditors of the above deceased Estate will be held at the Office of the Magistrate, Durban, at 10 a.m. on Thursday, the 30th day of January, 1936, for the purpose of—

- confirming the Executor's action in disposing of the business known as Cheapside for the sum of £120; and
- taking Creditors' instructions with regard to the disposal of the balance of the assets in the Estate.

J. H. NICOLSON, STILLER &
GESHEN,
Solicitors to Executors.

Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban.
452—17

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917).

PRYS: 1s. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CASSIM DINAULLY, of 106 Prince Edward Street, Durban, storekeeper, has made an assignment of his Estate in favour of JAMES ERSKINE DUFF, of 374 Smith Street, Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Cassim Dinaully, if they accept the same; and that the schedules of the said Cassim Dinaully will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 21st day of January, 1936, to the 4th day of February, 1936, both days inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 6th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Cassim Dinaully as insolvent.

Dated at Durban, this 13th day of January, 1936.

C. DINAULLY.

684—17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that A. EBRAHIM & CO., of Talana, District Dundee, Natal, merchants, have made an assignment of their property in favour of STANLEY HUGO HOFMEYER, of Dundee, Natal, solicitor, in trust for the Creditors of the said A. Ebrahim & Co., if they accept the same; and that the schedules of the said A. Ebrahim & Co. will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Dundee, for a period of fourteen days from the 18th January, 1936, to 1st February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Natal, Pietermaritzburg, on Tuesday, the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said A. Ebrahim & Co. as insolvent.

Dated at Dundee, this 13th day of January, 1936.

ACUTT & WORTHINGTON,
Applicant's Attorneys.

574—17

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917).
PRYS: 1s. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

AMENDED
NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that EBRAHIM MAHOMED GANGAT, of Balbrogie, district Ladysmith, Natal, general dealer, has made an assignment of his property in favour of STANLEY HUGO HOFMEYER, of Dundee, Natal, solicitor, in trust for the Creditors of the said Ebrahim Mahomed Gangat, if they accept the same; and that the schedules of the said Ebrahim Mahomed Gangat will lie for inspection; and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Ladysmith, for a period of fourteen days from the 18th day of January, 1936, to the 1st day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Natal, Pietermaritzburg, on Tuesday, the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ebrahim Mahomed Gangat as insolvent.

Dated at Dundee, this 13th day of January, 1936.

ACUTT & WORTHINGTON,
Applicant's Attorneys.

575—17

NEWCASTLE CINEMA AND TEA
LOUNGE (PROPRIETARY), LIMITED.

In terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the following resolution was passed at an Extraordinary Meeting of the Shareholders in the above Company held at 44 Scott Street, Newcastle, on the 9th day of January, 1936.

It was resolved:—

1. That the Company be wound up voluntarily.
2. That H. A. Greenhough, of Dundee, be and is hereby appointed Liquidator with full power to act in that capacity, and that his remuneration be £7. 7s.

(Miss) C. DAWSON,
Secretary.

469—17

ALBERT ESTATES (PROPRIETARY),
LIMITED (in voluntary liquidation)
(No. C/317).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court on 13th January, 1936, and that the dividends awarded thereunder are in course of payment.

ROBERT H. BUTTON,
Liquidator.

5 Nicol's Court, Durban,
14th January, 1936. 710—17

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917).
PRYS: 1s. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

LOST DEED OF TRANSFER AND
DIAGRAM.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4707/1926, together with the relevant diagram. The said Deed of Transfer is dated the 18th November, 1926, and is passed by Gilbert Mainwaring Robinson in favour of Patrick Addison in respect of Sub-division A of Lot No. 6, Umhlatuzi, District of Zululand, Province of Natal, in extent one hundred and eight (108) acres one (1) rood and thirty-five point seven five (35.75) perches.

And all persons having objection to the issue of a certified copy of the Deed are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, and all persons having objection to the issue of a certified copy of the relevant diagram are required to lodge the same in writing with the Surveyor-General, both of Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Eshowe, this 13th day of January, 1936.

SHAW & CO.,
Solicitors for Applicant.

P.O. Box 51, Main Street, Eshowe.
714—17

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against JANARAIN MAHARAJ, otherwise known as JAINARAIN MAHARAJ, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 25th day of January, 1936, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land, being Sub-division 2 of 55 of Lot 1 of the farm Brickfield No. 806, in the County of Durban, Province of Natal, in extent seventeen decimal two nought five (17.205) perches.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.

713—10-17

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED,
(Incorporated in Natal.)

UNCLAIMED MONEYS.

(Pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Statement of moneys amounting to £1 and upward which were in the hands of Sir J. L. Hulett & Sons, Limited, of Durban, on 31st December, 1935, and which at date of publication hereof have remained unclaimed by the rightful owners for a period of five years or more.

Name: Wells, Miss Mary Matilda; address last known and registered, Trafalgar House, Lennox Road, Southsea, England; amount, £1. 16s.

B. FREAKES,
Secretary.

Durban, 10th January, 1936.

480—17

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of KARA NICHHA, carrying on business as a general dealer, tearoom proprietor, patent medicine dealer and milk dealer at 97 Warwick Avenue, Durban, to dispose of such businesses to HAJEE JOOMA ABBAJEE.

Dated at Durban, this 9th day of January, 1936.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Attorneys for Applicant.
National Bank Chambers,
West Street, Durban. 463—17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, notice is hereby given that it is the intention of PROCTOR GEORGE HARRY WALTER BROMFIELD, carrying on business as the DURBAN NORTH CASH BUTCHERY, to sell the assets thereof to ISAAC OSHRY, of Briardene.

Dated at Durban, this 9th day of January, 1936.

H. L. MAGID & L. S. DITZ,
Attorneys for the parties.
4 Old Well Court, Durban. 466—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, as amended, of the intention of B. SULIMAN to sell to ALLY BUX AND COMPANY, the business carried on by him at Jacobs.

Dated at Durban, 10th January, 1936.

LIVINGSTON, DOULL & DUMAT,
Solicitors to the parties.
Cato House,
340 Smith Street, Durban. 427—10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that FLORENCE AXELROD, carrying on the business known as HILTON MANSIONS at the corner of Union and West Streets, has disposed of same to JAMES FORBES COOPER as from the 1st day of January, 1936.

Dated at Durban, this 11th day of January, 1936.

MAURICE COHEN,
Attorney for parties.
Lincoln's Court,
Masonic Grove, Durban. 493—17-24

REVOCATION OF POWER OF ATTORNEY.

I, AMOD MOOSA KARODIA, presently of Stanger, in the Province of Natal, do hereby make known that I have as from this date revoked and cancelled the General Power of Attorney granted by me, trading as the Ocean View Sugar Estate, to MOOSA HOUSEN KARODIA and that as from this date he is no longer authorized to act as my agent or to represent me or transact business on my account or on account of the Ocean View Sugar Estate in any way whatsoever.

Dated at Stanger aforesaid, this 13th day of January, 1936.

A. M. KARODIA.

As witnesses:
1. E. F. Williams.
2. M. Patel.

669—17

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Escombe, Natal, hereby give notice that I intend to change my name, I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as SIVEPERSAD.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name SEWPARSADH.

SIVEPERSAD.
Now SEWPARSADH.
8th January, 1936. 716—17

In terms of Section 9 of Law No. 35, 1906 (Natal), notice is hereby given that on the 31st March, 1935, ISMAIL SAHIB retired from the firm registered in the name of MIA SAHIB AND COMPANY, of Chieveley, Natal, general dealers.

Estcourt, 14th January, 1936.

R. M. DRUMMOND,
Attorney for the firm.
680—17

Notice is hereby given, in terms of Act No. 35 of 1906 (Natal), and Act No. 32 of 1916 (as amended), that JOHAN-GEER KHAN and JAFFER KHAN, trading as J. KHAN BROS., have disposed of their business to JAMAL KHAN, who will continue to trade at the same address and under the same name.

Dated at Durban, this 8th day of January, 1936.

FOWLE & FOWLE,
Solicitors to the parties.
6 Old Well Court,
Smith Street, Durban. 681—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916 (as amended), that JAFFER KHAN, trading on Lots M.N., farm Chatsworth, Cavendish, has disposed of his business to JAMAL KHAN.

Dated at Durban, this 8th day of January, 1936.

FOWLE & FOWLE,
Solicitors to the parties.
6 Old Well Court,
Smith Street, Durban. 682—17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that D. DAVIDSON has sold his produce business carried on at 443 Main Road, South Coast Junction, to ISSY ISAKOFF, who will henceforth carry on the said business under the style of ISAKOFF'S PRODUCE SUPPLY STORE.

Dated at Durban, this 11th day of January, 1936.

MAURICE COHEN,
Attorney for parties.
Lincoln's Court,
Masonic Grove, Durban. 492—17-24

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917).

Prys: Is. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

INSOLVENT ESTATE SALE OF CONTRACTOR'S PLANT, CONCRETE MIXER, ETC.

Duly instructed thereto by the Trustees in the Insolvent Estate of P. T. VAN BOOM (No. 3135), we will sell, without reserve, and for cash, at our Salerooms, 45 Fountain Street on Thursday afternoon, 30th January at 2.30 p.m.

R. S. MCGILLEWIE,
Pietermaritzburg,

P. DUKES,
Pietermaritzburg,
Trustees.

J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd.,
Auctioneers,
Bloemfontein. 550—17

VENTER & GOUWS (EIENS.), BPK.
(in vrywillige likwidasie) (No. C.A. 87).

Kennis geskied hiermee, in terme van Artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, dat die Eerste en Finale Likwidasie en Verdelingsrekening in hierdie saak behoorlik bekragtig is deur die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, op die 31ste Desember 1935 en dat 'n uitbetaling van diwidende nou aan die gang is.

BEN STEYN,
Likwidateur.
Bus 3, Petrus Steyn. 458—17

NORTHERN PRODUCE COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (I) of Section 163 of the Companies Act of 1926, that by Extraordinary Resolution of the Shareholders of the NORTHERN PRODUCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, passed on the 24th day of December, 1935, it was resolved:—

That the Company cannot by reason of its liability continue its business, that it be wound up voluntarily and that LOUIS JOHANNES FOURIE, of Kroonstad, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

L. J. FOURIE,
Liquidator.
P.O. Box 254,
Kroonstad. 683—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, 6th February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE FREDERIK BOTHA, general dealer, of Zastron, carrying on business at Zastron under the name or style of THE MIDLAND STORE, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Zastron for a period of fourteen days from the 18th January, 1936.

ROOME & MALAN,
Applicant's Attorneys.
Zastron, 13th January, 1936. 543—17

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH AFRICAN PERMANENT
MUTUAL BUILDING AND INVEST-
MENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 136 for one and one-half Special Shares numbered 243/244, issued on the 24th of January, 1934, in the name of The Provincial Grand Royal Arch Chapter of Central South Africa, No. 24, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 51 Maitland Street, Bloemfontein, within one month from date hereof.

Bloemfontein, this 9th day of January, 1936.

By Order of the Board.

H. T. BRINK,
Acting Secretary.

462—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5474, dated 14th January, 1904, passed by Hendrik Stephanus Erasmus and Petrus Johannes Jacobus Roux, Executors Dative in the Estate of the late Anna Elizabeth Swart, in favour of Petrus Johannes Jacobus Roux, married with community of property to Alberta Magdalena Delpont of one-third ($\frac{1}{3}$) share of the farm Gansvlei No. 96 (now No. 37), situate in the District of Vrededorst, measuring 2,262 morgen 432 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 11th day of January, 1936.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

72 St. Andrew Street,
Bloemfontein. 556—17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ALEXANDER FAIRWEATHER and ALEX YAZBEK, carrying on business in co-partnership under the style or firm of FAIRWEATHER'S BRICKFIELDS at Kroonstad has been dissolved as from the 13th day of January, 1936; by the retirement therefrom of the said ALEX YAZBEK, and that the said business shall henceforth be carried on by the said ALEXANDER FAIRWEATHER at his sole risk and for his sole account and benefit.

HEYMAN E. GERSON,
Solicitor for the parties.

Derksen's Buildings,
96 Cross Street,
Kroonstad. 544—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, as amended, that SAMUEL ETTIN, of Vyandsvlei, District Heilbron, intends disposing of his business at Vyandsvlei to HENRY GEORGE SKEA, of Bloemfontein.

Dated at Heilbron, this 14th January, 1936.

B. SIMON,
Attorney for the parties.

P.O. Box 58,
Heilbron. 707—17-24

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN
WAARNEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. JURGENS JACOBUS WESSELS, wonende te Parys, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Vrededorst, vanaf die 12de dag van Januarie 1936 tot en met die 22ste dag van Februarie 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, hierdie 9de dag van Januarie 1936.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY-SHERIFF.

Mr. JURGENS JACOBUS WESSELS, residing at Parys, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Vrededorst, from the 12th January, 1936, to the 22nd February, 1936, inclusive, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 9th day of January, 1936. 447—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the partnership business carried on by BARNEY SHEVEL and HAYMAN SHEVEL, under the firm or style of B. & H. SHEVEL, general dealers at Wesselsbron, District Hoopstad, has been dissolved as from the 6th day of January, 1936, and the goodwill, stock-in-trade and assets of the said business have been acquired by the said BARNEY SHEVEL, who will hereafter carry on business at the above-mentioned address under the style or firm of B. & H. SHEVEL.—Dated at Wesselsbron, this 13th day of January, 1936.

COETZER & COETZER,
Attorneys for the parties.

Box 10,
Wesselsbron. 605—17-24

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES HORSBURGH DUNCAN and ALEXANDER MACKENZIE under the name of DUNCANS, 76 Maitland Street, Bloemfontein, was dissolved by mutual consent on the 31st December, 1935. ALEXANDER MACKENZIE having retired from the firm on that date, and the said JAMES HORSBURGH DUNCAN continuing the business and taking over the assets and liabilities for his sole benefit and account.

Bloemfontein, this 8th day of January, 1936.

DENNIS NATHAN & BOTHA,
Attorneys for parties.

115 St. Andrew Street,
P.O. Box 478,
Bloemfontein. 450—17-24

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that LEON GOLDBLATT, carrying on business as a general dealer at 1 Cross Street, Kroonstad, under the style or firm of GOLDBLATT BROTHERS has disposed of the stock-in-trade of the said business to MYER KIRSCH, who will continue to conduct business for his own account at the same address, under the style or firm of M. KIRSCH.

HEYMAN & GERSON,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 101,
Kroonstad, 10th January, 1936.

471—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the Estate of the late SOLOMON HIRSCH SMIEDT, the Estate of the late MORRIS RAISSEN, HYMAN EPSTEIN and HOSEA LOUIS SMIEDT, carrying on business in co-partnership as general dealers at corner of Church and Murray Streets, Kroonstad, under the style or firm of S. SMIEDT & SONS, have disposed of the stock-in-trade of the said business to HYMAN EPSTEIN, of Kroonstad, who will continue to conduct business for his own account at the same address under the style or firm of S. SMIEDT & SONS.

HEYMAN E. GERSON,
Attorney for the parties.

P.O. Box 101, Kroonstad,
6th January, 1936. 425—10-17

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA
(No. 16, 1933-34.)

Price: 5s. Post Free within the Union,
6s. 6d. outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—
1910-20, No. 6—1910-22, No. 8—1910-
25, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29,
No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No.
14—1931-32.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ABRAHAM KATZ, a general dealer, residing at 171 Queen Street, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM KATZ, 'n algemene handelaar, woonagtig te 171 Queenstraat, Port Elizabeth, in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 448

ADVERTENSIES.

I, SELIG BUB, a tanner, residing at Andringa Street, Stellenbosch, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SELIG BUB, 'n looier, woonagtig te Andringastraat, Stellenbosch, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 459

I, LAZAR WOOLF, a general dealer, residing at "Shalom", Piers Road, Wynberg, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LAZAR WOOLF, 'n algemene handelaar, woonagtig te "Shalom", Piersweg, Wynberg, in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 481

I, MAX KUMMETZ, engineer, residing at 4a Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX KUMMETZ, ingenieur, woonagtig te 4a Mellestraat, Braamfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 587

I, PAUL OTTO HÜBNER, an engineer, residing at 172 Turf Club Street, Turffontein, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PAUL OTTO HÜBNER, 'n ingenieur, woonagtig te 172 Turf Clubstraat, Turffontein, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 594

I, IDA CHRISTINA-MARGARETHA GREGER, a manageress, dairy shop, residing at 101 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, IDA CHRISTINA-MARGARETHA GREGER, 'n bestuurderes (melkwinkel), woonagtig te 101 Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 603

I, WILLIE SINGER (also known as WOOLF ZINGER), a cycle dealer, residing at 23 Wolhuter Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILLIE SINGER (ook bekend as WOOLF ZINGER), 'n fietshandelaar, woonagtig te 23 Wolhuterstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 607

I, BRUNO HEILIG, a photographer, residing at 60 Tudor Chambers, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BRUNO HEILIG, 'n afnemer, woonagtig te 60 Tudor Chambers, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 483

I, ADOLF MÖSSNER, a photographer, residing at 60 Tudor Chambers, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ADOLF MÖSSNER, 'n afnemer, woonagtig te 60 Tudor Chambers, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 484

I, JACK MILNER, a general dealer and tearoom proprietor, residing at 577 Ridge Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK MILNER, 'n algemene handelaar en teekamerhouer, woonagtig te 577 Ridge Weg, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 485

I, AKIBA LEVITT, a general dealer, residing at 67 Harmony Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AKIBA LEVITT, 'n algemene handelaar, woonagtig te 67 Harmonystraat, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 511

I, MATHEUS PUHAR, a plumber, residing at 24 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MATHEUS PUHAR, 'n loodgieter, woonagtig te 24 Stantonstraat, Turffontein, Johannesburg, in die Provinsie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 527

I, CHEVEL ADELSON, a baker, residing at 61 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHEVEL ADELSON, 'n bakker, woonagtig te 61 Upper Rossstraat, Doornfontein, Johannesburg in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 528

ADVERTISEMENTS.

I, ABE HORWITZ, a storeman, residing at Mine Stores (Natal), Ltd., Burnside, Dundee Division, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE HORWITZ, 'n winkelier, woonagtig te Mine Stores (Natal), Ltd., Burnside, Dundee afdeling, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 549

I, MENELAOS JANOS, a fresh produce dealer, residing at 8 Railway Street, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MENELAOS JANOS, 'n vars produkte handelaar, woonagtig te 8 Railwaystraat, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 552

I, SYDNEY WALDMAN (also known as SACHNO VOLDMANAS), a machine worker in the boot trade, residing at 72 Derby Road, Judiths Paarl, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SYDNEY WALDMAN (ook bekend as SACHNO VOLDMANAS), 'n masienis in die skoenvak, woonagtig te 72 Derby Weg, Judiths Paarl, Johannesburg in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 586

I, BEREL RATZEMORE, a shop assistant, residing at Stand No. 126, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BEREL RATZEMORE, 'n winkelbediende, woonagtig te Erf No. 126, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 612

I, IRSA OSRY, a general dealer, residing at Stand No. 126, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, IRSA OSRY, 'n algemene handelaar, woonagtig te Erf No. 126, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 613

I, SIEGFRIED MISDIN, a business manager, residing at 46 Cumberland Mansions, Pritchard Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIEGFRIED MISDIN, 'n besigheidsbestuurder, woonagtig te 46 Cumberland Mansions, Pritchardstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 640

I, KARSTEN RIKVOLD HANSEN, a rigger, residing at 21A Prince Street, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KARSTEN RIKVOLD HANSEN, 'n rigger, woonagtig te 21A Princestraat, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 672

I, LIPA KOPILIS, a builder and contractor, residing at 11 Percy Street, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LIPA KOPILIS, 'n bouer en kontrakteur, woonagtig te 11 Percystraat, Yeoville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat kragtens daardie Wet. 675

I, PHILLIP LEVIN, a general dealer, residing at Town Lands, Lichtenburg, District Lichtenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PHILLIP LEVIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te Dorpsgronde, Lichtenburg, distrik Lichtenburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 429

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE
en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 VAN 1918),
soos gewysig deur

DIE KIESWET, 1918, WYSIGINGSWET, 1926 (No. 11 VAN 1926),

DIE VERKIESINGSWYSIGINGSWET (No. 24 VAN 1928)

en
DIE WET TOT WYSIGING VAN DIE KIESWETTE (No. 35 VAN 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE,
and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 OF 1918),
as amended by

THE ELECTORAL ACT, 1918, AMENDMENT ACT, 1926 (No. 11 OF 1926),
THE ELECTORAL AMENDMENT ACT (No. 24 OF 1928),

and
THE ELECTORAL LAWS AMENDMENT ACT (No. 35 OF 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE
REGULASIES Kragtens DIE
FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931
(WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig Regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar, nl.:—

Uittreksel No. 1—Lifte.

Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.

Uittreksel No. 3—Stoomketels en algemeen.

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hoggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop”.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum, en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
83/164	Van Heerden, Isaac Jacobus.....	15/12/84, Cradock, C.P.....	22/1/36, 10 a.m., Carolina, Tvl...	Executor.
95/474	Van Heerden, Magdalena Susanna (born Stapelberg)	3/4/91, Tarkastad, C.P.....	22/1/36, 10 a.m., Carolina, Tvl...	Executor.
46869	Van der Merwe, Johanna Hendrika...	12/7/35, Piquetberg, C.P.....	22/1/36, 10 a.m., Piquetberg, C.P.	Tutor.
107/305	Hertzog, Susanna Maria Johanna....	8/1/97, Newlands, Cape.....	21/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
48512	van Wyk, Maria Salomé (born van Coller)	6/6/22, Heidelberg.....	23/1/36, 10 a.m., Heidelberg, Cape	Executor.
110/667	Stahl, Friedrich.....	25/4/98, Capetown.....	21/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
48628	Stahl, Anna Katharina Elizabeth.....	24/12/35, Sea Point.....	21/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
4550	Smyth, John.....	7/5/24, Belfast, Ireland.....	21/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
123/762	Sauer, Simon Lodewyk.....	8/11/03, Burghersdorp.....	23/1/36, 10 a.m., Burghersdorp....	Executor.
48631	Behardien, Aboubaker, tailor.....	28/12/35, Wynberg.....	21/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
48649	Francis, Maria Kate Francis, retired....	24/11/35, Sea Point, Cape....	21/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
74/759/	Galvaan, Mogamat Salie.....	23/11/20, Capetown.....	21/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
3746/20				
55/436/	Glover, Martha Elizabeth (and subse- quently deceased spouse):—	15/9/15, Balfour, Stockenstroom	24/1/36, 10 a.m., Seymour.....	Executor.
3645/15	Glover, George.....	15/10/35, Balfour, Stocken- stroom	24/1/36, 10 a.m., Seymour.....	Executor.
47939				

TRANSVAAL.

84063	Mellor, Laura, pensioner, S.A.R.....	31/1/34, Johannesburg.....	24/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
82405	Mahomed, Ally Noor, merchant.....	11/8/33, India.....	24/1/36, 10 a.m., Carolina.....	Executor Dative.
91443	Scott, Clara, housewife.....	10/12/35, Johannesburg.....	24/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91428	Steen, van den, Susanna Gertruida, kontrakteur	7/12/35, Rustenburg.....	24/1/36, 10 v.m., Rustenburg...	Eksekuteur Datief.
91497	Berman, Gerty, housewife.....	14/12/35, Boksburg North....	24/1/36, 10 a.m., Boksburg.....	Executor Dative.
91502	Kachelhoffer, Jacob Johannes, clerk, S. A. Railways	25/12/35, Boksburg.....	24/1/36, 10 a.m., Boksburg.....	Executor Dative.
91368	Buchner, Elizabeth Johanna, housewife	31/10/35, Johannesburg.....	24/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91377	Goldstone, Abraham, farmer.....	26/11/35, Bethal.....	24/1/36, 10 a.m., Bethal.....	Executor Dative.
91395	Campbell, Archibald Andrew Gald, agent	2/12/35, Johannesburg.....	24/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91401	Kaatcher, Morris, retired merchant....	12/12/35, Capetown.....	24/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
76885	Keppler, Henry Ludwig, no occupation	3/12/31, Ermelo.....	23/1/36, 10 a.m., Ermelo.....	Executor Dative.
17108 (0)	Espag, Abraham Jacobus, landbouer.	4/2/1900, Greylingstad.....	24/1/36, 10 a.m., Lydenburg....	Executor Dative.

NATAL.

23400	Birch, William Vardon, turner, S.A. Railways	11/12/35, Port Elizabeth.....	30/1/36, 10 a.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
23197	Mtembu, N'Kulungwana, farmer.....	9/10/35, Richmond.....	30/1/36, 10 a.m., Richmond.....	Executor Dative.
19799	Stuart, Colin Campbell, farmer.....	21/7/33.....	30/1/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative and Administra- tor.
22116	Hawa, Bia, domestic duties.....	13/11/16, Kathor, India.....	30/1/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23420	Halferty, James, pensioner.....	21/9/35, Ladysmith.....	30/1/36, 10 a.m., Ladysmith....	Executor Dative.
23059	Austin, Arthur Stuart, gentleman....	11/10/35, Marsburg, Port Shep- stone	30/1/36, 10 a.m., Port Shepstone.	Executor Dative.
23426	Jagunandan, No. 3800, storekeeper....	27/12/35, Clairwood, Durban.	30/1/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23435	Arnott, Elizabeth Murray, housekeeper	30/12/35, Ixopo.....	30/1/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23423	Benjamin, Luther Charles (company director)	20/12/35, Durban.....	30/1/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum, en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkieping van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
27335	Bezuidenhout, Maria Aletta Magdalena (gebore de Wet)	30/9/35, Dewetsdorp.....	29/1/36, 10 v.m., Dewetsdorp....	Eksekuteur.
27341	Brown, James.....	7/12/35, Bloemfontein.....	31/1/36, 10 a.m., Bloemfontein...	Executor.
F/1179	Fourie, Louis Jacobus, landbouer en veeboer	15/2/20, Bloemfontein.....	31/1/36, 10 v.m., Bloemfontein...	Eksekuteur.
27265	Fouchee, Hester Petronella (gebore Oberholzer)	20/8/35, Albanie, Dist. Vrede..	28/1/36, 10 v.m., Vrede.....	Eksekuteur.

GRIQUALAND WEST.

272	Pretorius, Jacomina Elizabeth (gebore v. d. Merwe), boervrou	26/8/35, Middeldeel, Kuruman.	29/1/36, 10 v.m., Kuruman.....	Eksekuteur.
-----	---	-------------------------------	--------------------------------	-------------

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
45619	Willem Jacobus van Heerden, of Queenstown, Cape Province; First and Final Liquidation and Dis- tribution	20/1/36	Capetown	Queenstown..	Walker, Lewis & Godley, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
45829	Marion Rose Gordon Gordon (born Pinhey); First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Stutterheim, Cape Province	C. R. Wylde, Law-Agent for Executor Dative, P.O. Box 11, Stutterheim, Cape Province.
46939	Susanna Abigaël van der Westhuizen (born van Zyl) and surviving spouse, Louwrens Pieter Jacobus van der Westhuizen; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/36	Capetown	Somerset West	J. A. Louw, Attorney for Executor Testa- mentary, 60 Main Street, Somerset West.
46599	Albert Wyle Winterton, of Beaufort West; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/36	Capetown	Beaufort West	John D. Crawford, Agent for Executrix, P.O. Box 25, Beaufort West.
46539	Ferdinand Ferreira da Silva, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Port Eliza- beth	C. Krogscheepers & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 6 Market Street, North End, Port Elizabeth.
47220	Jacoba Margaretha Magdalena van der Merwe (born Strauss) and surviving spouse, Carel Petrus van der Merwe, of Vossynvlei, District Calvinia; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Calvinia.....	Calvinia North-Western Board of Execu- tors, Ltd., Calvinia.
45388	Charlotte Louisa McKay (born Butt), lately of Observatory, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Wynberg....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys, 3 Bureau Street, Capetown.
46954	Mary Ethel Susan Kloot, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	—	C. and A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Capetown.
45533	David Millam, a fruit farmer, who died at King- williamstown on 17th April, 1935; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Capetown	Kingwilliams- town	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Execu- trix Testamentary.
45003	Pieter Johannes Jacobus Pienaar; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	17/1/36	Kaapstad	Aberdeen....	P. J. F. Pienaar en G. H. Pienaar, Pos- bus 3, Derby.
46142	Michiel Christoffel Dippenaar, van 58 Donkinstraat, Graaff-Reinet; Likwidasie en Distribusie	17/1/36	Kaapstad	Graaff-Reinet	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteur Datief.
424280	David H. Lakey, of Athlone; First and Final Liqui- dation and Distribution	17/1/36	Capetown	—	J. C. Lakey, Executrix Testamentary, Gleemour, Athlone.
46325	Andries Johannes Kuhn, 'n wewenaar, rustende, van Somerset Strand, Afdeling Stellenbosch; Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	21/1/36	Kaapstad	Somerset-Wes	W. J. Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onder- linge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
44831	Annie Eliza Smith (born Plummer), widow; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Umzimkulu..	H. K. Dell, P.O. Box 11, Umzimkulu.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteneur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
47148	Frederik Carel van Ravesteyn, van Paarl; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	17/1/36	Kaapstad	Paarl.....	Die Pereise Boedel en Agentskap Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
46266	Mary Ann Frances Rowles (born Barns); First and Final	17/1/36	Capetown	Kingwilliams-town	Hutton & Cook, Kingwilliamstown.
46247	Florence Nightingale Crawford; First and Final...	17/1/36	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Port Elizabeth.
44910	Harry Edward Golder (also known as Henry Edward Golder or Goulder), of Masonic Hotel, Uitenhage, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/36	Capetown	Uitenhage....	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
45581	Cilia (or Cila) Richter (born Kabiller or Karbiller), of Capetown; First and Final	20/1/36	Capetown	—	H. Joffe, Attorney for Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Capetown.
46743	Margaret Glennen, of Rondebosch, Cape; First Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Wynberg....	K. J. Mackenzie, W. Brinton, and The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
45184	Fritz Maria de Marillac, of Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	—	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Dative.
47376	Charles Mortimer Gore-Clough, retired, of 23 Manor Road, Beckenham, Kent, England, and surviving spouse, Annie Gore-Clough; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	—	Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Executor Dative.
45715	Lady Mary Emily Beck (born Kuys), widow of the late Sir Johannes Henrius Meiring Beck; First and Final	17/1/36	Capetown	Wynberg....	Silberbauer, Son & Willmot, 14 Keerom Street, Capetown.
47761	Anna Susanna Margaretha (or Magrieta) Kretsenger (born van der Vyver), widow, of Brakfontein, District of Somerset East, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/36	Capetown	Somerset East	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province.
44501	Mary Ellen Webster (born Wilmot), widow, of Bassonskloof, District Somerset East; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor, Charles Street, Somerset East.
46192	John Bolus Peters, Acre Road, Vasco, Cape; First and Final	17/1/36	Capetown	Bellville....	S. de Beer, Executor Dative, Cardigan Chambers, Church Square, Capetown.
42053	Jacoba Johanna Loubser (gebore Burger), 'n weduwe, van Vredenburg, Afdeling Malmesbury; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	17/1/36	Kaapstad	Hopfield, Kaap-provinsie	J. T. A. Loubser, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Vredenburg.
106/45	Catherine Virginia Jones; First and Final Liquidation and Distribution	21/1/36	Capetown	Jansenville...	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville, Cape Province.
46821	Willem Hendrik Jacobus Greeff; First and Final Liquidation and Distribution	21/1/36	Capetown	Jansenville...	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville.
R. 11/1426	Joseph Friedberg, general dealer, Douglas; Second and Final	18/1/36	Kimberley	Douglas.....	Neethling & Abbott, P.O. Box 9, Douglas.
47061	Nicholas Kingswell Prettejohn, of Newlands, Cape Division; First Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Wynberg....	David Tennant & Brown, 71 Burg Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
99474	Lucy Christina Muntz (born Evans) and surviving spouse, Joseph John Muntz, of Bathurst, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/36	Capetown	Port Alfred..	Raath & De Villiers, De Aar, Attorneys for Executor.
42546	Jacobus Johannes Barnardus Meyer and surviving spouse, Christina Alida Meyer (born Theron), of Rooihoogte, Williston, Cape Province; First and Final	17/1/36	Capetown	Williston, Cape Province	G. P. de Wet, P.O. Box 1, Williston, Cape Province.
452553	Magdalena Alida Petronella le Roux (born Kuhn) and surviving spouse, Abraham Nicolaas le Roux, of Rietpoort, Williston, Cape Province; First and Final	17/1/36	Capetown	Williston, Cape Province	G. P. de Wet, P.O. Box 1, Williston, Cape Province.
47276	David Charles Begley; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Wynberg....	Percival Arthur Begley, Executor Testamentary, P.O. Box 40, Capetown.
45690	Thomas Nolan, who died at East London, Cape Province, on the 3rd May, 1935, and surviving spouse, Hannah Mary Nolan (born O'Mahoney); First and Final Liquidation and Distribution	21/1/36	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
—	Ellen Isabel Milroy (born Baumgardt); First and Final Liquidation and Administration	20/1/36	Capetown	Grahamstown	Whiteside & Stapleton, Solicitors, P.O. Box 119, Grahamstown.
47708	Valaydon Rangasamy and surviving spouse, Rakayee Rangasamy (born Latchmee), of Kleinskool, Port Elizabeth	20/1/36	Capetown	Port Elizabeth	C. Krogscheepers & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Market Street, North End, Port Elizabeth.
47436	Joint Estate Alfred Augustus Dirkman (also known as Alfred Arthur Dirkman), who died at East London, Cape Province, on the 6th September, 1935, and surviving spouse, Jessie Evelyn Dirkman (born Seaman); First and Final Liquidation and Distribution	20/1/36	Capetown	East London	William Edward Simpson, 24 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
47781	Gesina Maria du Plessis (gebore van der Merwe) en nabywende eggenoot Wynand Louw du Plessis, van Citrusdal, Afdeling Clanwilliam, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	20/1/36	Kaapstad	Clanwilliam..	R. A. Louw, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 8, Clanwilliam.
44942	Maria Elizabeth Havenga (born Nagrenie), of Gansbaai, District Caledon; First and Final	20/1/36	Capetown	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, Caledon.
46686	Mary Williams (born Jones), widow, of 48 Frere Street, Cradock; First and Final	17/1/36	Capetown	Cradock....	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock.
46261	Dirk Herman Heyink and surviving spouse, Ethel Spencer Heyink (born Wessels), of Van Rhynsdorp; First and Final	17/1/36	Capetown	Van Rhynsdorp	J. M. van Wyk, Van Rhynsdorp, Attorney for Executors Testamentary.
44493	Francis Lionel Osler, a dental surgeon, of Grahams-town; First Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Grahamstown	Smit, Wheeldon & Rushmere, Attorneys for Executor Testamentary, Connaught Chambers, Grahamstown, Cape Province

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
47445	Henry Elliott Morris and surviving spouse, Maria Morris (born Hull), of Munnik Street, Ceres; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/36	Capetown	Ceres, Cape Province	H. A. Morris, P.O. Box 2, Ceres, Agent for the Executrix Testamentary.
44811	Hyman Cohen, a bottlestore keeper, of Middelburg, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Middelburg...	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province.
47229	Elizabeth Johanna Smit (born Kitshoff), married out of community of property to Daniel Bartholomeus Truter Smit, of Moorreesburg, Division of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/36	Capetown	Malmesbury..	J. A. van Leersum, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd. P.O. Box 32, Moorreesburg.
44751	Carel Willem Moller and surviving spouse, Anna Margaretha Moller (born van der Merwe), of Rozendalfontein, Ceres; First and Final	17/1/36	Capetown	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
46658	Elizabeth Clara Hartman (born Benecke), widow, of Albyn, District of Uitenhage; First and Final Liquidation	20/1/36	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd. Uitenhage, Agent for Executor Dative
46248	Magdalena Maria Fick, spinster, of Alexandria; First and Final Administration	24/1/36	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Dative, Alexandria.
47357	Harry Lambson, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth.
47433	Caroline Barford (born Townsend); Administration and Distribution	17/1/36	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Agents for Executor Testamentary, Charles Street Somerset East.
45008	James Williams, a merchant, of Murraysburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/1/36	Capetown	Murraysburg.	P. B. Kevy, Solicitor, P.O. Box 341 Murraysburg, Attorney for Estate.
43129	Barend Rudolf Kruger, in gemeenskap van goedere getroud met Christina Maria Etresia Kruger (gebore van Tonder), van Zeekoegat, Distrik Venterstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	20/1/36	Kaapstad	Venterstad...	Frank Rousseau & Kie., Posbus 7, Steynsburg.
38573	Cornelis Petrus Meyer and surviving spouse, Maria Elizabetha Willemina Meyer (born Goosen); First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahams town, Attorneys for Executrix Testamentary.
40302	Walter Edwin Krummeck; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Simonstown..	Dichmont & Dichmont, Fletcher's Chambers, Capetown.
45521	Matthys Cornelius Lotter, a speculator, of Beaufort West; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Beaufort West	Kretzen & Co., 61 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West, Attorneys for the Executor Testamentary.
44276	Johannes Jacobus van Heerden, a farmer, of Geluk, District Middelburg, Cape Province; First Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Middelburg, Cape Province	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executor.
32066	Christina Susanna Africa (gebore Neethling) en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Africa, 'n skryner, van Nylstraat 18, Woodstock, Kaapstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Kaapstad	—	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34 Worcester.
12/25	Daniel Johannes Hendrik Fourie en nagelate eggenote Hester Catrina Fourie (gebore du Plessis), van die plaas Vergenoeg, in die Distrik Taung; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Kimberley	Taung.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Marke Street, Vryburg.
47834	Charles Strevens and surviving spouse, Emily Ellen Strevens, of Wynberg, Cape; First and Final	21/1/36	Capetown	Wynberg....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street Capetown
48141	Henry Hall, of Simonstown, Cape; First and Final	17/1/36	Capetown	Simonstown..	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street Capetown.
47461	Jurie Wynand Swart, a farmer, of Honingrug, District Bredasdorp, and surviving spouse, Maria Cornelia Swart (born Swart); First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Capetown	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Co., Ltd. Agent for Executors Testamentary P.O. Box 19, Bredasdorp.
11/1530	Engela Elizabeth Helena Ochse (born Marais), a widow, of Droogplaas, District Barkly West; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Kimberley	Barkly West.	R. C. Elliott, Executor Dative, 6 Marke Street, Kimberley.
R. 11/1519	William Henry Carter, of Carter's Ridge, Kimberley; Eighth and Final Liquidation and Distribution	20/1/36	Kimberley	—	A. W. Wearn, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.

TRANSVAAL.

88760/114	Peter Crause and surviving spouse, Aletta Elizabeth Crause (born Roux), of Palmietfontein, District Marico; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & Van der Spuy, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 8 Zeerust.
89486/585	Amelia Frederika Keppler (gebore Meyer), weduwe, van Ermelo; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Pretoria.	Ermelo.....	M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekutiewe Testamentêr, Posbus 114, Ermelo.
87868/323	Willem Bierman (born Smit); First and Final.....	17/1/36	Pretoria.	Heidelberg... Transvaal	Mr. I. B. Bierman, Vlakplaats, P.O. Roodekop, District Heidelberg, Transvaal.
89961/969	Clara Parkiss; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	D. H. Epstein, Attorney for Executor Testamentary, 34 Old Arcade Building Market Street, Johannesburg.
86662	Andries Johannes Gerhardus Oosthuizen en nagelate eggenote Susanna Catharina Oosthuizen (gebore Geldenhuys), van Fochville, Distrik Potchefstroom; Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Pretoria.	Potchefstroom	Gebres. Rood & Snijman, Posbus 3 Vereeniging.
89411/1279	Simon Wilkinson; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
37013/ 288	Lambertus Nicolaas Roedolph Breet and surviving spouse, Susara Magdalena Breet (born Smit), of Klipfontein, District Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Massel & Massel, 35A Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg, Attorneys for Estate.
30766/ 384	Albert Edward Daniel; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Smits & Smitheman, Attorneys for the Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
39378/ 731	Maria Magdalena Gaymans (born Oosthuizen) and surviving spouse, Arthur Hansiro Gaymans, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	—	T. P. C. Boezaart, Attorney for Executor Testamentary, 4 De Villier's Building, Bureau Street, Pretoria.
38784/ 360	Manuel Fernandes Pedro and surviving spouse, Maria Suzanna (or Susanna) Pedro (born van Aardt); First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executrix.
38671/ 198	Jacobus Scholtz en nagelate eggenote Susara Gertruida Scholtz (gebore Greeff), van Ratzegaaiskraal, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	17/1/36	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Agent vir die Boedel, Posbus 80, Ventersdorp.
30457/ 604	Cyrus Greggor; First and Final.....	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Emily Greggor, 183 Kennedy Street, Kenilworth, Johannesburg.
39325/ 559	Jan Stephanus de Villiers Fouche and surviving spouse, Anna Christina Fouche (born Slabbert); First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Springs.....	Gibson & Hodges, Solicitors to Executor Dative, P.O. Box 162, Springs.
30576/ 236	George Henry Braund; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Springs.....	Gibson & Hodges, Solicitors to Executrix Testamentary, P.O. Box 162, Springs.
90024	Petrus Theodorus Jacobus Joubert en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena Joubert (gebore Bothma); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Pretoria.	Belfast.....	Kotzé & Kotzé, 178 Vermeulenstraat, Pretoria.
8200/ 261	Dina Carolina Bothma (gebore Botha) en nagelate eggenoot Andries; Eerste en Finale	17/1/36	Pretoria.	Middelburg..	Joubert & V. d. Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal.
8833/ 564	Robert Matthews; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
9446/ 435	Eugene Pomeroy Cowles, of Springs; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Springs.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for the Executors, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.
3279/ 580	Martha Johanna van Heerden; Third and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	M. J. Hattingh, P.O. Box 45, Cradock.
89914	Justice Marie Hickey (born Martin); First and Final Liquidation and Distribution	18/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Jack Rittoff, Attorney for Executrix, 20-21 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
9005/ 324	Antonio Julio de Brito; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executrix, Union House, Main Street, Johannesburg.
0959/ 281	Duarte Egas Pinto Coelbo; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	—	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executor Dative, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
9226/ 705	Maud Pope and surviving spouse, Sydney Heans Pope; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Sydney Heans Pope, 70 Rayburn Mansions, Kruis Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
8992/ 345	William Francis Curtin; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Benoni.....	James Stevenson, Executor Dative, Modder East, P.O. Dersley.
7553/ 382	Myer Nathan Abramowitz; First and Final Liquidation and Distribution	18/1/36	Pretoria.	Johannesburg	L. First, I. Liknaitzky, and M. E. Sachs, P.O. Box 6644, Johannesburg.
3523/ 443	Nicholas Saridakis (also described as Nicolas Saridakis), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Chris. Costa, 42 Sauer's Buildings, P.O. Box 125, Johannesburg, Executor Dative.
7717/ 997	William Elliott Kolbe; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
90007	Eileen Patricia O'Hara, of Germiston, and surviving spouse, David Hugh O'Hara; Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Germiston...	David Hugh O'Hara, Executor Dative, P.O. Box 1156, Johannesburg.
—	Jacobus Francois du Plessis; First and Final Liquidation	17/1/36	Pretoria.	Benoni.....	Mrs. E. M. du Plessis, Executrix Testamentary, 24A Victoria Street, Germiston.
3269/ 815	Martha Elizabeth Tyars, widow, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executrix Testamentary, 31-43 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
3575/ 149	Jessie Daly; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Christiana, Transvaal	Philip Dennis Daly, Executor Dative, P.O. Box 1134, Johannesburg.
3185/ 904	Alfred Ernest Garrett; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors to the Executrix, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
87122	Anna Susanna Strydom (born Viviers); Second Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Rustenburg..	V. d. Merwe & Jooste, Attorneys for Executor, Brink Street, P.O. Box 51, Koster, Transvaal.
3726/ 845	Martha Ann Huskisson; First and Final.....	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	T. le Grange Nel, Attorney for Executor Testamentary, Beresford House, Main Street, Johannesburg.
741/ 2189	Coenraad Jacobus Strydom en nagelate eggenote Stephina Johanna Cecilia Strydom (gebore Otto), van Hoeksteen No. 111, Mapochsgronden, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Pretoria.	Middelburg, Transvaal	A. M. Ferreira, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Stoffberg.
583/ 808	Albert Henry Hooper; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	J. Stephen, 58 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, Agent.
200/ 686	Gerhardus Jacobs and surviving spouse, Petronella Magretha Jacobs; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Springs.....	C. J. Laubscher, P.O. Box 104, Benoni.

ADVERTISEMENT.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
89728	Mabel Dorothy Dodds and surviving spouse, Herbert James Dodds; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Herbert James Dodds, 92 Carnarvon Road, Judiths Paarl, Johannesburg.
89090/ 1549	Petrus Johannes Pienaar, of Middelburg, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Germiston...	Theo. L. Ross & Co., 151 Meyer Street, Germiston, Agents for Executor.
89088/ 1496	Cornelia Jacomina Pelser and surviving spouse, Abraham Jacobus Pelser; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Nylstroom...	Mathews & Mathews, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths.
88937/ 203	George Charles Arthur Rorich and surviving spouse, Margaret Caroline Rorich; First and Final Liquidation and Distribution	18/1/36	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston.
89837/ 919	Christian Theunis Geritz Krugel, van Eensgevonden, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Pretoria.	Standerton...	N. C. J. Muller, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton.
88263/ 271	Gerson Smulowitz and surviving spouse, Bessie Smulowitz; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Oshry & Edward Lazar, 4, 5, 6, National Mutual Buildings, cor. Market and Rissik Streets, Johannesburg.
87768/ 673	Lawrence Hands; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	—	Samuel Kinnear, Manager, the Johannesburg Branch of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Dative.
90024/ 571	Petrus Theodorus Jacobus Joubert; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pretoria.	Belfast.....	Kotzé & Kotzé, P.O. Box 343, Pretoria.

NATAL.

22208	Florrie Doraisawmy (also known as Florrie Dorais, Florrie Goldman, Florrie Doris), of Old Dutch Road, Durban; First and Final Administration	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, Baker Street, Durban.
22780	Chinnasami, of Essendene Road, Overport, Durban, Cook; First and Final	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executrix Testamentary, Baker Street, Durban.
22887	George Stanley Milford and surviving spouse, Bertina Cathrina Milford; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Harold J. Stuart, Solicitor to Executrix Testamentary, 5 Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.
23248	Jeannie Ramsay Miller, of Pietermaritzburg, spinster; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	—	H. G. B. Hime, Executor Dative, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
21066	Annie Margaret Schafer (born Scheferman) and surviving spouse, Heinrich Rudolph Schafer, of Umhlali, Lower Tugela District	17/1/36	Pietermaritzburg	Lower Tugela District at Stanger	Arthur E. Foss, Executor Testamentary, 22 Rood Street, P.O. Box 61, Stanger.
22823	Newour, free Indian, No. 17945, of Rooikopjes, Natal, gardener; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Testamentary, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
22236	Rudolph Johannes van Loggenberg and surviving spouse, Margaretha Johanna Susanna van Loggenberg; Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	M. J. S. van Loggenberg, 24 Pretorius Road, Congella, Durban.
22990	Lakha Bhugwan, of Tongaat, Natal, storekeeper; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Verulam.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executors Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban.
22747	Testate Estate Ajam Essop Moola and surviving spouse, Sarah Bibi, of Sea Cow Lake, near Durban; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.
21932	Lavinia Speirs, of Tweedie, Natal, widow; First Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Howick.....	Ian D. Mackenzie, Executor, Tweedie, Natal.
22677	Govinda Nair, No. 67163 (Sirdar), of Magazine Barracks, Durban, widower; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Puckree Nair, Room 21, Magazine Barracks, Somsen Road, Durban.
23152	Arthur Sydney Richards, of Durban, stereotyper, and surviving spouse, Mary Ann Richards; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
23141	Johanna Suzanna Badenhorst and surviving spouse, Lourens Badenhorst, of Vermaak, Helpmakaar, Natal; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Helpmakaar, Natal	H. Klingenberg, Private Bag, Dundee, Natal, for Executor Testamentary.
21231	George Mattison, of Almansnek, in the District of Vryheid, Natal, farmer; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Hellet & De Waal, Solicitors for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
22511	Sitalpersad, colonial-born Indian, No. —/7864, of Escombe, Natal, farmer, and surviving spouse, Boodhia, No. 17850/17856; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
22896	Elizabeth Aloysius Worsley, of Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executor Testamentary.
22742	Jane Emily Burgers, widow; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Bertram Burgers, Executor.
22456	William Llewelyn Jones and surviving spouse, Hester Jones (born Fruin); First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Dundee.....	Chas. W. Mackay, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Dundee, Natal.
22728	Testate Estate Bala, free Indian immigrant, No. 112372, of Esenembi, farmer, and surviving spouse, Budiah, colonial-born Indian woman, Nos. 31575/31476; First and Final	17/1/36	Pietermaritzburg	Lower Tugela District, Stanger	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam.
21894	William Henry Eckersley, of Tongaat, Natal, retired planter; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Verulam.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
23223	Intestate Estate Bhagmani, colonial-born Indian, Nos. 9845/9848/25285/31626, of Durban, Natal, minor; First and Final	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	R. L. Hugman, Verulam.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
22411	Charles Edward Hoare, of Durban North, Durban, merchant; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Alice Constance Freda Hoare and William James Chapman as Chairman of Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd., Executors Testamentary, 296 Smith Street, Durban.
22815	Intestate Estate Suklal, colonial-born Indian, Nos. 53404/27265/10720, of Verulam, Natal, minor; First and Final	17/1/36	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
22293	Thomas Clark; First and Final.....	17/1/36	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executors, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal.
23037	Testate Estate William Robert Locke and surviving spouse, Annie Elizabeth Locke; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.
22250	Testate Estate William Thomas Townsend, of Umhlali, planter; First and Final Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Stanger.....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.
20360	Isabella Margrietta van Rooyen; First and Final Liquidation, Administration and Distribution	17/1/36	Pietermaritzburg	Greytown....	Burchell & Becker, Change Lane, Pietermaritzburg.
20642	Florence Mary Field, of Pinetown, Natal; First Liquidation and Distribution	20/1/36	Pietermaritzburg	Pinetown....	C. M. van Coller, P.O. Box 11, Carthcart, Cape Province, Attorney for Executor.
23059	Beerbal, Indian immigrant, No. 10174, of Chaka's Kraal, and surviving spouse, Sookhia; First and Final	17/1/36	Pietermaritzburg	Stanger.....	H. C. Smith, Stanger, Agent for Executrix Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26290	Sarel Arnoldus Johannes Cilliers en nagelate eggenote Jacoba Dorothea Christina Cilliers (gebore Roets), van Lindley; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, <i>q.q.</i> Eksekutrieë Testamentêr, Posbus 25, Lindley.
27096	Cornelis Johannes Pieters, wewenaar, van Bruwershoop, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	17/1/36	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Ko., Posbus 76, Bethlehem.
26979	George Frederick Rutt, clerk, of London, England; First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Bloemfontein	—	Daniels & Smit, P.O. Box 260, Bloemfontein, <i>q.q.</i> Executor Dative.
26152	Joint Estate Hendrikus Petrus Scott and surviving spouse, Emily Martha Scott (born Pollard), widow, formerly of Maseru, Basutoland; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/36	Bloemfontein	Bethlehem...	Marais & De Villiers, Attorneys for Executrix, 72 St. Andrew Street, Bloemfontein.
26749	Carel Herculaas (of Carl Hercules) Jacobus van Aswegen en langsewende eggenote Jacoba Margaretha van Aswegen (gebore Myburgh), van Geluk, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Bloemfontein	Brandfort....	Smit, Roos & Hoffmann, Posbus 15, Brandfort.
25288	Agatha Johanna Oosthuizen (born Alberts), widow, of Steynsrust, District Lindley; First	17/1/36	Bloemfontein	Lindley.....	D. P. Papenfus, <i>q.q.</i> Executors Testamentary, P.O. Box 1, Steynsrust, Orange Free State.
26719	Petrus Johannes Pretorius en nageblewe eggenote Judith Christina Pretorius, van Soetvley Oost, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/1/36	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
26866	Gesamentlike Boedel Christoffel Andreas Smith en langsewende eggenote Isabella Johanna Margrietha Smith (gebore Botha), van Welgevonden, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/1/36	Bloemfontein	Hoopstad....	Edmeades & Edmeades, <i>q.q.</i> Eksekutrieë Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein, Oranje-Vrystaat.
27262	Hugo Henri Pellissier; Liquidation and Distribution	17/1/36	Bloemfontein	—	Jean Pierre Pellissier, Executor Dative, P.O. Box 487, Bloemfontein.
—	Percival Wilhers Rose, married out of community of property to Eva Rose (born Nathan); First and Final	28 days from 18/1/36	Bloemfontein	Parys.....	H. O. Vos and Eva Rose, Executors Testamentary, P.O. Box 5, Parys.
27247	Maria Cornelia van Rensburg (born van Zyl) and surviving spouse, Johannes Lodewicus van Rensburg, c/o S.A. Railways, Edenburg (presently Bloemfontein); First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Bloemfontein	Edenburg....	Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg, Orange Free State.
27192	Catherina Cornelia Griesel, meerderjarige jongedogter, van Zonnebloem, Distrik Vredefort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Bloemfontein	Vredefort...	J. S. D. Griesel, Eksekuteur Datief, Zonnebloem, P.K. Reitzburg.
25754	John Christoffel du Preez and surviving spouse, Anna Magdalena Maria du Preez (born Malherbe); First and Final Liquidation and Distribution	17/1/36	Bloemfontein	Vredefort...	A. M. M. du Preez, c/o Vos, Viljoen & West, P.O. Box 7, Vredefort.
26424	Jacoba Johanna Susanna Groenewald (gebore Jordaan), gehuwd in gemeenskap met Johan Nicolaas Groenewald, van Schoongezicht, Distrik Vrede, Oranje-Vrystaat; Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Bloemfontein	Vrede.....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Utrecht, Natal.
26874	Anna Adriana Sophia Fourie (gebore Maartens) en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Fourie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/1/36	Bloemfontein	Reddersburg.	P. J. E. Hugo, Prokureurs, Reddersburg.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
48525	Daniel Petrus Groenewald, 'n winkelier, van Gansbaai, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Magrietha Wilhelmina Johanna Groenewald (gebore van Dyk)	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
48532	Petrus Jacobus du Toit and surviving spouse, Gertruida Maria du Toit (born Theron), of Ceres	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
48284	Thomas Adams and surviving spouse, Constance Pauline Adams (born Pietersen)	30 days...	I. Hoberman, Attorney for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Capetown	Cape.
267	Isabel Duddy.....	14 days...	Mr. Harry Duddy, 22 Hull Street, Kimberley....	Cape.
48530	Jacobus Stephanus du Plessis, a farmer, of Kalkfontein, District De Aar	21 days...	Raath & De Villiers, Attorneys for Executor, De Aar	Cape.
48325	Elizabeth Sutherland (born Calder).....	6 weeks...	Houghton Gray & Turner, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 37, Matatiele	Cape.
48522	Aletta Elizabeth Swart (gebore Pienaar) en oorblywende eggenoot Abraham Jacobus Swart, van Beaufort West	6 weke....	John D. Crawford, Agent vir die Eksekuteur, Posbus 25, Beaufort West	Kaap.
48613	Elizabeth Maria le Roux (born Marais), a widow, of Vredenburg, Paarl	21 days...	J. H. Hofmeyr, Secretary, Paarl African Trust Co., Ltd., P.O. Box 4, Paarl, Co-Executor Testamentary	Cape.
48475	William Henry Stretton.....	21 days...	Dower & Ellert, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 23, Molteno	Cape.
48417	Johanna Maria van Zyl (born Hattingh), a widow, of Klipfontein, District Molteno, Cape Province	30 days...	E. A. Rivett, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 31, Molteno, Cape Province	Cape.
47792	Charles Joffe, of Tel Aviv, Palestine.....	30 days...	Adolph Feitelberg, Attorney for Executrix Testamentary, Commercial Union Building, 88 St. George's Street, Capetown	Cape.
145/888	Joint Estate Deborah Jane Robinson (born Watson), formerly of Idylla, District of Elliot, and subsequently deceased spouse, Theodore Talbot Robinson, of Cambridge, District of East London	21 days...	Bayly & Norton, 24 Union Street, East London..	Cape.
48389	Charles Martin Forcioli.....	30 days...	George Andrew Forcioli, 43 Aberdeen Street, Woodstock	Cape.
48587	Susannah Naylor, widow, of Sea Point.....	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executor Testamentary, 42 Burg Street, Capetown	Cape.
48433	Bertha Maria Morris and surviving spouse, Benjamin Charles Morris, of 51 Kloof Road, Sea Point	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executor Testamentary, 42 Burg Street, Capetown	Cape.
48481	Cornelius Johannes du Rand, van Hofmeyr, Kaap-provinsie	30 dae....	J. J. du Toit & Kie, Hofmeyr, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
48452	Elizabeth Ellen Duncan (born Tamplin) and surviving spouse, James George Duncan, a park curator, of Victoria Park House, Victoria Park, Port Elizabeth	30 days...	I. Julius Kahn, Attorney for Executor Testamentary, 91 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
48531	Emma May Green Timm, a spinster, of Wicklow Farm, Peddie District, who died at Kingwilliamstown on the 20th November, 1935	21 days...	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
48524	Francois Petrus Fouche, of 143 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth	3 weeks...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
48478	Frederick Edward Crean, of Pinelands, Cape.....	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys to Executrix, 6 Darling Street, Capetown	Cape.
48564	Jan Abraham Johannes Kleingeld (also known as John Abraham Johannes Kleingeld), of Port Elizabeth	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
48517	Christina Dedricks (or Diedriks), formerly Malgas (born Sinclair), of Gibsonville, Port Elizabeth	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
48441	Elizabeth Truran Courtis (born Monk).....	30 days...	David Bean, 90 Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown	Cape.
48605	Daniel Stephanus Hugo and surviving spouse, Susanna Elizabeth Hugo (born Kriel), of Waaihoek, District Worcester, Cape Province	30 days...	J. Hazelhurst, Joint Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Agents for Executors	Cape.
24/445	Sophia Maria Francina Smith.....	21 days...	Salamodien de Young, 31 Reform Street, Capetown	Cape.
48656	Asia Shaik (born Ismael), of Paarl.....	30 days...	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
47925	Archibald Lind Dick, of Paarl.....	30 days...	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
48338	Gert Jacobus van Wyk.....	30 days...	Maria Wilhelmina Stack (born van Wyk), c/o S. and A. Geffen, 58 Burg Street, Capetown	Cape.
48084	Peter Alexander Cheval (or Schovell), 7 Bunn Lane, South End, Port Elizabeth	3 weeks...	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative	Cape.
48000	William David Kearney, of Loeriesfontein, District Calvinia	30 days...	Calvinia-Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia	Cape.
274	Joseph Joshua, widower, of Kimberley.....	21 days...	D. P. Veary, Executor Testamentary, 15 Stockdale Street, Kimberley	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
48493	Andries Petrus Rudolph Liebenberg and surviving spouse, Anna Catharina Liebenberg (born Kotze), a retired farmer, of Klein Pampoenkraal, Division of Piquetberg	30 days...	T. H. L. Dickson, Main Street, Porterville.....	Cape.
48174/ 48173	Johanna Helena Gertruida Toerien (born Rossouw) and predeceased spouse, Izak Benjamin Toerien, of Houtconstant, Division of Piquetberg	30 days...	T. H. L. Dickson, Main Street, Porterville.....	Cape.
48181	Margaretha Johanna de Klerk (born du Toit), a widow, of Tulbagh, Cape Province	30 days...	K. G. N. Hough, Attorney for the Estate, P.O. Box 6, Tulbagh	Cape.
48521	Henry Paterson Shepherd, late of Shepherd's Emporium, general dealer, Main Road, Observatory	30 days...	James Williamson, "Ione", Alfred Road, Rondebosch, and Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
48622	Jacob William Brunt, retired, of "La Serena", Roadmead Avenue, Capetown, who died on 22nd December, 1935	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Agent for Executrix	Cape.
48664	Alexander Kenneth Morison, retired, of Green Point, who died on 2nd January, 1936, and surviving spouse, Marie Elizabeth Morison	30 days...	E. C. Morison and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executors Testamentary	Cape.
48646	Sydney Smith Bell, of Rondebosch, Cape Division	30 days...	David Tennant & Brown, 71 Burg Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
48657	Enid Gay Simmons, of Sea Point.....	30 days...	B. R. Simmons, Executor Testamentary, 3 Wilton Road, Sea Point	Cape.
48426	Catherine Graham (born Hopkins), of Mowbray, Cape	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown	Cape.
48272	Henry Daniel Rainier.....	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executrix Dative, 17 Church Square, Capetown	Cape.
48537	Safiatie, of 73 William Street, Capetown.....	30 days...	A. Wagner de Villiers, Attorney for Executrix Testamentary, 17 and 18 Marais Court, Wale Street, Capetown	Cape.
47991	John Anderson, Helmsley Residential Hotel, Hof Street, Gardens, Capetown	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Adderley Street, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
47853	Richard Vaisey Court, who died at Southlands Flat, Wells Road, Great Malvern, England, on the 19th May, 1935	30 days...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary	Cape.
48456	Dina (or Dinah) Johanna Grobler (gebore Hay) en oorlewende eggenoot Pieter Schalk Grobler, in lewe van Graaff-Reinet, vroeër Uitenhage	30 dae....	A. H. Stander, 9 Markplein, Graaff-Reinet, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
48600	Alfred Bowler Godbold, of "Ikaya", Highwick Avenue, Claremont, Cape	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown, Cape	Cape.
48556	Sydney William Carter, of Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth	30 days...	Port Elizabeth Board of Executors, Ltd., P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
48636	Edward Henry White, a salesman, of Walmer Road and South Union Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Henrietta White (born Knowles)	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Colonial Mutual Buildings, Market Square, Port Elizabeth	Cape.
48617	John Edward Williams, of Capetown.....	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor, Church Square, Capetown	Cape.
48634	Harriet Newnham (born du Barry), of "Neredah", Broad Road, Wynberg	30 days...	John S. Ince, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
48467	Hendrik Johannes Vermeulen, of Napier, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, P.O. Box 18, Bredasdorp, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp, Agent for Executor Dative	Cape.
273	William Southey Stirk and surviving spouse, Rosina Elizabeth Stirk (born Tarr), of the farm Lucknow, in the District of Vryburg	30 days...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for the Executors, Market Street, Vryburg	Cape.
47749	Mary Jane Barnard, formerly Lennox (born Toms), of Goodwood, Cape	30 days...	Rabinowitz & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Goodwood	Cape.
46069	Arthur John Newstead.....	21 days...	Albert Croxford, 57 Roodebloem Road, Woodstock	Cape.
48131	Annie Frances Newdigate Olive and surviving spouse, William Olive	30 days...	William Olive, "Roseneath", Kalk Bay.....	Cape.
48606	Dirk Lodewyk Petrus Kotze, of Langkloof, District of Malmesbury	30 days...	J. A. van Leersum, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 32, Moorreesburg	Cape.
48215	Daniel Petrus Marais, of East London, Cape Province, who died on the 19th October, 1935, and surviving spouse, Nicolas Sena Johanna Marais (born Nel), of East London, Cape Province	30 days...	Marthinus Jacobus Johannes Marais, c/o Messrs. Ross, Norton & Alison, P.O. Box 55, East London	Cape.
48385	Elsie Cornelia Vorster (born van der Merwe) and surviving spouse, Olof Abraham Vorster, of Leliekloof, P.O. Jamestown, in the division of Aliwal North	30 days...	F. A. von Hirschberg, Esq., P.O. Box 19, Jamestown, Cape Province	Cape.
47898	Elizabeth Maria Esterhuysen (born Hoon) and surviving spouse, Johannes Joachimus Esterhuysen, of Vaalhoek, District Williston, Cape Province	30 days...	G. P. de Wet, P.O. Box 1, Williston, Cape Province	Cape.
48480	Charlotte Elizabeth Negal (born Fahrenfort) and surviving spouse, William Thomas Negal, of Upper Park Road, Walmer Estate, Capetown	30 days...	G. D. Macdonald, Attorney for Executor Dative, General Assurance Building, 86 St. George's Street, Capetown	Cape.
48630	Louisa Ann Thomas, widow, of "Louisville", Fir Avenue, Sea Point	21 days...	Edward Parker, Executor Testamentary, 227 Victoria Road, Woodstock	Cape.
48336	Frederick William Stembridge.....	30 days...	Rosina Stembridge, Executrix, 40 Burg Street, Capetown	Cape.
48343	Judith Maria Aletta van Aardt (born de Klerk), widow, of Baviaans Drift, Bedford	30 days...	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2, Bedford	Cape.
47958	Petrus Jacobus Venter, of 105 Sprigg Street, Cradock	30 days...	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock.....	Cape.
48411	John Maybury Harris.....	30 days...	Ayliff & Hanna, P.O. Box 5, Grahamstown.....	Cape.
48550	Ada Emmelia Snelgar (born Meyer) and surviving spouse, Harry Charles Snelgar, retired school teacher, of 44 Vincent Road, Vincent, East London	30 days...	W. O. F. Fairbairn, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 56, East London	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie, What Province.
47728	Jacobus Maarten Laubscher en nagelate eggenote Susanna Johanna Laubscher (gebore Brand)	30 dae....	O. M. Smit, Smitsvlei, P.K. Sandberg.....	Kaap.
208	Hendrika Maria Cilliers (gebore van Zyl), 'n weduwee, van Septimus, Distrik Kuruman	14 dae....	H. J. C. de Jager, Posbus 14, Kuruman.....	Kaap.
269	Regina Dorothea Danielina Joachimina Schoeman (gebore van der Vyver) en langsewende Christian Frederik Schoeman, van die plaas Oatlands, Distrik Kuruman	30 dae....	H. J. C. de Jager, Posbus 14, Kuruman.....	Kaap.
45596	Annie Elizabeth Busby (born Golding), of Maclear	1 month...	Malherbe & Kirk, Attorneys for Executor, Maclear	Cape.
46959	Jane Busby (born Tidmarsh), of Maclear.....	1 month...	Malherbe & Kirk, Attorneys for Executor, Maclear	Cape.
48451/ 1935	Ernest Edwin Dashper, a retired accountant, of 26 Callington Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 8th December, 1935	3 weeks...	City Executors, Loan and Investment Co., Grace Street, Port Elizabeth, A. W. Pudney, Managing Director	Cape.
48316	Daniel Jacob, a chef, who died at East London, Cape Province, on the 20th September, 1935	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
48586	Andrew Laird.....	30 days...	David Bean, 90 Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown	Cape.
214	Andries Petrus Rust, 'n boer, van Vaalkoppies, Distrik Kenhardt	30 dae....	S. Malan, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 27, Upington	Kaap.
262	Johanna Elizabeth Janse Badenhorst (gebore van Rensburg) en nagelate eggenoot Adriaan Lode- wicus Badenhorst, 'n boer, van Vrouwenspan, Distrik Gordonia	30 dae....	S. Malan, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 27, Upington	Kaap.

TRANSCAAL.

91344	Harry Clifford Hilton.....	21 days...	Grace Edith Hilton, Executrix Testamentary, 30A Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg	Transvaal.
91182	Rangsammy Karpen.....	14 days...	Max Goodman, 40-2 Exploration Buildings, P.O. Box 2507, Johannesburg, Master's Represen- tative	Transvaal.
91305	Bertha Schonfeld.....	30 days...	Max Goodman, Attorney for Executors Testa- mentary, 40-2 Exploration Buildings, P.O. Box 2507, Johannesburg	Transvaal.
29/35	Barend Jakobus Stander.....	14 dae....	Hendrik Frederick Stander, Posbus 1181, Pretoria	Transvaal.
90158	Archibald Ross.....	14 days...	Warren & Van der Spuy, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 83, Zeerust	Transvaal.
90969	Maria Catharina Koen (gebore Muller).....	30 dae....	H. Couzyn, Posbus 5, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
88909	Johannes Jacobus Boshoff.....	14 dae....	H. Couzyn, Posbus 5, Klerksdorp, Prokureur vir Meester se Verteenwoordiger	Transvaal.
90808	Pieter Willem Botes en nagelate eggenote Engela Magdalena Dorothea Botes (gebore van Deventer)	21 dae....	Budler & Meintjes, Posbus 28, Nylstroom, Pro- kureurs vir Eksekuteurs	Transvaal.
91146	Henning Jonathan van Aswegen en nagelate egge- note Elsie Magdalena van Aswegen	14 days...	Naudé & Naudé, P.O. Box 44, Pietersburg.....	Transvaal.
90000	Joseph Clement Mathew Kearney.....	30 days...	Marie Elizabeth Kearney, Executrix Testamentary, c/o Karl Hoffmann, Attorney to Executrix Testamentary, P.O. Box 6870, Johannesburg	Transvaal.
91209	Robert Wilson.....	30 days...	Ida Elizabeth Wilson (surviving spouse), 699 Crown Street, Fairview, Johannesburg	Transvaal.
91274	Catharina Magdalena Scheepers (gebore Bester) en nagelate eggenoot Hermanus Lambertus Scheepers, van Rietvallei No. 655, Distrik Rusten- burg	21 dae....	O. A. van der Merwe, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 10, Zwarttruggens	Transvaal.
90952	Elizabeth Catharina Johanna van Wyk (gebore van Aswegen) en langsewende eggenoot Jacobus Stefanus van Wyk	14 dae....	Vorster, Carter & Steyn, q.q., Posbus 83, Veree- niging	Transvaal.
91087	Harriott Austin (born Hawksley) and surviving spouse Henry Austin	30 days...	Henry Austin, 2 Derby Avenue, Brakpan.....	Transvaal.
91306	Gerrit Smit, van Witrand, Distrik Bethal.....	30 dae....	J. Hoogland, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
90583	Christiaan Mauritz van Kasterop, spoor arbeider, van Breyten, Distrik Ermelo	21 dae....	D. Jackson, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Posbus 146, Ermelo	Transvaal.
91239	Louise Maria Margaretha Keiken (born Hansen), of Pretoria	30 days...	E. C. H. Hochstetter, Executor Testamentary, 268 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
91117	Martha Melato.....	14 days...	Nichodemus Melato, 2057 Tshomela Street, Nance- field, Johannesburg	Transvaal.
91216	Ethel Maude Foster (born Sanders) and surviving spouse, Arthur Foster	14 days...	Kraut & Hazellhurst, q.q. Executor Dative, 36 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
91342	William Joseph Greenslade and surviving spouse, Louisa Greenslade (born Scott)	30 days...	Gibson & Hodges, Solicitors to Executrix Testa- mentary, P.O. Box 162, Springs	Transvaal.
90890	David Petrus Cillie en die oorlewende eggenote Susanna Elizabeth Cillie (gebore Dewet)	21 dae....	S. E. Cillie, Eksekutrisse Testamentêr, Ameshoff- straat 17, Clifton, Johannesburg	Transvaal.
89781	Johannes Jacobus van Waardhuizen and surviving spouse Grace Elizabeth Henrietta van Waard- huizen, of 5 Roux Street, Townsview, Johannes- burg	30 days...	Grace Elizabeth Henrietta van Waardhuizen, Executrix Testamentary, 5 Roux Street, Towns- view, Johannesburg	Transvaal.
	Intestate Estate Annie Margeret Nienaber, minor and spinster, of Central Boarding House, Stander- ton	14 days...	D. G. Venter, Master's Representative, Post Office, Standerton	Transvaal.
90202	Matthew Paliser, a cobbler, of 56 Garden Street, Rosettenville, Johannesburg	14 days...	Messrs. Cloete, Parker, Botha & McKinnell, 117 St. George's Street, Capetown, Agents for Executrix Dative	Transvaal.
91081	Bertha Rosenstein (born Abrahams), housewife, of 104 Woburn Avenue, Benoni	30 days...	H. D. Rosenstein, Executor Testamentary, 104 Woburn Avenue, Benoni	Transvaal.
91016	Magdalena Johanna van Eeden (born Nefdt), widow	14 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attor- neys for Executrix Testamentary	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
89107	Joseph Henry Rafferty.....	14 days...	John Mullineux, 127A Ninth Avenue, Mayfair, and Josephine Sophy Rafferty, 48A Siemert Road, Doornfontein, Executors	Transvaal.
91378	Willem Adriaan Gouws en nagelate eggenote Johanna Sophia Gouws (gebore Dicks)	21 dae....	Mnr. P. A. Steyn, 10 Ambagsaal, Kerkstraat, Johannesburg	Transvaal.
90888	Thomas Johannes Knoesen West.....	30 days...	Pauline Pertz, Attorney for Executor Dative, 1-2 Midland House, 102A Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
91297	Wesley Baird Cooper.....	21 days...	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executrix Testamentary, Post Office Corner Buildings, Johannesburg	Transvaal.
91479/ 1936	Sir George Albu, Bart., and surviving spouse, Lady Gertrude Frederica Alice Albu (born Rosendorff)	30 days...	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Union House, Main Street, Johannesburg. Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
91063	Elizabeth Macpherson Crumley.....	14 days...	J. J. Thompson, Trust Buildings, cor. Fox and Loveday Streets, P.O. Box 155, Johannesburg	Transvaal.
90835	Louis Lange.....	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executors Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
90210	Rossiter Shaw Trollip.....	30 days...	Abel, Le Sueur & Williams, Solicitors for Executrix Dative, Investment Buildings, 97A Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91399	Albert Rudolph Hoette.....	14 days...	Samuel Kinnear, Manager of the Johannesburg Branch of The Standard Bank of South Africa, Ltd.; Master's Representative	Transvaal.
91381	Malcolm George Johnston.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
89227	John Henry Rutherford and surviving spouse, Martha Elizabeth Rutherford	3 weeks...	West End Board of Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair	Transvaal.
91464	John Roger Davies and surviving spouse, Catherine Jane Davies (born Lloyd)	30 days...	Mrs. C. J. Davies, c/o P. J. Bindon, P.O. Box 226, Pretoria	Transvaal.
90854	Anna Johanna Fredericka Lilly-White (born Baartman)	30 days...	B. Lingbeek, Executor Dative, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
91040	Lourens Petrus Badenhorst en oorblywende eggenote Sophia Maria Badenhorst (gebore Brits)	30 dae....	F. W. Markotter, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton, Prokureur vir Eksekuteure Testamentêr	Transvaal.
90905	Oriziela Magdalena du Preez (gebore Pretorius) en nagelate eggenoot Pieter Sarel de Bruin du Preez	14 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Vereeniging	Transvaal.
91432	Madeline Gertrude Zinnia Anderson.....	30 days...	F. A. W. Lucas, Executor Testamentary, 12 Harries Street, Johannesburg	Transvaal.
91513	Charles Ernest Basson.....	30 days...	Aitchison & Versfeld, Solicitors for Executor Testamentary, 7-9 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
91310	Hester Sophia Cockcroft (gebore Bosch) en langsliewende Harry Rufus Cockcroft	14 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Prokureurs, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Vereeniging	Transvaal.
91134	Hester Paulina Dorothea van der Merwe (gebore Prinsloo)	30 dae....	M. J. van der Merwe, Spitskop No. 34, P.K. Balmoral, Distrik Witbank	Transvaal.
91372	Jacoba Cornelia Durand (also known as Durandt) (born van Straaten)	21 days...	A. E. Reid & Kahanovitz, Attorneys for Executor Testamentary, 51c Prince's Avenue, P.O. Box 155, Benoni	Transvaal.
91073	Andries Jacobus du Toit Maree.....	30 days...	C. C. S. Holdt, Executor Dative, P.O. Box 22, Louis Trichardt	Transvaal.
91102	John Walter Wood, of Harehills, Leeds, England..	21 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
91251	Annie Louisa Weakley (born King), of Heidelberg, Transvaal	14 days...	C. C. N. Laurance, P.O. Box 138, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
91340	Reginald Emile Floquet, of Witbank.....	30 days...	E. A. Harvey, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 61, Witbank, Transvaal	Transvaal.
91512	Harold Barnett and surviving spouse, Alice Allan Barnett (born Shackleton)	21 days...	Alice Allan Barnett, Executrix Testamentary, 851 Arcadia Street, Pretoria	Transvaal.
90972	Nicolaas Johannes Muller en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Muller	21 dae....	Lindhout & Birman, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
91232	Elizabetha Maria Margaretha Cronje (gebore Robertse) en nagelate eggenoot Cornelis Andries Cronje, van Tweerivier No. 594, Distrik Rustenburg	3 weke vanaf 24/1/36	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg..	Transvaal.
914/21	Robert James Lewis Thorne.....	14 days...	Max Goodman, 40-42 Exploration Buildings, P.O. Box 2507, Johannesburg, Attorney for Master's Representative	Transvaal.
90856	Gerhardus Stefanus van Staden en nagelate eggenote Maria Elizabeth Margaretha van Staden (gebore Vorster)	21 dae....	G. H. Kuit, Posbus 69, Lydenburg.....	Transvaal.
91317	Willem Johannes Krog.....	14 days...	C. J. Laubscher, 6 Kinema Buildings, P.O. Box 104, Benoni	Transvaal.
91011	Jacobus Johannes Burger and surviving spouse, Susara Susanna Burger (born Fick)	14 days...	Theo. L. Ross & Co., 151 Meyer Street, Germiston, Agents for Executrix	Transvaal.
91412	Jonathan Adriaan Fourie and surviving spouse, Gertruida Maria Magrietha Fourie (born Nieman)	30 days...	R. N. Edelstein, Attorney for Executrix Testamentary, 26 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

D.E. 1016/35 23265	Ada Sophia Hendricks.....	14 days...	Sophia Langley, 46 Cathedral Road, Durban....	Natal.
	Pearl Freda Finger (born Kaplan).....	30 days...	David R. Snaier, Attorney for Executor Testamentary, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Natal.
22831	Amaboo Ahmedjee Murchie.....	21 days...	Cowley & Cowley, Solicitors for Executor Dative, Greenacre's Passage, Durban	Natal.
23421	Thomas Cowieson.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executrix Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
23388	Martin Wheatley Hayne and surviving spouse, Ethel Mary Hayne	30 days...	E. H. W. Hayne and A. W. Hayne, Executors Testamentary, 12 Yorkshire House, Durban	Natal.
23289/ 1936	Sookununan Bissasur, No. Passenger/8150, 146 Centre Street, Overport, Durban	21 days...	H. A. Thorpe, Attorney for Executor Testamen- tary, 32 Gardiner Street, Durban	Natal.
2086/7/35	Ramsami, No. 14932/14933, of Rossburgh, Natal	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immi- grants, Durban	Natal.
23283	Elizabeth Beatrice Lello.....	21 days...	Henwood, Britter & Caney, 51 Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
23415	Maria Elizabeth Viljoen (gebore Gunter).....	21 dae....	Theunis Jacobus Viljoen, Posbus 44, Vryheid, Natal	Natal.
23387	Adolph Victor Heubner, of Ixopo.....	21 days...	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, Smith Street, Durban, Natal	Natal.
—	Ethel Amy Adlam (born Rance).....	14 days...	H. S. J. Adlam, c/o J. C. Emslie, 18-19 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
23367	George Kenton Bromley, of Royal Hotel, Umzinto	21 days...	Fred C. Blamey, Umkomaas, Solicitor for Executrix Testamentary	Natal.
23384	Sookhoo, No. 6516, and surviving spouse, Sook- rania, No. 12048	14 days...	E. G. David, c/o G. North & Sons, 297 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
23371	William Dodd, of Durban.....	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executrix	Natal.
23306	David Fairfield, of Pietermaritzburg, machinist, and surviving spouse, Florence Annie Fairfield	21 days...	W. D. Stewart, Smith & Howard, New Hanover, Solicitors for Executrix	Natal.
23297	Henry Redman, of Location No. 5, Port Shepstone District, farmer	14 days...	Wilfred Pope, P.O. Box 28, Port Shepstone, Attorney for Executrix Testamentary	Natal.
23339	Oswald James Askew.....	30 days...	O. J. Askew & Co., Masonic Grove, Durban.....	Natal.
23130	Fokoti Mbambo, of Grootville, native.....	21 days...	W. H. Smithers, P.O. Box 46, Stanger.....	Natal.
D.E. 19/36	Ada Elizabeth Morris.....	14 days...	G. A. F. Brett & Wills, 394 Smith Street, Durban, Solicitors to Executor Testamentary	Natal.
23418	Irene Madelene Shave (born Cribb), wife of John Shave, of Bellair, Durban, Natal	31 days...	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Testamen- tary, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
—	Jean Eliza Wilson (also known as Jane Eliza Wilson)	14 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
D.E. 12/ 36	Marjory Coutts Elder, of 8 Lambert Road, Durban, housekeeper	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Admini- strators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Magis- trate's Nominee	Natal.
23399	Alice Louisa Barrett, of 26 McKenzie Road, Durban, widow	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Admini- strators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Testamen- tary	Natal.
23404	Lydia Silver and surviving spouse, Henry Dennis Silver, of 30 Peace Avenue, Durban, builder	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Admini- strators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
23422	Heinrich Friedrich Schwegmann.....	30 days...	Darby & Higgs, Attorneys for Executrix Testa- mentary, 10-12 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
23344	Intestate Estate Muniammal, free Indian woman, No. 50190, of Tongaat, Natal, widow	14 days...	R. L. Hugman, Attorney for Liquidator, Court Chambers, Verulam	Natal.
23347	Testate Estate Thantoni, free Indian, No. 48183, of Mount Edgecombe, Natal, hospital orderly, and surviving spouse, Nagamma, No. 63566	14 days...	R. L. Hugman, Attorney for Liquidator, Court Chambers, Verulam	Natal.
23363	Paul Heinrich Vietzen, of Moorleigh, in the District of Estcourt, Natal, secretary and book-keeper	30 days...	Hellet & De Waal, Solicitors for Executrix Testa- mentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal	Natal.
—	Mary Jane Innes (widow).....	14 days...	Ernest W. Knox, Erythrina, P.O. North Shepstone	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27368	Magdalena Catharina Marais (gebore du Toit) en nagelate eggenoot Abraham Petrus Marais, met wie sy gehuwd was in gemeenskap van goedere, van Senekal	3 weke....	P. Joubert, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Senekal.	Oranje-Vry- staat.
27365	Anna Margaretha Maria Janse van Rensburg (gebore Cronje), weduwe, van Paardeplaats, Distrik Reitz	30 dae....	Hawkins, Luyt & Ko., Posbus 76, Frankfort, Agente vir Eksekuteur	Oranje-Vry- staat.
27263	Hendrik Johannes Reyneke, van Paul Roux, Distrik Senekal, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Susanna Magrietha Reyneke (gebore Pelser)	3 weke....	J. J. de Witt, q.g. Executrix Dative, Paul Roux	Orange Free State.
27003	Josephina Jacoba Wilhelmina Wessels (gebore de Jager), van Schoongeleen, Distrik Harrismith, gehuud buite gemeenskap van goed met Johannes Mattheus Wessels, van Schoongeleen, voornoem	30 dae....	Dirk de Villiers, 56 Stuartstraat, Posbus 182, Harrismith	Oranje-Vry- staat.
27349	Martha Francina Fourie (gebore van Aardt) en vooroorlede eggenoot Louis Jacobus Fourie	30 dae....	J. Geo. Fraser (Eie.), Bpk., Posbus 554, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
27281	Johanna Elizabeth Schwartz (gebore Louw), wedu- wee, van Klippan, Distrik Ventersburg	30 dae....	D. J. P. Scholtz, Prokureur vir Eksekuteur, Pos- bus 10, Ventersburg	Oranje-Vry- staat.
R. 11/1415	Carl Johann Swanevelder.....	14 days...	J. L. C. Swanevelder, P.O. Heuningspruit.....	Orange Free State.
27288	Jochemus Petrus Wilhelmus Bester.....	21 dae....	Mevr. A. C. Bester-Kotzé, P.K. Emmaus Siding	Oranje-Vry- staat.
27245	Gideon Lodewikus Botha, boer, van Atbara, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Boshof.....	Oranje-Vry- staat.
27314	Anna Maria Cornelia Smit (gebore Bezuidenhout) en nagelate eggenoot Lourens Johannes Smit, van Grootfontein, Distrik Heilbron	21 dae....	L. J. Smit, Eksekuteur Testamentêr, c/o B. Simon, Posbus 58, Heilbron	Oranje-Vry- staat.
27024	Elizabeth Mary van den Bosch (born Pearson), widow, formerly of Biddulph Street, Harrismith	21 days from 18/1/36	Alexander Nicolai van den Bosch, of Biddulph Street, Harrismith, Orange Free State, Executor Dative	Orange Free State.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sesien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermeld Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
7423	Janse van Rensburg, Jacoba Johanna Louisa (born Goosen), widow, of Cedarville	6/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Benjamin Sidney Joffe.
7427	Laurenson, Violet MacDonald, a spinster, of "Laurel Isle," 41 Ritchie Street, Woodstock, Cape	7/1/36, Cape of Good Hope Provincial	James Walter Ashley.
X/5681	John Colman, general merchant, formerly of Kopjes, O.F.S., whose present whereabouts are unknown	11/1/36, Orange Free State Provincial	Atlantic Refining Company of Africa, Ltd.
C/18593	Gele, Mathu, a general dealer, of Bokfontein, District Brits	9/1/36, Transvaal Provincial.....	Cassim Alli & Son.
C/18595	Mopedi, Samuel (whose occupation and whereabouts are to applicant unknown)	14/1/36, Witwatersrand Local.....	Abiot Ramasodi.
C/18596	Botha, Pieter Frederick, a mine employee, residing at the Germiston Hotel, Germiston	14/1/36, Witwatersrand Local.....	William Clemen.
C/18597	Davel, Johannes Gerhardus, a contractor, of 72 Fifth Avenue, Geduld Township, District Springs	9/1/36, Transvaal Provincial.....	Norman & Company, Limited.
C/18598	Badat, Ismail Mahomed, a general dealer, of Piet Retief	9/1/36, Transvaal Provincial.....	Mahomed Haje Joosub.
3155	Soni, N. V., storekeeper, Pietermaritzburg.....	14/1/36, Natal Provincial.....	W. G. Brown & Co., Ltd.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sesien*, subartikel (3), en Artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
7424	Dreyer, Adolph Julius, a clerk, of Bityi, Rail, Dist. Umtata	2/1/36, Eastern Districts Local	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Umtata.
7426	van der Linde, Johannes Alwyn, a motor salesman, at present residing at Kimberley, but for some years past and up to the 30th September, 1935, residing and carrying on the business of a motor repair garage under the name and style of Automobile Service Station and O.K. Filling Station, at Naauwpoort, in the District of Colesberg	8/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 29/1/36, 10 a.m., Colesberg.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkom. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
X/5679	Johannes Andries le Roux, a cartage contractor, of Theunissen, District Winburg	2/1/36, Orange Free State, Provincial	Thur., 30/1/36, 10 a.m., Winburg.*
X/5680	Herbert George Reynolds, a farmer, of "Fairview," District Thaba Nchu	9/1/36, Orange Free State Provincial	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Thaba Nchu.
C/18586	Mackintosh, James, a farmer, of farm "Assynt," P.O. Willowdene, Johannesburg	14/1/36, Witwatersrand Local	Wed., 29/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg
C/18587	Merwe, van der, Stephanus Petrus, a builder, of 40 Eastwood Road, Turffontein, Johannesburg	14/1/36, Witwatersrand Local..	Wed., 29/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg
C/18589	Wepener, Frederick James, a mine worker, of 11 Regents Avenue, Brakpan	14/1/36, Witwatersrand Local..	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Brakpan.
C/18599	Johnston, James, trading as "Lawsons Outfitters," a shopkeeper, of corner Bree and Loveday Streets, Johannesburg	14/1/36, Witwatersrand Local..	Wed., 29/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg
C/18600	Allison, James Martinus Stuart, a building contractor, of Politsi, District Letaba	9/1/36, Transvaal Provincial..	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Tzaneen.
C/18601	Fleishman, Morris, carrying on business as the Vaalkrantz Supply Stores, a general dealer, of Vaalkrantz, District Witbank	9/1/36, Transvaal Provincial...	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Witbank.
C/18602	Drian, Jacques, a dress designer, of 45 Hotpoint House, Bree Street, Johannesburg	14/1/36, Witwatersrand Local.	Wed., 29/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg
C/18579	Silverman, Sam, a general dealer, trading as Messina Stores, at Messina, Transvaal	9/1/36, Transvaal Provincial...	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Louis Trichardt.

* This notice cancels the previous notice in the Gazette of the 10th instant.

KENNISGEWINGE VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustees or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustees or Assignees directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
7381	Ronald Michael Terence Clarke, a trader, of Mvumbi Springs, Port St. Johns	Sequestrated	John May, P.O. Box 36, Owen Street, Umtata	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Umtata, C.P.	Immediately.
7404	Insolvent Estate of Kajee Ahmed (Private Estate), partner in the firm of K. Ahmed & Son, carrying on business as general dealers, at Athlone C. to C. Store, Klipfontein Road, Athlone, in the Division of the Cape	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown	14 days.
7403	Insolvent Estate Ismail Ahmed (Private Estate), partner in the firm of K. Ahmed & Son, carrying on business as general dealers as Athlone C. to C. Store, Klipfontein Road, Athlone, in the Division of the Cape	—	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown	14 days.
7395	Arthur James Kern, a garage proprietor, of Cofimvaba and formerly trading at Pine Grove, District St. Marks	Sequestrated	L. G. Wiggett, Cofimvaba.....	Wed., 5/2/36, 10 a.m., Cofimvaba	30 days.
C.A./3071	N. Steele & Co. (Pty.), Ltd.....	Compulsory Liquidated	J. Stern, c/o Michalow and Julius Stern, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg, and B. Katzenellenbogen, Main House, Main Street, Johannesburg	Wed., 29/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
7398	Insolvent Estate Shekh Esmael, a landed proprietor, of 9 Lesar Street Capetown	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown, and Johannes Smuts de Villiers, Main Street, Paarl	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown	14 days.
C/18560	H. I. Waldeck, a miner, of West Krugersdorp	Sequestrated	I. Heyman, 28 Monument St., Krugersdorp	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Krugersdorp	14 days.
C/18542	John Joffe, a general dealer, of Rustenburg Road, West Krugersdorp	Sequestrated	I. Heyman, 28 Monument St., Krugersdorp	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Krugersdorp	14 days.
7425	Bernhard Sachs, mineral water manufacturer, residing at 53 Bellvedere Avenue, Orangezicht, Capetown	Assigned	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown	14 days.
7320	Insolvent Estate of Lennox Atherton Giddy, Attorney, of East London	Sequestrated	William Edward Simpson and Charles Edward Watters, Union House, Union Street, East London	Wed., 29/1/36, 10 a.m., East London	—
C/18571	Patrick Shaw, engine driver, 98 Doran Street, Belgravia, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 29/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18550	William George Montgomery, bankman, of 42 Claim Street, Nigel	Sequestrated	A. V. Lockett, P.O. Box 89, Nigel	Fri., 31/7/36, 10 a.m., Nigel	Forthwith.
C/18592	John Sycokis, trading as Minerva Cafe, 53 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs	Assigned	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 29/1/36, 10 a.m., Springs.	Forthwith.
3152	Buldar Kagassar Singh, trading as Estate B. B. Singh, African Cartage Co. and Cato Manor Quarries, Durban	Assigned	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban	Thurs., 30/1/36, 10 a.m., Durban	Forthwith.
3154	Burgelal Singh, trading as Commercial Trading Company & Commercial Cartage Company, Durban	Assigned	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban	Thurs., 30/1/36, 10 a.m., Durban	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
U/6841 S.W.A./ 454	Nathan Gibbert & Samuel Gibbert, trading as "Gibbert Bros.", hotel-keepers, Main Street, Ceres, C.P. and also of Tsumeb, S.W.A.	Assigned	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown.....	For proof of debt.
7296	Fredrich Willy Carl Cech, building contractor, of Parsonage Lane, Paarl	Sequestrated	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown.....	For proof of debt.
7269	Wolf Levine & Abraham Rosenberg, trading as "National Jelly Manufacturing Company," 407 Albert Road, Salt River	Sequestrated	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown.....	For proof of debt.
7332	Franz Frederick Wilhelm Schulze and Karl Zammit, trading as "Schulze & Zammit," building contractors, Capetown	Assigned	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown.....	For proof of debt.
7108	Insolvent Estate Ebrahim Osman, general dealer, Main Road, Constantia, Wynberg, C.P.	Sequestrated	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7152	Ellis Zion, trading as "Ellis Agencies," 143 Bree Street, Capetown	Assigned	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7243	Harib Abdol Cariem Mohamed, trading as A. C. N. Mohamed and "The Dorp Street Outfitters," cafe proprietor and general dealer, Dorp Street, Stellenbosch	Sequestrated	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7252	Eli Poplak, general dealer, 484 Albert Road, Salt River	Assigned	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
7318	Insolvent Estate Lemnox Atherstone Giddy and Robert George White, attorneys and conveyancers, practising under the style or firm of Giddy, Giddy & White, at 19 Terminus St., East London	Sequestrated	Wed., 29/1/36, 10 a.m., East London	(1) See footnote.
7315	Insolvent Estate Kamalodien Shamsodien, general dealer, of 292 Hanover Street, Capetown	Sequestrated	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7241	Assigned Estate of Shaik Mohamed Parker, general dealer, 5th Avenue, Kensington Estate, Maitland	Assigned	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7293	Insolvent Estate Shirajodien Desai, general dealer, of 74 Pope Street, Salt River, C.P.	Sequestrated	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7355	Insolvent Estate Shaik Mohamed Allie, a general dealer, of corner Batt's and Park Roads, Wynberg, Cape	Insolvent	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
K.L./8/35	Insolvent Estate Wernich & Jacobs, general dealers, of Upington	Sequestrated	Wed., 5/2/36, 10 a.m., Upington.....	Proof of debt.
7165	Insolvent Estate Frans Stephanus Thomas Theron, partner in the firm of Theron Bros., Sutherland	Sequestrated	Fri., 31/1/36, Capetown.....	For proof of debt.
7115	Frederick Johan Lanz and Ernest Jacob Lanz, carrying on business in co-partnership under the style of Lanz Bros., builders, Lower Piers Road, Wynberg, Cape	Assigned	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Further proof of claims.
7222	Insolvent Estate Laila Hawa (born Jaftha), general dealer, Modderdam Road, Bellville, Cape	Sequestrated	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7346	Assigned Estate Ahmed Boolay.....	Assigned	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7367	Assigned Estate Fanny Kahanowitz, a general dealer, of Malmesbury, Cape Province	Assigned	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
C/18355	Barry Martin Hattingh, a furniture manufacturer, of Johannesburg	Assigned	Wed., 29/1/36, 9. 30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C/18514	John Daniel Davidson, stone mason and contractor, of 42 Napier Street, Forest Hill, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 29/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
3144	Assigned Estate Shaik Thajoo Mia, trading as Mia's Silk Bazaar, at 111A-113 Grey Street, Durban	Assigned	Thurs., 30/1/36, 10 a.m., Durban.....	(3) See footnote.
C/18193	Julius Meyer, a general dealer, of Graskop, District Pilgrims Rest	Sequestrated	Wed., 29/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
3154	Burgelal Singh, trading as Commercial Trading Company and Commercial Cartage Company, Durban	Assigned	Thurs., 30/1/36, 10 a.m., Durban.....	(4) See footnote.
3152	Buldar Kagassar Singh, trading as Estate B. B. Singh, African Cartage Company, and Cato Manor Quarries, Durban	Assigned	Thurs., 30/1/36, 10 a.m., Durban.....	(5) See footnote.
X/5662	L. Rubenstein, a general dealer, of Rosendal, O.F.S.	Sequestrated	Fri., 31/1/36, 10 a.m., Ficksburg.....	Proof of claims, Trustee's Report and Instructions to Trustee.
7345	Assigned Estate late Francis Scott, trading as Scott & Co., Main Road, Kenilworth, C.P.	Assigned	Fri., 7/2/36, Capetown.....	(6) See footnote.

(1) (1) Proof of claims. (2) To confirm Trustees' action in selling by Private Treaty, one Fire-proof Safe for £35. (3) To consider the acceptance or otherwise of the following offer made by Mrs. A. P. Gee to settle a claim made by the Trustees in respect of an alleged undue preference, viz.: to deliver Bonds—J. L. C. Wheeler, £400 and H. F. W. A. Strunck, £200, to the Trustees and to be allowed to retain certain debt by S. P. Landrey for £700 ceded to her by the Insolvents; costs incidental to the delivery of such bonds to the Trustees to be borne by the Insolvent Estate. (4) For examination of the Insolvents and witnesses.

(2) That the Assignee be and is hereby authorised to sell to Williams, Hunt & Co. (Tvl.), Ltd., one Buick Motor Car for £300. 0s. 0d., and to admit a claim from this Creditor against the Estate in the sum of £106. 6s. 4d., in this same connection.

(3) (1) Proof of debts. (2) To consider and if deemed fit, to pass the following resolution:—That in terms of Section 105 of the Insolvency Act, 1916, and the Amendment Act of 1926, the Assignee be and he is hereby authorised to accept the following offer of composition. To pay preferent or secured creditors and the legal and administration expenses in full. To pay to concurrent creditors a compromise of 15s. in the £ in full and final settlement of the Debtor's liability to creditors, such payment to be made in twenty-four (24) equal monthly payments, and to be guaranteed jointly and severally by Peerbux Moosa of 1 Avondale Road, Durban, Fateh Mahomed of Mount Edgecombe, Natal, and Abdool Aziz Karrim of Ladysmith, Natal, all being property owners. On the acceptance of this offer of composition, all the assets of the Debtor shall be restored and reinvested in him.

(4) To consider the following resolution, viz.: That the offer by the Debtor to repurchase his assets on the basis of paying Preferent and Secured Claims and Administration Expenses in full, and 12s. 6d. in the £ to Concurrent Creditors, payable £250 in cash and the balance in 18 equal monthly instalments, suitably guaranteed or secured, be accepted."

(5) To consider the following resolution, viz.: That the offer by B. M. Singh to purchase the whole of the assets by paying £1,250 for distribution amongst Concurrent Creditors, plus Administration Expenses, and to assume liability in respect of the following: Standard Bank's Bond, £784. 16s. 10d.; Salaries and Wages, £175. 2s. 4d.; International Harvester Co., £1,440.; Robertson & Moss, Ltd., £254. 7s. 6d.; J. M. Moir, £428. 15s. 11d.; Jeachee, £2,080. 14s. 1d.; total £5,163. 16s. 8d., be accepted. The sum of £1,250 to be paid in 12 equal monthly instalments, the first instalment to be due and payable 30 days after acceptance.

(6) (a) Proof of Debt(s). (b) To confirm the payment of £33 to Mrs. A. S. Scott, being the amount allowed to her by the Assignees for a period of 11 weeks at £3 per week. (c) To confirm the sale of the following shares to Mr. H. O. Young:—2,315 Preference Shares in W. & G. Scott, Ltd., at 12s. each; 550 Ordinary Shares in W. & G. Scott, Ltd., at 5s. each.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/18424	Insolvent Estate Hendrick Frederick Prinsloo	First and Final.....	Pretoria, Benoni, 17/1/36.....	—
6785	Assigned Estate of Harold James Tyler, builder and contractor, of Muizenberg, Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 20/1/36.....	—
3043	Percy Victor Webster, bottlestore keeper and grocer, of Ladysmith	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ladysmith, 17/1/36.	—
C/18194	Insolvent Estate A Boo Baker Saleh Mahomed	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, 17/1/36.....	—
C/18445	Insolvent Estate John Richard Blythe, a mine employee, of 35 Argyle Street, Germiston	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Germiston, 17/1/36.....	—
499	Assigned Estate of Curry & Dixon, sugar planters, of Empangeni, Zululand	Eighth plan of Liquidation and Seventh plan of Distribution	Maritzburg, Empangeni, 17/1/36.....	—
—	Jacques Han et Cie (Pty.), Ltd.....	First Judicial Management	Capetown, 20/1/36.....	—
C/18392	Insolvent Estate of Albert Schulz.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.....	—
C.A./3000	Union Newspapers, Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/1/36.....	—
7246	Insolvent Estate Myer Juter, trading as the Strand Bazaar, general dealer, of Wesley Street, The Strand	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, The Strand, 20/1/36.....	—
7176	Insolvent Estate Chazkel Kahn, a general dealer, carrying on business at 11 Scott Road, Observatory, and at "The Drive" Camps Bay, under the style of Victory Stores	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 20/1/36.....	—
X./5648	Sloum Durbach, general dealer, trading as Kimberley Cash Store, at Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethlehem, 17/1/36....	—
C/18140	Insolvent Estate of Willem Adolf Schneider, miner, of Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 17/1/36.....	21 days.
C/17661	Insolvent Estate Noel William Webster...	Third and Final.....	Pretoria, Benoni, 17/1/36.....	—
C/17985	Assigned Estate of Israel Taub and Kalman Becker, trading as Bears Butchery, Witbank	Second and Final Liquidation and First and Final Distribution	Pretoria, Witbank, 18/1/36.....	—
C/16252	Insolvent Estate of William Isaac George Gere, a miner, of Boksburg	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 18/1/36.....	—
C/18532	Homer Morton, trading as Mayfair Emporium, 33 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/1/36.....	—
X/5636	Insolvent Estate of Cornelius Jansen Bouwer, of Kroonstad	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Kroonstad, 18/1/36....	—
7210	Assigned Estate G. Hassan, Chiappini Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown, 20/1/36.....	—
6777	Assigned Estate J. H. Keyser, farmer, Piet Louws Cyfer, Victoria West, C.P.	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Victoria West, 20/1/36....	—
C/18367	Insolvent Estate James Thomas Richards, builder, formerly of 71 Joubert Street, Germiston	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Germiston, 17/1/36.....	—
C/17437	Insolvent Estate E. E. Creedy.....	Third and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 17/1/36.....	—
C.A.V./2761	S. A. Gravure Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 17/1/36.....	—
X/5465	Insolvent Estate Harry Eberlin, a general dealer, carrying on business at 94 St. John Street, Bloemfontein	Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 17/1/36.....	—
C.A./3057	Austin Estate & Finance Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), formerly called Robert Aitken (Pty.), Ltd.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/1/36.....	—
C/18186	Adrian Jacobus Lourens Verster, insurance manager, of Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 18/1/36.....	—
X/5659	Insolvent Estate D. J. J. de Vos, minister of religion, of Reddersburg, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Reddersburg, 18/1/36..	—

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/18112.	Insolvent Estate of Eric Fisher, a miner, of 14 Married Quarters, Robinson	11/1/36	Neither.....	I. N. Shenker, P.O. Box 13, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
C/18362	Israel Goldberg and Israel Livschitz, trading as Goldberg & Livschitz, Geduld Extension, Springs	8/1/36	Second and Final Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/538	Blomerus (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	30/12/35	Secured Creditors being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown and F. A. C. Guthrie, Caledon.
7032	Assigned Estate W. H. Delbridge, dairyman, Main Road, Muizenberg	30/12/35	Dividend being paid....	C. T. Brazier and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/17575	Insolvent Estate Chaarl Gerhardus Vermeulen Burger, of Germiston	6/1/36	Dividend being paid....	P. M. Abrahamssohn, 4 Knox Street, Germiston.
C/18031	Assigned Estate of Ernest Walter Hall, a builder and property owner, of 43 Fifth Street, Orangé Grove, Johannesburg	8/1/36	Dividends being paid..	H. B. Michalow, c/o Michalow & Julius Stern, Stability Buildings, 106 Fox St., (P.O. Box 10), Johannesburg.
C/17346	Insolvent Estate of Thomas Andrew Butler, a miner, of West Rand, Krugersdorp	6/1/36	Dividend being paid....	I. N. Shenker, P.O. Box 13, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
C/18433	Insolvent Estate Lawrence Bennett Jastrow Alexander, a speculator, of 14 Menton Road, Johannesburg	6/1/36	Neither.....	I. N. Shenker, P.O. Box 13, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
C/17879	Insolvent Estate Lourens Rasmus Erasmus, Krugersdorp	6/1/36	Dividend.....	Reuben Simon and P. Abrahams, P.O. Box 244, Potchefstroom.
7276	Charles Gordon Kent Smith.....	30/12/35	Dividend being paid....	E. B. Cawood, Jansenville, C.P.
C.A./3066	Majestic Dry Cleaning Services (Pty.), Ltd.....	9/1/36	Dividend being paid to Secured Creditors	J. Stern, c/o Michalow & Julius Stern, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
C/18465	Insolvent Estate Mervin Percival Watchan, bookkeeper, of Johannesburg	9/1/36	First and Final Dividend being paid to Secured Creditors	S. Rudner, P.O. Box 7075, Johannesburg.
X/5616	Insolvent Estate Moses Brett, trading as Brett's Stores, at Wepener, Rouxville and Vanstadensrust, O.F.S.	31/12/35	Dividends in course of payment	M. Pencharz, Arcade Chambers, West Burger Street, Bloemfontein and W. D. McFarlane, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, Johannesburg.
3117	Assigned Estate W. J. Halford, retired jeweller, of Pinetown, Natal	17/12/35	First and Final Dividend paid to Secured Creditors	H. L. Crockett, P.O. Box 1049, Durban, Natal.
7200	Insolvent Estate of Jacobus Botha Marais, a farmer, of Lady Grey District	9/1/36	Dividend being paid....	Hugh McKinnell and J. J. Hofmeyr, c/o The South African Association, 5 Church Square, Capetown.
7147	Insolvent Estate of Giuletta Teresa Giussepina Sa Joe, a general dealer, of Port Elizabeth	4/1/36	Dividend being paid....	L. C. Davies, c/o Port Elizabeth Board of Executors, Port Elizabeth.
7169	Insolvent Estate Christos Daskalakos, a general dealer, of 29 Waterkant Street, Capetown	12/12/35	Dividend being paid....	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/18187	Insolvent Estate Claude Edward Day.....	9/1/36	Dividend being paid....	L. Frankel, 29 Bedford Street (P.O. Box 368), Benoni.
C/16032	Insolvent Estate Jacobus Cronje.....	8/1/36	Dividend being paid....	L. Frankel, 29 Bedford Street (P.O. Box 368), Benoni.
7199	Andries Johannes Uys, Jun., a farmer, of Groot Skuur, Tulbagh, C.P.	19/12/36	Neither.....	K. G. N. Hough, P.O. Box 6, Tulbagh.
X/5612	Assigned Estate Maurice Jacob Helman, a general dealer, of Harrismith	24/12/35	Preferent Dividend only being paid	John Macdonald and A. C. de Villiers, P.O. Box 134, Retief Street, Harrismith, O.F.S.
7297	Assigned Estate Sarel Jacobus van der Linde, a farmer, of Blaauwbofontein, at present residing on Lammerfontein, District of Colesberg	4/1/36	Dividend paid to Preferent Creditors only	J. C. Garlake, c/o Schutz & De Jager, Church Street, Colesberg.
3133	R. Mink, general dealer and bottlestore keeper, of Ladysmith (First and Final Liquidation and Distribution)	9/1/36	Dividend paid.....	F. Davenport, P.O. Box 26, Ladysmith.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/18404	Insolvent Estate Petrus Johannes Eloff Roos, farmer, Palmietkuil, District Springs	14/1/36	Dividend being paid....	H. G. Barclay, c/o Orr, de Klerk & Beaton, Crouse's Buildings, Second Avenue (P.O. Box 303), Springs.
C/18069	Insolvent Estate, Samuel Kaplan, trading as "Kaapsche Hoop Cash Stores," at Kaapsche Hoop, District Nelspruit	11/1/36	Second and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
C/17706	Assigned Estate, Abraham Harry Reef, a general dealer, of Brakpan	13/1/36	Fourth Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
7247	Philip Radomsky, a draper and outfitter, of Bathurst Street, Grahamstown	30/12/35	Dividend being paid....	Alexander Cormack Mathieson, P.O. Box 43, Grahamstown.
X/5626	Die Afgestane Boedel van Johannes Wilhelm Theodorus Wessels en Hermanus Johannes Wessels, handelende as die Rendezvous Milling Company, te Viljoenskroon, Distrik Bothaville, O.V.S.	10/1/36	'n Diwidend word uitbetaal	Johannes Gideon van der Merwe, Bus 42, Heilbron, Oranje-Vrystaat en Langmarkstraat, Heilbron, Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.
Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.
Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM NO. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/12005	Schalk Willem Vorster, carpenter, 88 Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg	20/1/27	Tues., 3/3/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution, confirmed, 16/9/27.
C/3639	Hercules Albertus Pretorius, J. L. Son, formerly a farmer, of Broederstroom No. 163, District Pretoria, presently a miner, of Boksburg, 88 Second Street, Boksburg	23/10/12	Tues., 3/3/36, 10 a.m., Transvaal Provincial Pretoria	Account confirmed 31/3/13.
C/3761	Philip Mendel Berman, trading as The Transvaal Picture Framing Company, at Boksburg and Germiston, 21 Quartz Street, Johannesburg	14/1/13	Mon., 9/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local Johannesburg	Account confirmed 30/10/13.
2119	William Walker Johnson, formerly trading as Belmont Restaurant, 5 West Street, Durban	18/3/30	Tues., 3/3/36, 10 a.m., Durban and Coast Local	Account confirmed 27/9/30.
C/17848	David Snider, cartage contractor, 112 Rosebank Road, Rosebank	2/3/36	Mon., 2/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32, 1916.
	Johannes Aaldarus Steenkamp, a fireman employed by S.A. Railways, Germiston, 94 Garden Road, Germiston, 37 Railway Cottages, Germiston	27/3/33	Mon., 2/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed 3/8/33.
	John Edward Ashby, assistant Stock inspector, Eshowe	17/10/32	Wed., 1/4/36, 10 a.m., in the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial, Pietermaritzburg	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32/1916.
C/17403	Charles Angelo, trading as the Palladium Cafe, Church Square, Pretoria	8/12/32	Thurs., 19/3/36, 10 a.m., Transvaal Provincial	Sec. 108, Sub-Sec. 2 (a). Account confirmed 29/5/35.
6050	Petrus Johannes Oelofse de Wet, 'n boer, van Ebenezer, Distrik Maraisburg, K.P.	6/9/32	Dond., 12/3/36, 10 v.m., Kaap de Goeie Hoop Provinsiale	Boedel Rekening Goedgekeur 12/12/33. Seksie 108 (2) (a).
5367	Jack Levy, a general dealer, of Main Road, Claremont	13/1/32	Wed., 18/3/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended.
X/3592	Frederika Johanna van Blerk, general dealer, Bloemfontein	27/4/28 Final, 15/5/28 1/3/22	Thurs., 5/3/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 11/12/28.
X/1808	Floris Johannes Venter (Junior), farmer, of Florisbad, District Brandfort, P.O. Florisbad	1/3/22	Thurs., 5/3/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed 29/8/22.
C/18017	William Henry Birt, carpenter, presently of 63 Sterkfontein Road, District Township, Krugersdorp	12/3/34	Mon., 2/3/36, Witwatersrand Local.....	Account confirmed 10/8/34.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel honderd-en-sestig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

VORM No. 9—FORM No. 9.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum van Order van Sekwestrasie. Date of Sequestration Order.	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Court or Division of the Court by which Order made.	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. Date of Confirmation of Final Account.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Trustee's or Assignee's Name and Address.
93/576	Insolvent Estate of Abraham Jacobs, butcher, of Wellington, Paarl Division	21/8/16	Cape of Good Hope Provincial	9/4/19	Frederick Rowe Dewdney, Wellington, C.P.
93/641	Insolvent Estate of Philip Fisher Rosenberg, of "The Bodega," Main Street, Paarl	31/10/17	Cape of Good Hope Provincial	21/5/18	Michiel Pentz Burger, Wellington.
94/259	Insolvent Estate of George Blake, of Hermon, Division of Paarl	13/8/19	Cape of Good Hope Provincial	17/9/20	Frederick Rowe Dewdney, Wellington.
95/111	Insolvent Estate of Johannes Tobias Louw, farmer, of "Soetendal," Wellington, Paarl Division	6/4/21	Cape of Good Hope Provincial	10/11/21	Frederick Rowe Dewdney, Wellington.
95/524	Insolvent Estate of Martin Smuts, farmer, of "Ongegund," Paarl Division	16/8/21	Cape of Good Hope Provincial	6/5/22	Daniel Barend Rudolf du Toit, c/o Wellington Board of Executors, Ltd., Wellington.
96/237	Insolvent Estate of Francois Daniel Strumpher, farmer, of Annandale, Division of Malmesbury	10/3/22	Cape of Good Hope Provincial	25/8/27	Frederick Rowe Dewdney, Wellington.
96/300	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Louw, farmer, of Onverwacht, Wellington, Paarl Division	7/4/22	Cape of Good Hope Provincial	28/9/22	Michiel Pentz Burger, Wellington.
2481	Insolvent Estate of Nicolaas Cornelius Janssen, carrier, Station Road, Wellington	13/4/23	Cape of Good Hope Provincial	15/5/24	Michiel Pentz Burger, Wellington.
1960	Insolvent Estate of Thomas Ward-Cox, printer and publisher, trading as Wellington Printing Works, Wellington, C.P.	12/3/26	Cape of Good Hope Provincial	11/4/27	Jacobus Engelbertus Schoevers, and Michiel Pentz Burger, of Wellington.
3456	Assigned Estate of Andries Thomas Phillipus Nolte, a general dealer, of Church Street, Wellington	7/6/29	Cape of Good Hope Provincial	22/3/30	Alexander Des-Barres Wilson, Wellington, C.P.
6465	Assigned Estate of Petrus Johannes Krieger, farmer, of Kleinkoopmansrivier, dist. of Tulbagh, C.P.	17/3/33	Cape of Good Hope Provincial	16/2/34	Michiel Pentz Burger, Wellington.
6551	Assigned Estate of Johannes Petrus Joubert, agriculturist, of Malan Station, District Wellington	24/4/33	Cape of Good Hope Provincial	18/5/34	Michiel Pentz Burger, Wellington.
6407	Insolvent Estate of Lourens Johannes Vlotman, a farmer, of Soetendal, Wellington	18/4/33	Cape of Good Hope Provincial	12/12/33	Andrew Brink Galloway, Main St., Paarl.
6575	Assigned Estate of Pieter Eduard Kriel Louw, farmer, of Kleinplasie, Hopefield, District Malmesbury	5/5/33	Cape of Good Hope Provincial	12/11/33	Michiel Pentz Burger, Wellington.
6808	Assigned Estate of Pieter Rossouw Hamman, farmer, of Dunedin, Wellington, C.P.	30/11/33	Cape of Good Hope Provincial	24/7/34	Andrew Brink Galloway, Main St., Paarl.
4451	Insolvent Estate of Sidney Ernest Wilde, hotel proprietor, carrying on business at Commercial Hotel, Main Road, Wellington	2/12/30	Cape of Good Hope Provincial	26/10/32	Michiel Pentz Burger, Wellington, and Cecil Louis Short, of 24 Wale Street, Capetown.
4448	Insolvent Estate of Sidney Ernest Wilde and John Herbert Richardson, trading together in co-partnership at 35 Church Street, Wellington, as printers, under the style and firm of Wellington Printing Company	1/12/30	Cape of Good Hope Provincial	24/7/34	Cecil Louis Short, of 24 Wale Street, Capetown, and Michiel Pentz Burger, Wellington.

ADVERTENSIES.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN

No. 32 van 1922 soos Gewysig deur Wet No. 13 van 1933

TESAME MET

Proklamasies van Krag op 8 DESEMBER 1933

SOWEL AS

REGULASIES OP MATE EN GEWIGTE 1933**PRYS 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY**

VERKRYBAAR BY DIE STAATSDRUKKER PRETORIA

WEIGHTS AND MEASURES

Act No. 32 of 1922, as amended by Act No. 13 of 1933,

WITH

Proclamations in Force as at 8th DECEMBER, 1933,

TOGETHER WITH

WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933**PRICE 2s. POST FREE**

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

**WAPEN VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA**

... IN KLEURE

Groot 11½ duim × 9 duim.

*Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek.*

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Prys 2/- per kopie, Posvry in die Unie.

„ 2/6 „ „ Buite die Unie.

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad.Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur die
Staatsdrukker, Pretoria.**UNION OF SOUTH AFRICA
— COAT OF ARMS —**

... IN COLOURS...

Size 11½ inches × 9 inches.

*Reprinted to design prepared by the
College of Herald.*

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Price 2/- per copy, Post Free within the Union.

„ 2/6 „ „ Outside the Union.

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Capetown.Printed in the Union of South Africa by the
Government Printer, Pretoria.